Peste două ḑile sărmana luĭ nevastă muria.

Uxoricid la 70 de anĭ și orb!

## Consiliŭ practic

*Croquete de orez.* — Se spală bine orezul, se fierbe câte-va minute, apoĭ se ia cu o ligură de lemn din ólă și se pune să se svânteze, punêndu-l pe urmă în apă rece. Se pune lapte la foc și, când fierbe, se adaogă orezul, puţin zahăr și cójă de lemăie rasă: se fierbe încet o jumĕtate de oră, mestecând des pentru ca orezul să nu se lipéscă de fund. Pe urmă se pune în el puţină făină și gălbenuș de oŭ. Apoĭ se tórnă pasta pe masă și, când s'a răcit, se împarte în bucăţele micĭ, care se rostogolesc în oŭ bătut apoĭ în pâine rasă și se frig în unt. Se servesc presărate cu zahăr.

## EPIDEMIE

*1036 casurĭ de aftă*

In comuna Malcesine (Italia) a isbucnit afta epizootică și face pagubĭ enorme.

In turmele domnilor Lombardi Giovanni și Carfioli Lorenzo se bolnăviră deunădĭ câte-va oĭ. Fură duse repede la veterinar care constată că eraŭ bolnave de aftă epizootică. Intr'o clipă bóla luă proporţiile uneĭ epidemiĭ. In turmele acestor domnĭ se bolnăvi 394 oĭ.

Cu tótă sequestrarea grabnică, se infectară și alte turme și până séra căḑură bolnave în total 1036 de oĭ.

## Mișcarea populaţieĭ Capitalei

Pe ḑiua de 15 Iulie

Născuţĭ 19.
Morţĭ 19.
Căsătoriĭ nicĭ una.

## Alt scandal

O afacere scandalósă care, în amănuntele sale, séměnă cu crimele destăinuite de *Pall Mall Gazette* din Londra, ocupă tribunalul din Copenhaga.

Ḑiarele de acolo citéză ca inculpaţĭ principalĭ pe un profesor de la Universitate, președinte al uneĭa din cele maĭ considerate societăţĭ sciinţifice, și pe un scriitor care se ḑice că esteântêiul literat al Danemarceĭ contimporane.

Maĭ sunt între culpabilĭ și mulţĭ negustorĭ bogaţĭ, câţĭ-va *teologĭ* protestanţĭ și membrĭ aĭ magistratureĭ. Victimele acestor ticăloșĭ sunt fete minore, dintre carĭ una trebui să fie dusă la spital.

Până acum arestaţiĭ sunt ḑece; doĭ alţĭ complicĭ aŭ scăpat de procedările justiţieĭ sinuciḑându-se.

Afacerea fu dată pe faţă în urma uneĭ stórcerĭ de banĭ.

## O măsură poliţienéscă

Băieţiĭ carĭ strigă „Universul“ în capitală aŭ fost opriţĭ ierĭ de gardiștĭ a maĭ adăoga și fapte d'ale ḑileĭ cuprinse în ḑiar. Acéstă măsură am prubuluit'o cu multe altele, pe care ar trebui să le ia poliţia, și nu numaĭ că n'am găsit vre-o asemănare, dar am aflat o ilegalitate. Administraţia unuĭ ḑiar, ca orĭ-ce comerciant, desface fóia cum póte. Un eveniment óre-care, scriindu-se în ḑiar și neprevenind publicul despre dênsul, e ca și un memento uitat în buzunar. De ce să nu să pótă ḑice: A murit Grant orĭ Bismarck, orĭ: s'a tras loteria din Ploescĭ? In acest cas poliţia ar avea de poprit gura multor negustorĭ și precupeţĭ, ceea ce nu o face. Cine n'a fost prin Paris, prin Londra, prin Roma, și n'a vĕḑut băieţiĭ cu ḑiarele punêndu-și pedică ca s'ajungă maĭ degrabă la cumpĕrătorĭ și lăudându'și marfa într'un mod póte prea exagerat? Acolo nu s'a gândit nimenĭ să 'ĭ oprésc sciind bine că societatea și morala publică din alte părţĭ aŭ de suferit. Dar noĭ ast-fel suntem, în constituirea nóstră până acum: ceea ce am luat de la străinĭ, am înţeles rĕŭ, saŭ de loc; ceea ce facem e copilăresc. Când faptul strigat este scandalos, înţelegem atunci să se oprésc, nu însă când ḑice: *Scandalul uneĭ comisiunĭ de recensimênt*, saŭ *Strivirea unuĭ copil*, saŭ *Focul din Forșani*. Orĭ póte, fiind că faptele ḑileĭ se ocupă atâta de comisarĭ și funcţionarĭ, acestia nu voiesc să li se strice digestiunea. Măsura păgubesce apoĭ publicul; sunt mulţĭ carĭ nu cumpĕră ḑiarul de cât când are interes; dacă are bilete de la loteria Athenuluĭ și aude strigându-se tragerea, cumpĕră ḑiarul; dacă n'aude nu 'l cumpĕră. Ce să facă în aplicarea măsureĭ poliţienescĭ?

Maĭ sunt alte consideraţiunĭ. Starea de cultură în care ne aflăm inspiră grijă la mulţĭ.

Poporul nu scie carte. Noĭ ḑicem că este jos o generaţiune, de și nu tocmaĭ numerósă dar care scie citi. Intrebăm: citeș te ea? Nu citește, și nu citește fiind că n'are deprindere, n'o trage inima la nicĭ un soiŭ de lectură. Sunt prin sate ţĕranĭ tinerĭ carĭ aŭ învĕţat câte treĭ și patru clase primare, dar n'aŭ pus de la școlă mâna pe vr'o carte, de óre ce orĭ saŭ că nu aŭ prea mulţĭ banĭ s'o cumpere saŭ nicĭ că sciŭ că există o carte cu care să 'și petrécă Dumineca, și ast-fel alérg la cârciumă. Fundându-se ḑiarul „Universul“, proprietarul sĕŭ a avut în vedere acéstă împrejurare și acésta e causa că ḑiarul a început acum a pĕtrunde în toate satele, dar până aci s'a ajuns, pe lângă ieftinătate, și prin mijlocul d'aĭ atrage atenţiunea și a'ĭ aţâţa curiositatea. Cinci banĭ nu'ĭ lucru mare; ţĕranul la sat, muncitorul la oraș, auḑind de cutare întâmplare, de mórtea cutăruĭ împĕrat, cumpĕră, citesce, prinde gustul lecturei și cine póte compara folósele aduse culturei naţionale de o fóie ast-fel.

Repetăm decĭ: Să se oprésc strigătul pe strade de fapte scandalóse, dar să nu se împiedice deșteptarea publicului asupra unor întâmplărĭ carĭ, după ce se petrec, n'aŭ cum, știute, să vatăme morala. Mâne póte va opri a se striga numele ḑiaruluĭ și acésta ar semăna ca început de atentare la libertatea preseĭ.

Avem însă credinţă în dreptatea d-luĭ prefect și credem că măsura luată aḑĭ în general, va remâne numaĭ pentru când trebue.

## Ilustraţia nóstră

Cine n'a auḑit de Iohn Brown, credinciosul serv al regineĭ Victoria? Timp de 22 de anĭ a fost nedespărţit de stăpâna sa, de multe orĭ a ajutat'o prin sfaturile sale, iar când, anul trecut, a murit, regina a simţit aceeașĭ durere ca și la perderea unuĭ membru al familieĭ sale. Acéstă strânsă afecţiune între stăpână și slugă se ḑice a fi isvorît din acéstă împrejurare:

Regina, călătorind o dată în Scoţia și trecênd printr'o pădure, un arbore bĕtrân s'ar fi desprins de rădăcină, și în căḑere ar fi sdrobit de sigur pe regină, dacă Iohn Brown care se afla aprópe, nu s'ar fi repeḑit și cu puterea luĭ de Hercule n'ar fi abătut copacul în altă parte.

## Faptele ḑileĭ

### Mórte năprasnică

Un copil evreŭ ca de 7 anĭ, trecênd ierĭ pe strada Legislator spre a se duce la scólă, a căḑut jos și a murit pe loc.

### Hoţie

Un tênĕr student G. Popescu, căruia d. B. Bellu îĭ da de douĭ anĭ locuinţă și hrana de tóte ḑilele, a fugit ierĭ nópte furându'ĭ argintăria și maĭ multe obiecte din casă. A fost însă prins peste puţin de comiaarul Verescu.

### Monede falșe

Poliţia a arestat pe Constantin Buradet la care s'aŭ găsit 5 piese de câte 5 leĭ falșe.

## Ultime Sciri

Viena, 18 Iulie.

Camera de comerţ din Reinchenberg (Boemia) cere ca nainte de încheerea unuĭ noŭ tractat de comerţ cu România, tratat care va trebui să fie stabilit pe base maĭ favorabile de cât cel precedent, să se încheie o conveniţiune care să asigure austriacilor în România aceleașĭ drepturĭ ca acelea de care se bucură româniĭ indigenĭ.

Berlin, 8 Iulie.

„Gazeta Crucel“, reproducênd ḑisele óre-câror ḑiare, confirmă că la întrevederea ce va avea loc în curînd între principele de Bismark și comitele Kalnoky, se va stabili basele negocierilor ce aŭ să se urmeze pentru regularea raporturilor economice pe viitor.

Londra, 18 Iulie.

*Standard* ḑice că împrumutul egiptean este pe deplin acoperit.

Londra, 18 Iulie.

Comitetul compus din cardinalul Manning, arhiepiscopul de Cantorbery, episcopul din Londra, din deputaţiĭ Samuel Morely și Reid, a înfăţișat un raport declarând, după anchetă, că faptele de moralitate destăinuite de *Pall Mall Gazette*, sunt în general esacte.

* D. prim ministru, I. C. Brătianu, a plecat ierĭ de diminéţă cu trenul de Predeal, la orele 7 și 45, însoţit de d. ministru Fălcoianu, colonel Băicoianu, N. Fleva, C. Robescu și dr. C. Cantacuzino.

Interimul ministeruluĭ de interne și președinţa consiliuluĭ de ministrĭ s'aŭ încredinţat d-luĭ D. Sturdza, ministru al instrucţiuneĭ publice și cultelor.

* Doctorul Obedenaru a fost înmormêntat ierĭ la orele 3 după amiaḑĭ. Onorurile militare aŭ fost făcute de regimentele 3 și 4 de infanterie, de regimentul al 3 lea de roșiorĭ și o baterie de artilerie. Carul funebru era acoperit de buchete de florĭ printre care am observat pe acele ale M. S. Regeluĭ, Academieĭ Române, Spitalul de copiĭ, d-neĭ Maria C. A. Roseti, fraţilor și soţieĭ defunctuluĭ etc. M. S. Regele a însărcinat pe d. maior Negel să 'l represinte la acéstă tristă ceremonie. Miniștriĭ și persónele notabile precum și un numeros public aŭ însoţit cortegiul pe stradele capitaleĭ. Dr. Boicescu a pronunţat un discurs la biserică.

* Ierĭ s'aŭ adunat la poliţie vr'o patruzecĭ de măcelarĭ, unĭĭ cerênd menţinerea ordonanţeĭ primărieĭ relativă la vênzarea carneĭ pe stradă, ceĭ-l-alţĭ cerênd revocarea eĭ. D. prefect le-a răspuns că ordonanţa trebue menţinută din puntul de vedere al igieneĭ publice.

* D. A. Stolojan, ministru domenielor, a plecat la Herescĭ.

* Ierĭ, la orele 10 de diminéţă, s'a celebrat în Ospelul Comunal din piaţa Ghica, căsătoria civilă a d-luĭ I. G. Bibicescu, prim-redactor al „Românuluĭ“, cu d-ra Alexandrina Cuţarida. Urăm viaţă fericită tinereĭ perechĭ.

* M. S. Regele Suedieĭ a bine-voit a decora pe d-l prefect al poliţieĭ capitaleĭ, și pe d. A. Lahovari, directorul prefectureĭ, pe douĭ inspectorĭ poliţienescĭ și douĭ oficerĭ de geandarmĭ.

*Consiliu comunal a ţinut mercurĭ ședinţa. In locul vacant de ajutor de primar a fost ales d. Toma Ţaciu cu 6 voturĭ, fiind și'o abţinere. Despre împrumutul cu loturĭ din 1869, consiliul a decis a se adresa caseĭ Poumay o somaţiune pentru a depune la primărie, pentru control, titlurile eșite la sorţĭ și plătite de la contractarea împrumutuluĭ și pênă acum. Cestiunea plăteĭ esproprierilor ce s'aŭ făcut peste prevederile bugetuluĭ anuluĭ curent a fost asemenea resolvată; s'a admis a se face reducerĭ în buget și a se împrumuta provisoriŭ 100,000 leĭ din suma împrumutuluĭ de 16 milióne.

* Un antentat, care a revoltat întrĕga poporaţiune a orașuluĭ Rușciuc, a avut loc alaltă-ierĭ pe bulevardul acestuĭ oraș. Un oficer rus, Calacieff, din drujina de la Silistra, a rănit cu sabia pe un sêrb Christa Ivanoff. După acéstă isbândă, oficerul s'a repeḑit asupra publicului, care fugi teafăr de sub sabia ruséscă.

Foiţa „Universuluĭ“

53

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XV.

(Urmare)

Un bărbat se preumbla într'o odăiţă fórte mică și prost mobilată.

O femee sta lângă o masă. Ea era tênĕră, frumósă, dar tristă; sta pe gândurĭ și era vĕḑit că se afla în prada celeĭ maĭ viĭ supărărĭ.

Era Luisa, nevasta bucătaruluĭ-șef al Majestăţeĭ Sale.

Cum am maĭ spus, ea se găsea într-o stare fórte înaintată de îngreunare... îmbrăcămintea sa era maĭ mult de cât simplă... era aprópe miserabilă.

Bărbatul, care se preumbla prin odae și vorbea numaĭ în monosilabe Luiseĭ, era înalt și robust; era un adevĕrat tip de soldat după întăţișare, după îmbrăcăminte, după expresia fisionomieĭ; pĕrul 'ĭ era în desordine, ochiĭ negri vioĭ, pătrunḑĕtorĭ; obrajiĭ roșiĭ, mustăţile enorme cu vêrfurile întórse în sus. El purta o bonetă de catifea cu catarama de oţel, o tunică de piele cu o vargă roșie pe piept, un fel de fustă scurtă care lăsa să se vadă un centiron larg de care atârna o spadă enormă; avea ciorapĭ roșiĭ închișĭ și cisme cu tocurĭ nalte. La prima vedere putea trece drept un om frumos, drept unul din ceĭ carĭ întorceaŭ capetele femeilor ce, neputênd aspira la amorul unuĭ gentilom înalt, se mulţumiaŭ cu un idalgo de soiul maioruluĭ don Guzman, pentru că așa se numea omul pe care l'am descris și care se preumbla în lung și în lat prin odaea luĭ Francisc Montino, și care respundea prin monosilabe nevesteĭ acestuia.

— E necesar, ḑicea el cu un glas poruncitor, în momentul în care Quevedo și bufonul se puseseră să asculte.

Luisa tremura din tot corpul.

— El a fost rănit... e aprópe mort... a dăogă soldatul.

— Dar eŭ...

— Sciŭ. Nu escĭ nicĭ de cum de vină dacă don Rodrigo a avut un duel nenorocit, și cu tóte astea acest lucru mĕ împiedică d'a petrece nóptea lângă tine.

— Ţi-e frică? ḑise Luisa.

— Frică! de el? ḑise Guzman; de sigur, bărbatul tĕŭ, orĭ cât este de demn de despreţuit și de fricos... nu este însă maĭ puţin respectabil fiind că 'ţĭ-e bărbat.... Eŭ, ḑĕŭ, nu sciŭ ce aŭ bărbaţiĭ acestia... dar când vĕḑ pe unul intrând pe ușă, eŭ fug repede pe colo.

Și majorul arăta spre teréstră.

— Asta e bună de sciut, ḑise în sine Quevedo, încercând dacă pumnalul eșea ușor din teacă.

— Pe de altă parte, 'mĭ pare fórte bine că bunul Montino a fost silit să se ducă a 'și vedea pe fratele sĕŭ... aveam trebuinţă să 'ţĭ vorbesc.

— Și eŭ asemenea, încă din ḑiua când te-am vĕḑut, Juan, am suferit fórte mult. Maĭ înainte de tóte, pentru că te iubesc... și pe urmă fiind că acest amor m'a făcut să cunosc cât este de grozav a fi legată pentru tótă viaţa de un bărbat ca al meŭ. Sunt șése lunĭ de când ţĭ-am ascultat declaraţia, și aprópe acelaș timp de când te-am primit pentru întêia dată în acéstă odae. Existenţa 'mĭ devine de nesuferit, Juan.... Eŭ nu maĭ pot să trăesc ast-fel; trec sĕptĕmânĭ, ba și lunĭ fără ca să ne putem vorbi... Trebue să mĕ mulţumesc a te vedea de departe preumblându-te colo în fundul curţeĭ, cu un prieten de care sunt gelósă, pentru că eŭ cred că 'l iubescĭ maĭ mult de cât pe mine... pe care mĕ consideri ca o jucărie.

— Răbdare, răbdare, porumbiţo; când vom sfîrși aicĭ o afacere pe care o avem în mâna, ne vom duce la Neapole să sfîrșim o alta. Nu sciĭ bine cu ce om aĭ a face, și cu ce oamenĭ are a face și dênsul.

— Cât despre cel care se preumblă cu tine în fundul curţeĭ palatuluĭ, nu 'l cunosc, ḑise Luisa, dar are aerul de trădător.

— Ah! Agostin de Avila; onorabilul alguazil al curţeĭ? Eĭ bine! el nu ḑice acelaș lucru despre tine, nu 'ţĭ găsesce de cât un singur defect.

— Acésta nu mĕ interesézĕ cătușĭ de puţin.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

**Numaĭ în 3 ḑile**
va dispare orĭ-ce bătătură întrebuinţând
**NOUL CALLIFUGO**
Efect garantat. Leĭ 1,30 flaconul.
Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

A apărut No. 6 din
**„Tesaurul Familieĭ“**
Se vinde la tóte chioșcurile cu 15 banĭ numĕrul.
Pentru un an 3 leĭ.—6 lunĭ leĭ 1.75.

**Tip. Română-Italiană** Calea Dorobanţilor, No. 8, Bucurescĭ, esecută 100 Cărţĭ de Visită cu preţul de la leĭ 1.80 până la leĭ 2.50.

Girant responsabil *George Minculescu*

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB

### TOMA ȚACIU

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 18 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 — | 89 — |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 6% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 1/2 | 78 1/2 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 220 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 84 3/4 | 85 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/4 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/2 | 99 1/2 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 1/2 |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint. . . . | 11 — | 11 40 |
| „ „ Bilete bancă. | 11 — | 11 40 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |


## Camera de Comerţ din Paris
## SCOALA DE INALTE STUDII COMERCIALE

108, Boulevard Malesherbes, 108.

Curs preparatoriŭ; durata studiilor: 1 an.
Curs normal; durata studiilor: 2 anĭ.

INTRARE: Marţĭ, 3 Novembrie 1885

Şcóla primeşte Elevĭ internĭ şi Elevĭ externĭ
Pentru informaţiunĭ complimentare, a se adresa Directoruluĭ Scóleĭ, care va trimite orĭ-căreĭ persóne care va face cererea lor, programa condiţiunilor de admitere şi a Studiilor.

## Laureta Sterle

renumita cărturărésă sosită de curênd în Capitală şi domiciliată în Calea Plevneĭ No. 52, la sfîrşitul Bulevarduluĭ Elisabeta Dómna face cunoscut arta sea de a ghici trecutul, presentul şi viitorul cu cărţile, şi dupe semnele pălmeĭ. 12—11

## Un Meditator

Cine voeşte ca în douĕ lunĭ să se predare pentru o clasă primară saŭ gimnasială să se adreseze prin o cartă postală saŭ în persónă la Tipografia Naţională Ascher & Klein strada Gabroveni No. 20

## Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămărie se găsesc policandre şi sfeşnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesc şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—10 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

*D.....*

Am onóre a face prin presenta cunoscut, că de la Sf. Gheorghe trecut am mutat fabrica mea de săpunerie şi parfumerie

**„Flora Românieĭ“**

ce o aveam în calea Dudescĭ şi Biuroul meŭ de comisióne care l'am fondat la 1863 în noul local:

**Soseaua Colintina, No. 16.**

Cu acéstă ocasiune 'mĭ permit a aduce la bine-voitórea D-v. amintire că Producţiunile fabricieĭ mele în urma uneĭ analise din oficiŭ a d-lui Dr. Bernard şi în urma analiselor făcute cu ocasiunea Exposiţiunilor din ţéră aŭ fost premiate cu cele maĭ ântêiŭ premiurĭ **„Medalie de Aur“** pentru superioritatea qualităţilor lor, şi vĕ asigur că voĭ satisface cu esactitate comandele ce mi se vor adresa.

Vĕ rog dar a primi asigurarea stimeĭ ce vĕ păstrez ALEX. GRABOWSKI.

## Mórtea şórecilor

Remediŭ fórte sigur şi puternic. Pachetul nu costă maĭ mult de cât 60 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

## PRODUCTIUNE FRANCESA

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH**
calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vîndare la debitele de tutun.*

## BALSAM DE SĂNĂTATE

Acest balsam surprindĕtor care are de basă nisce simple erburĭ salutare e un remediu superior pentru tóte rănile chiar veninóse, dând sănătate în puţine ḑile orĭ-cuĭ e turmentat de următórele rele: umflăturĭ şi bubóe produse din contergiune, bubuliţe, abscese, etc. Singurul remediŭ contra cangreneĭ. Vindecarea sigură a rănilor produse de un obiect tăetor şi chiar veninos, a muşcăturilor animalelor veninóse. Vindecarea sigură a umflăturilor, plăgilor produse de bóle veneriane, orĭ-ce perdere, grunzĭ de lapte la ţâţe şi crăpăturĭ la sfârcul ţâţelor. Aplicat la umflăturile cele maĭ rele, umflăturĭ călcâe şi jupuirĭ din causa geruluĭ chiar rănile în puţine ḑile de a obţine totala vindecare. Vasul leĭ 2.50.—Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“ Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ.—Bucurescĭ.

## Vaselina Antiartritică

E un remediŭ singur al doctoruluĭ Rossi, contra tutulor durerilor produse de afecţiunĭ reumatice, precum: Reumatism articular acut saŭ cronic, Reumatism muscular şi gutta (podagra.) Borcănaşul leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Adm. „Universuluĭ“ Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

## Pilule purgative anti-emoroidale Giacomini

în maĭ multe spitale din Italia are o eficacitate dovedită de a vindeca în câte-va ḑile emoroidele şi veninul.

Cutia Leĭ 2.

Se vinde numaĭ lu Adm. „Universuluĭ“ Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

## Apa de Genova

pentru Toaletă şi băĭ. Preparată de S. Frecerĭ, parfumor al M. S. Regele Italieĭ premiat cu 18 medaliĭ. Ea pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în ḑilnice spălărĭ, risipeşte iritările şi întăreşte vederea, face să dispară petele de pe faţă întăreşte cărnurile. Luată pentru gură risipeşte mirosul urât, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăreşte corpul, face să dispară ardórea şi ariditateaca peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ ce urâtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă.

Flaconul mare leĭ 2.50.
Flaconul mic leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia, „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor. No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Vinnaigre Hygiénique

Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut, favorabil igieneĭ şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o intinereşte şi o indulceşte dându o aparenţă albă catifelată. Flac. leĭ 1.50..

Se viude numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Benzina Profumata

cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ ce principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Poleitor instantaneŭ

pentru aur, argint, aramă, pacfond, bronz, alamă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ„, Culea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Tinctura igienică (cosmetic)

Cel maĭ comod şi maĭ simplu cosmetic cunoscut pînă acum spre a văpsi la moment părul şi barba în castaniu, blond şi negru perfect, e de sigur *cosmeticul miraculos.* Nu pătéză pelea nicĭ rufele. Se întrebuinţéḑă ca un simplŭ cosmetic de tualetă; nu trebue spălătură. El e cu drept preferit tutulor celor l'alte tincturĭ, avênd în vedere comoditatea şi efectul garantat.

Orĭ-ce bucată pentru 5 lunĭ, cu instrucţiune leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Apa Eremitului

infailibilă pentru distrugeres păduchilor de lemn. Multe furĕ până aḑĭ lichidile şi prafurile cu acest scop inventate, dar între tóte nu fu nicĭ una care să ucidă cu totul aceste insecte; cu acéstă nouĕ şi infailibilă preparaţiă chimică, lipsită de substanţe vătămătóre, s'a ajuns ca, o dată numaĭ întrebuinţând'o, păduchiĭ de lemn şi oule lor mor pentru tot-d'auna, şi rĕmân curate paturile şi locurile unde s'a întrebuinţat astă apă leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Fleur du bouquet de Noce

pentru înfrumuseţarea peliţeĭ; frumuseţea şi juneţea eternă. Acéstă preparaţie e alésă, dă imediat, chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişérea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gâtuluĭ şi mânelor, înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţile peliţeĭ, redă feţeĭ arse brune de sóre colórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe. Flaconul leĭ 5.

## Praf dentifrice de coraliu.

Preparaţie specială care curăţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligiaţĭ, şi le dă tótă albéţa isvoruluĭ, precum şi impedică stricăciunea şi tóte bólele relativ la dinţĭ leĭ 1.30

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## APĂ DE GURĂ
## şi Prafurĭ de dinţĭ
## Dr. Lempart

Dentist american

*8. Bulevardul Elisabeta Dómna, 8*

Se află în deposit la drogueria I. Ovessa str. Academieĭ 39; magasinul Á la menagere calea Victorieĭ 22 şi en detail la d nu Bruss, pharmacist, calea Victorieĭ 26, Branduşĭ, pharmacist, str. Clemenţeĭ, şi în tóte pharmaciile maĭ bune din ţéră. Preţul uneĭ sticle fr. 3, uneĭ cutiĭ fr. 2.

## Pomadă Italiană

cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După eură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia “Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Velutina Frecceri

Acéstă adevărată pulbere de orez bine preparată, e lipsită cu totul de orĭ-ce substanţă vătămătóre peliţeĭ şi e bună pentru tóte dómnele care doresc să 'şĭ păstreze sănătatea şi frumuseţea lor. Astă pulbere e invisibilă şi de o fineţă fără egală, este parfumată cu un miros special şi delicat şi asigură peliţeĭ o frumuseţe constantă şi o frăgeḑime ce nu se póte altera. Cutia 1.40

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## ETERUL luĭ Sacco.

Cu o sticluţă din acéstă specialitate se obţine 100 şi maĭ bine de bĕuturĭ: Mentă, Scorţişóră, Arnice, Costumè, Lămâe şi Portocale, după dorinţă. Acéstă beutură, pe lângă că potolesce setea are şi puterea digestivĕ, înlătură pericolul orĭ-căreĭ bóle provenită din necurăţenia apeĭ şi feresce de bólele tifoide, causate une-orĭ din adunarea unor glóte numeróse de ómenĭ. — O sticluţă pentru 100 pahare laĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Săpun de Oleiŭ de Reţină

Cel maĭ bun din săpunurĭ pentru cualităţile sale de a înmuia, de a înfrăgezi şi pentru plăcutul eĭ miros. Cutia cu treĭ bucăţĭ leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Scolarina

Noua descoperire infailibilă spre a face să dispară la moment pe orĭ-ce hârtie séŭ ţesătură albă petele de cernélă saŭ de culóre. Indinspensabilă spre a corege orĭce scriere fără a altera culórea şi grosimea hârtieĭ. Tóte birourile ar trebui să fie aprovisionate. Flaconul leĭ 1.20.


Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—273 5 BANI IN TOATA TÉRA Duminecă și Luni 21—22 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No. 8. BUCUREȘCI.

Inserțiuni și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 baniĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

A apărut fascicula 8 din romanul *Regina Ţiganilor* (16 paginĭ). Se vinde la tóte chioșcurile cu 10 baniĭ fascicula.

Abonamentul pentru întregul roman e de 1 leŭ.

*Bucurescĭ, 20 Iulie 1885.*

## E saŭ nu lege?

De când s'a promulgat tariful autonom, s'a luat o mĕsură absolut impusă de împrejurărĭ; aceea d'a se cere de la importatorĭ certificate de origină.

E firesc să se céră acésta, căcĭ o dată ce, siliţĭ de trebuinţele situaţiuneĭ nóstre economice, întreţinem diferite relaţiunĭ cu puterile, e drept ca vama nóstră să nu fie frustrată trecênd indirect mărfurĭ d'ale uneĭ ţĕrĭ sub numele alteia.

Legea e dréptă decĭ și legitimă; dar de ce nu se aplică?

Suntem positiv informaţĭ că mărfurile de origină austriacă — chiar cele din Viena, unde e reședința consulului român — nu împlinesc acéstă dispositiune, adică certificatele de provenienţă ce se presintă sunt eliberate nu de consulul român, ci de șeful vameĭ austriace. Cum se póte explica acésta? Să fie vr'un favor, nu credem. Póte că comerciantul aduce certificatul amploiatului austriac, iar nu a consulului român, pentru a se scuti de taxa de treĭ leĭ ce se percepe la consulatele nóstre pentru asemenea acte.

Dar orĭ ce-ar fi, cerem să se respecte legea.

Dupĕ aceste observaţiunĭ asupra aplicărĭ, să ni se permită una asupra fondului chiar.

Intru cât certificatele de origine trebuesc plătite, ele sunt o sarcină. Dar, așa cum s'a făcut legea, sarcina e nedréptă.

In adevĕr, pe când pentru 100,000 kilograme marfă se plătesc treĭ leĭ pentru certificat, cel care aduce un césornic, de pildă, saŭ un scaun, plătesce tot treĭ leĭ.

E drept ca să se facă o modificare; tacsa ar trebui să fie proporţională, și pentru sumele micĭ nicĭ să nu se céră. Apoĭ cerem să se respecte litera legeĭ și să nu se admită certificate streine din părţile unde există consulĭ românĭ.

Ţinea-se-va sémă de observările nóstre? — Să sperăm.

## DIN PARIS

*Corespondența „Universului“*)

15 Iulie.

**Puncte negre.** — Veștile din imperiul asiatic nu's nicĭ de cum plăcute. De câteva ḑile ministerul nu mai dă informaţiĭ din Annam și din Tonkin. Dar le daŭ depeșile englese. Ele ḑic că în Annam domnesce o anarhie absolută; că bandierele negre reapar în Tonkin și că situația e cu totul alt fel de cât zîmbitóre. Cu generalul de Courcy se pare că se întâmplă acelaș lucru ca și cu amiralul Courbet. Soldat inimos, el nu sufere acéstă posiţie amenințată și ar vroi să sdrobéscă cu o acţiune eficace pe rebelĭ. Rebelĭ, ḑĕŭ, de un noŭ soiŭ, fiind-că se răscólă contra apăsătorilor lor. Dar, rebelĭ orĭ nu, generalul de Courcy ar vroi să sfârșéscă o dată.

Ministruluĭ, însă, îĭ este témă să nu 'ș atragă un noŭ rĕsboiŭ mare și general, și 'ĭ impune cea mai mare reservă, să stea în defensivă, să nu se încurce în nicĭ o aventură.

In acéstă situaţie generalul de Courcy părăsi Huè cu pretextul uneĭ inspecţiĭ, și acum comandă norocul. Că informaţiile de acolo nu sunt bune, o sciŭ din isvor sigur. Póte că le vor desminţĭ; dar un fidel al ministruluĭ 'mĭ a spus că scirile englese sunt adevĕrate, ba chiar că sunt și mai pe jos de adevĕr.

**Expositia lucrului.** — S'a inaugurat modest la palatul Industrieĭ Expoziţia lucrului. Cum este de datoria orĭ-căreĭ ex posiţiĭ ce se respectă, nimic nu e gata, și primul lucru la care se asistă este acela al pregătirilor.

Marĭ industrialĭ, carĭ n'aŭ trebuinţă de ele, fug de aceste expoziţiĭ care le daŭ pe față metodele lor; exposiţia decĭ nu e de cât un mijloc d'a se face cunoscut pentru producĕtoriĭ ceĭ micĭ.

**Evul mediŭ.**—Comerciul, pus pe gânduri de stagnaţiunea ce domnesce în afacerĭ, pregătesce un șir de serbărĭ spre a da o mișcare comerciuluĭ.

Comercianţiĭ ar voi ca, în timp de treĭ ḑile, să renască serbările din evul mediŭ, din timpul luĭ Carol VII, cu defilărĭ, turniluri, baluri și teatre, tóte în costume de ale epoceĭ.

E o variantă a proectuluĭ de reconstruire a suburbieĭ Sfântul Antoniŭ. Dar, spre a reuși, de o cam dată trebue să se expue sume marĭ, și nu cred ca să se aventureze un lucru sigur pentru ceva nesigur. *Cri du Peuple* va începe mâine să publice *Les debauches de Paris*. Se prevede că se vor da pe față neruşinărĭ și mai marĭ de cât cele din Londra, povestite de *Pall Mall Gazette*.

Lady Franklin.—(Veḑĭ pag. 3).

**Temerile** în privința stăreĭ de lucrurĭ din Cambodge și Annam devin din ce în ce maĭ viĭ.

S'a dat ordine maĭ multor corpurĭ de trupe africane să fie gata ca să plece în extremul orient.

**In Tunis.**—Liniscea, dupĕ cum se anunţă din Tunis, ar fi complectă în regenţă.

Recolta anuluĭ acestuia este minunat de bună.

— Mortalitatea englesilor la Suakim este înspăimântătóre, dupĕ cum anunţă ḑiarul *Mémorial Diplomatique*.

**Holera în Spania.** — Depeșile sosite din Madrid spun că numaĭ în ḑiua de ierĭ s'aŭ verificat în tótă Spania 3743 casurĭ de holeră și că aŭ fost 1269 de decesurĭ.

— O depeșă din Petersburg, de caracter oficios, desminte scirea dată de *Standard* relativă la ducerea comisiuneĭ rusescĭ de delimitare la graniţele Afganistanuluĭ, sub conducerea luĭ Lessar.

— Din Varșovia se anunţă că nihilismul începe să se redeștepte în Rusia.

La Petersburg poliţia a descoperit maĭ mulţĭ fabricatorĭ de dinamită și câte-va tipografiĭ clandestine.

S'aŭ arestat treĭ tovarășĭ de aĭ executatuluĭ Liavinsky.

Se pare că propaganda se face acum maĭ cu deosebire în clasele muncitóre.

— Din Viena se depeșézĕ că în Serbia s'ar fi descoperit o conspiraţie contra dinastieĭ regeluĭ Milan.

O rudă de aprópe a familieĭ Karageorgevicĭ, care voia să se ducă în Austria, fu arestată.

Regele Milan, care trebuia să plece din Belgrad, 'și-a amânat plecarea.

*Trajan*

## Cartea Vieţeĭ

*Calomnia*

Lucrezĭ ca să 'ţĭ atragĭ stima ómenilor buniĭ, ca să 'ţĭ pregătescĭ un viitor cum se cade și, când credĭ că ţi-aĭ ajuns scopul, te veḑĭ părăsit de prietenĭ carĭ nu 'ţĭ ascund dispreţul saŭ scârba lor și te simţĭ lipsit de sprijinele și de protecţiile pe care credeaĭ că te poţĭ bizui.

— Ce s'a întîmplat? te întrebĭ.

Iţĭ privescĭ consciinţa și o găsescĭ nepătată, nu simţi remușcărĭ, n'aĭ de ce să 'ţĭ facĭ mustrărĭ, și cu tóte astea de te veĭ uita împrejur nu veĭ maĭ vedea pe nicĭ unul din prietenĭ tĕĭ.

— Ce s'a întîmplat? repeţĭ.

Un cuvînt scos de un miserabil calomniator, de un invidios, fu ascultat și repetat de toţi... sub sigiliul secretuluĭ... spre a scăpa de responsabilitate și spre a te împiedica să te aperĭ saŭ să te rĕsbunĭ. Acel cuvînt care te-a asasinat este calomnia.

Spiritul caustic al luĭ Chamfort a definit'o astfel:

„Calomnia e ca și vespea care ne supără, și contra căreia nu trebue să facem nicĭ o mișcare, fără să fim siguriĭ că o vom omorî, căcĭ altfel ea se întórce maĭ furióșă ca orĭ-când.“

## Noutăți Telegrafice

Belgrad, 16 Iulie.

In interiorul țerei s'aŭ făcut marĭ excursiunĭ de jandarmĭ, miliție și țêranĭ inarmați în contra cetelor de tîlharĭ, cu care ocasiune a fost impușcat vestitul căpitan de tîlharĭ Marinescu.; Negreanu a fost rănit iar Likici și Becina aŭ fost prinși viĭ. Acimovicĭ a scăpat. Guvernul a pus pe capul luĭ un premiŭ de 600 francĭ.

Ischl, 16 Iulie.

Ministrul de externe al Austrieĭ, comitele Kalnoky, a sosit aĭĭ aci. D-sa a fost primit la orele 12 în audiență de către împĕrat și după acésta a conferit cu oberhof-maister Hohenlohe. La amiaĭĭ ministrul a fost la palat din noŭ. Comitele Kalnoky se întórce mâine îndĕrăt la Viena. Acum s'a hotărît într'un mod definitiv că împĕratul Wilhelm nu va veni acest an la Ischl și că din contra împĕratul Franț Iosef și împĕrătésa Elisabeta, urmați de suita lor, vor pleca la 6 August la Gastein, unde vor rĕmânea o singură ḑi. Din Gastein împĕratul Austrieĭ va pleca la Inspruk, unde se vor da douĕ baluri de curte. In ceea ce privesce intrevederea comiteluĭ Kalnoky cu principele de Bismarck apoĭ până acum în acéstă privință nu s'a luat absolut nicĭ o resoluțiune.

Paris, 16 Iulie,

*Cri du Peuple* a publicat primul capitol din *Desfrânările parisiane* pe care le promisese. Acest capitol e intitulat: *Casele de întâlnire* și în el se povestesce scandalele corupțiuneĭ elegante. Faptele ce arată sunt tóte exacte.

New-York, 17 Iulie.

După dorința familieĭ, înmormêntarea generaluluĭ Grant nu se va face în parcul central, ci în River-Side Park lângă Hudson.

Moskva, 17 Iulie.

Generalul-guvernator Golgorucoff a tipărit o ordonanță, prin care magasinele cu arme nu vor putea vinde revolvere și cartușe de revolvere de cât celor carĭ vor avea pentru asemenea cumpĕrare permisiune din partea poliției.

Praga, 18 Iulie.

Camera de comerț din acest oraș a înfățișat un raport privitor la reînoirea tratatuluĭ de comerț austro-român.

Acest raport cere ca cele douĕ țĕrĭ să și conceadă într'un mod reciproc drepturile națiuneĭ celeĭ mai favorisate. El cere asemenea transformarea tuturor drepturilor românești ad valorem în drepturĭ specifice după greutate, menținerea liberuluĭ transit actual, precum și menținerea eventuală a clauselor din 1875 privitóre la scutirea vămilor pentru grăŭ dar sub rezerva ca România să facă din partea eĭ concesiunĭ într'o proporțiune justă.

Raportul insistă în special asupra uneĭ reduceri de tarife a drumurilor de fer austro ungare și a tarifelor societăței de navigațiune pe Dunăre, afirmând că ridicarea acestor tarife împiedică, mai mult încă de cât acea a tarifelor vamale române, desvoltarea exportăreĭ austriace în România.

Paris, 18 Iulie.

Camera a votat creditele cerute de guvern pentru expediținea Madagascaruluĭ. D. Clémenceau a pronunțat un discurs prin care a combătut politica lăudată în cel din urmă discurs al d-luĭ Jules Ferry.

Viena, 18 Iulie.

Se depeșéză din Constantinopol „Corespondențeĭ politice“ că Pórta a încheiat cu casa Krupp un tratat prin care acésta din urmă furniséză o mare cantitate de tunurĭ să armeze forturile carĭ vor apĕra trecerea strâmtorilor. Cheltuelile ocasionate de acéstă furnitură vor fi acoperite printr'un împrumut de 800 miĭ lire.

Constantinopol, 18 Iulie.

Marele Vizir a putut să se ducă aĭĭ la Palat unde a presidat consiliul de miniștri.

Veneția, 18 Iulie.

Punerea pe mare a cuirasateĭ „Morosini“ s'a făcut în fața Regeluĭ și a reușit pe deplin.

Roma, 8 Iulie.

Papa a ținut aĭĭ un consistoriŭ secret și a făcut pe M seniorul Klementz arhiepiscop ai Colonieĭ.

## Din Capitală

Pentru exposițiunea din Pesta, ḑice „România Libera“ s'a luat dispozițiunĭ ca ceĭ ce voesc să o viziteze să aibă drumul pe jumătate, și dacă vor, să aibă casă și consumație numaĭ cu 80 de banĭ pe zi.

Pentru acéstă din urmă dispoziție se pot lua înțelegerĭ cu d. Vandory, directorul foiĭ ungurești „Bukaresti Hirado.“

Nu se fac deosebirĭ de naționalitate.

—o—

Un cititor ne trimite într'o scrisóre câteva fire de mahorcă, spunênd că a găsit ast fel o cutie întrégă de calitatea II.

De și afirmarea póte să fie cam exagerată totuși convenim că regia dă marfă próstă pentru banĭ ce 'ĭ iea. Ar trebui tocmaĭ pentru că nu are nicĭ un concurent și ne aflăm în puterea sa absolută, să se pórte mai cu mărinimie.

—o—

D. I. Câmpineanu, ministru de externe, a plecat ierĭ de diminéță la Valea Călugărească.

—o—

D. general Pencovicĭ, delegatul Românieĭ în comisiunea européna dunăréna, s'a reîntors la Galați.

—o—

D. A. Stolojan a plecat aséră la băile de la Slănic, unde se află familia d-sale. D-sa se va întórce Lunĭ saŭ Marțĭ diminéță.

—o—

DD. miniștrĭ Sturdza și C. Nacu aŭ plecat la Sinaia. Lunĭ se vor întórce în capitală.

—o—

Aĭĭ, 20 Iulie, noua societate a funcționarilor statuluĭ, *Peleșul și Vêrful cu dor*, serbează, cum deja am anunțat, prima eĭ aniversare. Cu această ocasiune se va face sfințirea drapeluluĭ acesteĭ tinere societăți.

—o—

D. și d-na dr C. Cantacuzin, d. general Fălcoianu, ministru de resbel, și d. C. F. Robescu, carĭ aŭ însoțit pe d. prim-ministru până la Sinaia. s'aŭ reîntors Ierĭ séra în Capitală la ora 10.

## DIN JUDEȚE

**Un tată criminal.**—Fata Niță, din Comuna Scurtesci, jud. Buzĕŭ, presentându-se la Primărie, însoțită de muma sa, a declarat că a fost deflorată de către tatăl sĕŭ vitrig Mihaĭ Tóder încă din luna Martie anul curent, în urmă de care a dat nascere unuĭ copil fără vreme, pe câmp.

Copilul nu s'a găsit până acum de óre-ce fata nu voesce să spună unde este îngropat saŭ asvârlit. Criminalul a dispărut.

—x—

**Stricăciuni de plóie.**—La 10 Iulie curent, în Comuna Clondiru jud. Buzĕŭ, a căḑut o plóie cu grindină în mărimea uneĭ nucĭ, care a causat stricăciuni simțitóre semănăturile de porumb și fănéță. Tot în acea ḑi a căḑut în Comuna Mărăcineni o plóie cu grindină în mărimea uneĭ alune, care a distrus ca 40 pogóne cu zarzavat.

—x—

**Un nume de știut.**—Dând sémă despre prinderea hoților carĭ aŭ furat maĭ multe obiecte de valóre din casa d luĭ Vacas din Galați, am ḑis că aurul topit de hoțĭ l-aŭ vêndut unuĭ hainar cu 90 leĭ. Fiind mulțĭ vênḑĕtorĭ de haine în acel oraș publicăm numele vinovatuluĭ, care e Bercu Leibovicĭ.

—x—

**O monedă veche.**— La museul scolar din Roman se află o mică monedă moldovinéscă de bronz, în mărime cam de 15 milimetre. Pe o parte moneda pórtă marca Moldoveĭ, capul de boŭ, cu o steluță mică între córne, și înconjurat de douĕ ramure cu frunze. Pe a doua parte are împrejur inscripția: *Prințipatul Moldovieĭ* cu litere chirilice. In mijloc se află o stea mare și de desupt data 1234.

Prin acéstă monedă se constată că Principatul Moldoveĭ aŭ fost înființat cu mult maĭ înainte de cât o arată maĭ toțĭ istoricĭ că ar fi la 1352. Ar fi bine ca ceĭ ce se ocupă cu istoria țereĭ să se intereseze de acéstă monedă care póte face mare lumină asupra istorieĭ țereĭ nóstre.

—x—

**Un zăpăcit.**—Ni se denunță că la 13 a curenteĭ, antreprenorul clădireĭ spitaluluĭ din Vidra, jud. Putna, D. A. Vinir, a sărit asupra primaruluĭ comuneĭ, d. I. Chihian, lovindu'l cu o pétră la ureche ast fel că l'a umplut sângele. Mobilul ce a împins pe acest sĕlbatic la acest act brutal e că primarul i a înmânat o citație a judecătoruluĭ de ocol, prin care era chemat în judecată pentru datoriĭ.

x—

**Furt.**—Ni se scrie din Ploeștĭ că alaltă ierĭ la 4 ore diminéța un făcĕtor de rele s'a întrodus la d. Abram Rosemberg din piața Unireĭ No. 6 de unde a furat 12 linguriți de argint 3 pahare și 60 leĭ banĭ. Se bănuesce a fi un zugrav căcĭ i s'a găsit cipiciĭ, plinĭ de vopsea și de var.

## ACTE OFICIALE

Sunt numițĭ:

D. doctor în medicină C. Gorănescu în postul de medic la plasa Marginea, din județul R.-Sărat; d-niĭ V. P. Sasu și Al. Sulioti comisarĭ aĭ guvernuluĭ pe lângă casa creditului agricol, în județul Brăila; d-niĭ Dimitrie Mustea și Iacob Albu comisarĭ aĭ guvernuluĭ pe lângă casa creditului agricol din județul Tecuciŭ; d. C. S. Nicoliu controlor fiscal în casieria de Fălciu; în corpul oficerilor de reservă, cu gradul de medic de batalion stagiarĭ, doctoriĭ în medicină Cosma George și Miclescu Constantin; d. Nicolae Tacu portărel la tribunalul Tecuciŭ; d. Trifu Ionescu ajutor de grefă la tribunalul Teleorman; d. V. G. Pontescu ajutor de grefă la secția III a tribunaluluĭ Iași; d. G. Marcu ajutor de grefă la tribunalul Iași; d. Zaharia Florian, verificator-taxator în serviciul exterior al vămilor; d. Petre Marinescu, copist la casieria județuluĭ Mehedinți; d. George Ivanescu țiitor de registre pe lângă casa creditului agricol din județul Covurluiŭ; d. Z. Mustățeanu agent de control al spirtuóselor, la fabrica Ianca din județul Brăila.

## DESASTRU

*Treĭ-ḑecĭ și opt de trăsniți*

Catastrofa s'a întâmplat într'o localitate la vre-o jumĕtate chilometru de Frosinone (Italia) la moșia domnuluĭ Ascani unde maĭ mulțĭ țĕranĭ se adunaseră la arie ca să treere grîul.

Pe la 6 și jumĕtate, la 10 corent, se porni o furtună teribilă. Aria domnuluĭ Ascanĭ e pusă pe un munte înnalt și stâncos.

Pe culmea munteluĭ e o mică căsuță. Vĕḑênd'o de departe, sémănă cu o gheretă de avanpost saŭ cu un observator.

In căsuță, la partea de sus, e o odăiță strîmtă și mică, în care abia pot intra cincĭ persóne; de cea l-altă parte a caseĭ e un fel de grotă strîmtă, și ea.

Acolo se adâpostiră țăranĭ, vre-o cinciḑecĭ, când începu furtuna.

Stătéŭ strînși ca sardelele în cutie.

Spre a scăpa de vînt care bătea pe feréstră, o închiseră cu o scândură sprijinind'o cu spatele.

Trăsnetul întră pe partea rĕmasă deschisă, trântind uța și o parte a coperișuluĭ. Când alergară ómenĭ acolo, peste o jumĕtate de ceas, écă ce vĕḑură.

---

Foița „Universuluĭ“

239

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

VI

*Iar se reîmprietenesc*

(Urmare)

— Da.

— De cât timp?

— De vre-o ḑece anĭ.

— Ce faceți?

— Ceea ce pot, nicĭ de cum ceea ce aș vroi. Oh! tabloul existenței mele nu e nicĭ de cum veseĭ, vĕ înșciințez; dar înaintea d-vóstră n'am de ce să roșesc și să mĕ rușinez de nenorocirile mele.

Pentru mine, dómnă, viața este o problemă pe care trebue să o desleg în fiecare ḑi. Lucrez când găsesc ceva de făcut, de cele maĭ multe orĭ cer milă...Când n'am nimic de mâncat — ceea ce se întêmplă des — îmĭ rod unghiile, care nu sunt nicĭ de cum o hrană substanțiósă.

Ce vreți, n'am noroc. Din ḑiua în care nenorocirea s'a legat de capul meŭ, nu m'a maĭ părăsit. Orĭ-ce am făcut, n'am isbutit nicĭ o dată. Am avut ḑile bune și rele, maĭ des acestea din urmă însă. Ah! eŭ n'am fost născut ca d-vóstră sub o stea bună... Cu tóte astea, dacă ar fi fost cine-va care să 'mĭ întindă mâna, m'aș fi putut ridica; dar n'a fost nimenĭ..... am rĕmas jos tăvălindu mĕ în noroiŭ.

O osândă, vedeți, este ce-va de care nu te poțĭ desface ca de o pereche de ciorapĭ rupți; este o pată, și pare că ar vedea o toți, orĭ cât o spelĭ și o frecĭ, nu se sterge nicĭ o dată. Este un anunciŭ pe pept, care pune pe fugă pe toțĭ aceia de carĭ te apropiĭ; aveaĭ prietenĭ, îți întorc spatele, dacă n'o rup de fugă cum va.

Ocnaș liberat, rĕmășiță de galeră! ḑise Jacques Vernier, aceste titlurĭ nu sunt o recomandațiune către burghesĭ. Suntem nisce paria, ne gonesce din societate; tote drumurile sunt închise înaintea nóstră, avem pentru tot d'auna o mantà de miserie care se tîrăsce în noroiŭ.

— In sfîrșit, tóte astea însémnă că nu sunteți bogat.

— Sunt sărac ca Iov pe gunoiul sĕŭ.

— Acum vĕd adevĕratul scop al visiteĭ d-vóstră, ḑise dómna Joramie cu un accent amar; ați cugetat: — Dómna Joramie e nevasta unuĭ milionar, are banĭ, trebue ca eŭ să fac o încercare la ea.

— De ce nu v'aș mărturisi-o? Eĭ bine, da, sciindu-vĕ bogată și generósă, am creḑut că nu veți voĭ să lăsați pe un vechiŭ prieten în strîmtorare, rĕspunse Jacques Vernier privind'o pe ascuns.

Dómna Joramie era prea inteligentă și prea perspicace spre a nu vedea numaĭ de cât la ce grad de nemernicie căḑuse vechiul eĭ amant și cu ce soiŭ de ticălos avea acum a face. Simția că fostul ocnaș îndobitocit de desfrînare, era în stare să facă orĭ-ce și că, spre a avea banĭ, nu s'ar fi dat în lăturĭ de la o crimă.

A 'și face un duşman dintr'acel om care o dată o iubise, ar fi fost nu nu maĭ o imprudență, dar o greșală neertată. Pentru că el vroia banĭ numaĭ, nu trebuia ea, din potrivă, să 'l atragă la ea cumpărându-ĭ maĭ întâĭ tăcerea, și pe urmă, de era cu putință, asociându l la planurile sale de rĕsbunare.

Pe de altă parte, gândindu.se bine, fostul ocnaș nu era tocmaĭ omul pe care 'l căuta, de care avea trebuință? Intr'adevĕr, el sosise tocmaĭ la timp.

Cu tóte astea nu vroia să pară că rĕspunde prea ușor la cererile ticălosuluĭ și rĕspunse cu asprime și încruntând sprincenile:

— Înțeleg; sciindu-mĕ bogată și generósă, v'ați hotărît că cu orĭ-ce mijloc trebuia să vĕ folosiți de generositatea mea.

— Oh! și o puteți spune!

— Ați venit cu ideea d'a 'mĭ stórce banĭ.

— Eŭ să vĕ storc banĭ? Oh! oh! Raimonda! Cum este cu putință să mĕ judecĭ ast-fel? Oh! nu mĕ asceptam la o asemenea mortificație! Așa dar nu mĕ maĭ cunósceți? Cu tóte că a trecut timp mult, cum d'ați putut uita... Pe când eŭ credeam să vĕ găsesc bună și compătimitóre mĕ tratați chiar și maĭ aspru de cât ceĭ-l a ți.

Ce gróznic lucru e miseria! In loc să inspire milă celor carĭ ne aŭ cunoscut și póte ne-aŭ iubit, îĭ iritéză, îi înfricoșéză și îĭ sperie! Oh! este ce-va îngrozitor, e destu ca să te facă să urăscĭ viața. Ah! nu m'ați înțeles.

Vedeți, urmă el, vrênd să 'și dea aere de demnitate, ați merita să plec la moment; da, dómnă, ați merita ca să nu maĭ voesc a vĕ primi binefacerile.

Dar ghicesc pentru ce v'ați arătat așa de aspră: nu mĕ iertați că v'am amenințat maĭ adinióra. Eĭ bine, cugetam eŭ măcar la ceea ce spuneam? Să vĕ supĕr, să vĕ fac rĕŭ! Aida de! Dar spre a opri douĕ lăcrimĭ ca să vĕ curgă din ochĭ, mi-aș da viața!

Vedeți, Raimondo, am trecut prin șirul unor încercărĭ îngrozitóre, existența mea a fost fórte mult chinuită; dar eŭ sunt tot cum eram o dată, plin de admirațiune și de afecție pentru d-vóstră.

Oftă și adaose:

— Aicĭ în inima mea tot maĭ este ce-va...

— Așa dar, dacă aș avea trebuință de d-vóstră?

Dacă ați avea trebuință de mine! Ah! v'o spun și v'o jur că veți găsi tot d'auna gata pe bietul Jacques. Nu sunt óre al d vóstră pentru tot-d'auna cu trupul și cu sufletul? Aveți mulțĭ prietenĭ, dar vĕ desfid să găsiți unul singur care să fie, ca mine, tot-d'a-una gata a vĕ servi. Pentru d vóstră, nu sciŭ ce n'aș fi înstare să fac; vedeți Raimondo, pentru d vóstră m'aș băga în foc.

— Sper că nu va fi trebuință să mergem așa de departe, ḑise dênsa.

El o privi fix și reluă:

— Aveți să 'mĭ cereți ce-va?

(Va urma).

*Emile Richebourg*

Odăiţa era plină de cadavre culcate unul peste altul.

Incepură să scótă pe victime şi pe ţăniţi, in numĕr de treĭ ₫ecĭ şi opt.

Când se află în sat nenorocirea, ţăraniĭ fură cuprinşĭ de spaimă şi nicĭ unul nu vru să mérgă să păzéscă cadavrele, aşa că primarul trebui să se ducă el singur să împlinéscă acéstă sarcină.

## IGIENA

*Carne.*— Afară de ficatul de urs alb şi de uniĭ pescĭ marinĭ, din mărĭ depărtate de noĭ, se pot mânca cărnurile tuturor vertebratelor de pe pământ. Nouĕ, europenilor, nu ne plac de cât cărnurile de boŭ, de porc, de óie, de capră, de păsărĭ domestice şi vînaturile. Carnea de boŭ, care póte fi luată ca prototipul tuturor, conţine tóte elementele care riguros sunt indispensabile spre a menţine viaţa în om adică corpurile albuminóse, grăsimea şi sărurile ce se găsesc şi în ţesăturele nóstre.

Cărnurile sărate sunt maĭ puţin hrănitóre de cât cele próspete, pentru că sărătura fură carneĭ o parte din albumină şi din alte substanţe de o importanţă maĭ mică. Cărnurile fibróse, pentru că sunt prea próspete, sunt maĭ hrănitóre dar maĭ uşor de mistuit. Gura trebue să refuze cărnurile înaintea cărora se strîmbă nasul. *Conservele*, orĭ cât ar fi de bine preparate şi cu un gust escelent, sunt maĭ greŭ de mistuit de cât cărnurile próspete. Uniĭ autorĭ aŭ dat acéstă scară descendentă pentru diferite cărnurĭ dupĕ digestibilitatea lor: porumbel, puiŭ, carne de viţel, carne de boŭ, de miel, de ied, de pesce, de porc. Acéstă scară însă e cam departe de adevĕr, şi este mult maĭ exactă scara puterei hrănitóre pentru că numaĭ este măsurată dupĕ capriciile stomahuluĭ, ci dupĕ analisa chimică. Acésta a doua scară descendentă merge ast-fel: carne de puiŭ, de porumbel, de boŭ, de ied, de miel, de viţel, de porc, de pesce.

## De ce fuge ogarul după epure

Poveste [1])

Ci-că 'n vremea de de mult, când eraŭ ogarĭ graşĭ ca porcĭ şi când umblaŭ jivinile 'nţolite ca ómeniĭ, ursul a fost pus laba pe puiĭ epureluĭ şi s'ar fi ospătat cu carnea lor. Bietul epure hotărî să 'şi isbăndéscă asupra ursuluĭ, dar singur neîncumetându-se, se duse la ogar de 'ĭ ceru mână de ajutor.

Ogarul a prins bucuros din pricină că avea şi el o socoteală de rafuit cu ursul pentru că 'ĭ schilodise o rubedenie şi, pândind până plecă într'o ₫i ursul după de mâncare, se duse la vizuina luĭ să 'ĭ omóre puiĭ. Era un ger de ţiţîia epurile şi d'aia ogarul, ca să nu 'ĭ îngheţe picióre le, îşĭ luase o pereche de opincĭ ce 'ĭ le a dusese un prieten al luĭ din ţara turcés că, da când ajunse la gaura vizuineĭ, se desculţă de opincĭ, ca să 'ĭ fie maĭ uşor la fugă, de cum va s'o 'ntêmpla să vie ursul a casă, şi intră; iar pe epure 'l lăsă afară ca să păzéscă şi ca să 'ĭ dea scire de s'o întórce ursul şi ca să 'ĭ păzéscă opincile.

Pân' să omóre el puiĭ ursuluĭ, trecu vreme la mijloc şi de geruit geruia al draculuĭ, tremura epurile vargă iar labele 'ĭ îngheţase de tot. Ce se gândi el?... „Măĭ, ia să 'mĭ vîr eŭ picióre le în opincele ogaruluĭ să vedem cum o fi.“

Dacă se gândi îşĭ înplini şi gândul şi când băgă picióre le înăuntru şi vĕzu că se încălzi de 'ĭ era maĭ dragă lumea, se otărî să fugă cu opincele ogaruluĭ... Şi fugi.

Maĭ trecu ce maĭ trecu dupĕ ce fugi epurile şi iacă şi ogaru isprăvind eşi din vizuinea ursuluĭ. Se uită el 'ncoa se uită 'ncolo, epurile nicăierĭ; opincile aşişderea.

— Ete hoţu de epure, vere, 'mĭ sterse opincile!

Şi plecă supărat prin pădure să se ducă acasă. La o cotitură, iacă epurile, se desculţase de opincĭ şi se uita la ele minunându se.

— Eĭ, acilea fuseşĭ. epure?

Epurile nicĭ n'apucă să 'l vază bine ş'o şi tuli.

— Staĭ măĭ zănatice, îĭ strigă ogaru, ce fugĭ aşa? staĭ să 'ţĭ spuĭ ce am făcut cu puiĭ ursuluĭ.... De unde, că fugea epurele de 'ĭ sfârâiaŭ picióre le.

Şi ci-că d'atuncĭ ogaru alérgă mereŭ dupĕ epure unde 'l vede, da nu alérgă ca să'l omóre, ci numaĭ ca să 'ĭ céră opincile îndărăt, că le avea de la un prieten.

*D. Stăncescu.*

## Consiliŭ practic

Spre a spăla stofele negre de lână, se fierbe în apă câte va foĭ de urzică cu un beţişor de lemn de stejar, şi se frécă stofa négră cu foile de urzică fierte. Se clătesce apoĭ în apă multă şi se lasă să se usuce.

## Mişcarea populaţieĭ Capitalei

Pe ₫iua de 18 Iulie

Născuţĭ 16.
Morţi 22.

Căsătoriĭ 10, adică: D. Ión G. Bibicescu cu d-ra Alexandrina A. Cuţarida; d. Samuel Zeberer cu d-ra Maria Dumitrescu; d. Mihail Stan cu d-ra Paraschiva I. Mihăescu; d. Pavel Milaşescu cu d-ra Tudora I. Mihăilescu; d. D. Herman Steinfeld cu d ra Feiga L. Sclaverĭ d. Iosef F. Cope cu d ra Marina Dragnea; d. Ión Perieţeanu cu d-ra Elena Coţavelca; d. Teodosie Nicolae cu d-ra Elena Alexandru; d. Petrache Dinescu cu d-ra Anghelina Constantinescu; d. Florea Nicolescu cu d-ra Ecaterina Nicolescu.

## Ilustraţia nóstră

Dăm aĭ pe Lady Franclin, când era tênără. Dênsa e vestită în lumea sciinţifică pentru spiritul eĭ iubitor de fantasmagoriĭ şi întrepiditatea caracteruluĭ Dênsa a însoţit maĭ multe expe liţiunĭ în părţile întunecate şi înghe ate ale poluluĭ şi curagiul ca şi frumuseţea eĭ nu puţin a dat inimă svênturaţilorĭ eĭ tovarăşĭ prin greutăţile ceaveaŭ de învins.

## Tribunalul Militar

La 27 maiŭ a. c. s'a judecat de consiliul de resbel (Craiova) caporalul Danciu Iacob, din reg. 17 dorobanţĭ, acusat de furt prin efraţie de la un comerciant din Turnu-Severin, şi în unanimitate consiliul l'a condamnat la 5 anĭ închisóre, şi 6 anĭ interdicţiune, însă în urma recursuluĭ ce a făcut condamnatul, sentinţa aceluĭ consiliŭ a fost casată şi trimisă afacerea a fi judecată din noŭ de către consiliul de resbel al corpuluĭ 2 de armată (Bucurescĭ) aşa că alaltă-ierĭ 17 Iulie curent a avut loc acest proces şi consiliul în unanimitate, excluḑênd agravarea faptuluĭ de efracţiune, 'l condamnă la 3 lunĭ închisóre.

Apărarea a fost susţinută de d. căpitan Dimitrie Manolescu, oficer în retragere, cu un talent demn de un distins advocat.

## ANECDOTE

O dómnă vrea să dea douĕ-₫ecĭ de banĭ bacşiş băiatuluĭ de la un negustor de vinurĭ care 'ĭ adusese douĕ ₫ecĭ şi cincĭ de sticle de vin de familie.

Neavênd monedă schimbată, destupă o sticlă şi turnă vin într'un pahar.

Iată, băiete, îĭ ₫ice, bea un pahar de vin... Iţĭ va face bine.

— Ce, 's nebun? să mĕ apuce colica! —rĕspunse băiatul.

* * *

Intre doĭ mincinoşĭ.

— Tocmaĭ cum 'ţĭ spun, dragă, mi-a fost aşa de fricĭ, în cât pĕrul mi s'a făcut măciucă şi pălăria a sărit în tavan!...

— E ce-va curios, dar tot nu e nimic în comparaţie cu ce mi-s'a întîmplat mie. O dată m'a apucat o spaimă aşa de tare în cât capul mi-s'a ridicat d'asupra pĕruluĭ, şi... de atuncĭ am rĕmas pleşuv.

## Faptele ₫ileĭ

### Un copil mort.

In curtea d-luĭ Simion Bercovicĭ din strada Legislatorĭĭ, No. 3, s'a găsit erĭ diminéţă aruncat un cadavru de copil. S'a constatat că copilul a fost supus deja operaţiuneĭ prescrise de religinea mosaică. Aşa dar vr'o ovreică fată mare orĭ vĕduvĕ s'a curăţit de el dupĕ ce maĭ întâĭ l'a tăiat împrejur.

### Contrabandă

Ierĭ nópte s'a prins o contrabandă de spirt destul de însemnată la bariera Vitan. Vasele în care s'a introdus acest spirt eraŭ făcute sub forma de corset.

## Ultime Sciri

Londra, 18 Iulie.

„Morning Post“, relatând o conv rbire ce d-nul de Giers ar fi avut cu Sir Thornton, ambasadorul Mareĭ Britaniĭ la St Petersburg, atribue ministruluĭ luĭ Alexandru III cuvintele următóre: „Ţarul do reşte o repede soluţiune a cestiuneĭ afgane în interesul chiar al păciĭ universale pe care Rusia, ca tótă lumea, o voesce.“

* Doctorul Obedenaru lasă prin testamentul sĕŭ, care s'a depus la tribunal, tótă averea sa Academieĭ Române, cu condiţiune însă ca usufructul acesteĭ averĭ să se împarţă de o cam dată în modul următor: 12,000 leĭ venit anual fratelui sĕŭ Pandele, şi 11,000 leĭ venit anual soţieĭ sale.

* Direcţiunea generală a căilor ferate publică prin ₫iarul oficial de aĭ următórele:

„La 1 august 1885 intră în vigóre un noŭ tarif pentru transportul de coloniale, fructe de Sud, drogue, tutun şi pesce de la Galaţĭ şi Brăila la maĭ multe staţiunĭ din Galiţia şi Bucovina.

„Acest tarif se vinde la magasiele de mărfurĭ din Galaţĭ şi Brăila, cu preţul de 5 banĭ exemplarul.“

* Alaltă-ierĭ M. S. Regele a primit în audienţă şi a bine-voit a opri la dejun pe d. I. C. Brătianu, preşedinte al consiliul. Séra d. prim-ministru, însoţit de fiul d-sale Vintilă, a părăsit Sinaia plecând la Marienbad, prin Predeal.

* Ierĭ séră Joĭ s'a ţinut la primărie licitaţia pentru construirea a patru localurĭ de şcóle comunale în capitală. Scóla din str. Silivestru a rĕmas asupra d-luĭ Dobre Ni olaŭ cu 14 supt devis. Scóla din str. Tunariĭ asupra d-luĭ Dobre Nicolaŭ cu 15 şi 10 supt devis. Scóla de la apele minerale asupra d-lor Hecht şi Stein cu 7½ supt devis. Scóla Iancu asupra d luĭ architect G. Duca cu 9 supt devis.


## Inserţii şi Reclame

### Gloria Românieĭ

Este o nouă hârtie de ţigară, de fabricaţie francesă, pusă în vênḑare de câteva ₫ile numaĭ.

Acéstă hârtie a fost analisată atât la Paris cât şi aci de ilustrul nostru chimist d Bernhard, şi fu găsită **dintre ce e mai bune** pentru calităţile sale igienice.

Iată ce ₫ice d. Bernhard în certificatul sĕŭ *„Hârtia de ţigare“* **„Gloria Românieĭ“** aci *examinată, oferă tóte condiţiunile unuĭ fabricat perfecţionat; şi, sub puntul de vedere igienic, cu totul admisibil.*

! NOUTATE !

Hârtia Gloria Românieĭ e nu numaĭ una din cele maĭ bune pentru calităţile sale igienice, ci şi pentru modul practic cum se desfac foiţele. Apăsând un nastur ce se află pe caet şi deschiḑând apoĭ caetul se găseşte deja o foiţă detaşată fără a avea trebuinţă, ca la atâtea alte hârtiĭ de ţigară, s'o desfacem tragând'o cu mâna, ceea ce face adesea de se rupe foiţe şi afară de acésta rĕmâne pe hârtie sudórea degetelor care este vătămătóre.

Cumpĕraţĭ priu urmare hârtia „Gloria Românieĭ“ care se găseşte spre vênḑare la toţĭ debitanţiĭ de tutun precum şi la principalele deposite de hârtiĭ de ţigarete.

Depoul general la d-nu A. Keppich calea Victorieĭ 15 bis.

### Numaĭ în 3 ₫ile

va dispare orĭ-ce bătătură întrebuinţând

### NOUL CALLIFUGO

Efect garantat. Leĭ 1,30 flaconul.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Tip. Română-Italiană Calea Dorobanţilor, No. 8, Bucurescĭ, esecută 100 Cărţĭ de Visită cu preţul de la leĭ 1.80 până la leĭ 2.50.


## Anunciŭ

D. Cerbulescu a perdut un bilet de lotărie cu No. 210,540; găsitorul nu se va folosi de el.

Girant responsabil *George Minculescu*

[1]) Comunicată de d-nu G. D. Georgian.

## Foiţa „Universuluĭ“

54

# Bucătarul Regelui

### PARTEA ÂNTÂIA

### XV.

(Urmare)

— Prietenul meŭ se miră fórte mult pentru că, avênd un amant ca mine, poţĭ trăi cu un bărbat ca al tĕŭ.

— Cum să fac altminteri?

— Ţi am maĭ spus'o.

— Oh! nicĭ o dată... nicĭ o dată... ce grozăvie, exlamă Luisa.

— Eĭ bine, atuncĭ va trebui să renunţĭ d'a mĕ vedea.

— Juan, strigă Luisa aĭ căreĭ ochĭ se umplură de lacrimĭ.

— Va trebui neapărat... lucrurile aŭ ajuns aşa de departe în cât trebue să sfîrşim o dată... Ţi-am spus că astă nópte regina a eşit din palat.

— Oh! nu... asta nu se póte.

— Sub protecţia unuĭ necunoscut.

— Dumneḑeule! Dar ce am eŭ cu asta?

— Că acel necunoscut a rănit greŭ pe don Rodrigo.

— Ce 'ţĭ pasă.

— Luiso, tot ceea ce sunt, o datoresc luĭ don Rodrigo.

— Recunoscinţa e ce-va bun; dar când se cere ce-va cu neputinţă...

— Nu e nimic cu neputinţă pentru cine iubesce.

— Don Rodrigo nu 'ţĭ póte cere un asemenea lucru.

— Eŭ sunt dator luĭ don Rodrigo că n'am fost spânzurat.

— Spânzurat! tu! Şi pentru ce motiv?

— Pentru o acusare falşă. Dar acésta nu importă; fără întervenirea luĭ don Rodrigo...

— Şi de ce eraĭ acusat?

— Eĭ! o bagatelă! că aş fi otrăvit pe bărbatul amanteĭ mele.

— Şi era adevĕrat? ₫ise Luisa tremurând.

— Nicĭ chiar prin vis; dar fiind că eŭ eram prieten cu bărbatul, fiind că mĕ duceam în casa luĭ chiar şi când el lipsea, şi fiind că nevasta sa era frumósă, într'o ₫i, murind bărbatul, credură că vĕd pe obrazul luĭ nisce pete.

— Şi eraŭ într'adevĕr?

— Póte să fi şi fost.... dar acésta nu dovedia nimic. In sfîrşit se spuseră şi se făcură atâtea şi atâtea în cât se născu bănuéla că eŭ 'ĭ-aş fi pricinuit moartea, puseră mâna pe femee şi pe mine, şi furăm închişĭ în temniţă.

— Dumneḑeule!

— Ea şi muri.

— O spânzurară?

— Nu tocmaĭ, dar o supuseră la tortură şi n'avu destulă putere ca să resiste.

— Dumneḑeule! şi tu aĭ fost pus la tortură?

— Da, dar alcadele şi secretarul se interesaŭ de mine. Pe de altă parte don Rodrigo le spusese ce-va şi chiar le şi dăduse maĭ mult de cât nisce simple vorbe, aşa în cât tortura a fost o simplă formalitate numaĭ. Peste douĕ lunĭ eram liber, nevinovăţia mea fu proclamată şi spre a mĕ despăgubi, din capitan ce eram în garda roşie, Majestatea sa—mulţumită stăruinţeĭ ducelui de Lerma — mĕ numi major în garda spaniolă. Veḑĭ că datoresc tótă recunoscinţa mea luĭ don Rodrigo.

— Juan! Juan! în numele luĭ Dumnezeŭ! nu mĕ sili la lucrurĭ pe care inima mea le respinge.

— Dar ce-ţĭ pasă? Tótă vina va căḑea pe capul bărbatuluĭ tĕŭ!

— Şi dacă, de şi nevinovat, îl vor spânḑura! Nu! nu!

— Eĭ bine, nu mĕ veĭ maĭ revedea.

— Să nu te maĭ revĕd; oh! nu, aibĭ milă!

— Trebue însă să te hotărăscĭ la un fel. Nu 'ţĭ am spus că aŭ trebuinţă de mine la Neapole?

— Sparge feréstra asta, tu care aĭ puterea unuĭ taur, ₫ise Quevedo la urechea bufonuluĭ.

— Fiţĭ liniscit şi cu rabdare... Lăsaţi-l să sfârşească, ₫ise bufonul.

Vêntul duse cu el vorbele luĭ Quevedo şi ale unchiuluĭ Manolillo. Quevedo se retrăsese un moment şi, când începu să privească, vĕḑu pe Juan de Guzman arătând Luiseĭ un lucru înfăşurat într'o bucăţică de hârtie şi asupra căruia ea a runcă o căutătură speriósă.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

## Jocurĭ de petrecere

ŞARADĂ de Grigore Mărunţénu, Giurgiu.

Tot cuvêntul sunt o flóre
Plăcută, mirositóre;
In invers de mĕ luaţĭ
Nume de câine aflaţĭ.

Orĭ-ce persónă care ne va trimite deslegarea esactă a acesteĭ şarade până Sâmbăta viitóre, va concura prin tragere la sorţĭ la un premiŭ de un frumós roman.

**Deslegarea Şaradei din „Universul“ de Dumineca trecută**

**Cai—mac—an** (Caimacan).

*Alexandria:* Napoleon N. Atanasiu.
*Bucurescĭ:* D. N. Corneanu, d. C. Thoma, d. E. N. Gamulea, d. P. Stefanopol, d. Gr. Stefănescu, d. G. Marinescu, d. Hechtman Herman, d. M. Rosvăleanu, d. I. G. Popescu, d. Golde Schwarz, d-ra Virginia Domidie, d. sub-locot. G. Drujescu, d-rele Alexandrina şi Paulina Musceleanu, d. Nicolae Hărjeu, d. N. Bauer, d. Alex. I. Petrescu, d. Const. N. Cristescu, d. Carol Schachman, d. C. H. Aslan, d-ra Ecaterine Poppescu, d-ra Charlotte Linever, d. Dimitrie Poppescu, d ra Lina Veratin, d. Lobbey G. Stefan, d. Mitică Th. Ţiulescu, d. C. Gr. Aliberti, d. G. Nicolantin, d. N. Bereşteanu, d ra Virginia I. R., d-ra Fany Marcus, d-ra Buca Herscovitz, d. Constantin P. Trojani, d. B. Mărculescu, d. Andreĭ Torodi, d. Isac Hirsch, Al. Andronescu, d. Zaharia I. Boianu, d. Mihail Florinescu, d-ra Viola Paianu, d-ra Rica Paianu, d-ra Elisa Fotino, d ra Elise Nadel, d-ra Titza Lăzărescu, d-ra Marie Eskenasy, d ra Rachel König, d. Theodor Sfetea, d. O. Schreibe, d-ra Fany Goldstein, d-ra Elise Avramescu, d-ra Martha Avram, d. Mihail Tănăsescu, d. Ion Fotino, d-ra Paraschiva Drăghescu, d. Nae Vasilescu, d. Mihail Rădulescu, d. Pompiliu Vernescu, d ra Ana Berlescu, d. C. S. Raphael, d. C. Constantinescu, d ra Filisica Boziano, d. Theodor Mircea, d. Bernard Teitel, d. Isidor Rotenberg, d. S E. Macry, d. St. Nicolescu, d-ra Bertha Wortman, d. Oscar Gerscovicĭ, d ra Ghizela Binder, d-ra Elena Mitrani, d ra Paulina Avram, d. Valerie Schina, d. Victor Th. Costin, d. Mihaĭ Lăzărescu, d. Leon Koller, d. Iorgu Elefterescu, d-ra Zoe Theodorescu, d-ra Ecaterina Savopol Velara, d-ra Irina Anghelide, d-ra Hortenţia Christescu, d. Benjamin Gabriel, d-şóra Marie Rădulescu, d-ra Rosa Weiss, d. C. V. Lentzu, d. Rafael C. Abudareh, d-ra N. Zarafesca, d-na George Bolintineanu, d-ra Aneta Costescu, d. Dimitrie Mateescu, d. M. Naumescu, d. G. Theodorescu, d-ra Bertha Calman, d. Frederic L. Huber, d. Al. Luchidi, d. Iorgu Demetrescu, d. Theodor Mihăilescu, d. Constantin Mulţescu, d. D. Zaharescu, d. Leopold Prager, d-ra Zoe A. Pavlidis, d. Marin Iliescu, d-ra Ecaterina M. Angelescu, d. Gabriel Deleon, d. Golde Schvarz, d. Teofil K. Riga, d. Vittorio Ravignani, d. Petre Berdescu. d-rele Lucreţia şi Elena Russo, d. D. Enculescu, d. Leopold Stern, d. Daniil Radulescu, d. Ioan Spuderca, d. Mauriciŭ Kofler, d. Fränkel Benedict, d. Mihail Lăzărescu, d. G. Nicolantin, d. F. Georgescu, d. Corneliŭ Majorescu, d. C. Th. Bartolomeĭ, d. Dimitrie D. Slăniceanu, d-ra Fulvia Sc. Penescu, d. Vasile George, d. Iacob Feder, d. Munteanu Constantin, d. Ion Ionescu, d. Isidor A. Bömches, d. Paul Kamerling, d-ra Irina Cocorescu, d-ra Ecaterina Tomulescu, d ra Rosa Petrovicĭ, d. David Weinberger, d. Al. Costescu cadet, Societatea „Flórea Poporului“, d. Mauriciu S. Hahn, d na Ana Wachsman, d ra Elena A. Lăzărescu, d. Victor Nicolescu, d. H. Rosemberg, d. C. Naumescu, d-na Ster N. Eliean, d. Mauriciu Iacobsohn, d-ra Paulina Nicolescu, d. George Demetriade, d. C. I. Vasilescu, d. H. Th. Găisseanu, d-ra A. N. P., d-ra Irina Cocorescu, d. Darius, d ra Buca R. Almosnino, d-rele Fani şi Rosa Beker, d. A. Iosef, d. Niţă Mateescu, d-ra B. Innatescu, P. I. Cotlenski, brigadier.
*Buzĕŭ:* d. Adolf I. Grünfeld, d. Emanuel L. Goldstein.
*Brăila:* d. C. Dragomirescu, d. A. Z. Nicodinescu, d-ra Ernestina Iţcovicĭ, d. Jelea Anastasescu, d. P. A. Theodorescu, d. I. Kochinos, d. Emanuel Axente, d. Gh. N. Gheorghiadis.
*Bârlad:* D. E. P. Apostol; d. Ianole I. Theodor; d. Mendel Witzling; d. Pavel D. Gogu.
*Botoşanĭ:* D. I. P. Vasiliŭ; d. Polydor; d. G. N. C.
*Buhuş:* D. P. Anghelescu.
*Craiova:* d-ra Elena Milicescu, d. I. Georgescu.
*C.-Lung:* Ion G. Voinescu, d ra Aquilina Dimitriu.
*Fălticenĭ:* D. Gr. Popescu.
*Focşanĭ:* d. Th. Milicescu, d. M. Chischin.
*Galaţĭ:* d. Iosef Schip, d. H. Mahler, d. B. Faigeles, d. G. Moscopol, d. Marcu Lövensohn, d. K. I. Henry, d. S.—of. D. Ionescu, d. M. Segal, d. Robert Stern, d. I. Sand.
*Giurgia:* D-ra Elena Cratera.
*Iaşĭ:* d. Alexandru Nicolaŭ, d. Dim. Fomin, d. M. C. Stihi, d. Iosef Caufman, d. S. maj. Munteanu. d. P. Gh. Batcu. d. Iancu Segălénu; d. Gh. Vasiliu; d. Zinică Niculcea; d-ra Maria V. Stoica.
*Mizil:* d-şórele Hirsch.
*Olteniţa:* d. Ion Popescu.
*Pitescĭ:* d. Emanuel N. Antonescu, d. Nicolae I. Paianu.
*Ploescĭ:* d. Ión I. Mârzea, d. Stăncuţă C. Popescu, d. Basiliu B. M., d. Solomon Camerman, d. Jacques Mărculescu, d-rele Alexandrina şi Eleonora Mihalopol, d rele Marie şi Eugenie N. Ion.
*Peatra:* D. serg. S. Stefănescu, Osias. *Roman:* d. I. Georgescu, d. I. Dragan, d. Ion I. Bucur, d. Panaite Hudicĭ.
*R.-Sărat:* D-ra Maria Negreanu.
*R.-Vêlcea:* D. T. Nicolantin; d. Al. Papiu; d ra Elena Papiu.
*Slatina:* d. Luchian Dimitrescu, d. Costică D. Popescu, d. Nistor Tufenescu, d. State Constantinescu, d. Alex. Rădulescu, d. Hristea Iliescu, d. Anton Polak, d. Costică Ionescu, d. Petre D. Atanasiu, d. Minuţ I. Garofescu, d. Isidor D. Nurenberg, d. Albert Zoller, d. Ioan Marinescu, d. Iulius Blumenfeld. d. Costică Oprescu.
*Slănic:* d-ra Ecaterina Ivanovicĭ.
*T.-Ocna:* D. P. Fabius.
*T.-Măgurele:* d. Sile Stelle Handrach, d. I. D. Eliescu, d. Enric A. Hornstein, d. V. F. Predescu, d. Nicolae V. Slăniceanu, d ra Lucreţia D. Mavrodineanu, d-ra Paulina Nisipeanu.
*Târgovişte:* d. Alex. D. Nicolescu, d. Locot. G. Stefănescu, d. Ión N. Dudescu.
*Tecuciŭ:* d. Carol Pelin, d. Haralamb Dumitru, d. C. Nicolau, d. Grigorie Vasiliu, d ra Aurora Pappa.

Premiul a fost câstigat de d. Ion G. Voinescu din C. Lung.

NB. Nu se vor publica pseudonime. Fie-care persónă să trimită o scrisóre a parte.


**Anunciŭ Important**

—o—

La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orice mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—10 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.


## CURSUL BUCURESCI

**CASA DE SCHIMB**

**TOMA ŢACIU**

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ţiua de 19 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 5% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 5% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 1/2 | 78 1/2 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 218 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 — | 85 3/4 |
| 7% „ „ „ . | 100 3/4 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/2 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/2 | 99 1/2 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 3/4 | 11 1/4 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 3/4 | 11 1/4 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |


**APĂ DE GURĂ**

**şi Prafurĭ de dinţĭ**

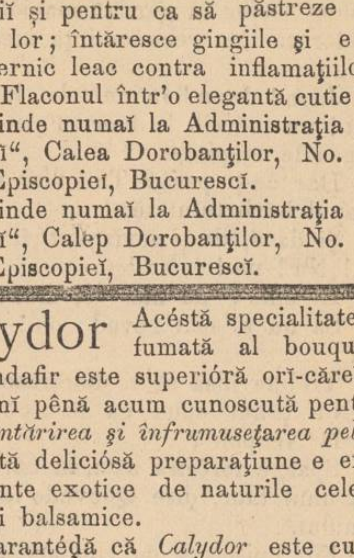
**Dr. Lempart**

Dentist american

*8. Bulevardul Elisabeta Dómna, 8*

Se află în deposit la drogueria I. Ovessa str. Academieĭ 39; magasinul Á la menagere calea Victorieĭ 22 şi en detail la d nu Bruss, pharmacist, calea Victorieĭ 26, Branduşĭ, pharmacist, str. Clemenţeĭ, şi în tóte pharmaciile maĭ bune din ţéră. Preţul uneĭ sticle fr. 3, uneĭ cutiĭ fr. 2.

**Zodiaşul I. C. Gaál** Chiromantist şi phisionomist saŭ predicĕtor după menţionata sciinţă, caută în zodie şi cărţĭ, s'a mutat cu locuinţa Şoseaua Stefan Cel Mare în casele d-luĭ Nicolae Georgiu Covacĭ (în apropiere de móra de foc cu ceasornic a d-luĭ George Asan). 6—2




GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

**PRODUCTIUNE FRANCESA**

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşézĕ foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH**
calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vîndare la debitele de tutun.*

**Anatherina** *Elixir pentru dinţĭ pentru bólele gureĭ şi dinţilor.* Acéstă licóre prin puterea ingredientelor din care e compusă este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gureĭ şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ şi e cel maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi săîntăréscă dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăreşte gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor de gingiĭ. Flaconul într'o elegantă cutie 2 leĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Calydor** Acéstă specialitate parfumată al bouquetuluĭ de trandafir este superióră orĭ-căreĭ preparaţiunĭ până acum cunoscută pentru *albirea, întărirea şi înfrumuseţarea peleĭ.*

Acéstă deliciósă preparaţiune e extrasă din plante exotice de naturile cele maĭ dulcĭ şi balsamice.

Şi garantéză că *Calydor* este cu totul nevĕtămĕtor şi fără nicĭ o substanţă minerală saŭ vĕtămătóre; albesce imediat şi perfect pelea şi o curăţă cât de curând făcând să dispară orĭ-ce pete ale feţeĭ încreţiturile şi orĭ-ce altă bólă a peleĭ. Flaconul mare leĭ. 2.50

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ„, Culea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pulbere contra insectelor** Succes infailibil, cu acéstă renumită specialitate e distrug tóte insectele, ca pureci, păduchĭ de lemn (ploşniţe) şi altele.

Servesce asemenea şi pentru ţânţarĭ, punând o 1/2 linguriţă de pulbere pe cărbunĭ. Usul asesteĭ pulbere este fórte simplu, este destul a presăra pe albiturĭ, pe saltele paturĭ şi peste ouĕle de păduchĭ de lemn. Preţul 50 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Crema Reg. Margareta** Acéstă preparaţie în comparabile unturósă şi solubilă, dă frageţime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea până la o etate înaintată. Face să dispară asemenea încetul cu încetul semnele de vărsat leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Estract de odoare** pentru batistă variat asortiment.

Sticla mare lei 2.
Sticla mică leĭ 1,20.

Se vinde numaĭ la Adminis raţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**PARFUMERIA LUBIN**

**55, Strada St-Anna, 55, Paris**

*DD.* **Félix PROT & C-ie, Succesorĭ lui LUBIN,** *invită pe clienţi lor să se fereascĕ de numerósele imitaţiunĭ ale produselor lor, şi în particular* **LAVANDA REGALA din flori,** *actualminte rĕspândită în Orient.— D-lor îĭ rógă a nu se adresa pentru comande de cât la case bine cunoscute.* 26—11

**Pomadă pentru Buze**

Pomadă roşie, e unul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor colórea roşie naturală a lor, dându-le frageţimea şi moleciuna trebuinciósă, evită şi chiar vindecă scorojirile pricinuite de frig; ea se păstréză nealterabilă lung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universulul“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pomadă Italiană** cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleşuv, în timp de 50 ţile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia “Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.


Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—274 5 BANI IN TOATA TĖRA MARȚI, 23 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCUREȘCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 baniĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

*Bucurescĭ, 22 Iulie 1885.*

## Conflictul tarifar Franco-Român

In privința diferenduluĭ franco-român care, deși intrat într'o altă fasă, totuși se află la ordinea ḑileĭ, găsim în „Curierul Financiar“ unele aprecierĭ pe carĭ le credem drepte și de aceea le împrumutăm confrateluĭ nostru :

„Neînțelegerea dintre guvernul român și cel francez cu privire la tariful vamal, nu s'a aplanat încă. Din contră, camera francesă a votat, după cum am arătat deja, legea prin care se încuviințézĕ urcarea cu 50% a vămeĭ asupra grânelor române, și senatul francez se arată și el favorabil acesteĭ mĕsurĭ.

„Cu tóte astea, noĭ încă sperăm că înțelegerea nu va întârḑia d'a fi stabilită pentru binele comun al ambelor țĕrĭ.

„La aceasta ne îndreptățește a crede: 1) existența de simpatiĭ vechĭ și de marĭ interese între România și Francia, ale căror relațiunĭ comerciale se cifrează anual la 60 milióne aprópe; 2) declarațiunile ce s'aŭ făcut în camera francesă cu ocasia desbaterei proiectuluĭ de lege citat, că el n'ar servi de cât ca mijloc de îndemn pentru România d'a încheia un tractat de comerț cu Francia, lucru de care aceasta din urmă s'a ferit mai tot-d'auna, și 3) ținuta împăciuitóre ce aŭ luat acum cele mai multe organe de publicitate francese, și care, în primele momente ale promulgăreĭ tarifuluĭ vamal autonom român, eraŭ atât de nedrepte și violente ca și cum s'ar fi aflat în luptă cu un inimic de secol.

„Vedem în adevĕr cu satisfacțiune că tóte aceste ḑiare recunosc aḑi: că o ruptură a relațiunilor comerciale dintre România și Francia, ruptură la care ar duce fatalmente punerea în aplicare a legeĭ de care vorbirăm mai sus, ar fi daunătóre ambelor țĕrĭ și ar profita numaĭ Austro-Ungarieĭ și Germanieĭ; că guvernul român a fost tot-d'auna gata a încheia un tractat de comerț pe când cel francez n'a voit a o face; că legea pentru tariful autonom n'a fost o lege îndreptată în contra Franciei esclusiv ci o măsură generală de la care noĭ am fi fost gata d'a deroga în privința Franciei dacă acésta n'ar fi lovit cea d'întâĭ în comerțul de export al grânelor nóstre impuindu-le mai lunele trecute la o taxă vamală împovărătóre la intrarea lor în Francia.

„Și, când lucrurile staŭ astfel, când supĕrarea din primul moment a făcut loc uneĭ judecăți mai calme și mai sănĕtóse despre starea lucrurilor, nu suntem în drept a crede că diferendul va fi aplanat în interesul Românieĭ și al Franciei mai cu sémă și că de partea guvernuluĭ român s'a arătat tot d'auna un spirit fórte împăciuitor?

„Am spus adesea: nu ne e témă de concurența produselor ce Francia importă în România, pentru că noĭ nu avem pretențiunea d'a fonda aci industria mătăsurilor, a dantelelor, a bijuterielor fine etc. Am fost tot d'auna dispuși a acorda Franciei avantaje mai marĭ de cât putem da la orĭ-care alte țĕrĭ. Suntem însă în drept a pretinde ca și ea să acorde cerealelor nóstre, singurul articol ce exportăm în Francia, scutirea de taxe vamale. Aceasta e un drept pe care suntem veselĭ c'aŭ început a'l recunósce chiar aceĭ care ne vorbeaŭ ḑilele trecute de tractatul de comerț franco turc de la 1865.

„Iată ceea ce cerem, iată terenul pe care înțelegerea o credem posibilă. Dos finţeze Francia taxele cu care ea cea d'âncîiŭ a lovit cerealele nóstre atuncĭ când nicĭ nu era vorba de tariful autonom; reîncepă apoĭ negocierile pentru alcătuirea unuĭ aranjament comercial, și fie sigură că nu de partea Românieĭ va întâmpina dificultățĭ.

„Tractat de comerț scim că nu putem încheia înainte de 1886, pentru a nu da motiv vecinilor noștri a pretinde și eĭ aceleași avantage; putem încheia însă un aranjament provisoriu pe basa tarifuluĭ naţiuneĭ celeĭ mai favorisate, pentru un timp determinat în care timp tractat definitiv se va fi încheiat.

„Acésta e sigura soluțiune care ar aduce folóse și pentru Francia și pentru România. Orĭ ce altă soluțiune din partea Franciei n'ar face de cât trebile Germanieĭ și ale Austro-Ungarieĭ.“

## Din Copenhaga

(*Corespondența „Universului“*)

16 Iulie.

Aicĭ, pe țermul verde al Seelandeĭ, în fața Oresumuluĭ și a cóstelor suedese ce se desemnézĕ în céța Balticeĭ, capitala Danimarceĭ 'și ridică edificiile sale posomorîte, turnurile înalte ale bisericilor sale.

Vechiul *Portus Mercatorum* din Cronicĭ, satul de pescarĭ fără apărare contra jafurilor piraților dintr'o vreme, este acum un oraș mare de treĭ sute miĭ de suflete,

Patinatorĭ Zelandesĭ. —(Veḑi pag. 3).

e un port vast și bine apărat, punt de trecere de o fórte mare însemnătate între Europa centrală și cea de nord, Europa occidentală și Rusia. *Kjöbenhavn* se întinde într'un loc fórte plăcut, parte pe *Själland* și parte pe insuliţa Amager, și se compune din orașul vechiŭ, renăscut din cenușa înfiorătoruluĭ incendiŭ care 'l devastă în 1794, din cartierele nouĭ la est, și din Christianshavn pe insula Amager, insulă stĕrpă și nisipósă transformată într'o grădină de nisce coloniș olandesĭ statornicițĭ acolo de mai multe secole.

Aspectul capitaleĭ e caracteristic și asupra eĭ domnesce o pace rece și melancolică care se potrivesce de minune cu aceștĭ ómenĭ blonḑĭ și pacinicĭ cari o locuesc. Pe pieţele largĭ, încunjurate de case înalte și tăcute, printre pietre, cresce érba; palatele se înalță mute și negre, și vedeți câte-o statue solitară pierdută în fundul uneĭ uliți și care pare cuprinsă de durere pentru părăsirea în care se află. Când ploaĭe apoĭ, oh! ce trist cer apasă asupra uliţelor și ce cădere monotonă de apă pe coperișurile ascuțite și pe geamurile ferestrelor micĭ!

Viața fierbe, se agită numaĭ în port și de alungul canalelor care permit navelor să intre în inima orașuluĭ. Acolo se vede o pădure de catargurĭ, de bandiere de tóte culorile și de tóte formele; o mulțime de bateluri, de șalupe, de vapóre unele lângă altele—englese, nemțescĭ, rusescĭ,—cu pânzele gata d'a fi întinse, cu coșurile mașinelor încoronate de un fum, alb și ușor.

Oamenii blonḑĭ, cu ochiĭ albaștri și dulcĭ, sgârciți în gesturĭ și în cuvinte, umblă pe uliţele Copenhageĭ, centrul sciinţific al nordului unde aŭ înflorit fisicul Oersted, astronomul Tycho-Brache, poețiĭ Holberg și Oelenschläger.

Danesiĭ sunt blânḑĭ și linisciţĭ, și par tot așa de frumoșĭ și melancolicĭ ca și cântecele lor, emanațiunĭ, reflex al acestor suflete septentrionale. Dar ce aprinsă iubire de patrie, ce dor de redeșteptare clocotesce în pieptul acestor ómenĭ rumenĭ cu pĕrul blond și cu ochiĭ albaștri și dulcĭ! Patria lor e desmembrată și traţiĭ lor gem sub jugul german; dar mica Danemarcă speră, speră necontenit în viitor... Oh! ce rasă bună, ce rasă puternică!

Pe marca Danemarceĭ se vĕd leĭ și inimĭ: acest popor are într'adevĕr o putere și o generositate ca a leuluĭ și dulcéța uneĭ inimĭ iubitóre!

Din *Lange Linie*, o limbă de pământ între cetățuia Frederikshavn și mare, preumblarea favorită a locuitorilor, vĕ puteţi bucura de o privelisce admirabilă. Oresundul vi se deschide înainte liniscit și lucitor ca o oglindă verde, plin de pânze de bărcĭ și de un numĕr nemărginit de mare de bastimente; în față, comitatul suedez de Skaane, orașul Malmo. Un sgomot asurḑitor vĕ lovesce urechea, sunt atelierele vecine și mai departe—pe douĕ insuleţe — forturile *Luneta* și *Treĭ Coróne* 'și ridică pe unde zidurile lor amenințătóre.

Sever, în stilul francez din secolul XVII, este palatul de Azmalienborg, reședința luĭ Cristian IX; bizar, dominat de treĭ turnurĭ, se ridică castelul de Rosenborg pe care regele Cristian IV l'a construit în 1604. Rosenborg este și mausoleul monarhilor danesĭ, de la fundatorul sĕŭ până la Frideric VI, și fie-căruĭ suveran îi este consacrată o odae în care sunt expuse lucrurile ce le-aŭ aparținut. *Sala cavalerilor* este sala încoronărilor: treĭ leĭ de argint, în mărime naturală, representând micul și marele Belt și Sundul, încunjură tronul ca și cum l'ar apăra.

*Sigurd.*

## Cartea Vieţeĭ

*Lumea*

— Ce e lumea?
— E globul pe care locuim.
— Aşĭ!
— Pâmêntul, luna, sórele, stelele compun universul saŭ lumea.
— Ce dracu! Lumea...
— Este o societate de asigurare.
— Dar nu...
— Atuncĭ ce este lumea?
— E o ciocnire de opiniunĭ şi de pasiunĭ, de lumină şi de întunerec, de civilisaţie şi de barbarie. Nu e nicĭ iad nicĭ raiŭ: în ea sunt însă şi elementele unuia şi ale celuĭ-l alt-
— Nu pricep nicĭ de cum.
— Dacă nu 'ţĭ place definiţia asta, îţĭ voĭ spune cu Young că lumea e o corabie pompósă care plutesce pe mărĭ furtunóse: O privim cu plăcere dar nu o putem ajunge de cât cu primejdie.
— Este o altă definiţie tot aşa de limpede ca şi cea d'întâĭ.
— Veḑĭ dacă 'ţĭ place asta:—Lumea este un târg netrebnic, în care toţĭ ómeniĭ nu 's de cât cumpĕrătorĭ saŭ vînḑĕtorĭ.
— Incep să înţeleg ce-va maĭ mult.
— Acum ascultă ce spune Schiller.
.... „Inşelătóre, perfidă e lumea acésta, şi interesul e dorul scârbos, infam şi absolut al inimelor.“
— Lumea asta trebue să fie de sigur aceea a persónelor ce sufer de ficat. Dar nicĭ un om n'a spus fără ură ce este lumea.
— Ba da! un poet italian, care de sigur că n'avea fiere în inimă, a ḑis:
„Tótă lumea e un teatru, în care se re„presintă când o comedie, când o tragedie; „când se plânge, când se rîde de nebuniile „omenescĭ, de miseriĭ. Nebuniile ómeni„lor sunt parte de rîs parte serióse. „Toţĭ ómeniĭ sunt nebunĭ după părerea „mea, toţĭ... afară, dragă cititor, de tine „şi de mine. Fie-care acusă pe altul şi „toţĭ daŭ pe faţă viţiile altora, şi nu 'şĭ „vĕd pe ale lor.“
— Acum am priceput tot. Acesta este tot adevĕrul şi prin urmare 'ţĭ mulţumesc.

## Noutăţi Telegrafice

Constantinopole, 17 Iulie.

Pórta e în continuă comunicare cu guvernatorul Tripolului, cu care se stabilesc măsurĭ marĭ de apărare.

Se procede activ la înarmarea triburilor nomade, aĭ căror capĭ s'aŭ dus la Tripoli ca să ia instrucţiunĭ.

Londra, 18 Iulie.

Convingerea generală e că Turcia va primi o acţiune comună cu Englitera în Sudan.

Compensările ar fi, afară de consolidarea autorităţeĭ suverane a Porţeĭ asupra Egiptuluĭ, dominarea absolută asupra întregului Sudan oriental, de la marea Roşie până la Nil.

Apoĭ Englitera va consimţi la înlocuirea luĭ Tewfik prin Ismail-paşa.

După cum se pare, merg cu acelaş pas şi tractativele cu Italia, care va trebui să trateze apoĭ la rîndul eĭ cu Abisinia, pentru o acţiune comună asupra Kassaleĭ.

— Se anunţă că s'a concertat între Rusia şi Englitera măsurĭ eficace d'a face imposibile reînnoirile incidentelor primejdióse la graniţele ruso afgane.

Paris, 18 Iulie.

La castelul generaluluĭ Charrette s'aŭ adunat alaltă-ierĭ sără 700 de zuavĭ la un banchet.

Charrette, în discursul sĕŭ, ḑise că regimentul zuavilor este tot d'auna gata la un semn al papeĭ, spre a combate pe duşmaniĭ Bisericeĭ.

— Se vorbesce necontenit de înlocuirea luĭ Allain-Targé, ministrul de interne, cu Goblet, din pricina înclinăreĭ celuĭ d'âncâĭ către oportunişti.

Goblet, care probabil îşĭ va schimba portofoliul după închiderea camerilor, va procede imediat la o mare mişcare de prefecţĭ.

Berlin, 18 Iulie.

După *Gazeta Cruceĭ*, întrevederea proiectată între principele de Bismark şi comitele de Kalnoky ar avea de scop elaborarea unuĭ plan pentru continuarea negocierelor relative la uniunea vamală; ceĭ douĭ ómeniĭ de stat ar fi a 'şĭ schimba părerele în acéstă privinţă.

Paris, 18 Iulie.

Ḑiarele spun că din creditul de 12 milióne pentru Madagascar 7 sunt deja întrebuinţate şi că prin urmare e de trebuinţă a se cere nouĭ credite.

Dresda, 19 Iulie.

Se anunţă din Koenigstein că MM. LL. Regele şi regina Românieĭ sunt aşteptaţĭ în acel oraş spre a petrece un seson.

Viena, 19 Iulie.

Ḑiarul *Die Presse*, vorbind de călĕtoria d-luĭ Brătianu, spune că de sigur se vor începe negocierĭ între primul ministru român şi ómeniĭ de stat din Viena şi Berlin în privinţa cestiuneĭ economice, dar că unele ḑiare române par a pripi lucrurile când aştéptă de la călĕtoria d-luĭ Brătianu o schimbare radicală în politica comercială. E adevĕrat că o înţelegere asupra politiceĭ generale, pentru ca să pótă fi durabilă, cere şi o înţelegere asupra politiceĭ economice, dar nu e asemenea maĭ puţin adevĕrat că o uniune vamală eventuală între Germania şi Austria n'are nimic a face din puntul de vedere a regulăreĭ raporturilor economice viitóre dintre Austria şi România.

Londra, 19 Iulie.

Parlamentul englez a adoptat bilul pentru naturalisarea principeluĭ Enric de Battenberg care s'a căsătorit cu principesa Beatrice.

Madrid, 19 Iulie.

Cel din urmă buletin în privinţa epidemieĭ colerice în Spania dă cifrele următóre: casurĭ 3163, morţĭ 1252.

## Din Capitală

D. N. Fleva, primarul capitaleĭ, a părăsit oraşul alaltă-ierĭ diminéţă ducêndu se la moşia sa Băneasa.

—o—

D. general Fălcoianu, ministru de resbel, a avut vinerĭ o lungă întrevorbire cu d. colonel Argintoianu, comandantul reg. 1 geniŭ, care a expus ministruluĭ mersul lucrărilor de fortifiaţie precum şi acelea ale linieĭ Costeştĭ T. Măgurele.

—o—

D. C. R. Manolescu, secretar general al ministeruluĭ de domeniĭ, nu 'şĭ va începe concediul ce 'ĭ a fost acordat de cât mercurea viitóre, aşteptând întórcerea de la Slănic a d luĭ Stolojan.

—o—

Consiliul comunal este convocat pentru adĭ la ora 8 séra.

—o—

D. general Berendeĭ a inspectat sâmbătă lucrările de fortificaţiune la Kitila.

—o—

Aflăm că o societate englesă a propus ministeruluĭ domeniilor să instaleze în ţară maĭ multe fabricĭ de acid sulfuric. Ministerul, maĭ înainte d'a examina acéstă propunere, a dispus să se facă studiĭ pe terenurile sulfuróse de la Vălenĭ de Munte şi Doftana.

—o—

Se va stabili o staţiune agronomică la şcóla de agricultură de la Ferestrĕu, şi de aceea ministrul agriculturei a ordonat ridicarea unuĭ plan economic al terenurilor de pe lângă şcólă.

—o—

Pe locul ocupat actualmente de grădina botanică de la Cotrocenĭ e vorba să se construiască un Institut de Botanică, pentru care scop d. dr. Brânză a adus de la Paris un proiect detaliat pe care l'a supus ministruluĭ respectiv.

—o—

Se ḑice că tóte firmele de comerciŭ înscrise pe la tribunalele din ţara se vor centralisa la ministerul domeniilor.

## DIN JUDEŢE

**Un adevărat uragan**, ḑice „Liberalul“ din Iaşĭ s'a desfăşurat maĭ cu sémă ierĭ nópte asupra oraşuluĭ nostru. De treĭ ḑile necontenit ploua şi sufla vânturĭ puternice fără încetare; ierĭ séra, pe la 9 de nópte, vântul sufla maĭ cu putere de cât tot-d'auna. Acoperemantele de la o mulţime de case s'aŭ rupt cu totul; garduri şi şuri aŭ fost trântite la pământ; arborĭ groşĭ de douĕ palme aŭ fost desrădăcinaţĭ şi culcaţĭ. Intr'un cuvênt, pagubile causate de acest uragan sunt destul de marĭ. După cum ni-se spune chiar câţĭ va ómenĭ aŭ fost loviţĭ de tinichelele şi scândurile ce sburaŭ de pe case.

Şi vânturile aceste, după cum se vede, nu prea aŭ gust să înceteze.

—x—

**Cursele vaporuluĭ local** între Galaţĭ şi Brăila continuă a fi aceleaşĭ, adică:

Plecarea din Galaţĭ la orele 7½ şi 12 a. m. şi la 6 ore séra.

Plecarea de la Brăila la orele 6 şi 9 diminéţa şi la 4 ore p. m.

—x—

**Viaţă îndelungată.**—La 11 Iulie a. c. s'a săvârşit din viaţă Panaite Chistol, de profesiune muncitor, domiciliat în oraşul Iaşĭ, desp. III., str. Aron-Vodă. Acest muncitor a părăsit acéstă viaţă în etatea înaintată de 105 anĭ! El lasă pe urmă'ĭ numaĭ un singur fiŭ, anume Gheorghe, în vârstă de 35 anĭ, ceea ce probézĕ că acest părinte a avut fericirea de a i-se nasce un copil când se afla în etate de 70 anĭ.

—x—

**Patronul tipografilor.**— Sâmbătă 20 Iulie s'a serbat în Iaşĭ sf. Ilie, patronul tipografilor. S'a oficiat un serviciŭ divin în biserica sf. Ilie, la care a asistat maĭ toţĭ tipografiĭ din acel oraş.

—x—

**O doctorésă de noŭ soiŭ**—„Gazeta Sătenuluĭ“ din R. Sărat primesce următórele: „In comuna Jitia, cătunul Délul Sărĭ, o femee a nume Liţa Stoica Ilie, de maĭ mulţĭ anĭ face comerciŭ cu substanţe otrăvitóre, hapurĭ, carĭ le dă unor ómenĭ molipsiţĭ de bóle venerice. Ceĭ carĭ aŭ nenorocirea a înghiţĭ hapurile preparate de numita femee, trec în sînul luĭ Avram; chiar în primă vara anuluĭ curent, în comuna Popescĭ, a trimis pe lumea cea-l'altă pe flăcăul d-luĭ Costache Popescu, asemenea în comuna Jitia pe Stana Dumitru Perea, Enache Clincescu şi femeia luĭ Ion Şuleriu. Causa de n'aŭ reclamat numiţiĭ este ideea greşită între ţĕranĭ că un om desgropat şi tăiat de doctorĭ, nu vede Raiul.“

Ne unim şi noĭ cu confraţĭ noştri de la „Gazeta Sătenuluĭ“ şi rugăm autorităţile competinte de a cerceta faptul şi, dacă va fi adevĕrat, culpabila să fie pedepsită cum prescrie legea.

—x—

**Inmormêntare.**—La 18 c. la orele 3 p. m. a avut loc în Galaţĭ înmormêntarea mult stimatuluĭ cetăţén Costache Atanasiŭ, fost preşedinte comitetului permanent şi fost prefect de Dorohoiŭ, cu care ocasiune s'a ţinut şi un discurs funebru. Costache Atanasiu, scrie „Vocea Covurluiului“, a ăsat cele maĭ viĭ regrete oraşuluĭ Galaţĭ, căcĭ el a fost modelul unuĭ caracter bine, împreunat cu cea maĭ strictă dreptate în tot timpul vieţeĭ sale.

—x—

**Omor.**—In ḑiua de 7 Iulie, Rosa Dima din comuna Sălcienĭ judeţul Tutova, pe când se afla afară d'inaintea bordeiuluĭ sĕŭ spălând cămăşĭ într'un ciubăr, a fost împuşcată în pept, fără de a se cu-

---

### Foiţa „Universuluĭ“

240

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

VI

*Iar se reîmprietenesc*

(Urmare)

— Da.
— Atuncĭ vorbiţĭ; de ce e vorba?
— Sunteţĭ dispus a mĕ servi?
— Trebue óre să vĕ fac din noŭ profesia mea de credinţă?
— In sfîrşit, pot fi sigură de d-vóstră.
— Ca de un prieten credincios.
— Bine.
— Ce trebue să fac?
— In acest moment ţintesc la un scop pe care vreaŭ să 'l ajung şi d-vóstră mĕ puteţĭ ajuta. Aveţĭ un prieten saŭ doĭ în care să vĕ puteţĭ încrede?
— Am doĭ, am patru, voiŭ avea ḑece dacă va trebui.
— Prietenĭ de.... colegiŭ? ḑise ea.
— Da, de... colegiŭ, rĕspunse Jacques care înţelese.
— Maĭ înainte d'a întreprinde afacerea seriósă pentru care trebue să lucraţĭ sub ordinele mele, am trebuinţă de câte va informaţiĭ.
— Le vom avea: să vedem.
— Aş vroi maĭ înainte de tóte să sciŭ cine este un individ numit Florentin Broussel, ce face, ce relaţiĭ are.
— Florentin Broussel! nu 'l cunosc. Unde locuesce acest domn?
— Nu sciŭ. Decĭ maĭ întâiŭ să 'ĭ descoperim casa.
— Drace! drace! ḑise Jacques Vernier scărpinându se după ureche, asta e ca şi cum aş căuta un ac în carul cu fân.
— Domnul Florentin Broussel mi-se pare că e prietenul unuĭ alt individ numit Mourillon, care, după cum se pare, are o fată frumuşică.
— Ah! da, domnul de care vorbiţĭ e prietenul bunuluĭ Mourillon?
— Şi protectorul fiiceĭ sale.
— Al fiiceĭ sale adoptive, vreţĭ să ḑiceţĭ? Domnişóra Mietta, gingaşa Mietta, cum i se ḑicea pe vremea când juca pe scenă, n'are nicĭ tată nicĭ mamă.
— Cum, sciţĭ acésta?
— Vedeţĭ bine. Pe urmă, din moment ce domnul Florentin Broussel e prietenul luĭ Mourillon, nădajduesc că 'ĭ voiŭ găsi uşor casa, şi în curênd veţĭ avea informaţiunile pe care le doriţĭ.
— Vreaŭ să fiŭ informată exact în privinţa luĭ Mourillon. Trebue să 'ĭ cunosc trecutul, să sciŭ unde lucrézĕ, cum şi cu ce trăesce.
— Eĭ, eĭ, şi d vóstră aveaţĭ interes să sciţĭ acésta. Eĭ bine, chiar de acum vĕ pot da informaţiĭ, dacă nu complecte póte îndestulătóre, în privinţa bunuluĭ Mourillon.
— Aşa dar, îl cunóscetĭ?
— Nu bine; l'am vĕḑut, daĭ n'am vorbit cu dênsul. Un domn, pe care 'l cunóscetĭ fără îndoială, fiind că vĕ cunósce, m'a însărcinat, acum cât-va timp, ca sa iaŭ aceleaşĭ informaţiĭ pe care le doriţĭ astădĭ..
— Ah! Şi cine este acel domn?
— Nu vĕ pot spune, fiind că nu 'ĭ cunosc poziţia. Cu tóte astea, presupun că e bogat.
— Dar numele sĕŭ?
— Nu 'l cunosc de cât sub numele de domnul Ector.
— Ector, Ector.... am priceput. Probabil îmĭ vorbiţĭ de domnul Ector Durossoy.
— Se póte să 'l cheme şi aşa.
— Un om gros şi gras, faţa veselă, cu barba rasă, cu pĕrul blond şi bătênd în roşu-
— Aşa e.
— Atuncĭ, nu maĭ e nicĭ o îndoială, omul d-vóstră e domnul Ector Durossoy. Dar pentru care motiv a vrut el să scie?
— Nu mi a spus; dar fără să fiŭ vrăjitor, am ghicit uşor că el ţintia maĭ mult la fiică de cât la Mourillon. Domnul Ector e un mare *dilettante* de femeĭ frumóse, le caută pretutindenĭ, în teatre, pe stradă, în balurile publice şi aiurea. Insă domnişóra Mietta e o fată deliciósă şi... mĕ înţelegeţĭ.
Dómna Joramie zîmbi într'un mod echivoc.
— Este lămurit pentru mine, urmă Jacques Vernier, că domnul Ector Durossoy n'a vrut să fie informat asupra luĭ Mourillon de cât spre a găsi mijlocul să ajungă la fată. Domnul Ector e un tînĕr de o fórte mare prudenţă; nu se aruncă nicĭ o dată într'o aventură pênă ce nu scie bine pe ce teren calcă. Nu sciŭ ceea ce va face; în orĭ-ce cas el scie din ce parte să ia pe Mourillon.
„Ah! ce original maĭ este şi Mourillon... Ce individ ciudat! Bătrânul acesta e o enigmă curată... Se scie că a fost saltimbanc dar numaĭ dracul ar sci póte să spue ce face acum, pentru că existenţa luĭ este una din cele maĭ tainice.
— Ah!
— De altminterĭ, puteţĭ judeca singură.
George Ramel, o sciţĭ, locuesce în strada Veron, la Montmartre. Batrânul Mourillon şi fiica sa ocupaŭ un apartament într'aceeaşĭ casă cu pictorul. Şi se pare —aşa se vorbesce la Montmartre — că George Ramel s'a amorezat de fată, şi că a fost chiar un moment în care vroise s'o ia de nevastă.
Audind acésta, bătrânul, care ar fi trebuit să fie fórte mulţumit, văḑu lucrul cu ochĭ rĕĭ şi într'o clipă se mută.
— Sciŭ.
— I a intrat în cap ideea asta aşa fără de veste, şi fără să insciinţeze pe Mietta, care află lucrul tocmaĭ când venirĭ să ia mobilele; fără să 'şĭ fi dat noua sa adresă, se duse să locuéscă la capul celuĭ-l-alt al Parisuluĭ, în strada Linnée, în faţa grădineĭ Botanice.
— Ah! el locuesce acum în strada Linnée?

(Va urma).

*Emile Richebourg.*

nósce autorul. Rosa, aflându se încă în viață, s'a transportat în căutarea spitalului.

—x—

**Mâncată de porci.**— In ziua de 8 Iulie, o scrófă crescută de Ion I. Gheorghe din comuna Groșerea, județul Gorj, a mâncat urechile, gura, nasul, obrajii și o mână ale unei fete a acestui locuitor, în etate de 11 zile, pe care o lăsase culcată în légăn în tinda casei, pe când dênsul și soția ău plecalt cu vitele la păsune.

—x—

**Stricăciuni.**—In ziua de 10 Iulie, căděnd o ploe cu pétră pe recolta locuitorilor din comuna Dichiseni, județul Ialomița, a distrus cu desăvârșire 450 pogóne orz, 50 pogóne secară și ca 300 pogóne meiu. S'a facut asemenea pagube la vii și la grădini.

—x—

**Impușcare fără voie.**— In séra de 14 Iulie, V. Rusu din comuna Bogescí, județul Tutova, a tras cu pușca încărcată cu ploe într'un câne ce 'i strica popușoiul din grădina casei sale și a lovit fără voe și pe fiica sa Ilinca T. Galben, care culegea legume în grădină. Mai multe fire de ploe ău străpuns corpul ei. Casul s'a comunicat procurorului respectiv. iar pacienta s'a dat sub îngrijirea mediculuí de plasă.

—x—

**O nebună.**— Ni se scrie din Calafat că în ziua de 15 iulie femeca Florea Stan al Badii din acel oraș trecând pe strada când a ajuns în dreptul casei d-luí Anghel Ciupag s'a pomenit cu fiica acestuia Ioana care înarmată cu o cobiliță enormă 'i a dat mai mul e lovituri grave. Nisce măcelari abea ău scăpat'o și ău dus'o la spital. Ióna înebunise.

—x—

**Rectificare.**—Asupra furtului comis în Ploești la d. Avram N. Rosenberg din piața Unirei No. 6, în ziua de 18 a curentei, îndreptăm astfel numĕrul și calitatea objectelor furate: 12 linguriță de argint rusescí din carí 6 cu monograma BR. și 6 cu diferite litere; un pahar mare de arginit și două mai micí tot de argint, precum și un coșuleț de argint și 28 leí.

## ACTE OFICIALE

*Se acordă un concediŭ de 30 zile d-luí Ion C. Brătianu, președintele consiliului de miniștri și ministru de interne, iar d. D. Sturdza, ministru cultelor și instrucțiunei publice, este însărcinat cu interimul președinției consiliului și cu acela al ministerului de interne. Se prelugesce cu 15 zile concediul ce a fost acordat d-luí G. Lecca, ministru de finance.

*Sunt numiți:

D. Dumitru Talianu, sub-prefect la pl. Bistrița-de-sus jud. Bacăŭ; d. Mihail G. Resmeriță, polițai al orașului Bacăŭ; d. Mihalache Rădulescu comisar clasa II pe lângă prefectura poliției capitalei; d. G. Senătescu sub-prefect al plășilor intrunite Câmpu-Blahnița; d. G. Burileanu, sub-prefect la plășile intrunite Motru de jos-Dumbrava; d. A. Bengulescu, sub-prefect la plasa Motru-de sus; d. Dimitrie Penescu, șef perceptor clasa II în serviciul exterior al vămilor; d. Atanasie Costescu comptabil în serviciul exterior al vămillor; d. C. Chiru în postul de inspector al contolului căilor ferate concedate; d. Dimitrie I. Băbeanu, jude la ocolul Corabia, jud. Romanați; d. C. I. Cardaș ajutor la ocolul I din capitală; d. N. Zaharia ajutor la ocolul Mizil; d. Haralambie I. Angelescu, în funcțiunea de copist la casieria județului Ialomița.

*Sunt înaintați:

La gradul de inginer șef clasa I d. G. Beloianu, d. C. Chiru; la gradul de inginer șef clasa II. d. C. M. Mironescu; la gradul de inginer-ordinar clasa I, d. M. Sigeti și d. N. Botez.

* M. S. Regele a bine voit a grația de restul închisorei ce are a mai suferi pe Luzian Minculescu.

*S'a aprobat trimiterea d luí colonel M. Pastia, directorul general al poștelor și telegrafelor, ca delegat al Românieí la congresul telegrafic internațional ce va avea loc la Berlin la 10 August.

* Consiliul general al jud. Dâmbovița este autorisat să se pronunțe asupra posițiunei d-lor consilieri Mihaí Popescu și Alexandru Ionescu carí ocupă funcțiuní incompatibile cu demnitatea de consilier județean.

## D'ale instrucțiuneí

Primim următórea scrisóre pe care o publicăm cu plăcere:

*Domnule redactor*,

Am onóre a vĕ ruga să bine voiți a da loc în stimabilul d-v. ziar următórelor rânduri:

In ziua de 29 Iunie a. c. am avut plăcuta ocasiune să asist la serbătórea solemnității destribuțiuneí premielor elevilor școleí rurale din Comuna Bănésa-Herăstrĕŭ; vĕ mărturisesc, domnule redactor, că am rămas fórte mult incântat de progresul ce d. învĕțător Michail Niculescu a făcut cu elevii sĕi. Simțiam o mare bucurie când vedeam copilașii de 5—6 anĭ declamând și spunênd poesii. Ca român cu dor de a vedea cât mai cu ênd lumina răspândită in populațiunea nóstră rurală, vin prin acésta să mulțumesc dluí învĕțător Niculescu pentru stăruințele ce depune și buna voința ce arată în luminarea copiilor.

Mulțumesc asemenea d-luí primar respectiv pentru solicitudinea și viul interes ce pórtă acesteí școle și din inițiativa căruia s'a construit cu cheltuiala comuneí în 1883 un frumos, spațios și hygienic local de școlă; să dea Dzeŭ să fie în tóte comunele din țară asemenea învĕțători și administrație și atunci s'ar vedea toți copiĭ țĕranilor români cu cunoscință de carte și cunoscință de drepturí.

Primiți, d le Redactor, asigurarea distinseí considerații ce vĕ păstrez.

*Nicolae Horea.*
Comerciant în Florésca.

## Consiliŭ practic

Iată un mod d'a da un mare lustru cămășilor:

Se iaŭ 100 grame de scrobélă albă bună, se disolvă într'a cincea parte dintr'un litru de apă rece, se adaogă vre o 10—12 grame de borax și se pune o bucățică de săpun de Marsilia în amestecătură, peste care se tórnă apă ferbinte până ce să capete un volum de un litru și jumĕtate. Pe urmă, când lichidul începe să facă spuma, se scóte săpunul. Când amestecătura s'a răcit, se scrobesc cămășile și partea scrobită se frécă cu o cârpă îmmuiată în apă rece.

A doua zi se calcă cămășile ca de obiceiŭ.

## Ilustrația nóstră

Patinagiul e o petrecere dintre cele mai frumóse, mai utile și mai atrăgătóre pentru tineri, pentru copiĭ și pentru femeí. La nord acéstă petrecere, în lipsă de altele, ocupă cea mai mare parte din timpul locuitorilor, carí nu asceaptă să 'í întrunéscă vr'o societate saŭ antreprenor, ci plécă singuraticí, saŭ cel mult douí, o femee și un bărbat, avêntându se cu gândul în brumă pe lacurile întinse. Patinagiul e util fiind că pune corpul în exercițiŭ, ca și jocul, și ca atare ne bucurăm vĕzând acéstă petrecere luând o desvoltare tot mai mare și la noí.

## De tóte și de pretutindeni

### Cel mai bătrân suveran din lume

Sultanul din Burulí (Borneo) a murit în frumósa vîrstă de o sută patruspredece anĭ.

Se numia Abdul-Muncin și se suise pe tron la 1855.

N'a lăsat băeți după dênsul și prin urmare succesorul sĕŭ este fiul legitim al sultanului Omer-Ali-Saifudin, predecesorul sĕŭ.

Noul sultan se numesce Hoșim ben-al-Macham, are șépte-zecí de anĭ.

### Cadavre de ruolz

Născocitorul cadavrelor du *ruolz* se numesce Kergovatz și e inginer-himic la Guipavas lângă Brest, în Francia.

Descoperirea sa e acésta: *Conservarea cadavrelor* prin galvano-plastie.

„Experiențele mele, scrie el, făcute asupra a unspre-zece corpurí umane și a mai mult de o sută cadavre de animale, aŭ reușit tóte.

Este de ajuns să se frece corpul cu plumbagină și pe urmă să se cufunde într'o baie galvano-plastică. Baia fiind scumpă se póte întrebuința zincul pentru sărací și se póte merge până la argint și la aur pentru bogați.

Dar considerațiile tehnice care sunt la dispoziția orí-cui va vroi să 'mí studieze sistemul ne-ar duce prea departe.“

După asta Kergovatz observă că avantajele serióse ale acesteí îngropăciunĭ conservatóre sunt:

1. Ființele scumpe păstrate indefinit, memoria lor tot-d'auna presentă, etc. etc;
2. Infectarea aerului și a apeí preîntêmpinată, bólele epidemice împiedicate;
3. Corpurile păstrate pentru justiție și pentru sciința etnografică.

Și nu e tot.

El mai dă ideea d'a lăsa mai mult în baie pe ómenií marí. Cu chipul acesta s'ar avea statuele ómenilor marí pe care patria ar voi să'i onoreze, făcute gata, fără să se mai încarce comunele și statul cu cheltuielile însemnate ce se impun pentru acest scop.“

### Un monstru

Acum câte va zile, la Roma, o femee născu o fetiță care presenta înfățișarea unuí monstru.

Capul era de o mărime uimitóre, fața de la gură în sus grósnică de vĕzut, ochiĭ micí de tot eraŭ lipiți la têmple și nasul lipsia cu totul; degetele de la amêndouĕ picíorele în loc să fie cincí eraŭ șase, fiece picior avea câte un deget mare mai mult și desvoltat de două orí cât cel l'alt.

In colo fetița era bine formată.

## ANECDOTE

Douí precupeți se iaŭ la bătae în piață; un negustor trece și vrea să 'í împace dar la urmă s'alese cu capul spart, căcí precupeții tăbărîseră amêndoí pe dênsul, și se duse la doctor, care zise să védă dacă creeriĭ nu sunt atinși.

— Nu 'í nevoie.

— Cum nu 'í nevoie?

— De sigur, fiind-că nicí nu cred să am creeri, altfel cum m'aș fi băgat eu între doí bătăuși.

* * *

Intr'un sat întêmplându-se zarvă între țĕrani, primarul alergă să 'í potoléscă, dar pe când le vorbea, o pétră vine și 'l lovește în ochiŭ. Venind doctorul, primarul 'l întrebă gemând dacă nu cum-va o să 'și pérdă ochiul.

— Cât pentru asta n'avea grijă, rĕspunse medicul; ochiul d-tale îl țin în palmă și o să ți l păstrez bine.

## Mișcarea populației Capitalei

Pe ziua de 18 Iulie

Născuți 39.
Morți 19.
Căsătoriĭ nicí una.

Girant responsabil *George Minculescu*

---

Foița „Universului“

55

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XV.

(Urmare)

— Nu... nu... adăogâ ea.... Ce grozăvie!

— Eĭ bine! zise majorul punêndu-și la loc hârtia în buzunar cu un sânge rece îngrozitor, să nu mai vorbim despre acésta.... Adio!

Și se îndreptă spre ușă.

— Nu... nu... zise Luisa aruncându-se de gâtul luí, nu te duce... mĕ voí gândi.

— Eĭ bine! gândesce-te și dacă te vei hotărî, pune o batistă roșie la feréstră.

— Bine.... Dar tu plecí?

— Este de neapărată trebuință.... Nu mai pot sta nicí un moment măcar.... Nu se scie ce se póte întêmpla....

— Oh, Dumneḑeule! Și când ne vom revedea?

— Când ne vom revedea va fi spre a nu ne mai despărți nicí o dată... Dar adio... adio... presența mea e necesară și într'altă parte.

— Unde óre póte fi necesară presența ticălosuluí acestuia? îșí zise Quevedo.

Se auḑi atunci sgomotul uneí sărutări, și când Quevedo 'și puse din noŭ ochiul la crăpătura oblonuluí, Luisa și don Juan de Gusman nu mai eraŭ în odae.

— Nu mai avem ce face aicí, zise unchiul Manolillo. Eŭ bănuiam ce-va dar nu credeam ca executarea să fie așa de apropiată. Și să nu ucidă pe mișelul de don Rodrigo? Dar ce, 'í eraŭ mâinile de cârpă, acestui bastard al luí Ossuna? Oh! când tatăl sĕŭ da o lovitură de spadă, n'o da nicí o dată în zadar.

— Desamăgesce-te, frate Manolillo, zise Quevedo, tênerul are mâna sigură, dar sunt și ómeni care aŭ viața tare ca a pisicilor.

Și, întorcându-se spre turnurí, zise cu un ton răgușit aceste câte-va cuvinte ce rĕsunară în întunerec:

— Oh, mârșav Alcazar, cuib al tuturor criminalilor, focar al nerușinăreí, Dumneḑeŭ să te blesteme precum te blestem eŭ!

— Oh! da, dumneḑeŭ să blesteme aceste palaturí unde nu se respiră de cât mișelie, adăogă bufonul.

— Furtuna rĕsbunăreí va sufla într'o zi pe d'asupra coperișuri'or lor, și vor fi spulberate ca și frunzele uscate, murmură Quevedo, cu un accent profetic..... dar, mai înainte d'a suna ora rĕsbunăreí...., câte crime, cât sânge, câte lacrimi!

— Până acum ați vĕḑut coperișul Alcazaruluí, frate don Francisc, acum vreaŭ să vĕ arăt mijlocul. Urmați-mĕ, vĕ voiŭ conduce în camera regineí.

— Aidem, frate, aidem, și Dumneḑeŭ să ne ție socotélă că n'am omorît pe acea adulteră ticăloasă și pe acel ucigaș.

— Acest lucru n'ar fi fost prudent. A omorî pe don Juan de Guzman ar fi fost a sfărâma unul din instrumentele de care se servesc trădătoriĭ și nimic mai mult. Lor tot le-ar rĕmânea mijlócele d'a 'și esecuta planurile, și póte că atunci nu le-am mai putea cunósce și nu le-am putea preîntâmpina. Incredeți vĕ în mine; eŭ n'am nicí o dată odihnă, sunt tot-d'auna gata, și, cum ați ḑis mai adiniaurea, sunt scormoniciul palatuluí. Cu ajutorul d-stră, don Francisc, nu mĕ tem de nimic. Don Rodrigo scapă, dar jur pe Dumneḑeŭ că, fără ajutorul draculuí...

— Trebue să'l protéjă dracul fiind-că bietul Montino nu l'a putut curăți cu totul de pe lumea astă nópte. Dar, dacă nu mĕ înșel, étă-ne din noŭ la deschidérea aceea négră, pe care aí găsit'o închisă pe când îți căutaí pisica.

— Și Dumneḑeŭ mi-a dat buna inspirație d'a o deschide. Mi am ḑis în mine: după peretele acesta de cărămiḑí trebue să fie ce va... ce-va pe care eŭ nu'l cunosc, de óre-ce eŭ cunosc tóte colțurile cele mai ascunse ale Alcazaruluí; sunt născut și trăesc aicí de mai bine de 50 de anĭ. Deschiseí dar ḑidul, și avuí consolarea d'a găsi ceea ce nimenĭ nu scie afară de mine, și pe care d vóstră o veți cunósce în curând. Să intrăm.

Unchiul Manolillo și don Francisc porniră spre deschidere, și Quevedo se vĕḑu in capul uneí scărí prăfuite, strîmte, în formă de melc, și pe care nu putea merge de cât o singură persónă. Scara acésta era fără îndoială construită în grosimea ziduluí.

Incepură să cobóre; Quevedo înumĕra treptele; ajungând la a opt ḑecea, bufonul intră într'o deschidere strâmtă și boltită; scara continua.

— P'aicí, zise bufonul, și porni în deschidere. După ce făcură o sută de pași deschiseră o ușă și continuară a merge în acel coridor, care se restrângea din ce în ce mai mult.

După câți va pași se opriră la o ușă care se afla la stânga lor.

— Vedeți, zise bufonul luí Quevedo, ușa asta comunică cu odaea de culcare a regineí.

Ah! și de ce te oprescí aicí? Nu cumva trebue să mergem la regina?

— Uitați-vĕ... uitați-vĕ... și veți vedea ce-va care vĕ va mira peste mĕsură.

— Cum să mĕ uit? Nu cum-va crediți că eŭ am puterea d'a vedea prin ziduri ca prin ochelariĭ meí?

— Spre a putea vedea, am făcut într'adins douĕ găurele în ușă; écă-le.

— Născocirea e îngeniósă, zise Quevedo uitându-se pe cele douĕ găurele pe care i le arătase bufonul.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

**Numaĭ în 3 zile**
va dispare orí-ce batătură întrebuințând
**NOUL CALLIFUGO**
Efect garantat. Leí 1,30 flaconul.
Se vinde numaĭ la Administrația „Universuluí“, Calea Dorobanților, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescí.

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB
### TOMA ȚACIU
**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 21 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/4 | 89 1/4 |
| 5% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 5% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 1/2 | 78 1/2 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 218 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 — | 85 3/4 |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/4 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/4 | 99 1/2 |
| Îm. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 80 | 11 1/4 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 80 | 11 1/4 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |


### Pilule purgative anti-emoroidale
**Giacomini**

în maĭ multe spitale din Italia are o eficacitate dovedită de a vindeca în câte-va ḑile emoroidele şi veninul.

Cutia Leĭ 2.

Se vinde numaĭ lu Adm. „Universului“ Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

### Vaselina Antiartritică

E un remediŭ singur al doctorului Rossi, contra tutulor durerilor produse de afecţiunĭ reumatice, precum: Reumatism articular acut saŭ cronic, Reumatism muscular şi gutta (podagra.) Borcănaşul leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Adm. „Universului“ Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

### Laureta Sterle
renumita cărtură résă sosită de curênd în Capitală şi domiciliată în Calea Plevneĭ No. 52, la sfîrşitul Bulevardului Elisabeta Dómna face cunoscut arta sea de a ghici trecutul, presentul şi viitorul cu cărţile, şi dupe semnele pălmeĭ. 12—1

### Cel maĭ plăcut
**cel mai gentil şi cel mai ieftin cadoŭ ce se póte face la o damă este:** O frumósă cutie coprinḑênd 2 buteliĭ de parfum, 1 butelie de glicerină parfumată, o cutie de pudră de orez parfumată pentru a albi pelea şi o cutie cu prafurĭ de dinţĭ leĭ 5.

O altă frumósă cutie care conţine o sticlă de parfum o cutie de pudră de orez parfumată, un cosmetic şi un mic sápun leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universului“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămarie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—10 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

### Glicerina
rectificată şi parfumată cu buchet de trandafir spre a vindeca scorojirile peleĭ şi a apăra de orĭ-ce bólă de pele; păstrézĕ fragedă carnea dânduĭ fineţe şi transparenţă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universului„, Culea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### GLORIA ROMANIEI
Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

### PRODUCTIUNE FRANCESA
**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătorului, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH**
calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

### BALSAM DE SĂNĂTATE

Acest balsam surprinḑĕtor care are de basă nisce simple erburĭ salutare e un remediu superior pentru tóte rănile chiar veninóse, dând sănătate în puţine ḑile orĭ-cuĭ e turmentat de următórele rele: umflăturĭ şi bubóe produse din contergiune, bubuliţe, abscese, etc. Singurul remediŭ contra cangreneĭ. Vindecarea sigură a rănilor produse de un obiect tăetor şi chiar veninos, a muşcăturilor animalelor veninóse. Vindecarea sigură a umflăturilor, plăgilor produse de bóle veneriane, orĭ-ce perdere, grunzĭ de lapte la ţâţe şi crăpăturĭ la sfârcul ţâţelor. Aplicat la umflăturile cele maĭ rele, umflăturĭ călcâe şi jupuirĭ din causa geruluĭ chiar rănile în puţine ḑile de a obţine totala vindecare. Vasul leĭ 2.50.—Se vinde numaĭ la Administraţia „Universului“ Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ.—Bucurescĭ.

### Pomadă Italiană
cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete două flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia “Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Velutina Frecceri
Acéstă adevărată pulbere de orez bine preparată, e lipsită cu totul de orĭ-ce substanţă vătămătóre peliţeĭ şi e bună pentru tóte dómnele care dorese să 'şĭ păstreze sănătatea şi frumuseţea lor. Astă pulbere e invisibilă şi de o fineţă fără egală, este parfumată cu un miros special şi delicat şi asigură peliţeĭ o frumuseţe constantă şi o frăgeḑime ce nu se póte altera. Cutia 1.40

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Lustru pentru a pune în scrobélă
Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Praf dentifrice
**de coraliu.** Preparaţie specială care curaţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligiaţĭ, şi le dă tótă albéţa isvoruluĭ, precum şi impedică stricăciunea şi tóte bólele relativ la dinţĭ leĭ 1.30

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Apa Miraculósă
**saŭ a frumusetei** este o nouĕ descoperire deja premiată cu maĭ multe medaliĭ.

Putem asigura că nicĭ o apă cunoscută până acum n'are calităţile acesteia.

Două, treĭ picăturĭ turnate pe o batistă daŭ un miros din cele maĭ plăcute. Opt saŭ zece picăturĭ în o jumătate pahar de apă şi spălându se gura risipeşte mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile. O linguriţă în două pahare de apă şi spălându ne de două saŭ treĭ orĭ pe zi conservă, reînfloreşce şi întăreşce esenţial cărnurile şi curăţă pielea, face să dispară bubele accidentale şi orĭ-ce pete precum şi încreţiturile feţeĭ. Pentru băĭ, o sticluţă din acéstă apă întăreşce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea pieleĭ, mîncărimea, distruge orĭ ce urîtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexplicabilă. Câte-va picăturĭ turnate pe fer roşu respândesc un parfum din cele maĭ plăcute curăţind aerul stricat al odăilor. O linguriţă ordinară în un pahar cu apă depărtéză de ordinar mâncărimea şi durerea când 'şĭ rade cine va barba. Mirosind'o des depărtéză febrele intermitente, aşa de dese prin locurile băltóse séŭ nesănătóse, şi este un preservativ escelent contra bólelor molipsitóre şi epidemice.

Flaconul mare leĭ 1.80.

Flaconul puţin maĭ mic leĭ 1.40.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universulu “, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Fleur du bouquet de Noce
pentru înfrumuseţarea peliţeĭ; frumuseţea şi juneţea eternă. Acéstă preparaţie e alésă, da imediat, chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişérea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gâtuluĭ şi mânelor, înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţile peliţeĭ, redă feţeĭ arse brune de sóre colórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe. Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Adminis raţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Apa Eremitului
infailibila pentru distrugeres păduchilor de lemn. Multe furĕ până aḑĭ lichidile şi prafurile cu acest scop inventate, dar între tóte nu fu nicĭ una care să ucidă cu totul aceste insecte; cu acéstă nouĕ şi infailibilă preparaţiă chimică, lipsită de substanţe vătămătóre, s'a ajuns ca, o dată numaĭ întrebuinţând'o, păduchiĭ de lemn şi oule lor mor pentru tot-d'auna, şi rĕmân curate paturile şi locurile unde s'a întrebuinţat astă apă leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Scolarina
Noua descoperire infailibilă spre a face să dispară la moment pe orĭ-ce hârtie séŭ ţesătură albă petele de cernélă saŭ de culóre. Indinspensabilă spre a corege orĭce scriere fără a altera culórea şi grosimea hârtieĭ. Tóte birourile ar trebui să se aprovisionate. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Mórtea şórecilor
Remediŭ fórte sigur şi puternic. Pachetul nu costă maĭ mult de cât 60 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.


## Inserţii şi Reclame

*Domnule redactor,*

Vĕ rog să bine voiţĭ a da ospitalitate în ḑiarul d-vóstră acesteĭ plângerĭ, contra d-lor judecătorĭ aĭ Tribunaluluĭ Dâmboviţa, ca să vază şi publicul cum se împarte justiţia câte o dată în acest judeţ. Depunând spre esecutare sentinţa civilă No. 120/74 învestită cu formula esecutorie, prin care, pentru neplata de arendă către deced. meŭ părinte, este condamnat la suma de 200 galbenĭ procente şi spese, d. Dumitru Cocopolu, fost arendaş al moşieĭ nóstre Dragodana, acéstă esecutare am pornit'o contra numituluĭ debitor în qualitate de reprezentant a drepturilor zestrale ce muma mea are contra tatăluĭ meŭ, cu sentinţele Tribunaluluĭ Comercial Ilfov No. 3/80 şi 71/84.

Sentinţa menţionată a trib. Dâmboviţa No. 120/74 am depus'o la portăreĭ, care, îndeplinind dispoziţiunile legeĭ de pr. civilă, adică făcênd somaţiune şi urmărire pe objectele următóre: 10 vite şi 30 stânjenĭ lemne, s'a defipt termenul de vênḑare pe ḑioa de 18 cor. In cursul acesteĭ operaţiunĭ s'a ridicat contestaţie de către debitor fără a plăti citaţiile pentru chemarea părţilor şi nicĭ a depune timbru pentru facerea jurualuluĭ de citarea părţilor şi primirea contestaţieĭ; aflând din svon că la 16 cor. ar fi fost defipt termenul pentru judecarea contestaţieĭ, când s'a presentat debitoru şi a cerut amânarea pentru 18, ḑiua fixată de vênḑare, bine înţelegându se că acéstă vânḑare se făcea la comuna Dragodana plasa Cobia, districtul Dâmboviţa, distanţă de 30 chilometri de Târgovişte.

La 16 iulie cor. aflând, cum ḑiseĭ, despre acea contestaţie, am plecat la Târgovisce şi pe când am sosit aflu că procesul s'a amênat pentru ḑiua de 18 cor. ḑioa de vênḑare, adică la 2 ḑile după a-sea înfăţişare; m'am adresat către d-nu preşedinte I. V. Al. Viforeanu în mod amical, punându'ĭ întrebare, căcĭ nu sciŭ cum se face ca d-sa să priméscă contestaţia fără să fie însoţită de timbru legal, şi fără ca citaţiunile să fie plătite, pentru 16 Iulie; respunsul a fost aşa vréŭ aşa fac. In urma acestora, după ce mi-a adresat maĭ multe cuvinte în felul lor ameninţătóre, m'a oprit în camera de Arhivă a Tribunaluluĭ, ordonând şefuluĭ de portăreĭ să mĕ pue sub prevegherea unuĭ aprod, până va veni d. procuror şi d. jude instructor; după sosirea dumnealor, m'a chestionat şi d. procuror într'un mod amenințător bătând cu pumnul în masă, însă vĕḑênd inocenţa mea a fost silit să mĕ pună în libertate; m'am prezentat la 18 cor. ḑiua fixată pentru judecarea contestaţiĭ, şi am recusat pe d. preşedinte pentru motivele expuse maĭ sus şi petrecute la 16 Iulie între mine cu d. judecătorĭ şi astfel, ne-avênd cine judeca procesul, s'a amânat pentru un alt termen, iar dosarul afacereĭ, în scop de şicană, l'a ţinut d-nu preşedinte până la ora 4 1/2 p. m. ca să nu se pótă efectua vênḑarea. Am reclamat d-luĭ procuror ca să intervină la d-l preşedinte să ne dea dosaru ca să nu se amâne vênḑarea, însă n'am putut obţine satisfacere, aşa că, ora înaintând, am fost silit să consimt la un noŭ termen de vânḑare, ceea ce mĕ pune în nesiguranţă, căcĭ objectele urmarite sunt vite şi lemne ceea ce se póte pierde şi înstreina fără să pot avea vr'o siguranţă din partea debitoruluĭ.

In faţa împrejurărilor ce am onóre a demonstra şi în interesul societăţiĭ, vĕ rog din inimă să daţĭ publicităţeĭ aceste rânḑurĭ, pentru ca să se scie modul cum se împarte justiţia în acest district.

Primiţi vĕ rog etc. etc.

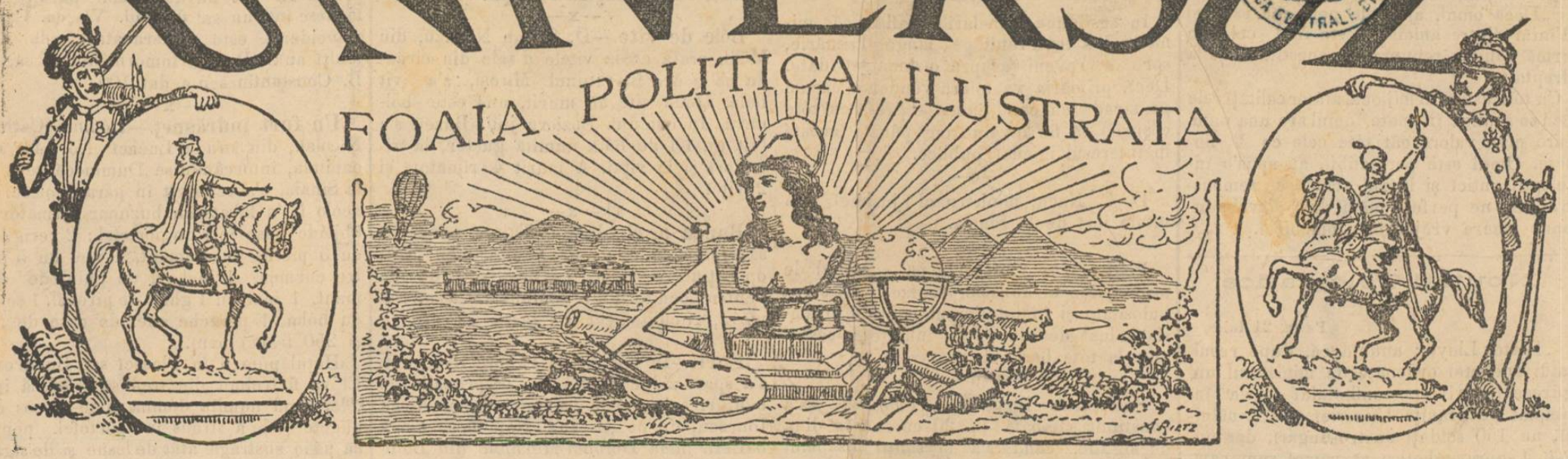
*GG. Mavrodolu.*

Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—275 5 BANI IN TOATA TERA MERCURI 24 IULIE 1885

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA



ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

*Bucuresci, 23 Iulie 1885.*

## Represaliĭ

La cea maĭ mică neînțelegere între *mica* țéră românéscă și una din *marile* puterĭ, care *ne face onórea* de a sta în relațiĭ de afacerĭ cu noĭ, audim repetându-se cu emfasă din partea celor *tarĭ* și *marĭ*, cari aŭ—nu scim cum—în tot-d'auna dreptate, cuvêntul *îngrozitor* de „represaliĭ“.

Ce? România nu vrea să desființeze cutare lege, să voteze cutare altă lege care ne-ar conveni nouĕ? Facem represaliĭ! O vom sili noĭ să 'șĭ vadă greșelile și să și le îndrepte, ne maĭ lipsindu-ne de respectul ce ni'l datorésce pentru puterea nóstră și pentru mărinimia cu care în tot d'auna am ajutat-o!

Așa ḑicea Turcia, așa ḑice Austria, Germania, Rusia, Francia...

*Represaliĭ*? Ia să căutăm a ne da sémă de acest pretențios cuvênt.

Puterile marĭ, care „ne-aŭ făcut în tot-d'auna atâta bine“, vor, spre pildă, acuma, să schimbe situația ovreilor din România.

Noĭ nu voim să ascultăm.

Atuncĭ vin *represaliile*.

In ce constaŭ aceste represaliĭ?

Un agent al mareĭ puterĭ, care vrea să ne „siléscă a ne îndrepta greșelile“, vine la primul ministru și 'ĭ spune că va trebui numaĭ de cât să dea drepturĭ tuturor ovreilor, ba chiar să declare de cetățenĭ românĭ pe toțĭ ovreiĭ din lume.

Dacă nu vom face acésta, acelașĭ agent declară că marea putere pe care o represintă *se va simți jignită*.

Atâta? Să-ĭ fie de bine. De atâta n'are să se témă un popor întreg, care a dovedit că, la nevoie, scie a aduce și pe Turcĭ—spaima Europeĭ,— și pe Ungurĭ, și pe Cazacĭ, și pe Leșĭ, la maĭ bune purtărĭ față cu noĭ!

Cât despre *binele* ce vre una din puterĭ nĭ l'a făcut, slavă Domnului! nu nĭ l'a facut de cât tot în vederea unuĭ interes al lor, și să fim sigurĭ că dacă leam fi stat în cale ca o piedică, iar nu ca un auxiliar la planurile lor, ne-ar fi lovit în loc de a ne *protege*.

Trebue să ne virim bine în minte că de situația la care am ajuns nu suntem datorĭ de cât valorilĭ nóstre și numaĭ a nóstre, și că, de ar fi putut, de mult și Rușiĭ și Nemțiĭ și Ungurĭ ne-ar fi înghițit.

Le a fost frică numaĭ să nu se înnece cu noĭ.

## DIN MILAN

(*Corespondența „Universului“*)

17 Iulie.

Telegraful vĕ va fi anunțat sosirea ambasadeĭ marocane la Milan. Trebuia să soséscă la 13, apoĭ la 14 și apoĭ la 15; în cele din urmă ḑiarele de séra anunțaseră: „va sosi mâine de diminéță“; însă sosi tocmaĭ ierĭ séră la 11 ore 10 m.

Când sosi trenul direct de la Genova, care aducea ambasada, primul lucru care se auḑi fu un șuerat solemn, repetat de douĕ orĭ... șueratul mașineĭ, după care urmară notele melodióse ale marșuluĭ nostru regal.

Trăsura în care se afla consulul nostru, comandorul Scovasso, se opri înaintea pavilionuluĭ regal, în care ambasadoriĭ eraŭ asceptați de tóte autoritățile civile și militare în frunte cu comandorul Basile cu uniforma de prefect. Scovasso primi omagiile autorităților și le conduse spre trăsura în care sta ambasada care, maĭ înnainte d'a se coborî, ascepta invitarea consululuĭ. Cel d'intâĭ care se coborî fu Sid-Bushta-El-Bagdadi, capul ambasadeĭ.

Sid-Bushta și secretarul sĕŭ de ambasadă, Sid Laro Meinoni, sunt doĭ marocanĭ vredniciĭ d'a fi vĕḑuțĭ. Aŭ întrĕnșiĭ ce-va maiestos. Se uită pretutindenĭ și salută cu o grație deosebită.

Ceĭ-l-alțĭ din ambasadă aŭ produs maĭ mult rîsul de cât admirația. Douĭ din eĭ aveaŭ fesul fără turban, unul avea umbra unei perechĭ de ciorapĭ, altul n'avea nicĭ umbra, era desculț cum se cade; toțĭ apoĭ aveaŭ pe stomah câte o pernă, ascunsă de haina lor albă.

Patru trăsurĭ ale curțeĭ 'ĭ duseră de la gară la *Hôtel de la ville*, unde marocanii aŭ fost stabiliți într'un apartament de la etajul întêĭ.

Mulțimea curioșilor se opri până la unu înaintea oteluluĭ, curiósă de a asista la vre-un spectacol umoristic ca cel de la sosirea slugilor ambasadeĭ. Eraŭ ḑece și sosiră în douĕ trăsurĭ marĭ de ale oteluluĭ. Coborîrea lor a pricinuit o mare ilaritate; când un privitor observă că în loc de geamantane aveaŭ cu eĭ boccele, strigă tare:

*Sus boccelele spălătoreseĭ.*

Aḑi-diminéță comandorul Basile făcu o visită ambasadeĭ. Fu primit de ministrul Scovasso și de secretarul sĕŭ.

Frederic Thomas. —(Veḑĭ pag. 3).

La 12 ore precis ambasadoriĭ marocanĭ plecară în patru trăsurĭ de la otel și se duseră la Palatul Regal. La intrarea lor fură salutațĭ de fanfara regimentuluĭ 23, din care un pichet cu bandiera le făcu onorurile militare.

In întâia trăsură se aflaŭ consulul nostru și capul ambasadeĭ cu secretariĭ lor. In cele-l-alte treĭ trăsurĭ se aflaŭ ceĭ-l-alțĭ ambasadorĭ, câte doĭ în trăsură.

Ceĭ d'întâĭ patru aŭ fost însoțițĭ în apartamentul unde 'ĭ ascepta Depretis și Brin, de un camerier.

Sid-Bushta sui scara rezemându-și mâna stângă pe brațul drept al ministruluĭ Scovasso, iar secretarul sĕŭ lângă cavalerul Gentill, secretarul luĭ Scovasso.

Ceĭ-l alțĭ șése se opriră în antreŭ, nesciind dacă trebuiaŭ să mérgă înainte orĭ nu. Cavalerul Gentill veni să 'ĭ ia. Când aflară că și eĭ se puteaŭ sui, câștigară timpul pierdut, suind câte patru cincĭ trepte o dată.

Ambasadorul Maroculuĭ și suita luĭ eraŭ îmbrăcațĭ cu haine fórte fine. Aveaŭ toțĭ ciorapĭ finĭ și câte o pereche de pantofĭ de piele galbenă.

Audiența cu ministriĭ Depretis și Brin dură 30 de minute.

Când eșiră, aceeașĭ mulțime care 'ĭ însoțise urmă pe marocanĭ spre galeria Victor Emanuel.

In timpul presenței lor la Palatul Regal sosi din partea stradeĭ Larga regele Umbert conducênd un faeton. El se sui în apartamentul sĕŭ fără să fi fost vĕḑut de mulțimea curioșilor.

Cu puțin maĭ înainte de douĕ ore Depretis și Brin, cu secretariĭ lor, în duoĕ trăsurĭ de la Curte, se duseră de la Palatul regal la otelul unde staŭ marocaniĭ ca să le dea visită și să 'ĭ informeze că regele 'ĭ va primi solemn peste o oră.

De și sciaŭ că era să ajungă la acésta, marocaniĭ nu maĭ puteaŭ de bucurie gândindu-se că peste un ceas eraŭ să fie admiși în fața *sultanuluĭ* Italieĭ.

Intr'adevĕr, la treĭ ore plecaŭ de la otel patru trăsurĭ de ale Curțeĭ cu ambasadoriĭ fórte veselĭ. Primiți de contele Giannotti, ceremonierul Curțeĭ, fură introduși în sala tronuluĭ.

La recepțiunea regală nu luară parte nicĭ ceĭ patru căpitanĭ aĭ ambasadoruluĭ, nicĭ aghiotantul. Se duseră numaĭ ambasadorul cu secretarul sĕŭ, consulul nostru cu secretarul și un mare demnitar al Maroculuĭ.

La patru, Palatul regal era liniștit ca în tóte celelalte ḑile de peste sĕptĕmână.

Peste douĕ ore regele pleca cu un tren special la Veneția, însoțit de ministrul Brin și de Curte.

La 11.25 plecară la Veneția și Marocaniĭ.

Eĭ vor asista la punerea pe apă a cuirasateĭ Morosini.

Cum se vede, ambasadoriĭ Maroculuĭ, de treĭ ḑile de când sunt pe pământul Italieĭ, n'aŭ avut nicĭ un moment de pace, și nu vor avea de sigur nicĭ mâine la Veneția; bine înțeles că aŭ avut o mulțime de momente de bucurie.

*Ugolino.*

## Cartea Vieței

*Omul*

Byron a ḑis:

„O! om, creatură slabă de o ḑi, înjosit de apăsare saŭ corupt de putere, grămadă mârșavă de tină însuflețită, orĭcine te cunósce trebue să te părăséscă cu desgust. In amorul tĕŭ e numaĭ sete de voluptate, în prietenia ta numaĭ impostură! Miciunos îțĭ este zîmbetul, minciunóse cuvintele. Scârbos prin natură, neavênd nimic nobil afară de nume, nu zăresc nicĭ un animal înaintea căruia să nu trebuescĭ a te roși.“

Acéstă părere însă trebue să aibă pricini speciale de amărăciuni contra omului. Dar să ascultăm pe omul însuși. Alfieri 'l numesce un copil perpetuŭ; Gioberti ḑice că el face parte din vită și fiară; Molière 'l califică *un méchant animal*; iar un filosof, care cunoscea intim pe om, a ḑis:

„Dacă omul, ajuns la perfecție, este cel d'întâi dintre animale, este însă cel din urmă când a renunțat la onestitate și la dreptate.“

Cu tóte astea, în mijlocul atâtor calităţi rele ce i se aruncă în spate, omul are una bună care póte valora cât tóte cele ce 'i lipsesc. Omul este perfectibil, aŭ spus'o înțelepții antici și lucrul acesta e demonstrat. Să ne perfecționăm deci și vom impune tăcere vrăjmașilor omenirei.

## Noutăți Telegrafice

Pesta, 21 Iulie.

„Pester Lloyd“ anunță că, după resultatul anchetei ordonate de ministerul unguresc în privința conflictului ce s'a întîmplat pe granița Ungariei și a României, nu 150 soldați austro-ungari, dar nu mai 4 supraveghetori ai vămei sunt cari, la 22 Iunie, aŭ luat pe teritoriul unguresc de la o ștréjă română o turmă de miei aparținênd unui supus ungur care turmă fusese confiscată ilegal ziua trecută de stréja română pe teritoriul unguresc.

Guvernul român, după „Pester Lloyd“, ar fi recunoscut că resultatul anchetei ordonate de ministerul unguresc e exact și că raporturile autorităților române denaturaseră afacerea exagerând-o.

Londra, 21 Iulie.

„Daily News“ raportează știrea că Osman Digma ar fi fost omorît în lupta ce a avut loc lângă Kassala la 30 Iunie.

Cair, 20 Iulie.

Demoralisarea crește printre sudanejï.

Viena, 20 Iulie.

„Neue Freie Presse“, vorbind de relațiunile economice ale Austro-Ungariei cu România, exprimă dorința ca d. de Bismark și contele Kalnoky să'și dea silința să convingă pe d. I. Brătianu că tóte interesele României cer ca cabinetul din Bucuresci să evite un résboiŭ de tarife cu Austro-Ungaria.

Madrid, 21 Iulie.

Știrile din Spania constată că holera urmézá a lua o mare întindere.

Quebec, 21 Iulie.

Ludvig Riel, capul résculei din Canada, a fost declarat culpabil. Juraţii aŭ semnat o petiție făcênd apel la milostivirea Reginei.

Quebec, 21 Iulie.

Riel a fost condamnat la spânzurătóre.

Paris, 21 Iulie.

O mare mortalitate domnește în Tonkin; ea e datorită disenteriilor și frigurilor.

## Din Capitală

I. P. S.S. Mitropolitul-primat se va întórce în țară numai pe la sfîrșitul lunei august.

—o—

Aflăm că d. Dumitru Brătianŭ e de mai multe ḑile bolnav în pat. 'I urăm grabnică însănătoșire.

—o—

D. Bolintineanu, secretarul general al primăriei, s'a întors din concediŭ.

—o—

In cestiunea măcelarilor, aflăm că ministerul a intervenit pe lângă Primărie, spre a reveni asupra ordonanței date. Deci, primăria va tolera vêndarea cărnei pe stradă cu condițiunea espresă ca tóte coșurile să fie învelite cu pânză acésta în interesul igienei publice.

—o—

D. C. Nacu, ministru al justiției, s'a întors ieri de la Sinaia.

—o—

Pentru a se încredința că serviciul de inspecțiune al acsiselor se face cu scrupulositate și în tot timpul nopței, primăria a luat decisiunea să înființeze césórnice la tóte barierele.

—o—

Societatea Birjarilor „*Fulgerul*“, s'a constituit sâmbătă la 20 curent, în ḑiua de sf. Ilie, când s'a și sânțit drapelul în biserica sf. Ioan Moșĭ; serbarea a fost dintre cele mai vesele. După terminarea serviciului divin, fiind pregătire în fața bisericei pentru sânțirea drapelului, a eșit numerosul public, în frunte cu președintele ce purta drapelul; musica militară a început atunci să cânte. Aci, în fața bisericei, eraŭ presenți toți membrii societății, toți ruși din localitate, pe pepturile cărora se vedea lucind diferite medalii precum și mai mulți comersanți de pe calea Moșilor. După ce drapelul a fost sânțit s'a înmânat președintelui societății de către unul dintre preoții tineri, cu cuvintele următóre:

*Domnule Președinte, domnilor Membri,*

Primiți acest drapel care va purta numele de *Fulgerul* și supt care, prin virtute, onóre și dreptate, veți lucra pentru paza legilor țărei, pentru ajutarea celor lipsiți și pentru folosul și scopul la cari mama nóstră Biserica v'a îndemnat să păziți.

Traiască M.M. L.L. Regele și Regina și guvernul liberal.

## DIN JUDEȚE

**Crime oribile.** — Vechilul moșiei Joldesciĭ, plasa Siretu, jud. Botoșani, s'a găsit tăiat bucăți chiar în patul sĕŭ. In pădurea de la Burdujeni, s'a găsit asemenea un om tăiat bucăți. Nu se cunosc autorii acestor crime, dar procurorul respectiv, asociat de un medic, aŭ plecat la fața loculuĭ pentru a ancheta faptul. Se aștéptă amănunte.

La Săveni, jud. Dorohoiŭ, un om intrând în magasinul unuĭ fiŭ al luĭ Ioniță Armeanu, și observându-se că zăbovesce prea mult timp, tovarășii ce'l așteptaŭ intrară în magasin și, căutându'l, găsiră cadavrul luĭ ascuns într'o ladă de ciubote. Parchetul anchetéză.

—x—

**Angina.**— In comuna Fundeni, jud. Buzeŭ, s'a ivit angina la copiĭ.

—x—

**Bóle de vite.**—D. Ștefan Nicolaŭ, din Mizil, arată că la vitele d sale din cireada ce o are în cătunul Miroși, s'a ivit bóla. Doue vite aŭ murit, una este bolnavă. In comuna Bozioru jud. Buzĕŭ s'a ivit un fel de bólă numită guster, la rîmători și la viței. A murit 4 rîmători și 2 viței.

—x—

**Banca agricolă** din Tulcea a început să lucreze din ziua de 1 Iulie. S'aŭ facut operațiuni în valóre ca de 8900 de lei pentru locuitorii din comunele Câșla, Somova, Niculițel, ect din plasa Tulcei.

—x—

**Furt.**—In nóptea de 14 spre 15 curent, s'a spart zidul de din dos la prăvălia de bĕuturi spirtuóse a comerciantuluĭ Alecu Ionescu, de pe șoseaua Națională, lângă bariera nouă Dorohoi Mihaileni din Botoșani, și mai mulți facĕtori de rele, întroducêndu-se în launtrul prăvalieĭ, aŭ furat următórele obiecte: un ornic remontuar, tutun, haine, țiduli, un pistol, 280 franci în bani, etc. Pagubele causate se urcă aproximativ la 1000 fr. Poliția urmarésce.

—x—

**Iarmarocul de la Falticeni.**—De și un numĕr relativ fórte mic de comercianți aŭ plecat la bâlciul anual de la Fălticeni, totuși, contrar tuturor așteptărilor, transacțiunele sunt fórte animate; se simte însă o mare lipsă de marfă la comercianții en gros, provenită de sigur din causa complecteĭ stagnațiunĭ a afacerilor din timpiĭ din urmă.

—x—

**Grósnic accident.**—La moșia Brătenĭ, plasa Stefănescĭ, jud. Botoșani, un tênĕr mașinist, polon, disputându-se cu un coleg al sĕŭ și suindu-se pe mașina de treierat pentru ca să facă esperiență cu câți-va snopi de grâŭ, perdu echilibru și câḑu în launtru, ast-fel că se facu bucăți. Restu rile s'aŭ adunat într'un sac pentru a putea fi înmormêntate și ca să pótă servi la ancheta ce urmează a se face.

—x—

**Vêndări de grâŭ.**—Prima Societate a morilor de aburi din Botoșani a cumpĕrat vr'o 50 vagóne de grâŭ de pe moșia Stăucenĭ, cu preț de 1300 leĭ nouĭ vagonul loco, saŭ 1350 leĭ transportat la móră; a cumpĕrat un cuantum analog de la d. G. Russu, arendașul moșieĭ Guranda-

—x—

**Bóle epidemice.**—S'a ivit în comuna Sihlele, jud. R. Sărat, disenteria sub formă epidemică, îmbolnăvindu se în timp de doue sĕptămâni 56 persóne. S'aŭ luat mĕsurile necesare pentru combaterea acesteĭ epidemiĭ periculóse, care deja a secerat câte-va victime.

—x—

**Despre profesorul spânzurat** la C. Lung primim aceste amănunte:

Institutorul Const. Stănescu, care s'a strangulat în C.-Lung, ocupa catedra de învĕțător la scóla primară a Societățiĭ pentru învĕțătura poporuluĭ român din capitală. El este fiŭ de țĕran; părinții sĕĭ locuesc înti'un sat din jud. Vlașca. Causa sinucidereĭ este că era atacat de maĭ mulți anĭ.—Pentru înmormêntarea sa, d. B. Constantinescu a dat 100 leĭ.

—x—

**Un furt îndrăsneț.**—Dómna Catinca Nicolaŭ, din strada Lucacĭ No. 44 din capitală, întorcându-se Dumineca séra de la Sinaia, s'a scoborît în gara Ploiescĭ și acolo i s'a furat din buzunar următórele objecte puse într'un portofel: 2 verighete cu 5 pietre de diamant, 1 inel cu 5 pietre curmeș, 1 inel cu un ghiul de diamant, 1 inel cu 1 ghiul de pirozel, 1 serpe cu bóbă, 1 pereche cheĭ de case de fer, și 250 franci banĭ.

Hoțul póte fi în Ploescĭ saŭ Bucurescĭ. El va fi trebuit din tren să ochéscă inelele, când numita dómnă și le-a scos din degete și le-a strâns în portofel, pentru ca să le sustragă atât de lesne și de sigur; credem că poliția atât din Ploesci cât și din Bucurescĭ va sci să'l căpturéze.

—x—

**O desmintire.** — Un cititor al nostru din Iași ne trimite o desmințire la adresa „Liberalului“ care, scriind despre caporalul Ionescu Nicolae înecat, în Prut la Sculeni, ar fi ḑis că corpul înecatului nu s'ar fi găsit. Cititorul nostru, care fu coleg cu înecatul, afirmă că corpul s'a găsit și s'a îngropat a treia ḑi la satul Medeleni.

## O afacere de onóre

*Domnule Redactor,*

Ca membru al preseĭ române și pentru că ḑiarul meŭ *Deșteptarea* apare peste o sĕptămână, fac apel la spiritul de solidaritate ce ne înfrățește în cestiunĭ de onóre, rugându vĕ să bine-voiți a da ospitalitate în stimabilul d v ḑiar următórelor rênduri:—Voesc să vestejesc o calomnie gravă ce mi se aduce de către un ḑiar din capitală numit „Vocea Dreptăței“ care 'și-a propus apărarea intereselor ovreescĭ.

Alaltă-erĭ, duminică, încunosciințat de un amic, în menționata fóie No. 7 de la 19 curent, sub rubrica „Cronica sĕptămâneĭ“, am citit următórele liniĭ:

„*Aflăm că marele antisemit I. N. Poli-*
„*hroniadis, prins în cafeneaua din Buzĕŭ*
„*cu cărțile măsluite pe când juca stos cu*
„*mai mulți antisemiți, ar fi fost bătut și*
„*dat afară din cafenea.*

„Toți ovreiĭ protestă contra purtăreĭ „puțin cuviincióse a proprietaruluĭ cafe„neleĭ și trimit doleanțele lor aprigului „mâncător al drepturilor ovreilor“ Când? In ce anume local? Numele proprietaruluĭ? Numele antisemiților? Nu spune. —

Foița „Universului“

56

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XV.

(Urmare)

— Dumneḑeule! exclamă încetinel Quevedo; să fie óre adevĕrat ceea ce spuneai mai adinióra, că regele ar face parte și el din numĕrul acelor bărbați...? In patul regineĭ, al căreia chip frumos e luminat de lampă, vĕḑ un corp, și nisce haine bărbătescĭ staŭ pe un fotoliŭ lângă pat.

— Cu nisce mătăniĭ de mărgăritar...

— Ah! e regele.

— Și cine altul s'ar putea găsi aicĭ, în odaea acésta, în patul acesta?

— Oh, minune! și regina zîmbesce în vis... ea pare fericită și mulțumită....

— Dumneḑeŭ să ocrotéscă pe nenorocita! ḑise bufonul; dar haidem înainte.

— Să lăsăm pe majestățile lor să dórmă în pace, ḑise Quevedo urmând pe bufon.

Acesta, după ce mai făcu câți-va pași, se opri:

— Aicĭ este o altă ușă, ḑise el, și alte doue găurele, uitați-vĕ.

— Ah! ḑise Quevedo, după ce se uită, tăcere, inima mea, nu bate așa de tare; palpitările tale ar putea fi auḑite.

— Ce ați vĕḑut, de borborosiți ast-fel, don Francisc?

— Eŭ vĕḑ pe contesa de Lemos care veghiază... și plânge.

— Ah! și acest lucru nu vĕ rupe inima?

— Imĭ vine să sparg ușa asta.

— Nu faceți acest lucru, vĕ rog! Dar urmați-mĕ și veți mai vedea și alte lucrurĭ.

— Ce mai pot vedea?

— Ați vĕḑut pe fiică plângênd, s'ar putea să vedeți pe tată înfuriat.

— Și ce caută Excelența Sa la palat?

— Excelența sa a venit să vadă pe rege la palat, și nu l'a găsit în odaia sa; i s'a spus că regele era la regina și, vrênd póte să scie până când va rĕmâne acolo, va fi stat în odaia regelui. Dar să vorbim încet.... să nu ne audă cum-va.

— Ca să nu fim auḑiți, e mai bine să tăcem.

Bufonul nu se amăgise; ducele de Lerma ascepta în odaea regeluĭ, dar nu era singur. In momentul în care Quevedo punea ochiĭ la o găurice, un ușier introducea pe un bărbat îmbrăcat în negru ca alguazilii din epoca aceea. Acesta era înalt, slab, avea fața ascuțită, nasul fórte desvoltat, fisionomie șirétă și rĕutăciósă.

— Tu escĭ, Agostin de Avila, alguazilul curțeĭ? ḑise ducele.

— Prea smeritul servitor al Excelenței vóstre, rĕspunse sbirul. In timpul acesta Quevedo căuta să'și aducă aminte de numele și de figura celuĭ întrebat.

— Aĭ vĕḑut pe Rodrigo, care e rănit a casă la mine?

— Da, Excelență.

— Ți a dat instrucțiunile sale.

— Și le-am urmat, Excelență. Eŭ sciŭ cine e vinovatul, saŭ mai bine cine sunt vinovații.

— Era mai bine să fi omorît pe Francisc de Juara, cugetă Quevedo; mila e fórte des o nebunie prostéscă... trebue să ḑic *mea culpa*... m'am predat eŭ însu mi.

Alguazilul scosese un portofel din buzunar.

— Écă, Excelență, ḑise el, procesul-verbal al delictuluĭ.

— Proces-verbal pe care l'aĭ redactat singur, fără amestecul altora?

— Da, Excelență.

— Citesce-l.

— „Eŭ, Agostin de Avila....“

— Mai la vale....

— „Din ordinul Excelenței Sale contele de Oliva....

— Mai la vale....

„Am găsit pe Excelența Sa greŭ rănit....“

— Să venim la fapt... la fapt!

„Francisc de Juara, servitor al conteluĭ de Oliva, întrebat de mine asupra faptelor și asupra persónelor cu care se întîlnise, 'm-a rĕspuns că, la amurgul sereĭ, stăpânul sĕŭ 'ĭ dăduse ordin să urmăréscă pe un om înfășurat într'o manta, și el se luase după acest om care intrase sub vestibulul caseĭ ce o locuesce Excelența Sa ducele de...

— Să trecem înainte.

„Portariĭ nu voiseră să 'l lase să trécă și el se așeḑase pe o bancă din vestibul; iar Francisc Juara se apucase să'l asceptе; în timpul acesta Francisc de Quevedo y Villegas intrase sub vestibul....

— Ah! ḑise ducele.

— Ce prost am fost! murmură Quevedo.

„Omul înfășurat în manta, care era sub paza luĭ Francisc Juara, vorbi cu Quevedo și, sub egida acestuia din urmă, portariĭ 'l lăsară să trécă; trecuseră acum doue ore când acelaș om cu mantaua, care intrase în casa ducelui, eși însoțit de domnul Martinez Montino bucătarul-șef al caseĭ Majestăței Sale; cotiră după casă și se opriră lângă ușa secretă, unde rĕmaseră amêndouĭ vre-o câte va momente, după care bucătarul se depărtă, iar omul cu mantaua se ascunse sub pórta din fața ușeĭ secrete. Peste puțin ușa se deschise, și eși un individ asupra căruia se repezi cu spada în mână omul cu mantaua; dar numai de cât spadele se lăsară în jos, ceĭ doĭ ómenĭ 'și strânseră mâna ca douĭ buni prietenĭ, și amêndoĭ se ascunseră sub aceeași pórtă; trecu un ceas până când ușa să se deschidă din noŭ, și acum eșea pe dênsa un om pe care Francisc de Juara, cu tot întunerecul, îl recunoscu după mers că era don Rodrigo Calderon, stăpânul sĕŭ; abea făcuse acesta vre-o câți-va pași, și fu atacat, dar el vrênd, cum îĭ era datoria, să alerge în ajutorul stăpânuluĭ sĕŭ, se întâlni cu un alt om care îl ascepta, cu pumnalul și cu spada în mână, și pe care el îl recunoscu numai de cât că era Quevedo.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

Calomniatorul corespondent din Buzĕŭ, dacă există, n'a putut inventa maĭ multe. „*Calomnie să fie şi tot va rĕmâne ceva.* „Cititoriĭ nu sunt tot d'auna scrupuloşĭ,“ 'şĭ-o fi ḑis autorul calomnieĭ.

Jocul de cărţĭ nu intră în obiceiurile mele.—Stos n'am jucat în viaţa mea; niciĭ o dată nu'mĭ am permis şi nu'mĭ voĭ permite un câştig atât de înjositor de carĭ sunt capabili numaĭ strănepoţiĭ luĭ Iuda.—Cele scrise în *Vocea Dreptăţeĭ* contra mea le declar în mod formal de calomniĭ infame, pe carĭ n'am destule cuvinte spre a le stigmatisa. Cât pentru faptul de calomnie, de óre-ce, pe lângă satisfacţia mea personală, doresc a se vedea discutându-se cestiunea ovreilor în faţa justiţieĭ, am reclamat parchetuluĭ de Ilfov pe d-niĭ Mauriciŭ şi Macri, proprietariĭ aceluĭ ḑiar şi pe girantele, d. C. Popescu; iar dacă acele semnăturĭ ar fi numaĭ nisce nume fictive, după cum eraŭ la *Apărătorul* care nu maĭ apare, am cerut la bara justiţieĭ şi pe tipograful-proprietar unde se tipăreşte menţionatul ḑiar (fără a se vedea, conform legeĭ, semnătura acesteĭ tipografiĭ pe pagina a 4-a lângă semnătura girantuluĭ), de óre-ce m'am constituit şi ca parte civilă.

Bine-voiţĭ, domnule redactor, a primi încredinţarea prea distinseĭ mele consideraţiunĭ.

*Ión N. Polychroniad.*

## Consiliĭ practice

*Beţia.*—Când cine-va s'a îmbătat, daţi-ĭ să bea apă caldă şi faceţi-l să verse; apoĭ daţĭ ĭ ceaĭ orĭ o infusiune de foĭ de lămâe orĭ de portocală. Dacă beţia e gravă, daţĭ ĭ să bea un pahar de apă cu două treĭ picăturĭ de amoniac.

*Sughiţul.*— Spre a scăpa de sughiţ, luaţĭ o prisă de tabac, strănutaţĭ măcar o singură dată şi sughiţul va înceta.

## Pentru Onor. Primărie

Un cetăţean din capitală ne scrie cum că, după atâtea reclamaţiunĭ, s'a început în fine pavarea strădeĭ Matasarilor, dar că, pentru mulţumirea tuturor, primăria ar trebui să dispue şi iluminarea eĭ în timpul nopţeĭ, căcĭ, după numitul cetăţén, acea stradă sémănă nóptea cu un *tunel* în capul căruia departe licăresce abia un sĕrman felinar.

## Un mare scandal Conjugal la Londra

Eroul scandaluluĭ este sir Dilke.

El dăduse întîlnire dómneĭ Crawford, nevasta secretaruluĭ lorduluĭ avocat al fostuluĭ ministru, sora vĕduveĭ frateluĭ luĭ Dilke.

Sosind la întîlnire şi găsind în apartamentul luĭ Dilke o altă femee, se înfuriâ aşa de tare în cât mărturisi tot bărbatuluĭ sĕŭ.

Acesta luă un revolver, hotărît să ucidă pe sir Dilke.

Contele Granville şi Chamberlain se întrepuseră, viând să evite un proces scandalos.

## CĂTRE ELISA L.....
din
## „Vêrful cu Dor“

I.

Mi-e dor, Eliso... mi-e dor de tine,
Mĕ simt strĕin p'acest pământ.
Sunt la Sinaia... pe munţĭ, coline,
De dor, Eliso... mĕ sui şi cânt:
„Aş voi din pept să 'mĭ scot
„. . . . . . . . . . . . . . .
„Aş dori să deviŭ mut
„. . . . . . . . . . . . . . .

II.

Mi-e dor, Eliso... din „*Vêrf cu Dor*“
Aceste strofe le-arunc în vênt;
Ele spre tine vor lua sbor
Iar eŭ, sĕrmanul, rĕmâi să cânt:
„De când ea s'a dus departe
„. . . . . . . . . . . . . . .
„Nu am somn şi nu am pace
„. . . . . . . . . . . . . . .

III

Luna te vede, eŭ mĕ 'nfior...
Aş vrea la dênsa să mĕ avênt,
Să 'ţĭ strig d'acolo: Liso, „mi-e dor;“
Dar nu se póte... m'apuc să cânt:
„Ḑilele 'mĭ trec de doru'ţĭ pline
„. . . . . . . . . . . . . . .
„Doresc de tine şi ḑi şi nópte
„. . . . . . . . . . . . . . .
„Vino dar dragă din depărtare
„. . . . . . . . . . . . . . .

IV

Mi-e dor, Eliso, dorul mĕ 'ncinge,
Dorul sacru, dorul cel sfânt;
El tot spre tine mereŭ mĕ 'npinge...
Să cânt mĭ-aĭ ḑis... iată că cânt:
„Vaĭ! eŭ simt că fără tine
„Viaţa nu e de cât chin
„Aĭ sburat de lângă mine
„Şi d'atuncĭ mereŭ suspin!
„. . . . . . . . . . . . . . .
„. . . . . . . . . . . . . . .

V.

Dar vocea 'mĭ, Liso, a obosit
Cântând tot jalnic şi tot de dor;
N'ar fi maĭ bine, maĭ nemerit
Să cântăm ambiĭ... *duo d'amor?!:*
„D'acum vie cruda mórte,
„Sufle vêntul releĭ sórte
„Pe pământul îngrozit;
„Eŭ aştept cu nepăsare
„A furtunelor suflare
„Căcĭ iubesc şi sunt iubit.
şi
„Mĕ cred în cerurĭ, sunt fericită,
„Lumea întrégă o pot uita,
„Când simţ că busa'ţĭ d'a mea 'ĭ lipită
„Când braţu-ţĭ strânge talia mea!!!
„. . . . . . . . . . . . . . .

Orez.

Sinaia, 14 Iulie, 1885.

## Faptele unuĭ popă

D. Telemac Hagiescu din Ploescĭ ne scrie urmatórele: „Maĭ ḑilele trecute mĕ pomenesc cu sora mea Zeneida Hagiescu, călugăriţă în mănăstirea Ţigănescĭ, cu trupul rupt în bătae, spunêndu-mĭ că a fost bătută de preotul Alecu, proiestos şi duhovnic la mănăstirea Ţigănescĭ, din causă că acum câţĭ-va anĭ fiind în relaţiunĭ cu numitul şi remânênd însărcinată, n'a maĭ voit să se maĭ supuie luĭ, şi d'atuncĭ 'ĭ caută necontenit pricină şi gâlceavă. M'am dus la Bucurescĭ şi am reclamat S. S. mitropolituluĭ, dar sânţia sa era cât pe aci să mĕ dea afară, ḑicêndu mĭ: nu 'ţĭ e ruşine să vorbescĭ ast fel? Eŭ însă n'am voit să ies până nu 'ĭ am spus tótă istoria, şi cum că maĭ sunt şi alte maicĭ însărcinate de numitul preot. Cu tóte astea eŭ cred că lucrurile aŭ să se facă muşama, şi de aceea am venit să mĕ plâng d v., d-le redactor, căcĭ, ce-va maĭ mult, la darea lefurilor, maica stariţa Steliana Unguróica şi cu economa Efimia Boldeica aŭ oprit dreptul suroreĭ mele, ḑicênd că are a se plăti nu sciŭ care popă care ar fi venit în ancheta.“

Lucrurile fiind destul de lămurite, ne oprim de la comentariĭ, reservându-ne a reveni.

## Ilustraţia nóstră

Frederic Thomas, născut la Castres în Francia, a îmbrăţişat de tînĕr cariera literelor. A fost laureat al Academieĭ jocurilor florale, şi a fundat singur maĭ întêĭ un ḑiar literar, *Gasconul*, apoĭ un ḑiar politic, *Patria*, care chiar de la început 'ĭ a adus pe cap un proces; s'a apărat singur printr'o pledoarie în versurĭ şi a fost achitat. In 1835 s'a dus la Paris, se inscrise la baroŭ şi colaboră la ḑiarele *Minerva*, *Figaro*, *Presa*, scriind în acelaşĭ timp romane şi piese de teatru. In 1868 a apărat pe Jules Claretie într'un proces pentru o denunţare în *Figaro*. A fost ales deputat în 1881 şi a redigiat cronicĭ judiciare în *Estafette*, *Audience*, *Presse* şi *Siècle*; a publicat el însuşĭ o culegere lunară fórte interesantă: *Micele procese vestite.*

## Demonstraţiĭ belicóse.

Din Petersburg se depeşéză că lunĭ séra ţarul a fost la Teatrul de Vară la Kamennoy-Ostrow, teatru imperial, unde jócă artiştiĭ curţeĭ, situat pe o insulă a Neweĭ.

Alexandru III fu aclamat viŭ şi strigătele de „Trăéscă ţarul! ura!“ se uniaŭ cu cele de „Rĕsboiŭ Engliterei! jos Englitera.“

Entusiasmul era nespus.

Impĕratul părea mişcat; nu plecă din teatru de cât târziŭ şi mulţimea 'l aclamă cu aceleaşĭ strigăte până la palat.

## Faptele ḑileĭ

### Inebunit din evlavie

Alaltă-ierĭ, 21 Iulie în strada Isvor No. 53, la brutăria d-luĭ S. Popescu, a înebunit un băét în etate de 21 anĭ, vînḑĕtor de pâine. Causa acesteĭ nebuniĭ se crede a fi multa evlavie. El dorea a se face preot dar din causă că nu scia multă carte zicea să se facă călugăr. Nóptea şi o petrecea citind cărţĭ bisericeştĭ lângă o lumânare împrejurul căreia punea ciobur̆ cu smirnă şi tămâie. Ierĭ diminéţă la orele 4, l'aŭ găsit băieţiĭ din brutărie tăvălindu-se şi cântând cântece bisericeştĭ într'un coşar al brutărieĭ. Un sergent de oraş şi maĭ mulţĭ ómenĭ l'aŭ pus cu mare greutate într'o trăsură şi l'aŭ dus la poliţie.

### Impuşcarea unuĭ cal

De câte orĭ n'am vorbit despre birjarĭ carĭ, îmbătându-se, mână în gónă caiĭ nepotcoviţĭ; se strânge inima trecĕtoruluĭ vĕḑênd cum bietele animale, poticnindu-se, cad de se desbină. Ast fel, duminecă pe la orele 5, birjarul cu No. 140 mânând în fuga mare, un cal a căḑut rupêndu şĭ un picior de dinainte. Pentru ca să se cureţe strada calul a trebuit să fie împuşcat şi tîrît.

Ce folos că există regulamente dacă nu se pun în aplicare.

### Un furt neesplicat

Arman Adol a avut alaltă ierĭ nópte ideia ciudată de a se introduce în locuinţa logofătuluĭ binaleĭ Mazar-Paşa din strada Eni No. 4, spărgênd un ochiŭ de geam şi, intrând în odaie unde strică o cutie de masă, luă nisce liste, în care logofătul înscria pe ómeniĭ de la bina. Aceste liste singure le furase Adolf. Pentru ce? N'a vrut să spue.

## De tóte şi de pretutindenĭ

### Isprăvile popilor

In Italia la S. Stefano lângă Messina a fost arestat într'o casă părăsită un. preot numit Luca Sebastiano, acusat de secfestrare în prejudiciuls uroreĭ sale Maria, pe care o ţinuse doĭ anĭ cu lanţurĭ de picióre.

Arestarea fu făcută de nisce gardistĭ călărĭ.

### Marocaniĭ la Berlin

Este vorba de şépte soldaţĭ marocanĭ trimişĭ de guvernul lor la Berlin spre a 'şĭ împlini instrucţia lor militară.

E prescris că trebue să se întórne în casarmă la 10 ore. Dar maĭ deunăḑĭ aceştĭ fiĭ focoşĭ aĭ Africeĭ, săriră gardul şi alergară să petrécă în strada Shumann.

Un jandarm vru să 'ĭ aresteze şi se urmă o mare învălmăşélă.

Marocaniĭ săriră la jandarmĭ, mulţimea alergă şi era să dea o lecţie teribilă imprudenţilor, când eĭ intrară în casarmă dar eşind la ferestre, începură să tragă cu revolverul în mulţime.

Exasperarea ajunsese la culme şi mulţimea ar fi năvălit în casarmă dacă n'ar fi venit nisce patrule de soldaţĭ care o risipiră.

### Un câine inteligent

Un proprietar din Montana posedă un câine care e în stare ca dintr'o turmă mare să alégă tóte vacile şi oile stăpânuluĭ sĕŭ numaĭ după litera înfierată la córnele lor, şi fără nicĭ o greşală să le aducă acasă.

### ANECDOTE

Un negustor care se dusese la Sinaia cu un tren de plăcere, muri pe neasceptate acolo. Nevasta sa, aflând lucrul, se duse la gara de Nord şi ceru ca să 'ĭ se aducă trupul bărbatuluĭ sĕŭ. Aflând însă că trebuia să dea 100 de francĭ, rĕspunse negativ murmurând:

— O sută de francĭ? Dar bine, bărbatul meŭ a luat bilet de ducere şi întórcere!

* * *

Intr'o ḑi un negustor de porcĭ se duse la telegraf ca să trimită tovarăşuluĭ sĕŭ o depeşă, în care să 'ĭ céră părerea în privinţa uneĭ vênḑărĭ pe care era să o facă.

Funcţionarul citesce depeşa şi vĕḑênd'o neiscălită 'l întrebă cum 'l chiamă.

— Ah, nu e trebuinţă de asta, rĕspunse negustorul, tovarăşul meŭ 'mĭ cunósce scrierea!

## Ultime Sciri

Londra, 2? Iulie.

*Standard* crede că plata despăgubirilor datorite victimelor bombardăreĭ Alexandrieĭ va începe sĕptĕmâna acesta.

Acelaşĭ ḑiar sfătuesce pe Englitera să se apropie de Germania şi Austria.

* S'a deschis sub-scriere de acţiunĭ pentru formarea capitaluluĭ creditului agricol din Constanţa, în suma de 270,000 de leĭ.

Sunt 2700 de acţiunĭ; valórea nominală e 100 leĭ, platibilă *al pari* în patru vărsăminte de câte 25 leĭ.

Subscrierea se face zilnic în localul credituluĭ din Constanţa.

* Ierĭ s'a ţinut la primăria capitaleĭ licitaţia pentru transformarea câmpieĭ Filaret în grădină şi aceea pentru facerea drumuluĭ de fier, cale îngustă, de la Abator la hala centrală şi la Vitan. Cea d'ântêiŭ s'a adjucat asupra d-luĭ Zanetto, iar cea d'a doua a rĕmas pe séma d-luĭ Adolf Solomon, care represintă casa Arthur Koppel din Berlin.

* Maĭ mulţĭ artiştĭ societarĭ aŭ luat hotărîrea să demisioneze de la Teatrul naţional pentru că s'aŭ redus 10,000 leĭ din subvenţiunea acordată pe acum, iar Comitetul, luând de normă [illegible] imaginare a încheiat un budget represintând suma de 256,000 leĭ cheltuelĭ.

* Aflăm că s'a ivit un supus turc anume Abdulah Mustafa, care pretinde că pădurile Dobrogeĭ sunt proprietatea sa. Se ḑice că turcul în cestiune are nisce acte, care dovedesc că el a posedat acele păḑurĭ. Fabricaţiunea actelor de acest soiŭ la Constantinopole a devenit un ce obicinuit; suntem sigurĭ că guvernul va şti să respingă pretenţiunile absurde şi va convinge pe Abdulah că s'a isprăvit cu gheşefturile de acest fel. Mâine vom da amănuntele privitóre la afacere.

* D. colonel S. Băicoianu, directorul general al ministeruluĭ de resbel, a părăsit Capitala în virtutea unuĭ congediŭ de 45 ḑile. D. colonel Argintoianu este însărcinat a 'ĭ ţine locul.

* D. I. C. Brătianu, preşedintele consiliuluĭ, a sosit Sâmbăta, la orele 5, la Marienbad în deplină sănătate.

* D. general-adjutant Fălcoianu, ministru de resbel, a plecat a séra la Galaţĭ în inspecţie.

* D. sub-locotenent Cucu din regimentul 6 lea de artilerie, va fi trimis înaintea unuĭ consiliŭ de reformă, supt inculpare de greşelĭ grave.

* M. S. Regele Suedieĭ şi Norvegieĭ a bine-voit a decora pe d. general Cernat, coloneliĭ Algiu, Budişteanu, Cruţescu, căpitan Staicovicĭ şi alţĭ oficiarĭ românĭ.

## Starea civilă a Capitaleĭ

Pe ḑiua de 21 Iulie

Născuţĭ 22.

Morţĭ 15.

Căsătoriĭ 11 adică:

D-niĭ Iosef Lucien Candy cu d-ra Teresa Jeny Clerc, Frederic Lebovic cu d-ra Etel Hirstrit, Ioan Alexandru cu d-ra Stana Alecu Afinescu, Ioan Popp cu d-ra Maria Christachi Pavel, Ioan Vasilescu cu d-ra Maria Popp, Costache Ionescu cu d-ra Theodora Marinescu, David Herdan cu d-ra Ana Ionescu, Constantin Vasile cu d-ra Dumitra Florea Titu, Aron Oanciu cu d-ra Eugenia Stan Draghin, Ilie I. Damian cu d-ra Sultana I. Crăciun. Dumitru Ionescu cu d-ra Nastasia Nicolae,


## Numaĭ în 3 ḑile

va dispare orĭ-ce bătătură întrebuinţênd

**NOUL CALLIFUGO**

Efect garantat. Leĭ 1,30 flaconul.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Tip. Română-Italiană** Calea Dorobanţilor, No. 8, Bucurescĭ, esecută 100 Cărţĭ de Visită cu preţul de la leĭ 1.80 până la leĭ 2.50.

**S'a pierdut** Miercurea trecută un trusoŭ de cheĭ. Cine le va fi găsit e rugat să le aducă în strada Romană 46, unde va primi o recompensă.


Girant responsabil *George Minculescu*

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB

### TOMA ȚACIU

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 21 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/4 | 89 1/4 |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 6% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 1/2 | 78 1/2 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 218 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 — | 85 3/4 |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/4 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/4 | 99 1/2 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 80 | 11 1/4 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 80 | 11 1/4 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |


### Pilule purgative anti-emoroidale
**Giacomini**

în maĭ multe spitale din Italia are o eficacitate dovedită de a vindeca în câte-va ḑile emoroidele şi veninul.

Cutia Leĭ 2.

Se vinde numaĭ lu Adm. „Universuluĭ“ Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

### Vaselina Antiartritică

E un remediŭ singur al doctoruluĭ Rossi, contra tutulor durerilor produse de afecţiunĭ reumatice, precum: Reumatism articular acut saŭ cronic, Reumatism muscular şi gutta (podagra.) Borcănaşul leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Adm. „Universuluĭ“ Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

**S'a perdut** Vineri séra, în grădina Stavri o brăţară de aur cu douĕ pietre una de briliant şi alta de rubin; cine o va găsi este rugat a o aduce Calea Victorieĭ No. 159, unde va primi o bună recompensă.

### Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—12 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

### Un Meditator

Cine voeşte ca în douĕ lunĭ să se predare pentru o clasă primară saŭ gimnasială să se adreseze prin o cartă postală saŭ în persónă la Tipografia Naţională Ascher & Klein strada Gabroveni No. 20

**Anatherina** *Elixir pentru dinţiĭ pentru bólele gureĭ şi dinţilor.* Acéstă licóre prin puterea ingredientelor din care e compusă este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gureĭ şi pentru a face plăcut mirosul resuflareĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ şi e cel maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi săîntărească dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăresce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor de gingiĭ. Flaconul într'o elegantă cutie 2 leĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

## PRODUCTIUNE FRANCESA

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din ccle maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH**
calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

## BALSAM DE SĂNĂTATE

Acest balsam surprinḑĕtor care are de basă nisce simple erburĭ salutare e un remediu superior pentru tóte rănile chiar veninóse, dând sănătate în puţine ḑile orĭ-cuĭ e turmentat de următórele rele: umflăturĭ şi bubóe produse din contergiune, bubuliţe, abscese, etc. Singurul remediŭ contra cangreneĭ. Vindecarea sigură a rănilor produse de un obiect tăetor şi chiar veninos, a muşcăturilor animalelor veninóse. Vindecarea sigură a umflăturilor, plăgilor produse de bóle veneriane, orĭ-ce perdere, grunzĭ de lapte la ţâţe şi crăpăturĭ la sfârcul ţâţelor. Aplicat la umflăturile cele maĭ rele, umflăturĭ călcâe şi jupuirĭ din causa geruluĭ chiar rănile în puţine ḑile de a obţine totala vindecare. Vasul leĭ 2.50.—Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“ Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ.—Bucurescĭ.

**Calydor.** Acéstă specialitate parfumată al bouquetuluĭ de trandafir este superióră orĭ-căreĭ preparaţiunĭ pênă acum cunoscută pentru *albirea, întărirea şi înfrumuseţarea peleĭ.*

Acéstă deliciósă preparaţiune e extrasă din plante exotice de naturile cele maĭ dulcĭ şi balsamice.

Şi garantéḑă că *Calydor* este cu totul nevĕtămĕtor şi fără nicĭ o substanţă minerală saŭ vĕtămătóre; albesce imediat şi perfect pelea şi o curăţă cât de curând făcând să dispară orĭ-ce pete ale feţeĭ încreţiturile şi orĭ-ce altă bólă a peleĭ. Flaconul mare leĭ. 2.50

**Tinctura igienică** (cosmetic) Cel maĭ comod şi maĭ simplu cosmetic cunoscut pînă acum spre a văpsi la moment pĕrul şi barba în castaniu, blond şi negru perfect, e de sigur *cosmeticul miraculos.* Nu pătéză pelea nicĭ rufele. Se întrebuinţéḑă ca un simplŭ cosmetic de tualetă; nu trebue spălătură. El e cu drept preferit tutulor celor l'alte tincturĭ, avênd în vedere comoditatea şi efectul garantat.

Orĭ-ce bucată pentru 5 lunĭ, cu instrucţiune leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Crema Reg. Margareta** Acéstă preparaţie incomparabile unturósă şi solubilă, dă frageḑime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea pênă la o etate înaintată. Face să dispară asemenea încetul cu încetul semnele de vărsat leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Apa Eremitului** infailibilă pentru distrugeres păduchilor de lemn. Multe fură până aḑi lichidile şi prafurile cu acest scop inventate, dar între tóte nu fu nicĭ una care să ucidă cu totul aceste insecte; cu acéstă nouĕ şi infailibilă preparaţiă chimică, lipsită de substanţe vătămătóre, s'a ajuns ca, o dată numaĭ întrebuinţând'o, păduchiĭ de lemn şi oule lor mor pentru tot-d'auna, şi rĕmân curate paturile şi locurile unde s'a întrebuinţat astă apă leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Săpun de Oleiŭ de Reţină** Cel maĭ bun din săpunurĭ pentru cualităţile sale de a înmuia, de a înfrăgezi şi pentru plăcutul eĭ miros. Cutia cu treĭ bucăţĭ leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calaa Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**ETERUL luĭ Sacco.** Cu o sticluţă din acéstă specialitate se obţine 100 şi maĭ bine de bĕuturĭ: Mentă, Scorţişóră, Arnice, Costumĕ, Lămâe şi Portocale, după dorinţă. Acéstă beutură, pe lângă că potolesce setea are şi puterea digestivĕ, înlătură pericolul orĭ-căreĭ bóle provenită din necurăţenia apeĭ şi feresce de bólele tifoide, causate une-orĭ din adunarea unor glóte numeróse de ómenĭ. — O sticluţă pentru 100 pahare laĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Apa de Genova** pentru Tualetă şi băĭ. Preparată de S. Frecerĭ, parfumor al M. S. Regele Italieĭ premiat cu 18 medaliĭ. Ea pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în ḑilnice spălărĭ, risipeşte iritările şi întăreşte vederea, face să dispară petele de pe faţă întăreşte cărnurile. Luată pentru gură risipeşte mirosul urât, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăreşte corpul, face să dispară ardórea şi ariditateaea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ ce urâtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă.

Flaconul mare leĭ 2.50.

Flaconul mic leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia, „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor. No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Benzina Profumata** cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ ce principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curaţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Săpun Sulfuros** pentru bae şi toaletă. Acest săpun cu un parfum fórte delicat, afară de întrebuinţarea toaleteĭ, servă a face să dispară micile bube ale pieleĭ; are şi o acţiune medicală făcând cu el frecărĭ pe când se iaŭ băĭ. Bucata leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Oliŭ Arnică de Munte** pentru a face să crească pĕrul leĭ 1.20

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pomadă Italiană** cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După eură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Vinnaigre Hygiénique** Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut, favorabil igieneĭ şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o intinereşte şi o indulceşte dânduĭ o aparenţă albă catifelată. Flac. leĭ 1.50..

Se viude numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Alcool de minta piparata** specific superior contra indigestiilor, durerile de stomac, durere de inimă şi de cap. Băutură fórte igienică şi întăritóre în timpul marilor căldurĭ ale vereĭ. Cel maĭ bun dintre alcoolurile cunoscute, fiind destilat din foĭ de mintă próspete şi nu făcut cu esenţă cum se face de obiceiŭ leĭ 2.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universulu “, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Sticla solubilă** Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pământurĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipit cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Apă Ateniană** spre a curăţĭ şi înmuia pĕrul. Face să dispară repede mătréţa şi mâncărimea care adesea contrebuesce la perderea pĕruluĭ, distruge resturile acide produse de sudóre, carĭ sunt germenul diferitelor bóle de pele. Un elegant flaconaş leĭ 1.20.

Se vinoe numaĭ la Administraţió „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Cernélă neştérsă** spre a însemna rufele fără nicĭ o preparaţie. Nu se descoloréză prin spălare, şi nu piere cu nicĭ o procedare chimică. Sticluţa conţine aprópe 20 gr. de cernélă spre a însemna o mie şi maĭ bine de rufărie leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Busurescĭ.

**Săculeţe Velutină** Singurele spre a parfuma albiturile, având un miros fórte delicat care se păstréză mult timp.—Preţul leĭ 1.

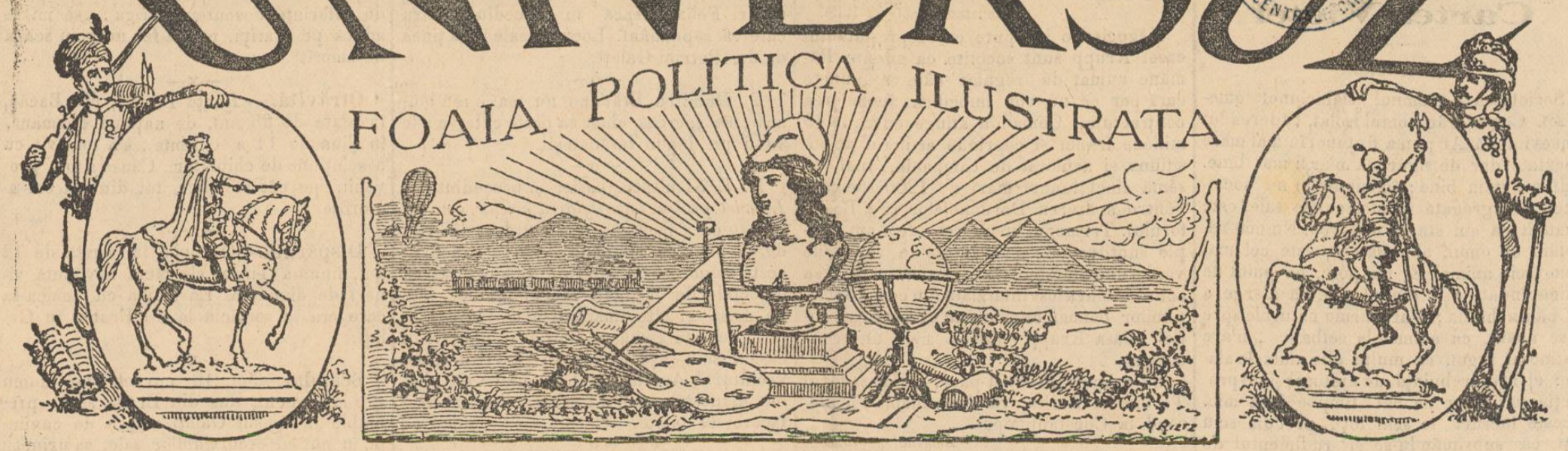
Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.


Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—276 5 BANI IN TOATA TĖRA JOUĬ, 25 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA



ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

*Bucurescĭ, 24 Iulie 1885.*

## Bibliotecele rurale

Starea în care se află astă-ḑĭ instrucțiunea poporară în țara nóstră — de și nu înfloritóre—nu e din cele maĭ rele. Fără a ne compara cu Vürtembergul, cum o făcea un confrate, și fără a ne face prea multe ilusiĭ, care nu pot de cât să ne înșele, putem ḑice că avem deja un numĕr mare de școle poporare, care, de și e departe d'a fi îndestulător, produce o sumă destul de importantă de óm nĭ sciind a scrie, a citi și'a face cele patru operațiĭ elementare de aritmetică.

Dacă consultăm statistica poporațieĭ școlare în aniĭ din urmă, vedem că, de la 74,879 de elevĭ de școle rurale câțĭ eraŭ în anul 1880—81, acest numĕr a crescut la suma îndoită de 154,566 în anul trecut școlar.

Dar, orĭ-cât de mult ne-ar măguli aceste cifre, trebue să avem în vedere următorul fapt întristător :

Copilul, care a terminat învĕțătura școleĭ rurale, ieșind din acéstă școlă nu póte trage maĭ nicĭ un folos din sciința luĭ de carte, căcĭ, neavênd putința d'a citi ceva, uită chiar ce învĕțase.

Din acest punct de vedere privind lucrul, credem, decĭ, de mult maĭ urgentă nevoie a se da celor ce sciŭ a citi mijlocul de a se instrui, de cât de a înmulți fără de nicĭ un spor numĕrul școlelor și a le dota cu fel de fel de localurĭ care de care maĭ frumóse de vĕḑut și maĭ secĭ înăuntru.

Inființarea de bibliotece rurale se impune imperios.

Ce învață copilul în școla primară ?

Nimic alta de cât câștigă mijlocul de a învĕța, putința de a citi. Nu vom fi avênd pretenția ca toțĭ copiiĭ de sătenĭ să trécă prin școla de agricultură ca să învețe cultivarea sistematică a pămêntuluĭ și a vitelor, iar fetele claseĭ de jos să facă cursurĭ speciale pentru a sci economia casnică și unele regulĭ de igienă care 'ĭ sunt absolut indispensabile ca să'și îngrijéscă menagiul și copiiĭ. Eĭ trebue să aibă la îndemână gratis saŭ cât se póte de ieftin, o carte, un ḑiar.

Și aci e locul s'o spunem, fără a ne părtini câtușĭ de puțin, că important este rolul ce'l pot juca în acéstă privință ḑiarele poporare care, prin ieftinătatea și stilul lor pus la dispositia muncitoruluĭ țeran, pot rĕspândi maĭ multă lumină în țară de cât cele douĕ universitățĭ împreună.

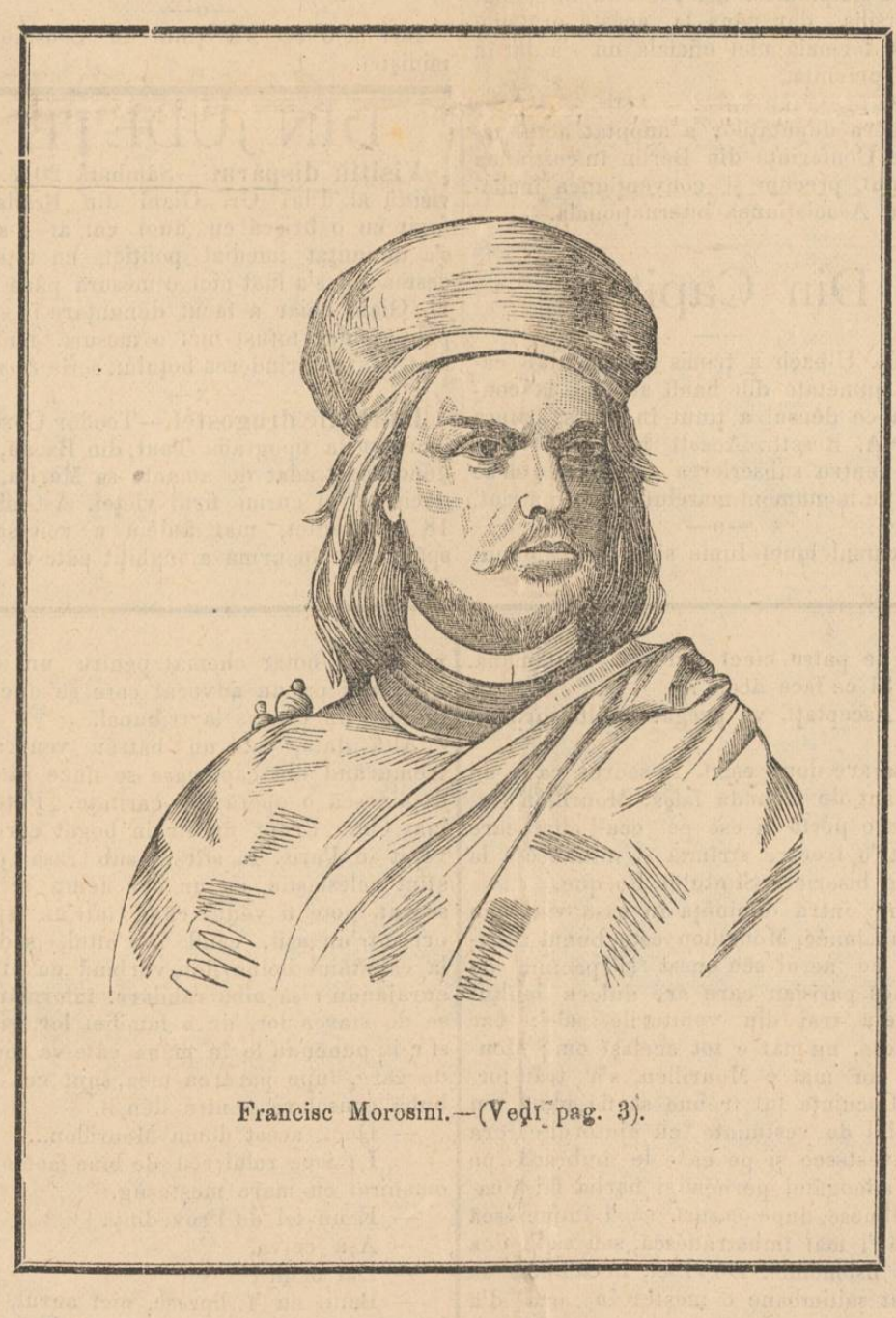
Acest lucru însă nu s'a înțeles și nu se înțelege, și guvernul, în loc d'a ușura existența acestor foĭ, le face ḑile grele.

Taxa postală de 1 ban și jumĕtate e prea mare pentru un ḑiar de 5 banĭ, care e nevoit a maĭ da *cel puțin* 2 banĭ, rabat vênḑĕtoruluĭ.

Interḑicerea de a se striga pe stradă faptele cuprinse în ḑiar, care pot atrage atențiunea cititorilor, căcĭ nu iubesc prea mult citirea, e de asemenea o mĕsură, care numaĭ la lățirea gustuluĭ citireĭ în popor nu tinde.

Taxele enorme puse prin *Tariful autonom* asupra hârtieĭ vor putea, de le vom menține, face imposibilă existența foilor care se adreséză la maioritatea poporuluĭ român, la ceĭ săracĭ.

Nădăjduim că tóte aceste mĕsurĭ vexatorĭ se vor desființa, în interesul celor mulțĭ, al acelora care ne daŭ tuturor de hrană pe pămêntul românesc și cărora, la ḑile grele, le vom cere și simțire și sângele lor. Să nu uităm că, înainte de orĭce alte nimicurĭ, trebue să avem poporul conscient de situația luĭ, pentru o ḑi nu prea depărtată póte, o ḑi de prefacerĭ și de răfuelĭ.



Francisc Morosini.—(Veḑĭ pag. 3).

## DIN VENEȚIA

(*Corespondența „Universuluĭ“*)

19 Iulie.

Ambasada marocană a sosit în orașul nostru aḑĭ diminéță la 5 ore și a putut astfel scăpa de curiositatea cetățenilor cari pe atuncĭ dormiaŭ încă.

Marea animație în oraș începu la orele opt.

Numĕrul streinilor sosițĭ în Veneția e imens de mare; pretutindenĭ este glótă și aḑĭ diminéță pretutindenĭ se vindeaŭ bilete pentru spectacolul puneriĭ pe apă a cuirasateĭ Morosini.

Vaporașe, fórte încărcate de ómenĭ, sosiaŭ la fie-ce moment, fără întrerupere.

Țĕrmul vast Schiavoni era plin de lume; miĭ de năvĭ pavoasate se îndesaŭ în basinul de San-Marco care presenta o privelisce uimitóre.

Tóte tribunele, ridicate pentru acéstă solemnitate, se umplură repede și în cea maĭ mare rânduială de privitorĭ; multă lume se găsea pe schelele năvilor în reparație.

Tribuna jurnaliștilor este plină ; se înnumĕră vre-o sută de representanțĭ aĭ preseĭ.

La ḑece și jumĕtate se auḑi un sunet de trâmbiță și musicile începură să cânte marșul regal.

Sosi cardinalul patriarh urmat de vre o 15 canonicĭ și o mulțime de preoțĭ ; cardinalul intră în capela unde se afla ridicat altarul.

Peste câte va minute sosiră și regele și regina, însoțițĭ de primar și de consiliul comunal.

Ministrul Brin, maĭ mulțĭ amiralĭ, opt generalĭ, tóte autoritățile orășenescĭ și ambasada marocană.

Regina primi în loja regală pe ambasadorul Maroculuĭ cu care vorbi mult timp; ca interpret servea ministrul Scovasso.

Peste puțin ambasadorul fu primit de rege.

Cardinalul patriarh se sui apoĭ pe o scară și bine cuvântă nava, umblând împrejurul eĭ urmat de popĭ.

Ajungênd înaintea pavilionuluĭ regal, el se înclină înaintea suveranilor, care se închinară și eĭ.

Mulțimea, care se grămădea în partea cea-l altă a cuirasateĭ, primi cu hohote de rîs cortejul patriarhal ; popiĭ se arătară fórte necăjițĭ.

Sfîrșindu-se ceremonia bine-cuvîntăreĭ, regele și regina porniră spre scara ce duce în pavilionul botezuluĭ ; patriarhul, desbrâcându-se de sfite și luând haina roșie și pălăria de cardinal, se uni cu cortejul regal.

Sosind în pavilion, regina destupă sticla tradițională de șampanie ; atuncĭ isbucni un adevărat uragan de aplause.

Eraŭ unsprezece ore.

Lucrătoriĭ din arsenal se așeḑară lângă navă și la un sunet de trâmbiță, dădură jos cele treĭ ḑecĭ de bârne ce susțineaŭ cuirasata și pe care le duseră aiurea.

In fine se taiă și cea din urmă piedică a prueeĭ.

Arcanele mișcă nava care se cobóră pe mare cu o fórte mare iuțélă, în ḑece secunde.

Atuncĭ entusiasmul mulțimeĭ luă proporțiĭ nespus de marĭ; isbucnirĭ aplause prelungite și strigătele: *trăéscă uvrieriĭ arsenaluluĭ, trăéscă directorul Capaldo.*

Uvrieriĭ se grămădirĭ sub pavilionul reregal și aplaudară pe suveranĭ.

Punerea pe mare a cuirasateĭ *Morosini* s'a făcut fórte bine și însémnă un mare și noŭ triumf pentru geniul naval italian.

Până acum, la construirea naveĭ Morosini s'a întrebuințat aprópe un milion de zile de lucrătorĭ ; prețul naveĭ se socotesce a fi 25 milióne francĭ.

In curênd se vor începe în arsenalul nostru cuirasata *Sicilia*, douĕ canoniere și douĕ *Avviso*.

Astăḑĭ biletele pentru solemnitate se vindeaŭ pe 50 de francĭ.

Familia regală, în aplause și salve de artilerie, se înturnă la palat.

Se calculéză că la solemnitatea puneriĭ pe mare a cuirasateĭ *Morosini* aŭ asistat maĭ bine de treĭ-ḑecĭ miĭ de persóne.

Aflu acum că din cele douĕ-spre-ḑece odgóne ce trebuiaŭ să opréscă mersul naveĭ, s'aŭ rupt șépte.

Spectacolul nopturn este splendid, maĭ presus de orĭ ce asceptare.

Veneția 'șĭ desfășură tot farmecul frumuseților sale încântătóre și fantastice.

Tot orașul e inundat de lumină; pe mare se înnumĕră cu miile bărcile iluminate.

Artificiile sunt fórte frumóse.

Astă séră, la opt ore, uvrieriĭ arsenaluluĭ făcură o demonstrație suveranilor, apoĭ directoruluĭ Capaldo, precedațĭ de o bandieră și de musicĭ ; eraŭ urmațĭ de o mare mulțime.

Tóte năvile streine ce se află ancorate în portul nostru, şi mai ales cele englese, aŭ ridicat peste ţi bandiera italiană şi acum sunt splendid iluminate.

*Cajo.*

## Cartea Vieţeĭ

*Societatea*

Societatea e semnul slăbiciuneĭ omenescĭ. Considerând omul isolat, căderea lui e neevitabilă. Ar putea fi atunci în mai mare libertate dar de sigur că n'ar fi mai bine. Aĭ nu stăm bine; închipuindu ne societatea desagregată în moleculele sale, este lămurit că am sta şi mai rĕŭ. Nu mai repetăm că omul, abia născut, este cel mai nenorocit animal. El nu póte, ca puiul de găină, îndată eşit din ghióce, să alerge a 'şĭ căuta hrana; n'are arme naturale spre a se apăra, ca animalele sĕlbatice, n'are instinctul fugeĭ, ca multe alte animale slabe: el are trebuinţă de ajutorul şi de protecţia părinţilor pe cât timp e încă mic. Aceste lucrurĭ le sciŭ toţi, precum sciŭ toţi că suprimându-se şi rudimentul de societate, numit familie, omenirea n'ar exista.

Omul în societate represintă o moleculă care nu se bagă de sémă, şi care nicĭ nu se vede, dispare, se transformă şi e uitată.

Acţiunea omuluĭ în societate apoĭ se reduce la o luptă a miĭ de interese micĭ opuse, o luptă vecinică a tuturor vanităţilor, care se ciocnesc, rînd pe rînd rănite, umilite una de alta, care expiéză mâine, în desgustul uneĭ pierderĭ, triumful din ajun.

A trăi singuratec, a nu fi de loc doborît în acéstă ciocnire, care ne ia într'un moment ochiĭ spre a ne sfărîma în momentul viitor, acésta se chiamă a nu fi nimic, a nu avea existenţă.

După cum ómeniĭ daŭ caracterul societăţeĭ, asemenea şi eĭ primesc de la societate, adică de la mediul în care trăesc, un semn special.

Şi societatea, luată în sensul acesta, este acel *ce* convenţional, în care ómeniĭ se găsesc uniţĭ spre a 'şĭ schimba ideile, afecţiile, urile, dispreţul, spre a trata afaceriĭ, spre a se ajuta chiar, numaĭ cu condiţie ca ajutorul să fie reciproc.

Ţiua, acéstă societate 'şĭ represintă comedia în piaţă, în birourĭ, în prăvăliĭ, la bursă; séra 'şĭ continuă rolul în salóne, în cafenele, în teatre, şi catastrofa s'ar putea vedea în case dacă pereţiĭ ar fi de sticlă.

Dar prin pereţiĭ care acopĕr atâtea miseriĭ şi atâtea durerĭ nu ne putem uita şi nicĭ nu vom încerca să o facem.

## Noutăţi Telegrafice

Viena, 22 Iulie.

„Neue Freie Presse" zice că a aflat din isvor autorisat că intrevederea Ţarului cu Impăratul Austrieĭ va avea loc pe la a 2 a jumătate a luneĭ Septemvrie dar că locul unde se va ţine intrevederea nu s'a hotărît încă.

Viena, 22 Iulie,

Se anunţă din Constantinopol că Ambasadoriĭ se vor intruni în curînd în conferinţă pentru a discuta cestiunea tributului bulgar.

Constantinopol, 22 Iulie.

Negocierile incepute cu represintantul caseĭ Krupp sunt socotite ca sfîrşite. Rămâne numaĭ de regulat câte va puncte carĭ par că nu vor impedica încheierea contractului. Comanda atinge cifra de 15 milióne francĭ şi coprinde artileria de poziţiune şi artileria de campanie, maĭ cu sémă cincĭ tunurĭ marĭ de 1200 fie-care pentru apărarea Dardanelelor şi a Bosforuluĭ. Termenul furnitureĭ e de 4 anĭ. Plăţile sunt treptate şi garantate de veniturile vămeĭ din Stambul. Se crede că încheierea contractuluĭ a fost întârziată din causa obiecţiunilor bănceĭ otomane în privinţa garanţieĭ. Casa Krupp n'avea nicĭ un concurent.

Se asigură că Said-paşa, ambasadorul Turcieĭ la Berlin, va fi rechiămat în curênd la Constantinopol.

Belgrad, 22 Iulie.

P. S. S. Mitropolitul Romănieĭ şi Sf. Sinod român aŭ adresat felicitările lor mitropolituluĭ Teodosiŭ cu ocasiunea numireĭ sale ca archiepiscop şi pentru a'l recunóşte de capul biserice ĭ autocefale sêrbe.

Quebec, 23 Iulie.

Indieniĭ încep din noŭ a omorî pe albiĭ din Canada.

Berlin, 22 Iulie.

Ştirile respândite de óre carĭ ziare în privinţa unuĭ accident ce s'ar fi întâmplat în Elveţia prinţuluĭ imperial al Germanieĭ, sunt lipsite de orĭ ce temeiŭ.

Triest. 22 Iulie.

Răspândindu-se vestea că holera ar fi apărut în Marsilia, guvernul austriac a ordonat măsurĭ de observaţiune în privinţa proveniencţelor din porturile francese din Mediterana coprinzênd şi acelea din Algeria.

Paris, 22 Iulie.

Circulă scirea că maĭ multe decese presintând simptomele holereĭ s'aŭ întêmplat în Marsilia, dar până la acéstă oră nicĭ o scire formală nicĭ oficială nu s'a dat în acéstă privinţă.

Paris, 22 Iulie.

Camera deputaţilor a adoptat actul făcut de Conferinţa din Berlin în cestiunea Conguluĭ, precum şi convenţiunea încheiată cu Asociaţiunea internaţională.

## Din Capitală

D. L. Ulbach a trimis primaruluĭ capitaleĭ jumĕtate din baniĭ strânşi la conferinţa ce dênsul a ţinut în Paris, asupra luĭ C. A. Rosetti. Acestĭ baniĭ sunt destinaţi pentru subscrierea deschisă ca să se ridice un monument mareluĭ nostru patriot.

—o—

In cursul luneĭ Iunie s'aŭ făcut depuneriĭ la casa de economiĭ în sumă de leĭ 323,547 şi s'aŭ restituit leĭ 229,459.

Totalul economiilor aflate în casă la 30 Iunie era de 5,019,163 leĭ, contra 4,925,075 la 31 Maiŭ.

—o—

Medicul primar al oraşuluĭ Bucurescĭ, d. dr. Felix, pleacă în concediŭ pentru câte-va săptămânĭ. Locul d-sale îl va ţinea d. dr. Petrini-Galaţi.

—o—

D. Dumitru Brătianu nu maĭ e rĕŭ bolnav; se speréză chiar că peste câte-va zile va fi pe deplin insănătoşit.

—o—

D. I. Niculescu, casier şi preşedinte al *Loterieĭ pentru încuragiarea artelor*, este întrebat ce a făcut cu baniĭ strânşi din vinderea biletelor şi când e să se tragă acéstă nenorocósă loterie. E adevĕrat că objectele de câştigat, precum mobile, feţe de masă şi alte mărunţişurĭ, lucrate în ţară de fete române, sunt întrebuinţate în casa d-sale aşa că ele aŭ devenit nisce vechiturĭ? Acéstă întrebare o face un abonat al nostru care a fost însărcinat cu desfacere de bilete.

—o—

Ierĭ diminéţă a sosit în Bucurescĭ d. Stolojan, ministrul domeniilor, venind de la Slănic unde 'şĭ are familia.

—o—

D. N. Fleva, primarul Capitaleĭ, însoţit de d. Capeleanu, şeful serviciuluĭ acsiselor comuneĭ, a plecat ierĭ de diminéţă la Braşov pentru ca să cumpere caiĭ necesarĭ diferitelor serviciĭ ale comuneĭ Bucureşcĭ.

—o—

Ierĭ diminéţă d. colonel Pastia, directorul general al postelor şi telegrafelor, a plecat la Berlin.

—o—

Lunĭ séra s'aŭ reîntors de la Sinaia d-niĭ miniştrĭ D. Sturdza şi C. Nacu.

—o—

Consiliul superior sanitar este convocat de urgenţă pentru vinerĭ séra.

—o—

D. D. Simulescu, prefectul judeţuluĭ Vêlcea, se află în capitală.

—o—

Ierĭ la 5 ore s'a ţinut un consiliŭ de miniştrĭ.

## DIN JUDEŢE

**Visitiŭ dispărut.**—Sâmbătă 20 c. un visitiŭ al d luĭ Gr. Giani din Brăila, a fugit cu o brişcă cu doŭ caĭ aĭ d-sale; s'a denunţat imediat poliţieĭ, cu tóte acestea nu s'a luat nicĭ o măsură până aĭ. D. Giani chiar a făcut denunţare în scris poliţieĭ, dar totuşi nicĭ o măsură nu s'a luat pentru prinderea hoţuluĭ, scrie *Bomba*.

—x—

**Isprăvile dragosteĭ.**—Teodor Cernat, lucrător la tipografia Taut, din Bacăŭ, vĕdêndu-se trădat de amanta sa Mariţa, s'a decis să 'şĭ curme firul vieţeĭ. Ast-fel, la 18 a curenteĭ, maĭ întêiŭ a voit să se spânzure, în urmă a înghiţit câte-va bucăţĭ de lapis; pe când acestea 'şĭ făceaŭ efectul, numitul s'a încercat să se înpuşte; din norocire n'a putut să 'şĭ realiseze scopul, căcĭ a fost surprins de nisce femeĭ. Chemându-se medicul, 'ĭ-a aplicat medicamentele necesare pentru combatea rĕuluĭ, provenit din lapis. Cernat, pe patul de suferinţă, necontenit striga: „să mi se aducă pe Mariţa, că alt-fel nu voiŭ scăpa ne omorît".

—x—

**Otrăvită.** — Lenţa Fosticĭ, din Bacăŭ, în etate de 26 anĭ, de naţiune germană, în ţiua de 14 a curente, s'a otrăvit cu o soluţiune de chibriturĭ. Causa a fost provenit, pe cât se ţice, tot din afaceri amoróse.

—x—

**Dispărută.**—O copilă în vîrstă de 12 anĭ, numită Tinca, s'a făcut nevĕţută vinerĭ de diminéţă. Ea locuia cu maica-sa care era în serviciŭ la d-l Frank în Galaţi.

—x—

**Scandal.**—Joĭ, 18 curent, un domn sub-locotenent, dus din Brăila să se preumble în oraşul Galaţi, a găsit de cuviinţă, în cursul escursiunilor sale, să urineze tocmaĭ la un gard din strada Domnéscă, cea maĭ frecuentată din centrul oraşuluĭ. Gardistul de punct observă óspeteluĭ cu destulă politeţă că faptul sĕŭ nu se potrivea cu inscripţiunea afişată pe gard şi care interţice necurăţeniele. Sub locotenentul respunse aplicând pe obrazul agentuluĭ o sdravănă palmă. Lumea se adună, şefiĭ interveniră şi de o parte şi de alta. Ce se va fi regulat, nu scim, scrie „Galaţi", atâta numaĭ scim că nu s'a respectat o inscripţie publică, şi că s'a atins grav un agent al puterei publice, în esercitiul funcţiuneĭ sale.

—x—

**Băile din Constanţa** s'aŭ inaugurat alaltă-ierĭ; asistaŭ 3000 de persóne; lumea se ţice a rĕmas încântată de reuşită şi de pitoresc. Aceste băĭ s'aŭ construit în 30 ţile de 7 lucrătorĭ.

## ACTE OFICIALE

* S'a aprobat alinierea şi nivelarea stradeĭ Vameĭ după planul propus de primăria capitaleĭ.

* Se deschide pe séma d-luĭ ministru cultelor şi instrucţiuneĭ publice un credit extraordinar de leĭ 400, pentru plata d luĭ Leon Bariţu, institutor în Turtucaia, pe lunile Maiŭ şi Iunie 1885.

* D. D. Scurei, actual institutor clasa IV şi director al scóleĭ No. 1 primară de băeţi din Giurgiu, este numit revisor scolar pentru judeţele Bacăŭ şi Roman.

* S'a făcut următórele mutărĭ de oficerĭ:

Maiorul Lupu Alexandru, şeful statuluĭ-major al divisieĭ 5 de infanterie, director al scóleĭ fiilor de militarĭ Craiova.

Maiorul Tomescu Vasile, directorul scóleĭ fiilor de militarĭ Craiova, şef statuluĭ-major al divisieĭ 5 de infanterie.

---

Foiţa „Universuluĭ"

241

# MIETTA

PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

VI

*Iar se reîmprietenesc*

(Urmare)

— Da, şi se crede bine ascuns, bietul om. Dar, orĭ cât ar fi de şiret, sunt alţiĭ maĭ şireţi de cât dênsul. Pe de altă parte vrênd să se ascundă şi să ascundă maĭ bine pe Mietta, n'a sciut să ia precauţiunile necesare spre a depărta cercetările. E un bătrân şiret, dar care se póte păcăli.

— Cine scie? murmură dómna Joramie, răspunzênd unuia din gândurile sale.

— Dar asta nu e nimic, urmă fostul ocnaş; ceea ce e şi maĭ curios e că Mourillon are în Paris, în strada Sanit Rocque un alt domiciliŭ pe care l'a închiriat sub numele de Desloges, inginer civil.

— Sunteţi sigur de acésta? exclamă dómna Joramie.

— Fórte sigur.

— Intr'adevĕr, e ce-va curios.

— Aşa dar Mourillon are un alt domiciliŭ, cum am ţice un loc de preumblare; nu dórme şi nicĭ nu mânâncă acolo; dar se duce, dacă nu în tóte ţilele, cel puţin de patru cincĭ orĭ pe săptămână.

— Şi ce face acolo?

— Asceptaţi, vĕ pregătesc alte surprinderĭ.

Casa are douĕ eşirĭ. In secret, ca şi un fabricant de monedă falşă, Mourillon intră pe o pórtă şi ese pe cea-l altă care dă într'o trecere strîmtă şi întunecósă la spatele bisericeĭ Sfîntuluĭ Rocque.

Când intră diminéţa în casă viind din strada Linnée, Mourillon este bunul Mourillon cu aerul sĕŭ onest şi pacînic de burghes parisian care are dulcea mulţumire d'a trăi din veniturile sale; dar când ese, nu maĭ e tot acelaşĭ om; Mourillon nu maĭ e Mourillen, s'a transformat. Locuinţa luĭ trebue să fie plină cu tot soiul de vestminte, cu ajutorul cărora se travestesce şi pe care le îmbracă pe rînd, adăogând peruca şi barba falşă care trebuesc, după casurĭ, să 'l întinerească saŭ să 'l maĭ îmbătrânească, saŭ să 'ĭ dea o altă fisionomie. De altfel, în calitatea sa de fost saltimbanc e meşter în arta d'a se masca.

Cu chipul acesta Mourillon, după circumstanţe, devine personajul al căruia rol vrea să 'l jóce.

După ce s'a închis misterios în locuinţa sa, unde pe de altă parte nu stă de cât atât cât 'ĭ trebuesce spre a se travesti, ese pe cea-l altă pórtă şi se duce să 'şĭ vadă de afacerĭ.

— Să vedem... să vedem... E ce-va care 'mĭ atrage fórte mult curiositatea. Este un lucru fórte ciudat.

— Intr'o ţi, cu cravata albă la gât şi cu un pachet de hârtiĭ la subţióră, sémănă cu un notar chemat pentru un contract saŭ cu un advocat care se duce să discute un proces la tribunal.

Altă dată, este un bătrân venerabil, tremurând din cap, care se duce să îndeplinescă o operă de caritate. Póte fi luat chiar drept un strein bogat care a venit în Paris. In sfîrşit, sub rasa unuĭ sfînt eclesiastic, cu un aer demn şi reservat, póte fi vĕţut când într'un spital orĭ într'un asil, când într'altul, şedênd la căpătâiul bolnavilor, vorbind cu eĭ, încurajându-ĭ să aibă răbdare, informându-se de starea lor, de a familieĭ lor, şi, în sfîrşit, punêndu le în mână câte-va mone de care, după părerea mea, sunt cea maĭ bună consolare pentru dênşiĭ.

— Decĭ, acest domn Mourillon...

— Ĭ face rolul sĕŭ de bine-făcĕtor al omenireĭ cu mare meşteşug.

— E un fel de Provedinţă!

— Aşa ce-va.

— Dar baniĭ?

— Baniĭ nu 'ĭ lipsesc, nicĭ aurul, nicĭ biletele de bancă; are banĭ când vrea şi câţi vrea.

— Lucrul acesta pare fantastic.

— Nu ţic nu; dar orĭ cât pare de necreţut, există. Bunul Mourillon are un credit deschis la Banca de Scont şi l'am vĕţut chiar cu ochiĭ meĭ, numaĭ cu iscălitura: Ambrosie Mourillon, scoţênd într'o ţi patru miĭ de francĭ.

Dómna Joramie stete un moment pe gândurĭ.

— Fără îndoială, la spatele luĭ Mourillon este cine-va, ţise dênsa, o persónă care se ascunde, ce-va 'mĭ spune că acel cine-va nu e altul de cât domnul Florentin Broussel, de care vĕ vorbiam maĭ adiniórea; e absolut necesar să sciŭ, cât maĭ curênd, cine este acel individ, care se ţice prieten cu Mourillon şi se face protectorul Miettei.

Ceea ce miaţi spus nu póte fi maĭ ciudat, dar nu 'mĭ pare fără importanţă pentru planurile mele. Mĕ voiŭ gândi, voiŭ examina sta ea lucrurilor şi cred că voiŭ găsi mijlocul d'a face să 'mĭ servéscă.

— In acest cas, mĕ numesc fericit că am putut, chiar de astăţi, să vĕ fiŭ folositor.

— Peste douĕ ţile voiŭ fi luat o hotărîre, atuncĭ va trebui să ne vedem.

— Când veţi voĭ.

— Da, dar nu puteţi reveni aicĭ, ar fi o imprudenţă. Nimenĭ nu trebue să scie că cunóscetĭ pe dómna Joramie. E preferabil să vĕ vĕd a casă la d-vóstră, daţimĭ adresa.

— Consimt să vĕ spun unde staŭ; dar Jacques Vernier nu póte primi pe eleganta dómnă Joramie în casa luĭ. Ş'apoĭ, trebue să v'o spun, viind a casă la mine, vĕ expuneţi la primejdiĭ maĭ serióse de cât acelea pe care credeţi că le ar nasce visitele mele la palatul Joramie. Nimenĭ nu trebue să scie că frumósa dómnă Joramie cunósce pe Jacques Vernier.

(Va urma).

*Emile Richebourg.*

Maiorul Stroja Ión din regimentul 24 dorobanţi în regimentul 13 dorobanţi.

Maiorul Tereuzescu George din regimentul 13 dorobanţi în regimentul 24 dorobanţi.

*Căpitanul Chirculescu Chircu din arma infanteriei, aflat în posiţie de disponibilitate pentru infirmităţi timporale, s'a chemat în activitate de serviciŭ, pe ţiua de 16 Iulie 1885.

* Căpitanul Macri Enache, fost în regimentul 32 dorobanţi şi aflat în posiţie de disponibilitate pentru infirmităţi timporale, s'a trecut în posiţie de reformă pentru infirmităţi incurabile.

## Afacerea Polychroniad--„Vocea Dreptăţei"

Am publicat ierĭ o scrisóre a d luĭ Polichroniad prin care respinge nisce aserţiunĭ ale ţiaruluĭ „Vocea Dreptăţeĭ." Aţĭ primim o scrisóre din partea redacţiuneĭ numiteĭ foĭ prin care declară că: Cele scrise de „Vocea Dreptăţeĭ" despre d. Polichroniad nu sunt nisce fapte positive ci simple informaţiunĭ, că datoria d-luĭ Polichroniad era să se presinte la acea redacţie ca să céră desmințire, că nu'ĭ sperie amenințarea cu desvoltarea într'un proces public a cestiuneĭ ovreilor şi că d. Polichroniad n'are trebuinţă să cheme la parchet pe d niĭ Mauriciu, Macri, pe girantele Popescu și pe tipograf, de óre ce autorul articoluluĭ e de faţă și responsabil.

Regretăm că n'am putut publica scri sórea întrégă și credem că nu vom fi puşĭ în stare a refusa vr'o replică, de óre-ce fóia nóstră, de format mic, e puţin proprie pentru aşa corespondenţe.

## O familie de spânzuraţĭ

Ţiarul frances *Siècle* povestesce că acum vre-o lună domnul L... proprietar în Chaville, se spênţură în pădurea Meudon, în apropiere de casa sa.

Causele aceleĭ sinucideriĭ remaseră misterióse pentru familie şi prietenĭ, de órece L... era tênĕr, bogat și sănătos.

Peste 15 ţile domnul B... cumnatul luĭ, care se bucura de o avere bunicică, se spânzură în grajdul caseĭ sale. Nevastă-sa, care era grea, fu cât pe aci să móră când află teribilul lucru.

Maĭ alaltă-ierĭ B... tatăl, care comentase cu vorbe severe mórtea ginereluĭ şi fiuluĭ sĕŭ, dispăru la rîndu-ĭ.

Nevasta sa, obicĭnuită să 'l vadă întorcêndu-se regulat a casă, începu să 'l caute pretutindenĭ și îl găsi spânzurat într'o casă de ţa ă pe care el o avea la Sévres.

Care sunt pricinele acestor treĭ sinucideriĭ?

Până acum e un mister.

## Consiliŭ practic

*Contra înţepăturei de albină şi de viespe.*— Se cauteriséză partea înţepată cu o picătură de amoniac saŭ de esenţă de terebentină orĭ se aplică apă sărată cu înfusiune de pătrunjel în mare cantitate. Apoĭ se scóte acul albineĭ saŭ al viespeĭ, dacă a rămas în rană.

## Amorul unei vĕduve

Acum cât-va timp o germană vĕduvă și bogată, Ana Kruse din Hoboken, s'a amoresat de un voinic bărbat, german ca şi dênsa, numit Iohan Iensen, și pentru ca sa mérgă pe drumul cel maĭ scurt, 'şĭ propuse să 'l cumpere; cu alte cuvinte, se învoi cu nevasta acestuia să 'ĭ cedeze o parte din drepturile eĭ conjugale și nu pentru tóte serele ci de douĕ treĭ orĭ pe sĕptĕmână, în schimbul uneĭ sume de 500 dolarĭ, plus și o plată sĕptĕmânală după împrejurărĭ. Nevasta luĭ Iensen s'a învoit, dar bogata vĕduvă, aflându se în posesiunea omuluĭ dorit, 'l conduse în Germania; a avut a se căi cu tóte astea căcĭ numitul, fiind un desertor, guvernul german, care n'a voit să pue preţ pe dênsul, i l'a disputat şi i l'a și luat. Se ţice că nenorocita vĕduvă se mângâie aţĭ de ceea ce a perdut prin nisce relaţiuni intime legate cu oficerul chiar care a arestat pe Iensen.

## Faptele ţileĭ

### Crima din strada Cotrocenĭ

D. G. Alexandru din str. Cotrocenĭ a făcut alaltă-ierĭ séră o faptă de adevĕrat smintit. Nemulţumindu se a'şi bate amanta regulat în fie-ce ţi, și maĭ cu sémă alaltăierĭ, că a năucit'o cu ciomagu, apoĭ a stropit odăile, unde locuește amanta sa, cu petrol, și dete foc caseĭ. Din norocire incendiul a fost stins imediat şi femeea a scăpat teafără. Nebunul se află arestat.

### Scandal casnic

Ierĭ nópte, pe la orele 12½, d na R. D. din strada Principatele Unite, s'a adresat la comisa ul secţieĭ 32 cerênd ajutorul sĕŭ pentru constatarea adulteriuluĭ comis de soţul d eĭ sale. Autoritatea poliţienească descinţênd la faţa loculuĭ, a surprins pe d. D. cu femeea Chiriţa. Scandalul a fost mare.

### Crima unuĭ mișel

Un supus italian, a nume C. Modista, a atentat ierĭ la pudórea uneĭ fetiţe de 7 anĭ a d luĭ I. S. din strada Popa Tatu, No. 14. Crima însă n'a fost consumată din causa fericiteĭ intervenirĭ a unor vecinĭ.

## Ilustraţia nóstră

*Francisc Morosini*

Precum cititoriĭ noştri pot vedea din corespondenţa nóstră de la Veneţia, s'a pus pe apă o cuirasată mare de rĕsboiŭ numită *Morosini*. Ea pórtă numele unuia din ceĭ maĭ iluştri dogĭ aĭ republiceĭ Veneţiene.

Francisc Morosini, al căruia portret îl dăm, a fost al patrulea doge din familia ilustră a Morosinilor. In tinereţe el se distinse contra piraţilor din Archipelag și în rĕsboiul contra Turcilor.

La 1651 fu numit generalisim al floteĭ. Peste 6 anĭ susţinu faimósa apărare a Candieĭ. Asediul dură 28 de lunĭ, Morosini rĕspinse 69 asalturĭ ale Turcilor și făcu 80 de eșirĭ măcelărind pe turcĭ.

Capitulă în cele din urmă onorabil, lăsând Turcilor numaĭ nisce ruine fumegânde şi roşite de sângele a 30,000 creștinĭ şi 110,000 turcĭ.

La întórcerea în Veneţia fu primit cu onorurĭ, dar fiind că nu avusese consimţirea Republiceĭ când capitulase, fu acusat de miŝelie şi poporul îĭ ceru capul. El se apără splendid și scăpă.

In 1688 fu numit Doge și la 1694 muri, sdrobit de oboselĭ, la Neapolis în Romania.

Veneţieniĭ, în amintirea acestuĭ mare căpitan, aŭ dat cuirasateĭ ce s'a pus acum pe apă numele de *Francisc Morosini*.

## ANECDOTE

— Cum 'ţĭ maĭ e? întrebă medicul militar pe un soldat bolnav.

— Maĭ bine, rĕspunse acesta, dar am o fóme de cal.

— Eĭ bine, daţi-ĭ o furcă de fĕn, ţise medicul infirmieruluĭ.

— Ţiceţi să 'mĭ dea douĕ, domnule doctor, replică soldatul, aşa veţĭ putea dejuna cu mine.

***

Un ţĕran se duse la un dantist ca să 'ĭ scótă un dinte, care 'l durea. Fiind că era un om sărac, dantistul nu voi să se scóle de la masă la care tocmaĭ se găsea și trimise pe un tînĕr elev al sĕŭ. Acesta, nefiind practic, apucă și dintele de lângă cel stricat și 'ĭ scóse pe amêndoĭ de o dată cu durerea care v'o puteţĭ închipui. Ţĕranul începu să ţipe și să se plângă de durere; dar tînĕrul, temêndu-se să nu vie dantistul și să 'l certe, 'ĭ închise gura, zicêndu-ĭ: St! tacĭ o dată. Dacă va vedea stăpânul că ţi-am scos doĭ în loc de unul, te va pune să 'ĭ plătescĭ pe amêndoĭ. Ţĕranul când auţi aşa, închise gura și tăcu.

## Ultime Sciri

Londra, 23 Iulie.

Alegerile se vor face pe la a 3 a septămână din Noembre. Deputaţiĭ se vor întruni în Decembre pentru alegerea președinteluĭ și pentru depunerea jurământuluĭ, după aceea se vor amâna până în Februarie.

Viena, 23 Iulie.

Un raport făcut de cercul vienez al negustorilor de grăŭ și de făină stăruesce pentru menţinerea libereĭ importaţiunĭ a grâuluĭ din România și recomandă scăderea drepturilor române asupra făineĭ.

Viena, 23 Iulie.

Ceĭ douĭ oficerĭ bulgarĭ carĭ fus seră arestaţi ca bănuiţĭ că aŭ furat obligaţiunile creditului funciar urban din Bucurescĭ, aŭ fost puşĭ ierĭ în libertate, fiindcă instrucţiunea a probat deplina lor nevinovăţie.

St.-Petersburg, 23 Iulie.

Cutremure de pământ sunt semnalate în guvernământul Woronej, unde ar fi 54 persóne omorîte și aprópe 60 rănite.

* Aflăm că d. I. Weltz, în contra căruia *Rĕsboiul Weiss* și *Telegraful* aŭ inserat o calomnie a intentat proces de presă acestor ţiare.

* Aflăm că d. Gh. Gh. Arbore, profesor de limba română la şcóla comercială din Galaţĭ, a fost însărcinat cu gerarea afacerilor direcţiuneĭ aceleĭ şcóle.

* Se ţice că în curând va sosi la Sinaia prinţul Eugen de Austria, nepotul împĕratuluĭ Franz Iosef.

A. S. I. şi R. va descinde la castelul Peleș.

* Suntem informaţĭ că zilele acestea se va face un referat către. d. ministru al domenielor în sensul ca moșile statuluĭ să fie arendate de aci înainte cu condiţiunea de a se practica pe ele o cultură sistematică şi naţională.

* Starea sănătăţeĭ d-luĭ G. Răşcanu, prefectul judeţuluĭ Covurluĭ, s'a ameliorat de vr'o douĕ ţile. Inregistrăm acéstă scire îmbucurătóre și îĭ dorim o repede şi complectă însănătoșire.

* D. Falcoianu, ministrul nostru de resbel, a sosit ierĭ la Galaţĭ. D-sa a descins la d. Pencovicĭ.

* *Standard* comunică scirea despre o ciocnire între Ruşĭ şi Afganĭ, nu departe de Merudșac.

* Spirtul și gazul confiscate de contra bandă de către serviciul acsiselor, s'aŭ vêndut lunĭ la licitaţie pentru suma aproximativă de 5,000 leĭ.

* Losul cu No. 94 din seria 1,619 a obligaţiilor împrumutuluĭ Capitaleĭ din 1869 a câştigat la tragerea de la 1 August stil noŭ, lotul principal de leĭ 40,000.

* Construirea uneĭ căĭ ferate la abatoriŭ și hala centrală s'a adjudecat provisoriŭ asupra caseĭ din Berlin, Arthur Coppel, cu preciurile întocmaĭ după devis.

A maĭ concurat și d. Prager, care a oferit 6 peste devis.

* Am spus maĭ dinainte că doctorul Obedenaru 'şĭ a lăsat averea sa care se urcă la 650,000 leĭ, Academieĭ. Acum aflăm că testamentul va fi atacat de către d na Drăgulinescu, sora defunctuluĭ, și de către d. S. Gheorghiade, fratele sĕŭ cel maĭ mare, pe motiv că testamentul a fost făcut chiar în ajunul morţeĭ, atuncĭ când decedatul nu maĭ avea tóte facultăţile sale, ceea reese chiar din data testamentuluĭ însemnată 13 Iulie, pe când el murise deja la 9 Iulie, și pentru că testamentul n'a fost sigilat şi a fost adus deschis.

* Ierĭ nópte, pe la orele 2½, a isbucnit un foc în oraşul Botoşanĭ în piaţa din centrul oraşuluĭ care a distrus vre'o 12 prăvălĭi. Prin concursul pompierilor și a publicului, focul s'a putut localisa. Pagubele causate sunt enorme.

* Aflăm că Praus va fi espulsat.

* Ţiarele germane și ţiarele francese ne aduc ştirĭ fórte ingrijitóre. Se ţice că holera a apărut la Marsilia. Din altă parte se ştie că disinteria bântue rĕŭ la Tonkin, de unde se întórce armata francesă. Tóte ţĕrile iaŭ mĕsurĭ în contra epidemieĭ care bate la uşile Europeĭ. Ce va face guvernul nostru?

## Starea civilă a Capitaleĭ

Pe ţiua de 22Iulie

Născuţĭ 10.
Morţĭ 19.
Căsătoriĭ 1, adică:
D. Ghiţă I. Blegianu ca d-ra Elisabeta T. Şerbănescu.

**Numaĭ în 3 ţile**

va dispare orĭ-ce bătătură întrebuinţând

**NOUL CALLIFUGO**

Efect garantat. Leĭ 1,30 flaconul.
Se vinde numaĭ la Administraţia „Universului", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Girant responsabil *George Minculescu*

---

Foiţa „Universuluĭ"

57

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XV.

(Urmare)

Acesta fiind, precum se scie, fórte îndemănatic şi curajos, Francisc de Juara vĕţĕnd că nu putea da niciŭ un ajutor stăpânuluĭ sĕŭ, se hotîrî să cheme patrula; şi găsind una în strada vecină, cu alcadele în cap, se grăbiră să alerge la locul luptei, dar găsiră pe atăcătorĭ plecaţĭ, pe don Rodrigo rănit și leşinat, şi cu hainele în desordine ca şi cum ar fi fost jefuit; înconjurat de servitoriĭ Escelenţeĭ Sale ducele de Lerma, care duseră pe rănit în casa duceluĭ, îl puseră în pat și porniră să caute un hirurg; după aceea alcadele primi depoziţia, sub jurământ, a luĭ Francisc de Juara şi a servitorilor duceluĭ. Acésta este, Escelenţă, declaraţia pe care am primit'o de la Francisc de Juara, în josul căreia el a făcut o cruce declarând că nu scie să scrie.

Ducele de Lerma se ridică în sus şi începu să se preumble în lung și în lat prin odae cu un aer turburat.

— Asta e tot? ţise el după câte-va secunde de tăcere.

— Urmézĕ căutarea bucătarulnĭ șef al regeluĭ pe care nu l'am putut găsi.

— Unde e óre Montino?

— După declaraţia nevesteĭ sale, Luisa de Robles, el ar fi plecat la Navalcarnero, ca să visiteze pe un frate al sĕŭ în agonie. Intrebând'o dacă scia că bărbatul sĕŭ fusese însoţit de cine-va, rĕspunse că nu scia, dar că mĕ puteam asigura de acest lucru la grajdurile regale.

— Aĭ fost la grajdurĭ?

— De sigur, Escelenţă, şi, după informaţiile ce mi s'aŭ dat am aflat că Montino a plecat singur cu un rêndaș, și cunoscênd semnalimentele omuluĭ cu mantaua, adică pălăria cenușie, mantaua cenușie și cisme de piele de bivol, am aflat că el a sosit de curênd pe un cal bătrân care 'mĭ a fost arătat în grajdurĭ, unde contele de Olivares, primul scutier al regeluĭ, dăduse ordin să 'l puie.

— Cum! contele de Olivares cunósce pe acela care a dat o aşa de frumósă lovitură de spadă luĭ don Rodrigo! ţise, vorbind maĭ mult cu sine însuşĭ de cât adresându se alguazilului.

— Nu, nu, Escelenţă, dar necunoscutul avusese o cértă cu un rêndaș în privinţa caluluĭ sĕŭ, și era cât pe ce să 'l bată, când veniră contele de Olivares și ducele de Uceda, și necunoscutul eși din încurcătură spunênd că era nepotul bucătaruluĭ Majestăţeĭ Sale.

— Nepotul luĭ Montino! exclamă ducele, și n'aĭ căutat să verificĭ acéstă rudenie a vinovatuluĭ cu bucătarul-șef.

— Da, da, Excelenţă. Fiind că vinovatul se dusese la bucătăriĭ ca să caute pe acela căruia 'ĭ ţicea unchiul sĕŭ, m'am dus și eŭ acolo. Era deja fórte târţiŭ, și n'am găsit de cât pe un rêndaș numit Casimo Aldalba. El 'mĭ a spus că într'adevĕr, în amurgul sereĭ, un hidalgo se presentase la bucătăriĭ, întrebând de unchiul sĕŭ, și că fusese trimis a casă la Excelenţa Vóstră, unde se găsia atuncĭ bucătarul-șef.

— Te-aĭ întors a casă la mine?

— M'am întors.

— Aĭ întrebat pe servitoriĭ meĭ?

— 'I am întrebat.

— Ce aĭ putut descoperi?

— Iacă depoziţia unuĭ paj al Escelenţeĭ Vóstre, numit Gonzal Péréda, din care resultă că bucătarul șef 'ĭ-a dat ordin să ducă demâncare, în casa Escelenţeĭ Vóstre, unuĭ nepot al sĕŭ numit Juan Montino.

— Aşa dar acest Juan Montino și don Francisc Quevedo sunt prietenĭ? ţise ducele.

Alguazilul tăcu.

— Dă mĭ acest proces verbal, ţise ducele.

Alguazilul îĭ dete hârtia.

— Du te şi păzesce-te bine d'a povesti cui-va tot ce aĭ vĕţut și făcut.

— Fiţĭ liniscit, Escelenţă, ţise satelitul, și eși din odae mergênd îndĕrăt spre a nu se întórce cu spatele la duce.

Acesta luă și examină cu de amănuntul hârtia pe care 'ĭ-o lăsase alguazilul, apoĭ o puse în buzunar și sună clopoţelul.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB
### TOMA ŢACIU
**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 22 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | | Vêndute | |
|---|---|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 | — | 93 | 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 | 1/4 | 89 | — |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 | 3/4 | 89 | 1/2 |
| 6% „ C. F. R. R. | 103 | — | 104 | — |
| 5% „ Municipale . | 77 | 1/4 | 78 | 1/4 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 | — | 218 | — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 | 1/4 | 86 | — |
| 7% „ „ „ . | 100 | 1/2 | 101 | 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 83 | — | 83 | 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 | 1/2 | 92 | 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 | 1/2 | 99 | 1/4 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 | — | 32 | — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — | — | — | — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — | — | — | — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — | — | — | — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — | — | — | — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — | — | — | — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — | — | — | — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — | — | — | — |
| **DIVERSE** | | | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 | 3/4 | 10 | 90 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 | 3/4 | 10 | 90 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 | 03 | 2 | 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 | 23 | 1 | 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 | 1/2 | 100 | 1/2 |

### APĂ DE GURĂ
**şi Prafurĭ de dinţĭ**
### Dr. Lempart
Dentist american

*8. Bulevardul Elisabeta Dómna, 8*

Se află în deposit la drogueria I. Ovessa str. Academieĭ 39; magasinul A la menagere calea Victorieĭ 22 şi en detail la d nu Bruss, pharmacist, calea Victorieĭ 26, Branduşĭ, pharmacist, str. Clemenţeĭ, şi în tóte pharmaciile maĭ bune din ţéră. Preţul uneĭ sticle fr. 3, uneĭ cutiĭ fr. 2.

### Anunciŭ Important
La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orĭ-ce mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—13 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

### Un Meditator
Cine voeşte ca în două lunĭ să se predare pentru o clasă primară saŭ gimnasială să se adreseze prin o cartă postală saŭ în persónă la Tipografia Naţională Ascher & Klein strada Gabroveni No. 20.

**Zodiaşul I. C. Gaál** Chiromantist şi phisionomist saŭ preḑicĕtor după menţionata sciinţă, caută în zodie şi cărţĭ, s'a mutat cu locuinţa Şoseaua Stefan Cel Mare în casele d-luĭ Nicolae Georgiu Covacĭ (în apropiere de móra de foc cu ceasornic a d-luĭ George Asan). 6—3

**Fleur du bouquet de Noce** pentru înfrumuseţarea peliţeĭ; frumuseţea şi juneţea eternă. Acéstă preparaţie e alésă, dá imediat, chiar la prima întrebuinţare o moliciune delicată, o albéţă de marmură, înfăţişérea şi parfumul crinuluĭ şi al roseĭ, figureĭ, braţelor, gâtuluĭ şi mânelor, înlătură petele de roşéţă şi de sóre, şi tóte nefrumuseţile peliţeĭ, redă feţeĭ arse brune de sóre colórea primitivă. Miracol de frumuseţe, peliţă încântătóre, isvor de juneţe. Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Glicerina** rectificată şi parfumată cu buchet de trandafir spre a vindeca scorojirile peleĭ şi a apăra de orĭ-ce bólă de pele; păstréză fragedă carnea dânduĭ fineţe şi transparenţă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ„, Culea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### GLORIA ROMANIEI
Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

### PRODUCTIUNE FRANCESA
**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH** calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

### BALSAM DE SĂNĂTATE
Acest balsam surprinḑĕtor care are de basă nisce simple erburĭ salutare e un remediu superior pentru tóte rănile chiar veninóse, dând sănătate în puţine ḑile orĭ-cuĭ e turmentat de următórele rele: umflăturĭ şi bubóe produse din contergiune, bubuliţe, abscese, etc. Singurul remediŭ contra cangreneĭ. Vindecarea sigură a rănilor produse de un obiect tăetor şi chiar veninos, a muşcăturilor animalelor veninóse. Vindecarea sigură a umflăturilor, plăgilor produse de bóle veneriane, orĭ-ce perdere, grunzĭ de lapte la ţâţe şi crăpăturĭ la sfârcul ţâţelor. Aplicat la umflăturile cele maĭ rele, umflăturĭ călcâe şi jupuirĭ din causa geruluĭ chiar rănile în puţine ḑile de a obţine totala vindecare. Vasul leĭ 2.50.—Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ" Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ.—Bucurescĭ.

**Apa Miraculósă** saŭ a **frumusetei** este o nouĕ descoperire deja premiată cu maĭ multe medaliĭ.

Putem asigura că nicĭ o apă cunoscută până acum n'are calităţile acesteia.

Douĕ, treĭ picăturĭ turnate pe o batistă daŭ un miros din cele maĭ plăcute. Opt saŭ zece picăturĭ în o jumătate pahar de apă şi spălându se gura risipeşte mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile. O linguriţă în douĕ pahare de apă şi spălându ne de douĕ saŭ treĭ orĭ pe zi conservă, reînfloresce şi întăresce esenţial cărnurile şi curăţă pielea, face să dispară bubele accidentale şi orĭ-ce pete precum şi increţiturile feţeĭ. Pentru băĭ, o sticluţă din acéstă apă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea pieleĭ, mîncărimea, distruge orĭ ce urîtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neesplicabilă. Câte-va picăturĭ turnate pe fer roşu respândesc un parfum din cele maĭ plăcute curăţind aerul stricat al odăilor. O linguriţă ordinară în un pahar cu apă depărtéză de ordinar mâncărimea şi durerea când 'şĭ rade cine va barba. Mirosind'o des depărtéză febrele intermitente, aşa de dese prin locurile băltóse séŭ nesănătóse, şi este un preservativ escelent contra bólelor molipsitóre şi epidemice.

Flaconul mare leĭ 1.80.

Flaconul puţin maĭ mic leĭ 1.40.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Scolarina** Noua descoperire infailibilă spre a face să dispară la moment pe orĭ-ce hârtie séŭ ţesătură albă petele de cernélă saŭ de culóre. Indinspensabilă spre a corege orĭ-ce scriere fără a altera culórea şi grosimea hârtieĭ. Tóte birourile ar trebui să se aprovisionate. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Mórtea şórecilor** Remediŭ fórte sigur şi puternic. Pachetul nu costă maĭ mult de cât 60 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Cel maĭ plăcut** cel maĭ gentil şi cel maĭ **ieftin cadoŭ ce se póte face la o damă este**: O frumósă cutie coprinḑĕnd 2 buteliĭ de parfum, 1 butelie de glicerină parfumată, o cutie de pudră de orez parfumată pentru a albi pelea şi o cutie cu prafurĭ de dinţĭ leĭ 5.

O altă frumósă cutie care conţine o sticlă de parfum o cutie de pudră de orez parfumată, un cosmetic şi un mic săpun leĭ 3.

**Velutina Frecceri** Acéstă adevĕrată pulbere de orez bine preparată, e lipsită cu totul de orĭ-ce substanţă vătămătóre peliţeĭ şi e bună pentru tóte dómnele care doresc să 'şĭ păstreze sănătatea şi frumuseţea lor. Astă pulbere e invisibilă şi de o fineţă fără egală, este parfumată cu un miros special şi delicat şi asigură peliţeĭ o frumuseţe constantă şi o frăgeḑime ce nu se póte altera. Cutia 1.40

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Praf de dinţi igienic
Acest praf de dinţĭ nu numaĭ că preservă dinţiĭ, dar 'ĭ face albĭ, întărind în acelaşĭ timp gingiile şi curăţând suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să péră. Calităţile antidistrugătóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, apoĭ maĭ dă gureĭ o frăgeḑime particulară, şi fără a strica smalţul, face dinţĭ albĭ ca fildeşul. Preţul uneĭ cutiĭ. Leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pastile pentru fumătorĭ** Aceste pastile se recomandă d-lor fumătorĭ şi celor care din vre-o mică indigestie séŭ bóle speciale aŭ miros urît în gură; încomodare fórte grea stând în companie. Cutia leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Udministraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Apă cerésca africană
Tinctura instantanee. Nicĭ un alt chimist parfumor na putut prepara o tinctură instantanee care să coloreze perfect pĕrul şi barba cu tóte comodităţile ce le presintă *Apa Cerésca Africană.* — Nu trebue a'şĭ spăla cine-va pĕrul nicĭ înaintea, nicĭ în urma aplicăţieĭ. Orĭ-ce persónă îşĭ póte colora singur pĕrul, întrebuinţând numaĭ vre-o 3 minute.

*A*plicarea se face în timp din 15 în 15 ḑile; o butilie într'o elegantă cutie are durata de 6 lunĭ şi costă numaĭ leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Estract de odoare** pentru batistă variat asortiment.

Sticla mare lei 2.

Sticla mică leĭ 1,20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

### Pilule purgative anti-emoroidale
**Giacomini**

în maĭ multe spitale din Italia are o eficacitate dovedită de a vindeca în câte-va ḑile emoroidele şi veninul.

Cutia Leĭ 2.

Se vinde numaĭ lu Adm. „Universuluĭ" Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

### Vaselina Antiartritică
E un remediŭ singur al doctoruluĭ Rossi, contra tutulor durerilor produse de afecţiunĭ reumatice, precum: Reumatism articular acut saŭ cronic, Reumatism muscular şi gutta (podagra.) Borcănaşul leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Adm. „Universuluĭ" Calea Dorob. 8, Bucurescĭ.

**Pomadă Italiană** cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag."

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Bae de argint pur nealterabil** *Cea maĭ bună composiţie cunoscută, şi maĭ lesniciósă pentru a argintuĭ singur la moment* fără preparaţie, şi a ţine tot d'auna noŭ orĭ-ce obiect de argintărie, aurărie, plaquée-Ruolz, *Ornamente de Biserică*; etc. leĭ 2.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universulu", Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Apa Frecceri** premiată cu maĭ multe medaliĭ la expoziţiunĭ naţionale şi internaţionale, are proprietatea, probată prin miĭ şi miĭ de certificate, d'a face se încetetze imediat căderea păruluĭ, de a'l face să créscă, dând putere rădăcineĭ şi făcând să dispară mătréţa. Are incontestabila proprietate d'a mănţine colórea primitivă a pĕruluĭ. Apa freccerĭ este în fine cel maĭ bun cosmetic, ce se oferă publiculuĭ pentru nutrirea păruluĭ, pe care îl face flexibil şi lucitor. Flaconul leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Lustru pentru a pune în scrobélă** Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ", Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

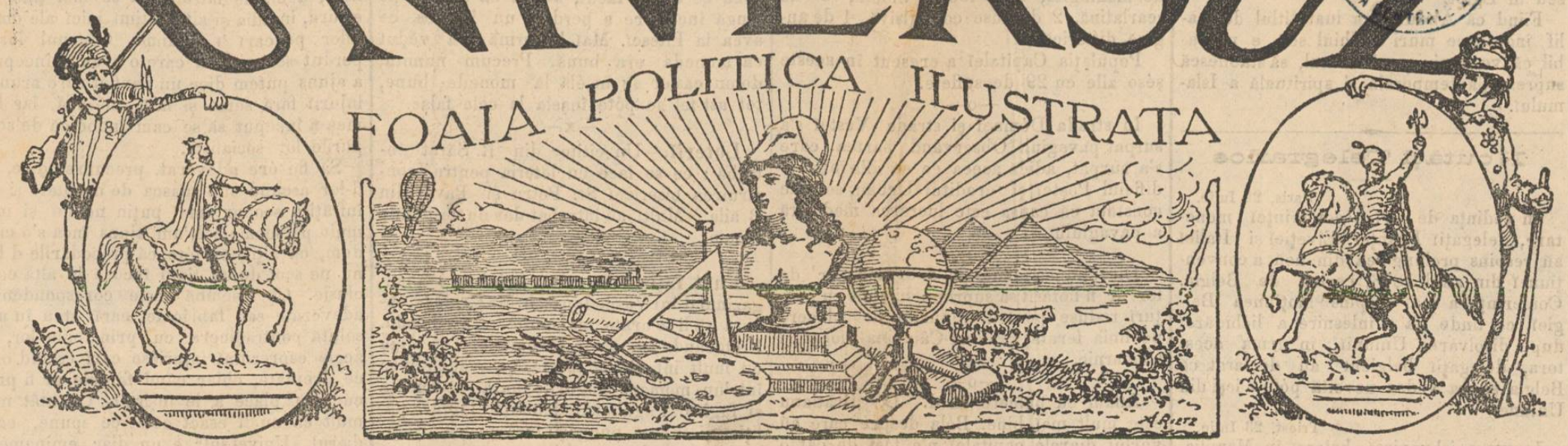
**Depilator** Acéstă compositiune absolut nevătămĕtóre, are constatată proprietatea de a ridica în câte-va minute toţĭ aceĭ perĭ ce se cred netrdbuincioşĭ. Leĭ 3.

Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—277 5 BANI IN TOATA TÉRA VINERI, 26 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA



ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 luni: „ „ „ 9.—
3 luni: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCUREȘCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

*Bucurescĭ, 25 Iulie 1885.*

## Educațiunea

Chestiunea bibliotecelor rurale e de cea maĭ mare însemnătate. — In numĕrul trecut am arătat că fără cărți cu care să se foloséscă de cunoscința citireĭ nouile generațiĭ de țĕranĭ, trecute prin școla rurală, tot ignorante vor rĕmâne. Instrucțiunea poporuluĭ, in aceste condițiĭ, chiar de nu s'ar maĭ afla picior de român care să nu scie a citi și scrie, nu va fi făcut *nicĭ un* pas înainte, căcĭ ce folos că muncitorul agricol va fi găsit *ochelarĭĭ* din fabulă cu care póte deslega înțelesul șirurilor de litere formând cuvinte și frase, când în capul sĕŭ nu va putea să acumuleze cu nicĭ un chip cunoscințele absolut necesare de geografie, de economie și de drept cetățănesc ?

In adevĕr, pentru a se da aceste cunoscințĭ poporuluĭ, maĭ este—pe lângă acela de a'ĭ da cărțĭ,—unul care a dat în tot-d'auna cele maĭ folositóre róde : conferințele populare.

Ministerul școlelor ar putea chiar forma un mic numĕr de învĕțătorĭ-conferențiarĭ, aleșĭ dintre ómenĭĭ ceĭ maĭ deștepțĭ, harnicĭ și moralĭ, carĭ să mérgă din sat în sat, din cătun în cătun, și să ție dumineca conferințe, sub cerul liber, vara, in care să învețe pe țĕranĭ cele fără de carĭ un om, în vécul acesta, nu se maĭ póte considera pe deplin om.

Dacă acéstă idee ar avea nepomenita fericire d'a fi adoptată și pusă în practică de direcțiunea învĕțămêntuluĭ nostru public, suntem convinșĭ că ródele eĭ ar fi însutit maĭ marĭ de cât neînsemnata cheltuélă ce ar trebui făcută pentru a eĭ punere în practică.

## DIN ATENA

(*Corespondența „Universuluĭ“*)

17 Iulie.

Pentru una din chestiunile obicĭnuite de formă, acum vre-o patru ḑile, în camera deputaților, s'a întâmplat o bătaie, și o învălmășélă cu o vie schimbare de ghionturĭ și lovieturĭ de baston, ast-fel că la mieḑul nopțeĭ ședința s'a sfârșit rĕŭ. A doua ḑi vrură să se justifice ambele partide dar după câte-va cuvinte se învoiră să nu maĭ vorbéscă despre acésta, și nicĭ că aveaŭ ceva maĭ bun de făcut.

Aicĭ se face mare gălăgie pentru ca să se încépă vacanțele camereĭ, și se va dobândi acest lucru, de óre-ce așa vor ceĭ maĭ mulțĭ, printre carĭ și *reporterĭĭ* ḑiarelor

* Sĕrmaniĭ acționarĭ aĭ societățeĭ de secare a laculuĭ Copais, n'aŭ acum nicĭ o speranță d'a realisa a ḑecea parte din titlurile lor de emitere. Se pare că multe milióne s'aŭ dus în casa de banĭ a unuĭ milionar, și nu s'ar maĭ putea găsi, nic chiar de ar vroi să se facă o anchetă.

Banca națională a Greciei a perdut un milion și maĭ bine; se pare că, după mórtea d lui Alexandritis, representantul sucursaleĭ băncеĭ naționale în Teba, maĭ bine de 300 polițe aŭ fost găsite falșe. Procurorul a început o anchetă, dar mortul a murit și milionul a perit. Peste 15 ḑile vom avea orĭ-cum lumină asupra acesteĭ afacerĭ. De o cam dată acționariĭ laculuĭ Copais și aĭ băncеĭ naționale n'aŭ alt de făcut de cât să se róge luĭ Dumneḑeŭ ca să'ĭ scape.

* Se vorbesce și e de creḑut că guvernul grecesc nu va trimite nicĭ un representant la Bruxeles și la Anvers pentru cele douĕ congrese internaționale ce vor avea loc acolo.

Intr'adevĕr, acele douĕ congrese nu privesc nicĭ de cum pe Grecia. Intêiul, anunțat pentru 4 august viitor, privesce industria și comerciul și acestea nu pot interesa de cât o parte fórte mică din regatul Elenic. Cel-l'alt este un congres curat inutil... Să combată abusul bĕuturilor spirtuóse! Ce vor face congresiștiĭ spre a 'și ajunge scopul, care de altminterĭ e laudabil? ar trebui să găséscă, și póte cu maĭ multă dreptate, mijlocul d'a distruge efectul spirtuóselor.

* Maĭ deunăḑĭ guvernul nostru și Curtea aŭ făcut floteĭ italiane nisce serbărĭ oficiale.

Aceste serbărĭ, carĭ aŭ fost splendide, aŭ fost ecoul sentimentelor pe care poporul grec le nutresce pentru cel italian.

* La Curte s'a întêmplat o schimbare de itinerar. Majestatea Sa Regele se va duce la băĭ minerale în Wiesbaden, și Regina se va duce să facă băĭ recĭ în Rusia. Baile idroterapice la Atena le va face consiliul de miniștri care represintă Regența.

* Acum să vĕ spun și un fapt foarte nostim.

Un inginer din misiunea francesă s'a perdut pe drumul cel mare dintre Volo și Larissa. Poliția a găsit de cuviință, spre a'l găsi, să depeșeze la... Paris.

Ce ḑiceți? Nu 'ĭ așa că 'ĭ bócănă de tot?

*Frangulis.*

Indian din tribul Paricis.—(Veḑĭ pag. 3).

## Cartea Vieței

*Speranța*

Speranța e o zînă amăgitóre, care susține pe om în drumul greŭ al vieței. Când ea 'ĭ lipsesce, e cu neputință pentru dênsul orĭ-ce reacțiune saŭ împotrivire, chiar contra celor maĭ micĭ greutățĭ ale vieței.

Vaĭ de omul ce 'și perde ilusiile!

Quinet observă că omul politic care 'și a perdut ilusiile devine un reacționar; bancherul care 'și a pierdut ilusiile devine un falit; soldatul care 'și a pierdut ilusiile devine un desertor; prietenul poporuluĭ care 'și a pierdut ilusiile devine un demagog; un popor care 'și a pierdut ilusiile devine sclav.

Câte adevĕrurĭ în câte-va cuvinte!

Și cu tóte astea ilusiile, speranțele cu un nimic se țin viĭ și omul face tot ce póte spre a nu le lăsa să se stingă.

Speranța îl face să îmbătrânească voios, dorind și asceptând.

Dar timpul fuge, ba chiar sbóră, și lucrurile rĕmân relativ aceleași, ba chiar, pentru ceĭ bătrânĭ, devin maĭ rele, fiindcă, găsindu se între ómenĭ nouĭ, bătrânĭĭ nu staŭ bine de óre-ce nicĭ eĭ nu'ĭ pricep, nicĭ nu pot fi pricepuțĭ de ceĭ nouĭ.

Trebue să fie cine-va un înger, și să pótă sbura pe d'asupra miseriilor omenireĭ și cu privirea invidiósă să pótă resuma trecutul, desprețui presentul și ghici viitorul, și numaĭ atuncĭ omul va câstiga cunoscința căieĭ.

Și ce ar resulta de aicĭ?

O descurajare pustiitóre.

## Mórtea Mahdiuluĭ

*Achbar*, ḑiar arab care se tipăresce la Alger, într'o scrisóre din Suakim, dă următórele amănunte asupra morțeĭ Falsuluĭ Profet din Sudan.

Mahomed Achmet, ḑice acea scrisóre, se bolnăvi vinerĭ la 7 iunie, la 2 ore p. m., și, după dorința sa, fu dus numaĭ de cât într'un cort afară din lagăr. Ne fiind doctorĭ prin vecinătate, doĭ din misionariĭ prisonierĭ carĭ aveaŭ cunoscințe medicale fură chemați la patul bolnavuluĭ. Eĭ spuseră numaĭ de cât că Mahdiul era atins de vărsat și în spre séră, vĕḑêd că bóla lua forma sa cea maĭ virulentă, însciința-ră pe bolnav ca să se pregătéscă de mórte.

Sâmbătă séra bolnavul era într'o stare desperată. Atuncĭ Mahdiul chemă pe nepotul sĕŭ Abdullah, îl numi succesorul sĕŭ și 'ĭ dete propria sa spadă. Peste câte-va ore marele vrăjmaș al creștinilor era în agonie, de și 'și păstra încă tóte facultățile sale mintale.

Atuncĭ ḑise un adio solemn familieĭ sale și jură pe succesorul sĕŭ să continue rĕsboiul contra creștinilor.

Își dete sufletul la orele 5 a. m.

Duminecă, la 9, la apus, Mahomed Achmet fu înmormîntat într'o grópă săpată

în cortul sĕŭ. Acesta fu ars în urmă.

Abdullah Selim, nepotul Mahdiului, fusese numit de dĕnsul, cu puţin maĭ înnainte, comandant al armateĭ concentrate în lagărul de la Omdurmann, lângă Chartum. El trebuia sà însoţéscă pe unchiul sĕŭ în Egipt.

Fiind că Abdullah a luat titlul de calif îndată ce muri unchiul sĕŭ, e probabil că va vroi, ca şi dênsul, să stabiléscă supremaţia temporală şi spirituală a Islamului.

## Noutăţi Telegrafice

Paris, 22 Iulie.

In şedinţa de ierĭ a conferinţeĭ monetare, delegaţiĭ Franţeĭ, Elveţieĭ şi Italieĭ aŭ respins prelungirea din noŭ a convenţiuneĭ din anul 1878, cerută de Belgia. Conferinţa a maĭ respins moţiunea Belgieĭ, ce tinde la o inlesnire a lichidăreĭ dupĕ disolvarea Uniunĭ; în urma acestora, delegaţiĭ belgieni aŭ declarat că Belgia se va vedea nevoită póte a ieşi din Uniune.

Triest, 23 Iulie.

In urma isbucnireĭ holereĭ în Marsilia, autoritatea maritimă a dispus o observaţiune de ḑece ḑile pentru provenienţele din porturile mediterane francese între care se coprinde şi Algeria.

Marsilia, 23 Iulie.

Din ḑiua de 20 Iulie aŭ fost aicĭ 40 de morţĭ de holeră, şi ierĭ şése casurĭ de mórte. In spitale sunt acum şése bolnavĭ. Căldura e teribilă. De alaltă-ierĭ s'aŭ ivit câte-va casurĭ fudroiante.

Madrid, 23 Iulie.

De la ivirea holereĭ până la 31 iulie s'aŭ bolnăvit de holeră în tótă Spania 114,714 persóne şi aŭ murit 34,003.—Locuitoriĭ din Hijar refusă a se supune vaccinăreĭ luĭ Ferran.

Londra, 23 Iunie.

Englitera a oferit Turcieĭ să ocupe Egiptul şi să formeze cu ea o alianţă intimă în prevederea greutăţilor ce ar putea să i se ivească în cestiunea afgană.

Sofia, 23 Iulie.

Ştirea dată de „Neue Freie Presse“ în privinţa descoperireĭ unui complot contra prinţuluĭ Bulgarieĭ e cu totul falşă. Prinţul va reintra în Bulgaria la 14 August, conform programeĭ făcută înaintea plecăreĭ sale.

Sofia, 23 Iulie.

Alegerile suplimentare de Dumineca trecută pentru adunarea naţională sunt în favórea partiduluĭ ministerial.

Viena, 23 Iulie.

„Corespondenţa politică“ anunţă, sub tótă reserva, apropiata visită a prinţuluĭ de Muntenegru la Sofia. Prinţul va lua calea Constantinopoluluĭ.

Paris, 23 Iulie.

Curtea din Aix a declarat de neregulat secfestrul „Solunteĭ“.

Cair, 23 Iulie.

Mórtea luĭ Osman-Digma este desminţită.

Madrid, 23 Iulie.

Numĕrul deceselor întêmplate ierĭ în Spania trece peste 1600.

## Din Capitală

De la 14 până la 20 Iulie în Bucureştĭ aŭ murit 26 de indivizĭ din causa bólelor de piept, 22 de bóle de stomach, 4 de meningită, 4 de febră tifoidă, 3 de scarlatină, 2 de tuse convulsivă, 1 de anghină difterică.

Populaţia Capitaleĭ a crescut în aceste şése zile cu 29 de suflete.

—o—

In strada Dómneĭ şi strada Vesteĭ s'a surpat pavagiul. Observând partea care s'a surpat, adică aceea ce se afla între edificiul Poşteĭ şi creditul Urban, se póte constata că causa este lucrarea mediocră a pavagiuluĭ.

—o—

Direcţiunea generală a drumurilor de fer ar fi hotărît să suprime biletele cu preţurĭ reduse pentru trenurile de plăcere pe linia ferată Predeal-Câmpina-Ploeşti şi Comarnic.

—o—

Aflăm cu plăcere că d. D. Brătianu este mult maĭ bine. Bóla despre care aŭ vorbit ḑiarele capitaleĭ n'a fost de cât o mică indisposiţiune.

—o—

D. A. Stolojan, ministru de domeniĭ, plécă săptămâna viitóre spre a inspecta domeniele statuluĭ din Dobrogia. D sa maĭ cu sémă are să inspecteze pădurile statuluĭ din acéstă parte a Romănieĭ.

—o—

Ierĭ s'aŭ dus la vecinicul locaş remăşiţele luĭ George Popovicĭ, vechiŭ institutor şi director al şcóleĭ primare de băeţĭ Nr. 1 din colórea de Galben.

—o—

Unul din redactoriĭ noştriĭ, trecênd pe strada Carol a vĕzut expus la legătoria Reomor un tabloŭ de tótă frumuseţea: portretul luĭ C. A. Rosetti înconjurat de douĕ ghirlande în soldĭ de peşte representând diferite florĭ cu măestrie arangiate prin fire de aur prinse pe un câmp de catifea roşie. Acest tabloŭ e lucrat de d-na Elena Negrescu şi pe cât aflăm a fost ierĭ presentat de numita d-nă, d-neĭ Maria C. A. Rosetti, căreia se ḑice 'ĭ ar fi causat prin aceasta o surprisă şi o mare plăcere. Primăria capitaleĭ a contribuit la acest tabloŭ cu banii pentru punerea luĭ într'un cadru de stejar frumos sculptat. Portretul din acest tabloŭ avusese o altă legătură făcută tot de d-na Negrescu, dar când s'a întâmplat incendiul la casa luĭ Rosetti, a fost arsă, ast-fel că numita dómnă a făcut'o din noŭ înformat mult maĭ mare.

## DIN JUDEŢE

**Trăsnită.**—In ḑiua de 6 Iulie, fiica luĭ Nicolae Buşe din comuna Balota, judeţul Dolj, în etate de 12 anĭ, pe când se afla în curtea caseĭ părinţilor sĕĭ, a fost trăsnită şi a rĕmas pe dată mórtă.

—x—

**Inchisóre de pomană.**—Un domn din Slatina presentându-se la gara din acel oraş spre a lua un bilet pentru Pitescĭ, şi dând între alţĭ banĭ şi o monedă de 5 leĭ, casieruluĭ i s'a părut că e falşă şi a ḑis unuĭ gardist să aresteze pe călător, ceea ce s'a şi făcut, ast-fel că acesta pe lângă închisóre a perdut un interes ce avea la Pitescĭ. Maĭ la urmă s'a vĕḑut că moneda era bună. Precum numitul domn casier se înşélă la monede bune, tot ast-fel se póte înşela la cele falşe.

—x—

**Loteriĭ.**—Un cititor din R.-Sărat întrébă: ce se face cu loteria pentru construirea bisericeĭ St. Petru şi Pavel din Băila? Mulţĭ aŭ intrebat dar nu respunde nimenĭ.

—x—

**Furt făţiş.**—Douĭ turcĭ intrând în magazinul d luĭ Vasile Ionescu, din Craiova, cerură să li se arate maĭ multe bucăţĭ de faiŭ. Prefăcându-se că vor să cumpere, se uitaŭ cu mult interes la marfă, şi, vĕḑându-se într'un moment singurĭ, luară o bucată şi fugiră. Păgubaşul denunţă faptul poliţieĭ şi îndată pungaşiĭ fură prinşĭ. Ei tăgăduiră totul şi ast-fel scăpară.

## ACTE OFICIALE

* Sunt numiţĭ:

D. Alex. Georgescu director al prefectureĭ Fălciu; d. Pavel Jecu, sub-prefect la plasa Crasna din jud. Fălciu; d. Gavril Brăneanu sub prefect la plăşile Mijlocu-Prutu din jud. Fălciu; d. Vasile Chodariu poliţaĭ al oraşuluĭ Huşĭ; d. N. Ciuhurénu, comisar clasa II pe lângă prefectura poliţieĭ capitaleĭ; d. Dimitrie Ionescu, comisar la oraşul Giurgiu; d. I. Zosima, sub comisar clasa II pe lângă prefectura poliţieĭ capitaleĭ; d. doctor în medicină Teodosescu Niculae în postul de medic la plasa Ocoluluĭ Huşĭ din jud. Fălciu; d. Ştefan Cepraga, actual casier de Vasluĭ, se transferă în aceeaşĭ calitate la judeţul Covurluĭ; d. Carol Erinci, verificator taxator în serviciul exterior al vămilor; d. Ión Constantinescu revisor în serviciul exterior al vămilor; d. Ion Ionescu revisor în serviciul taxeĭ de $^1/_2$ % pe lângă biroul vamal Bucurescĭ; D. Stoian Păsculescu, împiegat în serviciul taxeĭ de $^1/_2$ % pe lângă vama Bucurescĭ; D. T. H. Diamandescu, împiegat în serviciul taxeĭ de $^1/_2$ % pe lângă biuroul vamal Calafat.

* Sergentul bacalaureat Bogdan Christea Goilav din regimentul 8 artilerie, s'a înaintat la gradul de sub-locot. în reserva.

* Sergenţiĭ bacalaureaţĭ Racoviţă Dimitrie din regimentul 1 linie şi Boteanu Gh. din regimentul 4 linie s'aŭ înaintat la gradul de sub-locotenent în reservă.

* S'a acordat dreptul de a purta medalia *Virtutea militară* de argint sergentuluĭ Nicolae Niţă din regimentul 3 linie.

* D. Grigorie Crisan este numit silvicultor clasa III în corpul silvic al administraţieĭ domeniuluĭ coróneĭ.

## Pentru „Drepturile Omuluĭ“

Noĭ am luat tot-d'a-una în serios pe confraţiĭ nostri de la *Drepturile Omuluĭ*, adecă 'ĭ am considerat de adevĕraţĭ socialistĭ; decĭ, ne mirăm că se maĭ ţine de eĭ ura, invidia şi alte patimĭ micĭ ale ómenilor pe carĭ 'ĭ defaimă. Organul lor a perdut seriositatea care o avea la început, a ajuns putem ḑice un panflet care aruncă injuriĭ fără sémă şi fără mĕsură, iar lumea a început să se cam îndoéscă de scopurile lor socialiste.

Să fie óre adevĕrat, precum se ḑice, că d-lor ascund sub masca de dreptate şi de înfrăţire scopurĭ maĭ puţin nobile şi maĭ mult personale? N'am ajuns încă s'o credem, ca alţiĭ, cu tóte că procedările d lor nu ne scot de un timp încóce la altă conclusie. Ce însémnă acele corespondenţe, adevĕrate saŭ fabricate, carĭ staŭ în absolută contraḑicere cu principiile lor, şi acele espresiunĭ injurióse carĭ esclud orĭce dreptate, chiar când faptele ar fi precum le place a le înşira? Cu atât maĭ mult că nu 'ĭ esact cele ce spune, căcĭ ḑiarul „Universul“ e un ḑiar eminamente român, redactat de românĭ carĭ de sigur aŭ dor şi preocupare de ţĕră, de instrucţiunea poporuluĭ şi de păsurile sătenilor cel puţin atât cât şi ceĭ de la ḑiarul *Drepturile Omuluĭ*. Dacă editorul e străin (italian) apoĭ nu sunt editorĭ ungurĭ (*Resboiul*) şi nemţĭ şi evreĭ? 'Şĭ închipuesc póte domniĭ că prea mult se câstigă cu „Universul“! Putem să 'ĭ asigurăm că nu se câstigă nimic cu 5 parale fóia şi nu se scot de cât cheltuelile, iar dacă proprietarul continuă a 'l scóte, este că are tipografia sa proprie din care se hrănesc maĭ bine de 12 românĭ, şi că simte o mulţumire sufletéscă a se sci folositor întru ceva în acéstă ţară, care în multe privinţĭ sémănă cu Italia. Ḑiarul va prospera dar în ciuda rîvnitorilor şi corespondenţe ca cea din „Drepturile Omuluĭ“ de alaltă ierĭ nu'ĭ fac de cât reclamă. Nenorocită idee aŭ avut numiţiĭ domnĭ publicând acea corespondenţă, care nu numaĭ că ne dă ocasiune a arĕta un fapt laudabil din parte-ne, dar arată puţinul scrupul ce pun d lor în a vorbi de persóne ca şi când violenţa şi restéla ar fi caracter general al socialiştilor. Ḑiarul nostru în Pitescĭ se desfăcea d'un domn librar care, precum se înţelege, nu 'l ducea singur pe la cumpĕrătorĭ, ci 'l dădea unui biet factor postal ce n'are de cât 40 leĭ pe lună şi căruia din remisa nóstră de 25% 'ĭ dădea 10%. Acum dacă dacă am trimis ḑiarele aceluĭ sĕrman om, împovărat de copiĭ, ca să pótă câştiga el tótă remisa, şi dacă, ca şi maĭ înainte, nu 'şĭ stîrbéză serviciul, prin acéstă muncă suplimentară ce 'şĭ impune, am întreba pe d niĭ socialiştĭ, carĭ ţipă aşa de tare după miseria celor micĭ, rĕŭ am făcut? Librarul în cestiune, om fórte bogat, trebue să fi trimis corespondenţa din necaz, iar fóia socialistă s'a grăbit a o publica ca şi cum n'ar fi avut altă materie, căcĭ în fine dacă

---

Foiţa „Universuluĭ“

58

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XV.

(Urmare)

— Gil de Paramo a sosit? întrebă el pe un uşier care alergase la chemarea sa.

— Aştéptă în anticameră.

— Ḑi'ĭ să intre.

Peste puţin un bărbat cu înfăţişarea posomorîtă, care purta costumul de alcade de curte şi de oraş, intră în odae şi se înclină înaintea duceluĭ.

— D-ta eraĭ de rondă când s'a găsit contele de Oliva rănit lângă casa mea?

— Da, Escelenţă.

— Aĭ procesul verbal pe care de sigur îl veĭ fi redactat?

— Da, Escelenţă.

— Dă-mi l.

— Ecă-l, escelenţă.

— Iţĭ prescriŭ să păstrezĭ cea maĭ adêncă tăcere asupra a tot ce sciĭ. Nu vreaŭ ca afacerea acésta să mérgă înaintea tribunalelor.

— Se va face dupĕ voinţa Escelenţeĭ vóstre.

— Te poţĭ retrage.

— Dumneḑeŭ să păzéscă pe Escelenţa Vóstră.

Alcadele eşi.

Ducele se aşeḑă pe un fotoliŭ, şi căḑu într'o meditaţie adâncă.

— Escĭ mulţumit orĭ necăjit de ceea ce s'a întîmplat? ḑise în sine Quevedo, incercându-se să citéscă pe fisionomia nemişcată a duceluĭ; o vom sci de sigur. Şi acum, prietene bufon, vreĭ să mĕ conducĭ până la uşa odăeĭ conteseĭ de Lemos?

— Donna Catalina să nu vĕ facă să comiteţĭ vre-o nebunie.... Feriţi-vĕ să nu mĕ compromiteţi!

Bufonul se întórse înapoĭ şi ajunse la o uşă

— Aicĭ este, ḑise el, şi apoĭ adăogă:

— Asceptaţĭ şi nu ḑiceţĭ nicĭ o vorbă; maĭ innainte de tóte să recunóscem terenul; la palat trebue să procedam cu tóte precauţiunile posibile.

— Pare că ar vorbi cine-va în odae.

— Să ascultăm.

Quevedo se uită pe găurelele uşeĭ; un gentilom sta cu respect cu pălăria în mână, în faţa donneĭ Catalina.

— Aşa dar, ḑicea contesa de Lemos, prima damă de onóre e indispusă aşa de tare în cât e silită să se retraga?

— Ea vĕ rógă să bine-voiţĭ a o înlocui, nobilă şi frumósă contesă.

— Bine; retrageţi vĕ... Să se închidă cu băgare de sémă uşile din afară; damele, domnişórele şi servitórele se pot retrage.

— Excelenţa vóstră rĕmâne singură?

— Douĕ femeĭ din suita mea să aştepte în odaiţa din afară.

— Bine, senora... Dumneḑeŭ să vĕ acorde o nópte bună, Escelenţă.

— Vĕ mulţumesc.

Gentilomul eşi; Quevedo auḑi închiḑându-se uşile.

Contesa 'şĭ desfăcu pĕrul sĕŭ frumos, 'şĭ scóse mantila, stinse lumînarea şi Quevedo auḑi un mic sgomot ca al unuĭ fotoliŭ pe care se aşeḑa cine va: îşĭ închise lanterna şi ḑise bufonuluĭ:

— Deschide şi la revedere.

— Dar, frate Quevedo, vĕ duceţĭ în gura lupuluĭ, fără ca să aveţĭ nicĭ un mijloc de eşire.

— Contesa de Lemos va fi aceea care mĕ va scóte din încurcătură.

— Dumneḑeŭ să te aibă în paza sa, frate.

— Dumneḑeŭ să te însoţéscă!

Uşa scârţii uşor şi Quevedo păşi încet pe covor.... apoĭ închise la loc uşa fără să facă sgomot; dar contesa nu dormea şi auḑi paşiĭ luĭ Quevedo.

— Cine e acolo? ḑise ea cu jumĕtate glas, sculându-se.

— Nu strigaţĭ, în numele luĭ Dumneḑeŭ, amorul mĕ aduce, rĕspunse Quevedo.

— Maĭ bine Dumneḑeŭ, rĕspunse donna Catalina, fiind că avem atâtea lucruri să ne spunem.

— Eĭ bine! să vorbim....

Quevedo 'şĭ deschise la terna.

— Vĕ mulţumesc, ḑise contesa de Lemos.... Acum staţĭ jos şi ascultaţi-mĕ.

Donna Catalina şi Quevedo, aplecaţĭ una asupra altuia, începură să vorbéscă încetişor.

### XVI.

Căpitanul Vadillo conduse pe Juan Montino la pórta mănăstireĭ de Atocha. Sosind acolo, el trase clopoţelul de la pórta principală.

Trecură câte-va minute până ca ceĭ d'înăuntru să dea semne de viaţă. In fine, se deschise o ferestruie cu gratiĭ şi se auḑi un glas somnoros întrebând:

— Ce căutaţĭ la o asemenea oră?

— Spuneţĭ duhovniculuĭ regeluĭ, rĕspunse Vadillo, că un hidalgo sosesce de la palat cu o scrisóre a Majestăţeĭ Sale.

Căpitanul nu scia dacă acéstă Majestate era regele orĭ regina.

— O scrisóre de la Majestatea Sa! ḑise portarul cu adânc respect; dar.... Sfinţia Sa s'a culcat, şi probabil dórme.

— Desceptaţi l, ḑise Vadillo şi de o sută dată deschideţĭ pórta fiind că afară nu prea e plăcut de stat.

— Deschid acum, fraţilor, ḑise portarul retrăgêndu se de la ferestruie, şi îndată se auḑi un scârţâit de cheie şi pórta se deschise.

— Asceptaţĭ un minut aicĭ, ḑise portarul, eŭ alerg să însciinţez pe părintele Luis de Alliaga.

Montino şi Vadillo începură să se preumble în lung şi în larg prin coridorul în care fuseseră introduşĭ.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

e permis la mulţi alţii să cumuleze funcţii cu lefuri grase, apoi un nevoiaş factor să n'aibă voie a câştiga ceva peste cei 40 lei? Ca să le tăiem orî-ce nelinisce pe viitor, declarăm că în fie care oraş din ţară avem corespondenţi particulari,

rocitul factor.

Cu astă ocasie am ruga pe domnii socialiştî să fie mai puţin presumţioşi, un pic de moderaţiune nu le-ar face rĕŭ şi polemică, să se scie, nu vom face ne avênd obiceiŭ a da cititorilor aşa hrană.

## Incăierarea între arnăuţi şi sêrbi

Ca amĕnunte pentru complectarea scirei privitóre la încăierarea iscată între arnăuţi şi sêrbi lângă Novi Bazar, ziarul *Dnevnic* scrie următórele: In ziua de 19 nisce bande de arnăuţi aŭ năvălit asupra satului sêrb Slati-Potoc, ale căruî case sunt fórte bine construite. Bandele jefuiră tot. Intr'o casă, patru arnăuţi cerură de la stăpânul caseî ca să le frigă un miel şi să le dea vin. Dorinţa lor a fost imediat satisfăcută, tâlharii prânziră şi după masă ordonară familiei întregi de a prânzi la rêndul sĕŭ. Când acestia împliniră şi ultima dorinţa, atunci tâlharii începură a jefui casa şi apoi omorîră pe membrii familiei. Barbarii şi cruzimi de acéstă natură s'aŭ făcut şi prin alte oase, cadavrele celor omorîţi aŭ rĕmas espuse la arşiţa sórelui, căci cei rĕmaşi în viaţă fugiră din sat. Bandele de arnăuţi, părăsind satul, s'aŭ ascuns în munţi, iar autoritatea turcă, la ajutorul căreia s'aŭ adresat fugarii, n'a luat nici o dispositiune pentru a'i urmări; scirile din acéstă parte ale ţerei sunt fórte triste, o rescólă generală a serbilor este în ajun de a se face; aprópe tóte satele primesc arme din Serbia; autoritatea otomană nu scie ce să facă. Se zice că năvălirea arnăuţilor se datoresce evenimentelor carî aŭ avut loc la Sienica, unde sêrbii se adresară la Osman Mitesarif paşa, cerêndu-i arme pentru a se putea apăra în contra tâlharilor. Autoritatea a dat de scire arnăuţilor, iar sêrbilor le făgăduiră arme.

## Consiliŭ practic

Câinii sunt supuşi unor parasite ce 'i supără mult.

Spre a 'i scăpa de aceste parasite, spălaţi-i cu decoct de tutun, şi peste trei patru ore în urmă cu apă rece.

Este mai bine a 'i spăla cu o infusiune de 80 grame foi de tutun într'un litru de oţet în timp de 24 de ore.

## Un rege care 'şi vinde Regatul

Scirile din Washington spun că regele insulelor Sandwich, Kalakaua, e plictisit d'a fi suveran şi vrea să 'şi cedeze statele sale republicei Statelor-Unite din America.

Kalakaua e de unspre-zece ani pe tronul insulelor Sandwich; are o listă civilă fixată de Parlament la 100.000 dolari, adică 500,000 franci, sumă care, după pălele unei case regale ce se respectă.

Cu o jumĕtate milion de lei Kalakaua este obligat să menţie pe aghiotantul sĕŭ şi pe cei 35 deómeni din garda sa. De aceea a făcut datorii şi nu scie cum să ésă din încurcătură.

Parlamentul a refusat să mărească lista civilă a regelui, care se pare că acum s'a hotărît să părăsească tronul.

De aceea el a început tractativele cu Guvernul federal, sperând că acésta 'i va da o pensiune îndestulătóre spre a trăi liber de supărările creditorilor.

Omenii poliţiei din Washington par dispuşi să primească; ei se gândesc că un arhipelag productiv ca acela al insulelor Sandwich nu e de despreţuit şi fără să dea acestui lucru numele pompos de „politică colonială“ merg drept la scop.

## Ilustraţia nóstră

Tribul de indieni Paricis locuesce pe lângă Rio Pilcomayo în America de Sud. Când aceşti sĕlbatecî se pregătesc de rĕsboiŭ contra vr'unui alt trib, saŭ contra albilor, carî încă nu 'i aŭ supus, femeile lor se dedaŭ la o mulţime de jocurî începênd să urle şi să arunce în sus tivgele, pĕrul şi membrele vrăjmaşilor ucişi mai dinainte. Bărbaţii îmbracă piei de jaguar, se înarmézĕ cu săgeţi, cu lănci, cu măciuci; 'şi fac tăieturi largi în pulpe pentru ca să arate că nu sunt fricoşi, iar prin pielea de la şolduri 'şi petrec câte un corn de capră.

Când vr'unul din ei e aprópe să móră, 'l îngrópă de viu; când o femee móre şi lasă copii de alăptat, ei sunt îngropaţi de vii cu dênsa.

## Faptele zileî

### Scandalul de la pasagiu

D. G. ne scrie acestea: Când vor lua capăt scandalele cu cafenelele cântânde? Iată încă unul care a rĕsculat o stradă întrégă. In nóptea de 21 Iulie, pe la 1 după 12 la cafeneaua cântândă Neuwirt din dosul Pasagiului o cântăréţă vine şi se trânteşte la masa unor tinerî ce beaŭ în linisce câte un mazagran. Unul 'i zice:—D-şóră Janeto, plécă d'acî, te rugăm. Vĕzênd că nu se mişcă un altul zise chelneruluî să 'i cureţe de aşa podóbă. Dar d-şóra supărându-se a sbucnit într'un potop de înjurii de carî s'ar fi roşit un surugiŭ; mai în urmă luă un pahar cu apă şi procură o bae neaşteptată duşmanuluî sĕŭ, care ne dându-se învins şi primind şi sburătura uneî chibritelniţe, se înarmă şi el cu ce putu şi astfel se începu o bombardare teribilă într'un vacarm drăcesc. A sărit antreprenorul, aŭ sărit amatorii de fuste scurte, dar părţile aŭ continuat lupta, până ce în fine veni comisarul. A urmat neînlăturatul proces verbal; şi pentru ce? se întrébă cu drept corespondentul nostru. [illegible], ne întrebăm, şi noi când e o dispositie care regulézĕ închiderea acestor locale de la orele 12 şi nu se aplică.

### Inebunită

D na Lungeanca din strada Brutarî, No. 3, a fost apucată alaltăieri de o crisă nervósă, care s'a finit prin nebunie. Biata femee a fost dusă la Mărcuţa în cămaşa de forţă. Starea sănătăţeî alienateî e disperată.

### Bătăuşul din str. Măcelarî

D. Scarlat Nicolaî din strada Măcelarî No. 11, judecă de cuviinţă să administreze din când în când câte o bătae vecinilor sĕi; alaltă-ieri séra, după ordinul alfabetic, veni rândul d-neî Lucsandra Alexandrescu, care domiciliază în casele cu No. 33 din aceeaşi stradă. Bătaia a fost crudă şi d-na bătută s'a plâns parchetuluî. Ce anume argumente va da d. Scarlat, pentru a 'şi legitima conduita?

## ANECDOTE

Căpitanul X, vĕzênd că printre soldaţi din compania luî se întinde darul beţieî, ordonă ca orî-cine s'o întórce séra beat, să 'i spue singur a doua zi greşala.

Intr'o zi i se presintă un soldat:

— Domnule căpitan, 'i zise, vĕ anunţ că ieri séra am avut nenorocirea să mĕ îmbăt.

Şi pe când vorbea bietul soldat abia se ţinea pe picióre.

Căpitanul, după ce se uită la el cu asprime, 'i zise:

— Mi se pare că escî beat şi acum.

— Se póte, domnule căpitan; dar asta n'am să vĕ-o spuî de cât mâine.

## Ultime Sciri

Londra, 24 Iulie.

O scire din Teheran anunţă că garnisóna afgană din Zulficar a fost întărită în urma concentrăriî Ruşilor în Penjdeh.

Londra, 24 Iulie,

Lord Salisbury a declarat în Camera Lorzilor că cestiunea Zulficaruluî nu este regulată încă, că va urmări cu activitate solutiunea acesteî greutăţi şi va pregăti apărarea graniţeî Indieî.

Acéstă declaraţiune categorică a fost primită favorabil de presa englesă, care o consideră ca un semn al uneî politice energice.

* La 3 august se va pune la licitaţie pavarea şoseleî Basarab cu prelungirea splaiuluî peste şosea.

Lucrările sunt evaluate la suma de 158 miî leî; la plata lor va contribui şi ministerul lucrărilor publice cu cinci-zecî miî leî.

* Primăria oraşuluî Pitescî va zidi pe lângă localul sĕŭ propriŭ, un altul pentru poliţie, un al treilea pentru consiliul judeţian şi în fine localul necesar curţeî cu juraţi, — tóte acestea pe bulevard şi strada Şerban Vodă. Cu facerea planurilor a fost însărcinat tot d. I. N. Socolescu.

*Pentru cumpărarea cailor necesarî serviciuluî municipal, primăria a afectat o sumă de 6000 leî.

* Taxa tăereî vitelor se va da în întreprindere de primărie la 30 Iulie.

* M. S. Regele a bine-voit a oferi comitetuluî însărcinat cu ridicarea unuî monument regretatuluî doctor Davila suma de leî 1,000, ca contribuţiune pentru eternisarea memorieî acestuî bărbat.

* D. prefect al poliţieî capitaleî a plecat ierî de diminéţă la Sinaia.

* Se zice că d. Danielopulo, fost inspector financiar, va fi numit şef al serviciuluî acsiselor, după ce se va reorganisa.

* Ierî de diminéţă, Prauss a fost trimis la Predeal însoţit de d. locotenent Sachelarie, din compania de gendarmî pedeştri, care 'l va preda autorităţilor austriace.

* Ierî aŭ sosit d-niî Filitis, P. Aurelian, I. Calinderu şi I. A. Sturdza. Cu trenul spre Predeal, aŭ plecat d-niî generalî Barozzi şi Emanuel Florescu, iar cu cel spre Vêrciorova, d-niî M. Ferichide şi A. Carp.

* Inaugurarea restaurăreî monástireî de la Argeş se va face în astă tómnă. Maj. Sa Regele şi Regina vor visita Argeşul cu acéstă ocasiune. Solemnitatea inaugurăreî se va face cu mare pompă.

* D. Ion Ghica, ministru ţĕreî la Londra, va sosi peste căte-va zile în capitală.

*D. T. G. Djuvara, şeful divisiuneî politice a ministeruluî de esterne, plécă azî dimineţă la Mehadia.

## Starea civilă a Capitaleî

Pe ziua de 23 Iulie

Născuţi 10.
Morţi 19.
Căsătorii 2, adică:
D-niî Leon Frey cu d-ra Helene Goldenberg, Constantin Poadea cu d-ra Maria Dumitru.

### Imprumutul din 1869 al comuneî Bucuresci

Următórele 106 serii aŭ eşit la sorţi la tragerea acestuî împrumut, ce s'a făcut la Gotha în ziua 1 August st. n. anul curent:

29 133 166 203 210 338 374 570 665
678 687 834 850 865 894 905 992 1095
1107 1116 1186 1264 1273 1292 1321
1341 1342 1425 1542 1574 1619 1622
1637 1667 1692 1757 1761 1785 1856
2062 2084 2118 2145 2376 2612 2716
2744 2767 2835 2995 3044 3049 3081
3091 3217 3325 3434 3472 3554 3590
3658 3677 3687 3701 3960 4061 4110
4151 4315 4341 4350 4427 4430 5054
5148 5150 5207 5332 5427 5472 5490
5674 4778 5828 5836 5991 6061 6468
6494 6511 6558 6712 6717 6756 6869
6918 6926 7019 7221 7230 7297 7332
7410 7413 7431 7482.

**S'a pierdut** Miercurea trecută un trusoŭ de cheî. Cine le va fi găsit e rugat să le aducă în strada Romană 46, unde va primi o recompensă.

**De vêndare** O vióră veche de 17 anî de Pesta. A se adresa Str. Principatele-Unite, No. 2 bis

**Numaî în 3 zile**

va dispare orî-ce bătătură întrebuinţênd

**NOUL CALLIFUGO**

Efect garantat. Leî 1,30 flaconul.

Se vinde numaî la Administraţia „Universuluî“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieî, Bucurescî.

**Tip. Română-Italiană** Calea Dorobanţilor, No. 8, Bucurescî, esecută 100 Cărţi de Visită cu preţul de la leî 1.80 până la leî 2.50.

Girant responsabil *George Minculescu*

Foiţa „Universuluî“

242

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

VI

*Iar se împrietenesc*

(Urmare)

— Atuncî găsiţi un loc cuviincios şi sigur unde să ne putem întâlni şi convorbi în libertate. De ce n'aţi închiria óre câteva odăi, saŭ chiar şi un apartament într'unul din cartierele mărginaşe ale Parisuluî, unde să mĕ pot duce orî de câte orî va fi trebuinţă fără ca să mĕ tem că voiŭ atrage curiositatea cui-va.

— Intr'adevĕr, rĕspunse fostul pădurar, de ce adică n'aş închiria o căsuţă numaî de cât? Ast fel am fi în casa nóstră; n'am avea să ne temem de pereţii subţirî, nici de urechile ce ascultă pe la uşî.

— Ei bine, găsiţi căsuţa.

— 'Mi-am permis a vĕ vorbi despre ea, tocmaî pentru că am şi găsit'o. Ea e într'un cartier depărtat, pe malul Bievreî, destul de isolată, într'o stradă puţin frecuentată şi o ulicióră pustie, şi e separată de o curte în spre stradă şi de o grădină spre ulicióră şi spre fluviŭ. Nelocuită cine scie de cât timp, acea casă aştéptă cu nerăbdare un chiriaş.

— Ei bine, luaţi-o cu chirie chiar de astă séră.

— Nimic nu e maî uşor de voiŭ avea banî. Banii sunt nervul rĕsboiuluî. Fără banî nu se póte face nimic; cu banî se face orî ce.

Dómna Joramie se sculase în sus.

Deschise sertarul unuî scrin din care scóse maî întâiŭ un pumn de monede de aur pe care le dete luî Jacques Vernier, apoi un pachet de bilete de bancă.

Monedele de aur şi biletele de bancă dispărură numaî de cât în buzunarele fostuluî ocnaş.

— Trebue să vĕ daŭ chitanţă? întrebă el cu un ton sarcastic.

— Am luat fără să numĕr, rĕspunse ea ridicând din umerî, nu cred să fie maî puţin de patru miî de francî. Cu aceştia puteţi lucra.

— Di-séră casa va fi închiriată şi mâine voiŭ duce mobilele care trebuesc spre a satisface pe stăpânul caseî, pe care de altminteri îl cunosc puţin, domnul Farfouillet—aşa 'l chiamă—este prietenul unuî tovarăş al meŭ, şi d-vóstră sciţi bine, prietenii prietenilor...

— In privinţa prietenilor d-vóstă, nu uitaţi că douî cel puţin, aleşi dintre ceî maî credincioşi, vor trebui să fie la dispositia nóstră la trebuinţă.

— Ne-am înţeles; de vor fi bine plătiţi, garantez de ei ca de mine însumi.

— Vor fi bine plătiţi. Mâine séră saŭ poimâne, peste zi, îmi veţi scrie ca să mĕ înştiinţaţi de ceea ce veţi fi făcut; îmi veţi spune tot de o dată unde vĕ voiŭ putea adresa scrisorile mele, pe care nu le voiŭ iscăli; feriţi-vĕ asemenea d'a iscăli pe a le d vóstră. Trebue să lucrăm in cea maî mare tainà. Şi maî ales, numele meŭ să nu fie rostit nicî o dată. M'aţi priceput?

— De minune.

— Indată ce voiŭ fi gata din partemi, vom avea o întâie întâlnire şi vĕ voi spune ceea ce d-vóstră şi ajutórele d-vóstră veţi avea de făcut.

— Vom fi gata.

— Acum, duceţi-vĕ; trebue ca să nu observe nimenî că staţi prea mult la mine. Pe de altă parte am trebuinţă să fiu singură; voiŭ petrece restul zileî gândindu-mĕ şi examinând bine tot folosul ce pot trage din lucrurile ciudate pe care mi-le aţi povestit.

— Nu 'mi întindeţi mâna?

— Dacă ţineţi la acésta, écă-o.

— Vĕ mulţumesc. Vĕd cu plăcere că nu v'aţi schimbat tocmaî mult. La revedere!

— Da, la revedere în curînd!

Jacques Vernier eşi din salon şi trecu pe dînaintea servitorilor, mândru şi îngânfat, cu voioşia triumfuluî în căutătură.

Dómna Joramie se trântise pe canapea cu capul în mâinî şi, absorbită de ideile sale de rĕsbunare, începu să cugete.

Ah! cum gusta de maî înainte bucuria chinurilor pe care vroia să le dea rivaleî sale! Vroia să lovéscă şi să sdrobéscă fără milă pe Mietta, numaî pe Mietta pe care o urea; dar ce 'i păsa? Atât maî rĕŭ pentru Mourillon dacă cădea sub loviturile teribile pe care ea le pregătia.

(Va urma).

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB

### TOMA ȚACIU

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 24 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/4 | 89 1/4 |
| 5% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 5% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 1/4 | 78 1/4 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 218 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 1/4 | 86 — |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/4 | 92 1/4 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/4 | 99 1/4 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 1/2 | 10 80 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 1/2 | 10 80 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |

### Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre și sfeșnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesce și aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—13 str. Șerban-vodă No. 63. Bucureștĭ.

## Un Meditator

Cine voește ca în douĕ lunĭ să se predare pentru o clasă primară saŭ gimnasială să se adreseze prin o cartă postală saŭ în persónă la Tipografia Naţională Ascher & Klein strada Gabroveni No. 20.

## Apa de Genova

pentru Toaletă și băĭ. Preparată de S. Freceri, parfumor al M. S. Regele Italieĭ premiat cu 18 medaliĭ. Ea pe lângă că are cel maĭ graţios și cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în ḑilnice spălărĭ, risipește iritările și întărește vederea, face să dispară petele de pe faţă întărește cărnurile. Luată pentru gură risipește mirosul urât, curăţă dinţiĭ și întărește gingiile, și pentru băĭ, o sticluţă întărește corpul, face să dispară ardórea și ariditateaea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ ce urâtă odóre a transpirăreĭ și procură o stare de bine neexprimabilă.

Flaconul mare leĭ 2.50.

Flaconul mic leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia, „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor. No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Benzina Profumata

cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată și lipsită de orĭ ce principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate ; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## ETERUL luĭ Sacco.

Cu o sticluţă din acéstă specialitate se obţine 100 și maĭ bine de bĕuturĭ : Mentă, Scorţișóră, Arnice, Costumè, Lămâe și Portocale, după dorinţă. Acéstă beutură, pe lângă că potolesce setea are și puterea digestivĕ, înlătură pericolul orĭ-căreĭ bóle provenită din necurăţenia apeĭ și feresce de bólele tifoide, causate une-orĭ din adunarea unor glóte numeróse de ómenĭ. — O sticluţă pentru 100 pahare laĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, și adevĕrată

## PRODUCTIUNE FRANCESA

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* și *Bucuresci* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât și asupra moduluĭ practic cu care se *detașéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH** calea Victorieĭ 15bis.

*și de vîndare la debitele de tutun.*

## FLEUR DU BOUQUET DE NOCE

### Spre a înfrumuseţa pelea

Pentru a face să strălucéscă faţa de o frumuseţe fermecătóre, și pentru a da mâinilor, umerilor și braţelor o albéţă fără seamăn, întrebuinţaţi **Fleur du bouquet de Noce** care dă mirosul plăcut și culórea delicată a crinuluĭ și a trandafiruluĭ. E un lichid higienic și lăptos. E fără rival pe lume spre a preserva și reda frumuseţea tinereţeĭ.

Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“ Calea Dorobanţilor, No. 8. curescĭ în dosul Episcopieĭ.

## Săpun Sulfuros

pentru bae și toaletă. Acest săpun cu un parfum fórte delicat, afară de întrebuinţarea toaleteĭ, servă a face să dispară micile bube ale pieleĭ; are și o acţiune medicală făcând cu el frecărĭ pe când se iaŭ băĭ. Bucata leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Crema Reg. Margareta

Acéstă preparaţie în comparabile unturósă și solubilă, dă frageḑime și frumuseţe peleĭ, previne și distruge încreţiturile peleĭ, precum și menţine frumuseţea pênă la o etate înaintată. Face să dispară asemenea încetul cu încetul semnele de vărsat leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Adminis-raţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Vinnaigre Hygiénique

Admirabil produs balsamic spirtos și tonic ; de un parfum fórte plăcut, favorabil igieneĭ și consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne și risipește bubele, roșiaţa, petele, încreţiturile și orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o intinereşte și o indulceşte dându-i o aparenţă albă catifelată. Flac. leĭ 1.50..

Se viude numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Anatherina

*Elixir pentru dinţiĭ pentru bólele gureĭ și dinţilor.* Acéstă licóre prin puterea ingredientelor din care e compusă este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gureĭ și pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ și e cel maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor și stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe și săîntăréscă dinţiĭ și pentru ca să păstreze curat smalţul lor ; întăresce gingiile și e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor de gingiĭ. Flaconul într'o elegantă cutie 2 leĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Poleitor instantaneŭ

pentru aur, argint, aramă, pacfond, bronz, alamă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Apă Ateniană

spre a curăţĭ și înmuia pĕrul. Face să dispară repede mătréţa și mâncărimea care adesea contrebuesce la perderea pĕruluĭ, distruge resturile acide produse de sudóre, carĭ sunt germenul diferitelor bóle de pele. Un elegant flaconaș leĭ 1.20.

Se vinoe numaĭ la Administraţió „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Cernélă neștérsă

spre a însemna rufele fără nicĭ o preparaţie. Nu se descoloréză prin spălare, și nu piere cu nicĭ o procedare chimică. Sticluţa conţine aprópe 20 gr. de cernélă spre a însemna o mie și maĭ bine de rufărie leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Busurescĭ.

## Săpun de Oleiŭ de Reţină

Cel maĭ bun din săpunurĭ pentru cualităţile sale de a înmuia, de a înfrăgezi și pentru plăcutul eĭ miros. Cutia cu treĭ bucăţĭ leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calaa Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Tinctura igienică

(cosmetic) Cel maĭ comod și maĭ simplu cosmetic cunoscut pînă acum spre a vapsi la moment pĕrul și barba în castaniu, blond și negru perfect, e de sigur *cosmeticul miraculos.* Nu pătéză pelea nicĭ rufele. Se întrebuinţéḑă ca un simplŭ cosmetic de tualetă ; nu trebue spălătura. El e cu drept preferit tutulor celor l'alte tincturĭ, avênd în vedere comoditatea și efectul garantat.

Orĭ-ce bucată pentru 5 lunĭ, cu instrucţiune leĭ 6.

## Săculeţe Velutină

Singurele spre a parfuma albiturile, având un miros fórte delicat care se păstréză mult timp.—Preţul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Oliŭ

**Arnică de Munte** pentru a face să créscă pĕrul leĭ 1.20

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## PARFUMERIA LUBIN

**55, Strada St-Anna, 55, Paris**

*DD.* **Félix PROT & C-ie, Succesori lui LUBIN,** *invită pe clienţi lor să se fereascĕ de numerósele imitaţiunĭ ale produselor lor, și în particular* **LAVANDA REGALA din flori,** *actualminte rĕspândită în Orient.— D lor îĭ rógă a nu se adresa pentru comande de cât la case bine cunoscute.* 26—13

## Pomadă pentru Buze

Pomadă roșie, e unul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor colórea roșie naturală a lor, dându-le frageḑimea și moleciuna trebuinciósă, evită și chiar vindecă scorojirile pricinuite de frig ; ea se păstréză nealterabilă lung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universulul“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Pomadă Italiană

cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleșuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ ; aveţi bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Vreţi să dormiţi linisciţi ?

Cumpĕraţi *Fidibus Insectifugi*, din care unul ars într'o odae bine închisă omóră insectele.

O cutie cu 26 bucăţĭ, leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universulu “, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Praf dentifrice

**de coraliu.** Preparaţie specială care curaţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligiaţĭ, și le dă tótă albéţa isvoruluĭ, precum și impedică stricăciunea și tóte bólele relativ la dinţĭ leĭ 1.30

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Tinctura frecceri

redă în puține ḑile perilor albĭ și surĭ culórea primitivă a juneţeĭ într'un mod atât de natural, în cât ochiul cel maĭ espert nu 'ĭ póte cunósce, fără a'ĭ cănĭ și fără trebuinţă de a'ĭ spăla făcându'ĭ flecsibilĭ și lucitorĭ. Acéstă tictură împedică căderea pĕruluĭ și redă rădăcineĭ viaţa și vigórea perdută. Flaconul leĭ 4.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Alcool de minta piparata

specific superior contra indigestiilor, durerile de stomac, durere de inimă și de cap. Băutură fórte igienică și întăritóre în timpul marilor călduri ale vereĭ. Cel maĭ bun dintre alcoolurile cunoscute, fiind destilat din foĭ de mintă próspete și nu făcut cu esenţă cum se face de obiceiŭ leĭ 2.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—278 5 BANI IN TOATA ȚĖRA.—Un numĕr vechiŭ 15 banĭ. SAMBATA, 27 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

## FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoézĕ.

*Bucurescĭ, 26 Iulie 1885.*

## Organizare

Descentralisarea instrucțiuneĭ primare și secundare și centralisarea puternică a instrucțiuneĭ superióre, iată principiul general care trebue să fie basa viitóreĭ legĭ organice a instrucțieĭ publice.

Scólă primară în fie-care sat; gimnaziŭ în fie-care județ; un liceŭ cel puțin pentru treĭ județe; o universitate complectă, bogată, cu profesorĭ ceĭ maĭ bunĭ, acesta este țelul către care trebue să tindă învĕțământul nostru public.

Am vorbit îndelung asupra învĕțământuluĭ primar și maĭ ales a celuĭ secundar. Astă-ḑĭ ne vom ocupa și de învĕțământul superior.

România trebue să aibă de obiectiv a deveni un focar de instrucțiune superióră pentru orientul Europeĭ. Nicĭ o țéră ca România și nicĭ un oraș ca Bucurescĭ nu e maĭ potrivit pentru a deveni orașul universitar pentru Românĭ, pentru bulgarĭ, sârbĭ, macedonenĭ, și alțiĭ care nu pot să'șĭ facă studiile nicăerĭ în condițiĭ maĭ avantagioase pentru păstrarea și desvoltarea simțimêntuluĭ lor național, de cât în Bucurescĭ.

Lăsând o dată la o parte durerósele rĕmășițĭ ale separatismuluĭ, Românieĭ îĭ trebue o universitate mare, cu o facultate de drept, una de litere și alta de sciințe, bine organisate; îĭ trebuesce o academie de medicină model, în care să se formeze medicĭ bunĭ și accesul în care să nu maĭ fie atât de ușor ca astăḑĭ.

Am ḑis o Academie de medicină iar nu o facultate, pentru că una din reformele cele maĭ urgente ar fi transformarea facultățeĭ — saŭ chiar a celor douĕ facultățĭ — într'o Academie separată, cu un local vast, cu tóte laboratoriile și accesoriile trebuitóre, scósă de sub regimul prea debonar al rectoreluĭ Universitățiĭ și pusă sub autoritatea imediată a unuĭ rector special, sub directa supraveghiare a ministruluĭ instrucțiuneĭ și a consiliuluĭ superior de medicină.

N'avem nicĭ mijlócele de a susține douĕ universitățĭ bune și douĕ scóle de medicină, nicĭ n'avem nevoie d'un asemenea lux. Și maĭ bine e, credem, să avem o universitate bună, de cât douĕ maĭ mult de cât mediocre.

## DIN MARSILIA

(*Corespondența „Universuluĭ“*)

21 Iulie.

**Holera.**—De cât-va timp decesurile se înmulțiseră într'un mod spăimântator și părea cu neputință ca în acéstă sporire de mortalitate să nu intre și holera. Este adevĕrat că de câte-va ḑile se vorbea că ea apăruse la noĭ în oraș, dar, de óre ce presa locală tăcea, nimenĭ nu cuteza să vorbéscă maĭ tare fiind că se temeaŭ toțĭ să nu cadă în disgrația autorităței.

Alaltă-ierĭ mi se spuse că la Belle-de-Mai s'ar fi întêmplat patru casurĭ de holeră urmate de mórte.

Ḑiarele tăcură ca nisce pescĭ.

Ierĭ însă lucrurile devenirĭ maĭ serióse. cestuĭ deces consuliĭ puterilor străine s'aŭ dus la prefectură spre a sci ce conduită vrea să ție representantul guvernuluĭ față cu invasiunea morbuluĭ.

Mâine, luni, va avea loc reunirea generală a tuturor consulilor, în care se va lua decisiunea d'a se da patenta brută năvilor ce plécă.

Aḑĭ ḑiarele parisiene, *Temps* și *Figaro*, vor publica probabil sciriĭ despre holeră; corespondențiĭ marsilieziĭ s'aŭ învoit să trimită depeșĭ în acéstă privință.

Presa locală și autoritățile municipale aŭ decis să se abție d'a da orĭ ce informație.

Spitalul *Pharo* nu va fi deschis, spre a speria populația, care, de și cunósce gravitatea situațiuneĭ, se arată fórte liniscită.

Se atribue decesurile de aicĭ abusuluĭ de fructe.

* *Nation* anunță că la Lyon s'aŭ constatat oficial 2 casurĭ de holeră.

* Din Paris se depeșéză că ierĭ, în Cameră, Perin, din estrema Stângă, combătu creditul de 624 miĭ de leĭ cerut de guvern pentru organisarea uneĭ colonii la Obock, cum și protectoratul frances pe Tangiura și teritoriile până la Gublka rab (cósta Africeĭ în fundul măreĭ Roșiĭ).

Iĭ rĕspunse Rouseau, sub-secretar pentru colonii, care afirmă că se tratéză spre stabilirea unuĭ deposit de cărbunĭ și că nu sunt de temut consecințe grave chiar dacă pe viitor ar trebui să se întindă acolo acțiunea francesă. Creditul fu votat.

* *L'Intransigeant* și cele-l-alte foĭ radicale critică aspru pe Brisson, președintele Consiliuluĭ, pentru că se ține de politica oportuniștilor.

* Astă-ḑĭ Clémencean, capul estremeĭ Stângĭ, va pronunța un discurs la Macon.

* Invitați de Lesseps, notabilitățile parisiene aŭ asistat ierĭ în satul Pantim, lângă Paris, la experiențele a patru nouĭ mașinĭ de săpat.

Spre a transporta cantitatea de pământ pe care una din ele o scóte într'o ḑi, ar trebui, ḑise Lesseps, un tren lung de 3200 metri.

Douĕ-ḑecĭ de asemenea mașinĭ vor fi trimise la Panama pentru lucrările de tăiere a istmuluĭ.

*Girard*

Un anamit atacat de tigru.—(Veḑĭ pag. 3).

## Cartea Vieței

*Prietenia*

Suntem frațĭ! e strigătul ce resună aḑĭ pe buzele unora, cari mâine 'șĭ arétă frăția către tine precum 'șĭ-a arătat'o în avântul expansiuneĭ Cain către Abel.

Suntem frațĭ! este cam prea mult. A numi frațĭ pe aceia pe care abia 'ĭ-am suferi ca vecinĭ, dacă ni s'ar impune acest lucru, din nenorocire, pentru ispășirea uneĭ crime, nu, nu, nu e permis.

Și nicĭ chiar prietenĭ n'am vroi să 'ĭ numim, pentru că ne e scârbă să ne punem în contradicție vĕdită cu ceea ce a lăsat scris Cicerone în cartea *De Officiis*:

„Din tóte Societățile, a ḑis el, nicĭ una nu este maĭ excelentă, nicĭ una maĭ statornică, de cât aceea în care ómenĭ bunĭ sunt uniți de nisce moravurĭ asemenea și „de familiaritate.“

Un scriitor mare a ḑis apoĭ:

„Prietenia este o frăție, și în cel maĭ înalt înțeles al sĕŭ, este frumosul ideal al frățieĭ. Este un acord suprem a douĕ saŭ treĭ inimĭ, nicĭ o dată maĭ multe, care aŭ devenit necesare una alteia, care aŭ găsit una într'alta cea maĭ mare dispositie ca să se înțelégă ca să se ajute, ca să se tâlmăcéscă într'un mod nobil, ca să se împingă spre bine.“

Dar, în privința acestuĭ simțimênt, nu ne trebue multe vorbe de spus spre a'ĭ arăta esența, și tocmaĭ de aceea marele antropolog, Plutarh de Cheronea, s'a exprimat așa de scurt și așa de bine:

„Prietenia adevĕrată cere treĭ lucrurĭ: virtute ca un lucru onest, conversație ca un lucru desfătător și folosul ca un lucru necesar.“

După acésta decĭ să ne ferim d'a desprețui numele sfînt al prieteniei.

## Noutăți Telegrafice

Paris, 23 Iulie.

Negocierile cu România în cestiunea vamală se continuă. In cercurile guvernamentale franceze se speră că România va mai ceda și, în înțelegere amicală. va acorda o reducere a taxelor pentru importațiunile franceze.

Roma. 23 Iulie.

In cercurile politice de aicĭ se consideră ca probabil că regele Abisinieĭ va trimite pe generalul Ras Alula în ajutorul garnisóneĭ din Kassala.

Londra, 23 Iulie.

„Pall Mall Gazette“ declară că se prevede descompunerea partideĭ liberale pe tóte liniele; se aștéptă retragerea luĭ Gladstone și Dilke din arena politică.

St. Petersburg, 23 Iulie.

Din causa sănătățiĭ M. Sale împĕratuluĭ Wilhelm, sunt temerĭ că întrevederea celor treĭ împĕrațĭ nu se va putea realisa.

Paris, 23 Iulie.

Liberalĭ aŭ învins aprópe pretutindenĭ la alegerile municipale suplimentare. In vingerea e cu atât maĭ strălucită, că aveaŭ în fața lor alianța clericalilor cu partidul radical.

Paris, 24 Iulie.

Senatul a votat proiectul de supratașă asupra productelor românești. Cu acéstă ocasiune d. Freycinet a declarat că negociările vor putea fi reluate dupĕ adoptarea proiectuluĭ și el speră că ele vor ajunge la o înțelegere.

Franța va da probă, în cursul acestor negociărĭ, de sentimentele cele maĭ binevoitóre către tînĕra sa soră România.

Londra, 24 Iulie.

Sir Hieks Beack, ministru de finanțe, a declarat în Camera Comunelor că Englitera va lucra în Egypt în înțelegere cu Puterile, maĭ cu sémă cu Turcia care posedă drepturĭ speciale. El a adăogat că misiunea luĭ sir Drummond Wolf la Constantinopol este să ajungă la o înțelegere cu guvernul turcesc pentru a îmbunătăți situațiunea Egiptuluĭ; că e periculos a vorbi în acest timp de deșertarea malurilor Nilului; că cestiunea financiară e din fericire resolvată și în sfîrșit că Englitera va lucra repede.

Din partea sa, d. de Bourke, sub secretat de Stat la afacerile streine, a afirmat că intențiunea guvernuluĭ englez e să susțină pe Kediv.

Viena, 24 Iulie.

„Noua Presă Liberă“ anunță că întrevederea Țaruluĭ cu împĕratul Austrieĭ va avea loc la 24, 25 și 26 August la Kremsier. Impĕrătesele Austrieĭ și Rusieĭ și probabil arhiducele Rudolf, vor asista la ceastă intrevedere; d-niĭ de Giers, Kalloky și Taaffe vor fi asemenea acolo.

Paris, 24 Iulie.

Conferința monetară s'a amânat până la 1 Octombre.

Paris, 24 Iulie.

In cele din urmă 24 de ore aŭ fost la Marsilia 35 decese holerice.

Madrid, 24 Iulie.

S'a constatat ieri în Spania 4379 casurĭ, din carĭ 1621 decese.

## Din Capitală

La 1 August viitor se va face la ministerul de finanțe, în cabinetul d-luĭ secretar-general, orele 2 p. m., a noua tragere la sorțĭ a titlurilor de rentă amortisabilă 5 la sută. La acéstă tragere se vor amortiza titlurĭ în valóre de 797,000 leĭ, în proporția următóre: 554 titlurĭ a leĭ 500, 92 a câte 5000 și 3 a câte 20,000 leĭ.

—x—

D. Ordega, ministrul republiceĭ francese pe lângă curtea din București, a părăsit Maia, instalându-și definitiv familia în Bucurescĭ.

—x—

D-nu prefect al poliției capitaleĭ s'a întors de la Sinaia.

—o—

Comitele Tornielli, ministru italian, obținênd un congediŭ, va pleca în streinătate.

—o—

Consiliul comunal va ține ședință astădĭ Vinerĭ.

—o—

D. N. Săveanu, deputat și primarul o rașuluĭ Focșanĭ, și d. Trăsnea, prefectul județuluĭ Brăila, aŭ sosit mercurĭ în Capitală. D. Săveanu, sosind în Capitală, a supus ministeruluĭ de interne un noŭ proiect pentru alimentarea orașuluĭ cu apă.

—o—

Am publicat ierĭ o corespondență din Atena și unele aserțiunĭ ale corespondentuluĭ nostru se vede c'aŭ atins în orgoliul național pe unĭ cititorĭ elenĭ din capitală, cărora primim adĭ câte-va notițĭ, de alt-fel fórte nepoliticóse, în carĭ se vede nemulțumirea lor. Regretăm că corespondența nóstră a putut s'atingă pe cine-va, lucru la care nu ne am gândit nicĭ o dată, maĭ cu sémă când acele persóne se află printre cititorĭĭ noștrĭ, dar pentru acésta nu putem desminți faptele acolo arătate și declarăm că sunt adevĕrate. Cât despre Banca Românieĭ, că este maĭ prejos de cât cea din Atena, a căreĭ hârtiĭ s'aŭ urcat de la o mie la patru miĭ, cititorul nostru grec ar fi făcut bine să... nu maĭ vorbească tocmaĭ aicĭ și către noĭ, și prin acésta de nu 'șĭ ar fi arătat o calitate s'ar fi scutit d'o calificare.

## DIN JUDEȚE

**Crima uneĭ fete.**—Fata Vasile Elena Veșcă din comuna Bârjoveniĭ jud. Roman, în ziua de 13 a. c. a născut un copil de sex bărbătesc,—copil din florĭ cum se zice—și care, în viață fiind, s'a ucis de către muma luĭ, și în urmă denaturata mumă cu concursul mumeĭ sale Maria V. Veșcă, l'a îngropat maĭ întêiŭ în niște păpușoĭ și în urmă tot de către dênsele a fost transportat în niște stuh de pe marginea iazuluĭ unde s'a și descoperit de către d. substitut de procuror Drăghicĭ. Afacerea se găsește în instrucțiune.

—x—

**Mórte crudă.**—In ziua de 16 a. c. în comuna Onicenĭĭ, jud. Roman, pe când se făcea treierul grâuluĭ d luĭ Michel Leibel, o copilă anume Elena a Marienceĭ, care se afla pe mașina de treier, a fost prinsă de valul mașineĭ, sfărâmând'o, dupĕ care a și încetat din viață.

—x—

**Un sergent bătut.**—Sâmbăta trecută în medeanul St. Spiridon din Iașĭ, un sergent de oraș a fost grav bătut de niște bucătarĭ din acel medean, și n'a putut fi scăpat din bătae de cât prin intervenirea uneĭ patrule de jandarmĭ, ce tocmaĭ trecea pe acolo. Agresoriĭ aŭ fost în urmă arestațĭ.

—x—

**Angina diftерică** a început iarăși să bântue în copiĭ la Ploescĭ, în partea cea sănătósă, de miază zi, a comuneĭ.

—x—

**Vêndarea productelor.**—După informațiunile primite din străinătate, se speră că în curênd se vor face vêndărĭ considerabile din productele nóstre. Chiar în zilele trecute a trecut prin gara Pașcanĭ, scrie „Curierul Ballassan“, un comersant a uneĭ case din străinătate la Brăila spre a face cumpĕrăturĭ considerabile de grâne. Aducem acéstă scire înveselitóre tuturor proprietarilor și agricultorilor și le dorim succesul cel maĭ mulțumitor.

—x—

**Judecată.**—Sâmbătă 27 c. se va judeca de consiliul de resbel din Galațĭ (casele Cuza) procesul căpitanuluĭ Mănescu, comandantul briculuĭ Mircea, acusat că în ziua de 27 Iunie a bătut pe elevul Petre Rusovicĭ din care causă 'ĭ-a provenit mórtea. Acusațiunea va fi susținută de d. căpitan G. Plesnilă în lipsa comisaruluĭ regesc, d. căpitan Botez, care se află în concediŭ. Ca apărătorĭ aĭ d-luĭ căpitan Mănescu sunt maĭ mulțĭ advocațĭ.

—x—

**Pungașĭ.**—In séra de 14 Iulie corent, la magasinul de coloniale Stoianovicĭ & Petrovicĭ din Craiova, se presintă un individ și cere maĭ multe mezele carĭ costaŭ suma de leĭ 9 b. 75.

— Dați mĭ un băiat, zise pungașul, să mérgă până la coconu Iorgu Cacalecénu unde sunt fecior să-și ia banĭ; dar dați restul la 100 leĭ, căcĭ așa a zis coconul.“

Neguțătorul dă restul până la 100 leĭ și băiatul din prăvălie plécă împreună cu presupusul fecior.

La ușa intrăreĭ în casele d-luĭ Cacalecénu, un alt pungaș, bine îmbrăcat, ascepta sosirea acestora.

— „Sărut mâna coconașule, se grăbi a zice pungașul care însoția pe băiatul din prăvălie!

— Aduceți restul? întrebă acesta pe băiat.

— L'am adus, rĕspunse băiatul punênd cu respect în mâinile pungașuluĭ banĭĭ ce avea.

— Duceți la bucătărie lucrurile, zise acesta și plecă în fundul coridoruluĭ.

Până ce băiatul să deșerte lucrurile din coș, pungașĭĭ se făcură ne-vĕduțĭ și bietul băiat strigă, caută în zadar pe coconașu cu banĭĭ. Nimenĭ nu-ĭ rĕspunse fiindcă toțĭ aĭ familieĭ d-lui Cacalecénu nicĭ eraŭ în Craiova, lipsind la băĭ. Servitorĭĭ, departe de a păzi casa, plecaseră în haimanalîc, orĭ eraŭ în unire cu pungașiĭ.

Bietul băiat se întórse la stăpân plângênd și spuse casul.

Poliția a fost anunțată și diminéța în zorĭ de ziuă, amêndoĭ pungașiĭ aŭ fost prinșĭ la cărciuma luĭ Ghiță Stefănescu de la Jiŭ. Toțiĭ banĭĭ se cheltuiseră nóptea pe bĕutură.

—o—

**Mort din cădere.**—Marin Mățoanu, din comuna Vălenĭ, județul Muscel, în ziua de 14 Iulie, suindu-se într'un pĕr pentru a culege pere, a căzut și a și murit.

—x—

**Innecate.**—In ziua de 14 Iulie, fetele Ilinca, fica vĕduveĭ Casandra Iordache Frunză, de 15 anĭ, și Maria, fiica luĭ Năstase Morariŭ, de 14 anĭ, ambele din comuna Costișa, județul Némțu, ducându se la rîul Bistrița spre a se scălda, s'aŭ desbrăcat și fie care a înfășurat hainele la gât; când în urmă a voit a trece un crac al rîuluĭ, apa, fiind repede, s'aŭ înecat. Cadavrele nu s'aŭ găsit încă, dar cercetarea urmézĕ. Casul s'a comunicat și parchetului.

—o—

**Foc în pimniță.**—In ziua de 19 Iulie Ilie Ivănescu, tesghetar la hanul luĭ Marin G. Săndoi din comuna Isalnița, jud. Dolj, a chemat pe Ilie Ionescu din comuna Coțofeniĭ-din-față, ca să'ĭ cotéscă maĭ multe butóe cu vin, rachiŭ și spirt, ce le avea în pivnița hanuluĭ. Pe când acel individ cotea butoiul cu spirt, a aprins un chibrit spre a vedea udul pe cotul cu care mĕsurase, și de o-dată din flacăra chibrituluĭ s'a aprins spirtul din butoiŭ luând foc și hainele de pe Ionescu și făcându'ĭ corpul numaĭ bășicĭ. Parte din marfa ce era în pivniță, prin ajutorul dat de locuitorĭ, s'a scos și focul s'a stins necausând alte pagube de cât arderea cu desăvîrșire a unuĭ butoiŭ cu spirt de 30 vedre, un butoĭ cu oțet și maĭ multe butóe ce eraŭ góle. Nenorocitul Ionescu a încetat din viață la 20 curent.

## ACTE OFICIALE

Sunt numițĭ:

D. Vasile Popescu și Mihalache Gheorghiu, verificatorĭ pentru tutunurĭ în județul Ialomița; d. Paul Lascu, verificator pentru tutunurĭ în județul Vlașca; d. Ambrosie Dumitru, guard călare pentru paza fruntarielor în județul Constanța; d. Grigore Gheorghiu, guard călare pentru paza fruntarielor în județul Dorohoiŭ; d. Mitică C. Popescu, revisor și distribuitor de tutunurĭ în județul Putna; d. Ión Bogdănescu revisor pentru tutunurĭ în jud. Suceava; d. Nicolae Mărgineanu, verificator pentru tutunurĭ în jud. Vlașca; d. Vasile Perie-

---

Foița „Universuluĭ“

243

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

VI

*Iar se împrietenesc*

(Urmare)

De o dată sări în sus, crudă și cu ochiĭ înflăcărațĭ.

— Nu, nu, zise ea cu un glas posomorît, nimic nu mĕ va opri, voiŭ merge până la capăt! Să n'am milă! vreaŭ să mĕ rĕsbun, vreaŭ să mĕ rĕsbun! Și adică de ce aș avea milă? Aŭ avut eĭ de mine? Odinóră m'aŭ umilit, m'aŭ lovit, de ce să nu lovesc și eŭ pe alțiĭ!

Ah! Jacques a făcut bine că a venit! Vroiam să 'l gonesc, próstă ce eram!.... Spectru al trecutuluĭ, el îmĭ producea spaimă! Dar eŭ sunt bogată și luĭ 'ĭ place aurul, cu aurul voĭ face dintr'ênsul robul meŭ! Maĭ târziŭ, când nu voiŭ maĭ avea trebuință de dênsul, dacă se va arăta prea lacom, dacă va cuteza să mĕ amenințe din noŭ, atuncĭ vom vedea!

Și un fulger sinistru brâzdă privirea dómneĭ Joramie.

VII

*Cesarina Leverdier*

Așa dar, Raimonda Duchemin, contesa de Soleure, soția celebruluĭ financiar Joramie, era bigamă.

Bigamă! Și acésta nu era singura faptă rea ce 'ĭ apăsa pe umerĭ.

Este fórte adevĕrat că, după ce trecuseră atâția anĭ, fără ca să fi auzit vorbindu-se despre întâiul sĕŭ bărbat, ea se putea crede ferită de orĭ-ce eveniment crud, ale căruia urmărĭ, cele maĭ blânde și maĭ simple, ar fi fost d'a o duce pe băncile uneĭ Curțĭ cu Jurațĭ, și fără ca tribunalul să aibă vre-o considerație de înalta eĭ condiție socială.

Contesa de Soleure era bigamă și, circumstanță și maĭ grea, devenise dómna Joramie după ce'și schimbase într'un mod șarlatanesc starea sa civilă.

Inaintea celeĭ d'a doua căsătoriĭ ea pusese să se ia în secret informațiĭ asupra conteluĭ de Soleure, și din tóte părțile i-se rĕspunse:

De când s'a expatriat, contele de Soleure n'a maĭ dat semne de viață; nu se scie nicĭ de cum ce s'a făcut. Totul face să se crédă că el nu maĭ există.

Maĭ târziŭ, când se numi dómna Joramie, Raimonda se apucă din noŭ să caute informațiĭ. Trimise chiar să întrebe pe notarul conteluĭ, care rĕspunse trist: „Nu sciŭ nimic!“ Noile informațiĭ nu fură de cât confirmarea întrégă și deplină a celor de maĭ nainte. Ele liniscirĕ pe Raimonda, asigurând'o că nu maĭ era primejdie ca să se întâlnéscă cu contele, de óre-ce el se despărțise pentru tot d'auna de Francia.

Dar, în cele din urmă, ea nu scia nimic positiv, și în tot-d'auna, și nu fără nelinisce, ea 'șĭ facea acéstă dublă întrebare: Contele de Soleure a murit saŭ tot maĭ trăesce?

Cum se vede, contesa de Soleure eșise dintr'o positie critică spre a se arunca într'alta și maĭ critică, și maĭ primejdiósă.

Fatalitatea o voise!

Raimonda era o femee predestinată!

In ziua în care, liberă și stăpână pe acțiunile sale, Raimonda plecase din casa prințeseĭ, se dusese la Dijon de unde luase întâiul tren direct spre Paris.

La Paris, maĭ bine de cât orĭ unde, ea se putea ascunde asceptând circumstanțele favorabile care să'ĭ pótă permite a se arunca în nouĭ întreprinderĭ.

Cu tóte astea, trebue s'o spunem, eșind dintr'o încercare grea, Raimonda nu se maĭ gândia atuncĭ să jóce vre-un rol óre-care. Luase, din potrivă, hotărîrea înțeléptă d'a trăi singuratecă și departe de lume și de distracțiile eĭ, și d'a se feri maĭ ales de tot ce ar fi putut atrage luarea aminte asupra eĭ; cu chipul acesta voia să găséscă liniscea și pacea.

Pe de altă parte ea n'avea trebuință de nimenĭ, putea dispune de viața sa cum 'ĭ-ar fi venit maĭ bine la socotélă. Pensia pe care 'ĭ o asiguraseră o scăpa de grija existenței, de preocupările viitoruluĭ.

Sosind la Paris, Raimonda se duse să locuéscă, provisoriŭ, într'un hotel de mâna a treia, unde se înscrise sub numele de Cesarina Leverdier. Ea împlinea cu chipul acesta una din condițiile pe care i-le impusese bătrêna contesă de Soleure; pe de altă parte, hotărîtă să nu maĭ aibă nicĭ un soiŭ de relațiĭ cu Jacques Vernier, putea astfel să scape de cercetările aceluĭ om care de sigur era să facă totul spre a o regăsi.

Ne voind să stea mult timp la hotel, se ocupă, în luna următóre, cu găsirea unuĭ apartament maĭ cuviincios și maĭ în raport cu gusturile sale.

Tot sub numele de Cesarina Leverdier, luă cu chirie în strada Parmeĭ, la etajul al duoilea al uneĭ case locuite de ómenĭ linisciți, un frumos apartament compus din douĕ odăĭ, o sală și un salon, o sufragerie și o bucătărie cu odae pentru servitóre.

In maĭ puțin de opt zile apartamentul fu mobilat de un tapițer, care făcu totul pentru ca să fie demn de femeea frumósă ce era să 'l locuéscă. Atuncĭ Raimonda plecă din hotel și se duse de se stabili în casa sa, luând douĕ servitóre: o femee pentru casă și o bucătăréșă.

Cesarina Leverdier nu era un nume pe care Raimonda și-'l luase la întîmplare.

Exista într'adevĕr o fată numită Cesarina Leverdier.

Acésta, adevĕrata Cesarina, de aceiași vêrstă cu contesa de Soleure, cu o singură deosebire de vre-o șépte lunĭ, fusese prietena, putem zice cea maĭ bună prietenă de scólă a Raimondeĭ Duchemin.

(Va urma).

*Emile Richebourg.*

ţénu, agent în jud. Olt. D. C. Turassy, actual profesor cu titlu provisoriŭ la școla comercială din Craiova, se permută în aceeaşĭ calitate la şcóla comercială din Iaşĭ.

Sunt numiţĭ revisorĭ pentru distrugerea cultureĭ ilicite:

D. Ión Teliţa, în judeţul Constanţa; d. Gr. Constantinescu, în judeţul Buzĕŭ; d. G. I. Bănoescu, în jud. Dorohoiŭ; d. Al. Bârscoveanu, în jud. Olt; d. Costache Ionescu, în jud. Putna; d. Vasile G. Turcu, în jud. Suceava; d. Ión Tortofoĭ în jud. Gorj; d. C. Iliescu, în jud. Dâmboviţa; d-niĭ Mihalache Călţanu, Florea Ion, Florea Rădulescu, Neculae Vela, Gheorghe Puf, Emanoil Scântee și G. Crăiniceanu, în jud. Mehedinţĭ.

* Fostul sub oficer de administraţie Udrescu Constantin, s'a numit în funcţiunea de registrator-archivar la serviciul comandamentuluĭ divisieĭ 4 de infanterie.

* S'aŭ făcut următórele mutărĭ:

Locotenentul-colonel Tăut Ión, comandantul regimentuluĭ 6 călăraşĭ, în regimentul 2 roşiorĭ; locotenentul-colonel Alexandrescu Nicolae din regimentul 2 roşiorĭ, comandant al regiment. 6 călăraşĭ.

* S'a primit demisiunea din armată a căpitanuluĭ Godeanu Dimitrie din regimentul 3 dorobanţĭ.

* Societatea anonimă sub firma *Societatea de basalt artificial şi de ceramică de la Cotrocenĭ*, cu reşedinţa în Bucureşcĭ, se autorisă a funcţiona în ţéră dupĕ statutele modificate de ministrul de comerciŭ.

* Se înfiinţéză o nouă judecătorie de ocol în oraşul Caracal. Aceste judecătoriĭ în viitor vor purta numele: judecătoria ocoluluĭ I şi II Caracal.

## Consiliŭ practic

Multe menagere aŭ obiceiŭ să păstreze ouĕle din luna luĭ August. Iată cum se face spre a le păstra:

Se ţin o oră într'o soluţiune de 50 grame de acid salicilic în puţin alcool și amestecată cu un litru de apă. Apoĭ se șterg și se pun într'un coș, în paie făcute bucăţele. Cu chipul acesta se pot păstra 4 luniĭ, fără să'şĭ piérdă greutatea şi gustul.

## Tragedie de amor

In ḑiua de 19 curent la ora 9½ de diminéţă, la spatele cimitiruluĭ din Pinerolo (Italia), un sergent de scrimă al scóleĭ militare de cavalerie din Modena, a nume Edmond Borghi, trăgea treĭ focurĭ de revolver asupra amanteĭ sale Teresina Mainardi din Pinerolo, apoĭ trăgea un foc în contra sa, în gură, rĕmânênd la moment cadavru; fata fu dusă în trăsură acasă și greŭ va supravieţui ranelor sale. Ceĭ douĭ tinerĭ se iubiaŭ la nebunie, și înfruntară mórtea pentru că se opuneaŭ maĭ multe piedicĭ la căsătoria lor; el trebuia în curênd să se ducă la Roma pentru un curs de șése luniĭ la școla magistrală de scrimă, și pare că acéstă despărţire 'l mâhnia fórte mult; el fusese cu câte-va ḑile maĭ înainte a casă și destăinuise póte trista luĭ hotărîre mumeĭ și soreĭ sale, fiind că la 19 diminéţa sosise prin poștă o scrisóre în care buna luĭ soră, cu expresiĭ mișcătóre, îl rógă să 'şĭ aducă aminte de ele, și să dea o sărutare iubiteĭ sale Teresina.

Amănuntele drameĭ s'aŭ aflat din gura murindeĭ chiar. Dênsa era hotărîtă să móră; nesimţindu-se destul de curajósă în momentul teribil, puse pe amantul sĕŭ să o lege la ochĭ, și 'ĭ ḑise să tragă în ea; el o ochi la inimă și o lovĭ, dar nu greŭ, fiind că ea 'ĭ strigă: *omóră-mĕ!* și după a doua lovitură, póte și după a treia (nu se scie bine acésta), se depărtă de el, târându-se până pe drum, unde căḑu la picĭórele uneĭ femeĭ cerênd ajutor.

Ea scrisese mumeĭ sale, iar el tatăluĭ luĭ.

## Ilustraţia nóstră

In Cochinchina francesă s'a făcut socotélă că între victemele panterelor și a tigrilor, indigeniĭ procură acestor fiare cele maĭ dese ospăţurĭ. De alt fel, eĭ niciĭ nu iaŭ în băgare de sémă împrejurarea acésta și continuă a frecuenta drumurile și bălţile înarmaţĭ cu un singur cuţit mare cu care, dacă are parte, va ucide pe tigrul ce sare asupră 'ĭ din stuf, iar dacă nu, 'şĭ va lăsa acolo ósele, ceea ce i-se întâmplă maĭ tot d'auna, în luptă cu a cea fiară brutală care fără fóme și fără trebuinţă simte o plăcere nespusă d'a vĕrsa sânge.

## Faptele ḑileĭ

### Bătaia în armată

Am primit maĭ multe scrisorĭ de la militarĭ din regimentul 6 dorobanţĭ aflat în capitală; eĭ se plâng contra unuĭ domn căpitan din acel regiment care 'ĭ bate într'un chip sĕlbatic, și nu numaĭ pe eĭ ci și gradele. Rugăm pe d. căpitan să înceteze cu bătăile, de óre-ce nu maĭ sunt permise în armata nóstră precum și în tóte ţĕrile civilisate din lume. In cas contrar vom publica numele și amănunte.

### Mórte grabnică

D. Canea din strada Oraţiŭ No. 7, trecênd ieriĭ prin calea Griviţeĭ a căḑut jos și a încetat din viaţă pe loc. Medicul legist, fiind chemat a constata faptul, a declarat că mórtea a provenit de apoplexie.

### Crima din strada Sóreluĭ

O lumină pare a se face în afacerea misteriósă din strada Sóreluĭ.

Se vorbesce că o dómnă din capitală ar fi declarat uneĭ persóne cum că Miulescu ar fi avut maĭ muite neînţelegerĭ și chiar conflicte grave cu decedata Maria Popoviciĭ, pentru nisce afacerĭ de banĭ.

Aflăm că ieriĭ d. Miulescu a fost dus la Parchet pentru a fi cercetat.

## De tóte și de pretutindeniĭ

### Ingrozitor

Găsim în foile italiene din Ancona următórele:

La 18 corent, într'a murg, o fetiţă de vre-o nouĕ anĭ alergă plină de sânge cu pĕrul despletit și ţipând la mumă-sa și i-se aruncă în braţe plângênd.

Muma se uită la fetiţă și se înfioră.

Chemă pe bărbat și acesta alergă du pĕ doctor.

Peste puţin veni a casă și fiul, un băiat de 14 anĭ, numit Serafim. Este un băiat nalt, robust, cu trăsurĭ pronunţate. Era palid, și tremura ca o frunză.

Sosi doctorul, care constată că fata fusese siluită.

Cu ajutórele luĭ, fetiţa se desceptă.

Vĕḑu pe fratele sĕŭ și scóse un ţipăt.

Doctorul denunţă faptul jandarmilor carĭ arestară pe fratele mârșav ce comisese asupra suroreĭ sale cea maĭ infamă crimă, amenințând'o cu mórtea de va ţipa.

Se sequestrară hainele pline de sânge ale eĭ și ale luĭ.

Mulţimea vroia să omóre pe ticălos.

Se speră că biata fetiţă va scăpa.

### Uvriere arse de viĭ

In fabrica de tunurĭ de la Silberblatt, lângă Varşovia, a isbucnit la 18 corent un incendiŭ; 260 de uvriere închise într'o odae deteră să fugă, dar găsiră dupĕ regulament uşile închise; atuncĭ urmă o panică extraordinară. Se întîmplară scene oribile.

Peste o jumătate de ceas gardieniĭ deschiseră uşille și găsiră opt femeĭ mórte și multe rănite maĭ mult saŭ maĭ puţin grav.

## Ultime Sciri

Constantinopole, 25 Iulie.

Guvernul turcesc a dispus o carantină de 10 ḑile în privinţa proveninţelor porturilor francese din Mediterana.

Roma, 25 Iulie.

Guvernul italian a prescris o carantină de 7 ḑile pentru aceleași proveninţe, și o carantină de 21 ḑile pentru corăbiile suspecte. Pe lângă acésta a oprit importarea cârpelor.

* Săptămâna viitóre, celebrul geograf frances d. Elisée Reclus, care se află în momentul de faţă la Pesta, va sosi în capitala nóstră. D sa scrie că va adăsta pentru astă dată la noĭ cel puţin treĭ patru ḑile, apoĭ va pleca la Constantinopole și Smirna. Scopul voiajuluĭ este orografia unor părţi din Asia Mică.

* Procesul luĭ Abdulah Mustafa cu statul pentru imensa pădure Taiţa Balcanĭ din comuna Isaccea, judeţul Tulcea, s'a trimis de către curtea de casaţie la tribunalul de apel din Focșanĭ. Ţesĕturile acestuĭ proces, necorectitatea vĕdită a autorităţilor din Constantinopole, mituirea pe care s'a încercat a o face d. Abdulah Mustafa a funcţionarilor și magistraţilor din Tulcea —tóte împrejurările sub care s'a născut acest proces de milióne, demonstră vĕdit că sunt încă ómenĭ în societatea nóstră carĭ cred posibil a înșela saŭ a cumpăra justiţia ţĕreĭ. In curênd vom vorbi maĭ pe larg despre acest proces.

* Scirea dată de ḑiarele streine, în privinţa plecăreĭ Majestăţilor Lor Regele și Regina la Königstein, se adeverește. Majestăţile Lor vor părăsi ţara în primele ḑile ale luneĭ viitóre.

* Cum se scie, ministerul domenielor a adus diferite seminţe spre a le vinde agricultorilor noștri. Dênsul a primit până acum numeróse cereriĭ, maĭ cu sémă pentru grâul englez.

* Ministerul instrucţiuneĭ publice elaboréză un reglement disciplinar pentru scólele secundare.

* In urma știrilor sosite din Marsilia, în privinţa cholereĭ, direcţia generală a serviciuluĭ sanitar a dat ordin că să nu se permită ancorarea în porturile nóstre a niciĭ unuĭ vas din Marsilia, maĭ înnainte d'a fi trecut prin carantina turcă înființată în Dardanele. Un asemenea ordin s'a dat și în privinţa vaselor carĭ vin din Ispania.

* D-niĭ Lupu Costache, Peride, E. Carada, V. Lascar aŭ fost numiţĭ membrĭ în comisia care va avea să se ocupe cu modificarea legeĭ privitóre la organisarea creditelor agricole.

* D. general-adjutant Fălcoianu ministru de rĕsboĭ a plecat din Galaţĭ, și al cum se află la Tulcea.

* D. general Radu Mihaĭ, ministru alucrărilor publice, se reîntórce azĭ în Capitală, venind din Moldova.

* Am publicat deunăḑĭ că supusul italian Modista Cremaschi ar fi atentat la pudórea uneĭ fete de 7 anĭ. După informaţiĭ positive cea m luat în urmă declarăm că nu este adevĕrat și că la acest svon a dat nascere nisce intrigĭ urḑite în contra numituluĭ. De asemenea nu e adevĕrat, precum a scris prea cu uşurinţă comisarul în procesul verbal, că ar fi un vagabond, căcĭ el are paşaport în regulă, posedă maĭ multe certificate de bună conduită, este profesor de musică și face parte din orchestra Teatruluĭ Naţional.

*D. G. Filitis, procuror general al Inalteĭ Curţĭ de casaţie și d. general Greceanu s'aŭ reîntors de la Sinaia.

Tip. Română-Italiană Calea Dorobanţilor, No. 8, Bucureşcĭ, esecută 100 Cărţĭ de Visită cu preţul de la leĭ 1.80 până la leĭ 2.50.

Girant responsabil *George Minculescu*

Foița „Universuluĭ“

59

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XVI.

(Urmare)

— Unde e hidalgo care a adus scrisórea Majestăţeĭ Sale? întrebă peste câte-va momente portarul din capul scăreĭ... Suiţi-vé, vĕ rog, și urmaţi-mĕ, frate.

— Intraţi în chilia portarulnĭ, prietene, și la revedere în curênd, ḑise Montino.

— La revedere!

Juan Montino porni spre scară, și, mergând după călugărul portar, străbătu galeria superióră până în fundul unuĭ coridor întunecos, unde călugărul deschise o ușă.

— Părinte, ḑise călugărul portar, iată hidalgo care vine de la palat.

— Intraţĭ, rĕspunse din năutru un glas dulce dar ferm și rĕsunător.

Montino intră; portarul se depărtă după ce închise cu băgare de sémă ușa.

Montino se găsi într'o chilie mare modest mobilată. In faţa ușeĭ de intrare eraŭ douĕ ferestre cu balcóne; la drépta o ușe acoperită de o perdea albă; la stânga douĕ mese acoperite de cărţĭ, și între mese un Crist mare zugrăvit pe o pânză. La picĭórele Cristuluĭ era un scaun, și pe scaun sta un călugăr cu braţele rezemate pe o masă de nuc plină de hârtiĭ, pe care era pus un candelabru de bronz cu patru lumînărĭ, din care numaĭ douĕ eraŭ aprinse.

Acest călugăr era un bărbat de la treĭḑecĭ și cincĭ la patru ḑecĭ de anĭ, cu faţa palidă, cu ochiĭ maĭ și negri; nasul îĭ era subţire și aquilin; pĕrul de un castaniŭ închis, ca și barba, era bine piept tănat. Se uita fix la Juan și în mâna drépta ţinea un condeiŭ, ca o persónă care la venirea unuĭ strein îşĭ întrerupe o lucrare.

Prima impresie a luĭ Juan Montino, când vĕḑu pe acel călugăr, fu aceea a unuĭ respect adânc.

In liniscea aceea, în paliditatea aceea, în privirea aceea seriósă și fixă se zăria un aer de mărire și tînĕrul se simţia atras spre călugăr de o simpatie misteriósă. Se apropiă fără témă de dênsul, și cu un glas plin de respect, îĭ ḑise:

— Sfinţia Vóstră este părintele Luis de Alliaga, duhovnicul regeluĭ?

— Eŭ însumĭ, cavalere, ḑise călugărul înclinând uşor din cap.

— Vĕ aduc o scrisóre de la Majestatea Sa.

— De la care Majestate?

— De la Majestatea Sa Regina.

Și Juan dete scrisórea părinteluĭ Alliaga.

— Poftim staţĭ, cavalere, ḑise călugărul.

Montino se aşeḑă pe un scaun.

Călugărul deschise încet și, spre marea surprindere a luĭ Juan, care, după fisionomia călugăruluĭ, spera să ghicéscă ceva privitor la coprinsul scrisoreĭ, figura părinteluĭ Alliaga rĕmase în timpul citireĭ gravă, dulce dar nepăsătóre. Nu ridică de cât o singură dată ochiĭ și 'ĭ aţinti asupra tînĕruluĭ. După ce sfîrși de citit, îndoi scrisórea la loc și o puse pe masă.

— Majestatea Sa regina, buna nóstră stăpână, ḑise cu linisce părintele Alliaga luĭ Juan Montino, îmĭ ordónă să mĕ ocup de d-vóstră, și 'mĭ spune că i-aţĭ făcut un mare serviciŭ.

— Mi am făcut datoria numaĭ.

— Datoria fie-cărui supus credincios este să jertféscă tot, chiar și viaţa, pentru serviciul regilor sĕĭ.

— Da, părinte, rĕspunse Montino, tot, afară de onóre.

— Regele care ar cere supusuluĭ sĕŭ să 'şĭ jertféscă onórea saŭ consciinţa, este un tiran și tiranieĭ nu i-se datoresce nimic.

— Aşa e, părinte.

— Și aţĭ venit la curte de curînd?

— Da, părinte.

— Vĕ numiţĭ Juan Montíno.

— Da, părinte.

— Nu cum-va sunteţĭ rudă cu bucătarul şeĭ al regeluĭ?

— Sunt nepotul luĭ, fiul unuĭ frate al luĭ.

— Ce serviciŭ aţĭ făcut Majestăţeĭ Sale? întrebă de o dată părintele Alliaga.

— Nu sciŭ părinte.

— Dar...

— Dacă scrisórea Majestăţeĭ Sale nu vĕ vorbesce despre acest lucru, daţi-mĭ voie să tac.

— Ce vîrstă aveţĭ?

— Douĕ ḑecĭ și patru de anĭ!

Părintele Alliaga rĕmase un moment pe gânduri.

— D-vóstră aţĭ ucis saŭ aţĭ rănit pe don Rodrigo Calderon?

— A fost afacerea mea.

— Ce-va maĭ mult de cât afacerea-d-vóstră..... Vĕ întreb în numele Majestăţeĭ Sale, unchiul d-vóstră vĕ cunósce secretul?

Ce secret?

— Acela al dueluluĭ ce aţĭ avut cu don Rodrigo.

— Unchiul meŭ nu e în Madrid.

Părintele Alliaga tăcu puţin apoĭ reluă:

— Când aţĭ venit în Madrid?

— Am venit pentru afacerile mele.

— Veţĭ fi tot aşa de reservat cu toţĭ ca și cu mine?

— Părinte!

— Gândiţi-vĕ la ceea ce faceţĭ; vanitatea e o sfătuitóre urîtă.

Aḑĭ puteţĭ fi un hidalgo reservat, leal, de bună credinţă; mâine póte....

— Eŭ n'am secrete de ascuns.

— Cum! nu e óre un secret că aţĭ venit să mĕ vedeţĭ la o oră aşa de înaintată a nopţeĭ, aţĭ venit la mine, duhovnicul regeluĭ, la mine, pe care toţĭ mĕ scie că sunt vrăjmașul celor ce aŭ aḑĭ puterea în mână și abuséză de dênsa în numele regeluĭ, și maĭ ales că aţĭ venit să 'mĭ aduceţĭ o scrisóre de la regina? Cum v'a ajuns în mână acéstă scrisóre?

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB
### TOMA ȚACIU
**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 25 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/2 | 89 1/4 |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 3/4 | 89 1/2 |
| 6% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 — | 78 — |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 218 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 1/2 | 86 1/4 |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/4 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/4 | 99 1/4 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 1/2 | 10 3/4 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 1/2 | 10 3/4 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |

## Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—14 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

## Un Meditator

Cine voeşte ca în douĕ lunĭ să se predare pentru o clasă primară saŭ gimnasială să se adreseze prin o cartă postală saŭ în persónă la Tipografia Naţională Ascher & Klein strada Gabroveni No. 20.

## Apa Miraculósă saŭ a frumusetei

este o nouĕ descoperire deja premiată cu maĭ multe medaliĭ.

Putem asigura că nicĭ o apă cunoscută până acum n'are calităţile acesteia.

Douĕ, treĭ picăturĭ turnate pe o batistă daŭ un miros din cele maĭ plăcute. Opt saŭ zece picăturĭ în o jumătate pahar de apă şi spălându se gura risipeşte mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile. O linguriţă în douĕ pahare de apă şi spălându ne de douĕ saŭ treĭ orĭ pe zi conservă, reînfloresce şi întăresce esenţial cărnurile şi curăţă pielea, face să dispară bubele accidentale şi orĭ-ce pete precum şi încreţiturile feţeĭ. Pentru băĭ, o sticluţă din acéstă apă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea pieleĭ, mîncărimea, distruge orĭ-ce urîtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neesplicabilă. Câte-va picăturĭ turnate pe fer roşu respândesc un parfum din cele maĭ plăcute curăţind aerul stricat al odăilor. O linguriţă ordinară în un pahar cu apă depărtéză de ordinar mâncărimea şi durerea când 'şĭ rade cine-va barba. Mirosind'o des depărtéză febrele intermitente, aşa de dese prin locurile băltóse séŭ nesănătóse, şi este un preservativ escelent contra bólelor molipsitóre şi epidemice.

Flaconul mare leĭ 1.80.

Flaconul puţin maĭ mic leĭ 1.40.

Se vinde numaĭ la Administraţia, „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor. No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Praf de dinţi igienic

Acest praf de dinţĭ nu numaĭ că preservă dinţiĭ, dar 'ĭ face albĭ, întărind în acelaşĭ timp gingiile şi curăţând suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să péră. Calităţile antidistrugătóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, apoĭ maĭ dă gureĭ o frăgeḑime particulară, şi fără a strica smalţul, face dinţĭ albĭ ca fildeşul. Preţul uneĭ cutiĭ. Leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevărată

## PRODUCTIUNE FRANCESA

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra modulŭi practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH**
calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

## FLEUR DU BOUQUET DE NOCE

### Spre a înfrumuseţa pelea

Pentru a face să strălucéscă faţa de o frumuseţe fermecătóre, şi pentru a da mâinilor, umerilor şi braţelor o albéţă fără seamăn, întrebuinţaţĭ **Fleur du bouquet de Noce** care dă mirosul plăcut şi culórea delicată a crinuluĭ şi a trandafiruluĭ. E un lichid higienic şi lăptos. E fără rival pe lume spre a preserva şi reda frumuseţea tinereţeĭ.

Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“ Calea Dorobanţilor, No. 8. curescĭ în dosul Episcopieĭ.

## Velutina Frecceri

Acéstă adevărată pulbere de orez bine preparată, e lipsită cu totul de orĭ-ce substanţă vătămătóre peliţeĭ şi e bună pentru tóte dómnele care doresc să 'şĭ păstreze sănătatea şi frumuseţea lor. Astă pulbere e invisibilă şi de o fineţă fără egală, este parfumată cu un miros special şi delicat şi asigură peliţeĭ o frumuseţe constantă şi o frăgeḑime ce nu se póte altera. Cutia 1.40

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Scolarina

Noua descoperire infailibilă spre a face să dispară la moment pe orĭ-ce hârtie séŭ ţesătură albă petele de cernélă saŭ de culóre. Indinspensabilă spre a corege orĭce scriere fără a altera culórea şi grosimea hârtieĭ. Tóte birourile ar trebui să se aprovisionate. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Mórtea şórecilor

Remediŭ fórte sigur şi puternic. Pachetul nu costă maĭ mult de cât 60 banĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Apa Frecceri

premiată cu maĭ multe medaliĭ la expoziţiunĭ naţionale şi internaţionale, are proprietatea, probată prin miĭ şi miĭ de certificate, d'a face se înceteze imediat căderea părului, de a'l face să crescă, când putere rădăcineĭ şi făcând să dispară mătréţa. Are incontestabila proprietate d'a mănţine colórea primitivă a părului. Apa frecceriĭ este în fine cel maĭ bun cosmetic, ce se oferă publiculuĭ pentru nutrirea părului, pe care îl face flexibil şi lucitor. Flaconul leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Pastile pentru fumătorĭ

Aceste pastile se recomandă d-lor fumătorĭ şi celor care din vre-o mică indigestie séŭ bóle speciale aŭ miros urît în gură; încomodare fórte grea stând în companie. Cutia leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Udministraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Apă cerésca africană

Tinctura instantanee. Nicĭ un alt chimist parfumor na putut prepara o tinctură instantanee care să coloreze perfect pĕrul şi barba cu tóte comodităţile ce le presintă *Apa Cerésca Africană.* — Nu trebue a'şĭ spăla cine-va pĕrul nicĭ înaintea, nicĭ în urma aplicăţieĭ. Orĭ-ce persónă îşĭ póte colora singur pĕrul, întrebuinţând numaĭ vre-o 3 minute.

Aplicarea se face în timp din 15 în 15 ḑile; o butilie într'o elegantă cutie are durata de 6 lunĭ şi costă numaĭ leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Estract de odoare

pentru batistă variat asortiment.

Sticla mare lei 2.

Sticla mică leĭ 1,20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Lustru pentru a pune în scrobélă

Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Depilator

Acéstă compositiune absolut nevătămătóre, are constatată proprietatea de a ridica în câte-va minute toţĭ aceĭ perĭ ce se cred netrdbuincioşĭ. Leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucuresscĭ.

## Sticla solubilă

Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pământurĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipit cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Adminis-raţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosuf Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Oliŭ Arnică de Munte

pentru a face să crească pĕrul leĭ 1.20

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Cel maĭ plăcut

**cel maĭ gentil şi cel maĭ ieftin cadoŭ ce se póte face la o damă este:** O frumósă cutie coprinḑând 2 buteliĭ de parfum, 1 butelie de glicerină parfumată, o cutie de pudră de orez parfumată pentru a albi pelea şi o cutie cu prafurĭ de dinţĭ leĭ 5.

O altă frumósă cutie care conţine o sticlă de parfum o cutie de pudră de orez parfumată, un cosmetic şi un mic săpun leĭ 3.

## Săculeţe Velutină

Singurele spre a parfuma albiturile, având un miros fórte delicat care se păstréză mult timp.—Preţul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Bae de argint pur nealterabil

*Cea maĭ bună compositie cunoscută, şi maĭ lesnicióşă pentru a argintui singur la moment* fără preparaţie, şi a ţine tot-d'auna noŭ orĭ-ce obiect de argintărie, aurărie, plaquée-Ruolz, *Ornamente de Biserică*; etc. leĭ 2.50.

Se vinde numaĭ la Administraţió „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Glicerina

rectificată şi parfumată cu buchet de trandafir spre a vindeca scorojirile peleĭ şi a apăra de orĭ-ce bólă de pele; păstréză fragedă carnea dânduĭ fineţe şi transparenţă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ„, Culea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Alcool de minta piparata

specific superior contra indigestiilor, durerile de stomac, durere de inimă şi de cap. Băutură fórte igienică şi întăritóre în timpul marilor căldurĭ ale vereĭ. Cel maĭ bun dintre alcoolurile cunoscute, fiind destilat din foĭ de mintă próspete şi nu făcut cu esenţă cum se face de obiceiŭ leĭ 2.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Cernélă neştérsă

spre a însemna rufele fără nicĭ o preparaţie. Nu se descoloréză prin spălare, şi nu piere cu nicĭ o procedare chimică. Sticluţa conţine aprópe 20 gr. de cernélă spre a însemna o mie şi maĭ bine de rufărie leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Busurescĭ.

## Săpun de Oleiŭ de Reţină

Cel maĭ bun din săpunurĭ pentru cualităţile sale de a înmuia, de a înfrăgezi şi pentru plăcutul eĭ miros. Cutia cu treĭ bucăţĭ leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calaa Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## Vreţĭ să dormiţĭ linisciţĭ?

Cumpĕraţĭ *Fidibus Insectifugi*, din care unul ars într'o odae bine închisă omóră insectele.

O cutie cu 26 bucăţĭ, leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universuluĭ“, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## ETERUL luĭ Sacco.

Cu o sticluţă din acéstă specialitate se obţine 100 şi maĭ bine de bĕuturĭ: Mentă, Scorţişóră, Arnice, Costumè, Lămâe şi Portocale, după dorinţă. Acéstă beutură, pe lângă că potolesce setea are şi puterea digestivĕ, înlătură pericolul orĭ-căreĭ bóle provenită din necurăţenia apeĭ şi feresce de bólele tifoide, causate une-orĭ din adunarea unor glóte numeróse de ómenĭ. — O sticluţă pentru 100 pahare laĭ 2.

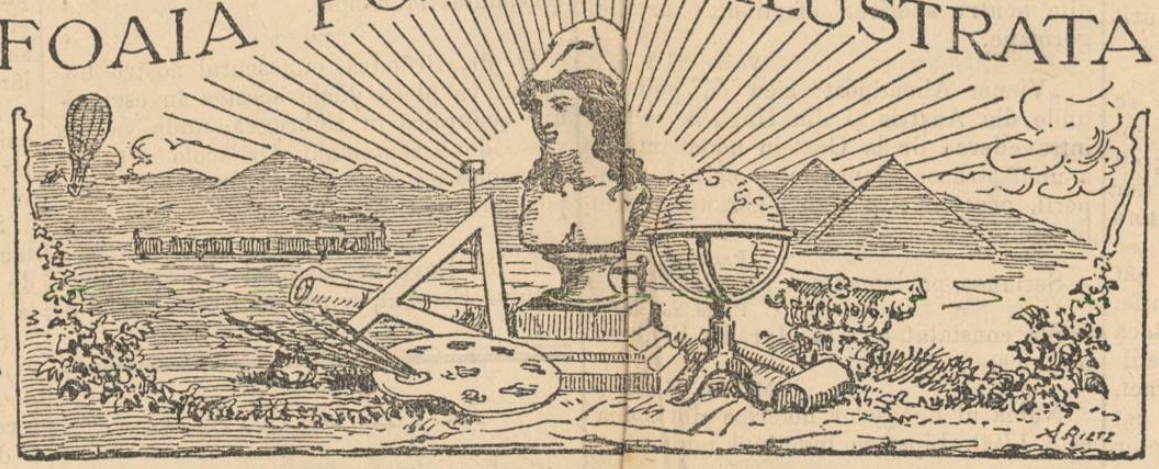
Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—279 5 BANI IN TOATA TĖRA.—Un numĕr vechiŭ 15 banĭ. DUMINECA, 28 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA



ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de ucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR No, 8. BUCURESCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciarĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

*Bucurescĭ, 27 Iulie 1885.*

## Căile ferate

„Monitorul“ de ierĭ anunță crearea unor vagóne de persóne de clasa a IV, cu preţul pe jumĕtate cât al claseĭ a III, pe liniile Ploescĭ-Mărășescĭ și Bacĕŭ-Piatra.

Acéstă dispositie face onóre celor carĭ aŭ astĕḑĭ direcţiunea căilor ferate și rĕspunde la o nevoie viŭ simţită de poporaţiunea sĕracă.

Dar ast fel, cum s'a făcut organisarea, ea e necompletă și neîndestulătóre. Precum ţĕranii ce călĕtoresc pe liniile Ploescĭ-Mărășescĭ și Bacĕŭ-Piatra aŭ nevoie de o reducere de preţ pe liniile căilor ferate, tot atât de mult simt acéstă nevoie și ceĭ-l'alţĭ locuitorĭ sĕracĭ din satele învecinate cu o linie română.

D'aceea, reforma făcută ca o încercare e imperios necesar de a se întinde pentru tóte drumurile de fer,—afară de trenurile accelerate, bine înţeles.

Dar, fiind că e vorba de trenurile accelerate, ne grăbim a spune că ș'aci o reformă în sens democratic ar trebui să se facă.

Tóte trenurile neaccelerate avênd vagóne de clasa a IV, tóte cele accelerate e neapĕrat trebuincios ca să aibă vagóne de clasa a III.

Și să nu crédă direcţiunea căilor ferate că întroducerea vagónelor acestora pentru trenurile accelerate va face pe stat să păgubéscă ce-va, căcĭ ceĭ sĕracĭ nu vor fi siliţĭ nicĭ o dată să călătoréscă în clasa II pentru a plăti maĭ mult, și eĭ aștéptă maĭ bine un alt tren *de persóne* saŭ *mixt*.

Pentru ce nevoie însă să s'amâne astfel ómenĭĭ făcându-ĭ să piérdă timp și interese când maĭ cu sémă, pentru a călători cu trenul accelerat, eĭ tot plătesc o supratax̆ă de 20%.

Supunem acestea onorabileĭ direcţiunĭ a căilor ferate, felicitând'o tot o dată de înţelépta mĕsură ce a luat.

## DIN LONDRA

(*Corespondenţa „Universuluĭ“*)

22 Iulie.

Cum sciţĭ deja, în urma destăinuirilor făcute de *Pall Mall Gazette*, s'a reunit o comisiune de anchetă spre a verifica seriositatea faptelor expuse de sus numitul ḑiar.

Acéstă comisiune, compusă din d-niĭ Samuel Morley, președinte, archiepiscopul de Cantorbery, cardinalul episcop de Westminster, episcopul Londreĭ și domnul M. R. T. Reid, membru al parlamentuluĭ, avu maĭ multe reuniunĭ în Mansion-House și, în ședinţa de la 18 corent, îșĭ sfârși lucrările.

Iată ce scrie *Pall Mall Gazette* asupra acestei ședinţe:

„Toţĭ membriĭ comitetuluĭ eraŭ de faţă. Ședinţa, începută la orele 11 înnainte de amĕḑă, se prelungi, cu vre-o câte-va minute de repaos pentru un *lunch*, până la cinceĭ dupĕ amĕză, când președintele, faţă cu ceĭ-l'alţĭ membrĭ, dete citire părereĭ comitetuluĭ.

„Iată acéstă părere:

„Am fost invitaţĭ să examinăm adevĕrurile alegaţiunilor conţinute în *Pall Mall Gazette* de la 6, 7, 8 și 10 Iulie 1885 s. n. sub titlul de: „Raportul comisiuneĭ nóstre secrete.“

„Am hotărît, de la început, să excludem tóte acusările contra indivizilor, contra unor clase și contra purtăreĭ agenţilor de poliţie.

„Ne am mărginit riguros să examinăm sistemul de viţiĭ descrise în raport.

„Dupĕ ce am întrebat cu îngrijire pe martorĭ și am examinat probele ce le-am avut sub ochĭ, fără să garantăm exactitatea amănuntelor, am ajuns la acéstă conclusiune că, luate în total, faptele povestite de *Pall Mall Gazette* sunt material înte adevĕrate.“

Urméză apoĭ iscăliturile.

In adunarea ce s'a ţinut la *Hôtel de Canon Street* s'a numit un comitet pentru organisa o mare demonstraţie în Hyde Park în favórea fetelor fără protecţie și contra imoralităţeĭ.

Se va statornici ḑilele astea și data demonstraţieĭ.

*Globe* ḑice că Dilke crede că nu va mai putea rĕmâne la Londra saŭ lua parte la lucrările Camereĭ. Sănătatea sa e fórte comisă.

Depeșile ce sosesc din Cronstadt semnalează înnarmărĭ marĭ în Rusia.

Această scire a produs aicĭ o mare emoţie, maĭ ales că reușita alianţeĭ anglo-române este fórte îndoelnică.

Din Quebec se depeșéză că juriul a dat un verdict de culpabilitate contra lui Lépine și a iscălit o petiţie recomandându-i clemenţa reginei.

Condamnându-l la spânzurătóre, a făcut această recomandaţiune.

*Iohnson*

Comandantul Fournier (Vedĭ pag. 3).

## Cartea Vieţeĭ

*Prietenĭ bunĭ*

Este greŭ d'a găsi prietenĭ bunĭ. Cine a găsit un prieten bun a găsit o comóră, se ḑice de obiceiŭ. Dar este într'adevĕr un lucru rar d'a găsi prietenĭ bunĭ. In de obsce dăm numele de prieten cui-va care nu ne e de cât un simplu cunoscut și pe care une-orĭ l'am întâlnit din întâmplare.

Și, din potrivă, ar trebui să ne gândim serios maĭ înnainte d'a da orĭ-cuĭ sfântul nume de prieten. Trebue să fi împărtășit cu cine-va bucuriĭ, nenorocirĭ, aspiraţiĭ, durerĭ; să fi împărtășit palpitărĭ pentru cause nobile și generóse maĭ înainte de a'ĭ putea încredinţa speranţele nóstre, mâhnirile nóstre.

Ceĭ maĭ mulţĭ rîd și abuséză de confidenţele naive ale prietenieĭ.

Acestora nu le vom ḑice *mișeĭ* ci va fi de ajuns să le ḑicem *ómenĭ*.

Salustiŭ ḑice că omul are ceva comun cu ḑeiĭ, ce-va comun cu vitele; a rîde de slăbiciunile saŭ a se bucura de miseria altuia este una din calităţile bestiale ale omuluĭ.

## DIN JUDEŢE

**Incendiul din Botoșanĭ.**—In nóptea de 22 spre 23 Iulie, între orele 2—3, un incendiŭ a isbucnit în piaţa veche și str. Mare, din Botoșanĭ; 16 magasine cu diferite mărfurĭ și maĭ multe case aŭ fost prada flacărilor și prefăcute în cenușe. Maĭ multe case de fier ale comercianţilor stăteaŭ în mijlocul flacărilor, banĭ de hârtie și argint aŭ fost prefăcuţĭ în cenușe. Victimele incendiuluĭ aŭ putut scăpa numaĭ cu viaţă.

La orele 4 o detunătură teribilă și un vârtej de scânteĭ ridicându-se, a făcut să se cutremure tot orașul și să spargă geamurile maĭ multor case la depărtare de sute de metrĭ. Bucăţĭ marĭ de plumb topit aŭ spart geamurile farmacieĭ d-luĭ Vasiliu. Tóte acestea aŭ provenit dintr'o explosie a prafuluĭ, a maĭ multor săculeţe de halice și a butóelor de colofonium ce se aflaŭ în unele din magasine. Spectacolul era intristător; o femee a murit de spaima teribileĭ detunăturĭ, alţiĭ aŭ fost asvârliţĭ în aer și arșĭ. Pe tóte străḑile se vedeaŭ ómenĭ leșinaţĭ de spaimă. Focul s'a putut localisa tocmaĭ la orele 4 p. m. (a doua ḑi).

Focul, se ḑice că s'a luat de la o băcănie care de doĭ anĭ sta închisă și în care se afla o cantitate mare de praf de pușcă și alice.—Paguba aproximativă se póte evalua între 2—300,000 francĭ.

—x—

**Despre recoltă.** — „Curierul Botoș.“ primesce din Bărlad o corespondenţă care arată că recolta este în tótă partea din jos a Moldoveĭ fórte próstă! Ogórile de popușoĭ a ţĕranilor sunt pline numaĭ de buruenĭ, și acelea sunt degerate și înnecate. Linia de demarcaţiune este din sus de la Bărlad până în spre Adjud. de la care linie de sus recolta e de mijloc, iar cu cât te urcĭ în sus cu atât e maĭ bună. In spre Tecucĭ, împrejurul și maĭ ales în

jos de la Bărlad **miserie**! grâul nu dă de cât 4—6 merţe de falce, sacara e bătută, cum se spune pe acolo, adică puţin mănósă, secată, şi cu cât mergĭ maĭ în jos cu atât e maĭ rĕŭ. Prin jurul Tecuciuluĭ nu este un singur ogor a ţĕranuluĭ, de pe care s'ar putea spera măcar seminţa să iasă. Pe lîngă acésta, preţurile sunt slabe, 50-55 fr. chila de grâŭ şi 36-38 chila de sacară.

—x—

**Angina.**—In oraşul Mizil s'a ivit angina diphterică. Ḑilele acestea aŭ murit 4 copiĭ şi doĭ sunt bolnavĭ.

—x—

**De la spitalul din Bĕrlad.**—Ni se scrie că o orfană, Elena Tánase, din comuna Bărlălescĭ jud. Tutova fiind greŭ bolnavă s'ar fi dus la acest spital dar dupĕ o aşteptare de 13 ḑile s'a întors cum venise căcĭ nu i s'a găsit loc şi se ḑice că nu se găsesce acolo locurĭ de cât pentru carĭ vin cu bilete de recomandaţie. Acestia sunt imediat primiţĭ chiar dacă n'aŭ grabnică trebuinţă de căutare medicală şi chiar dacă nu sunt de tot săracĭ. Noĭ, sciind că spitalele sunt pentru ceĭ maĭ săracĭ şi că paturile se daŭ celor carĭ aŭ maĭ grabnică nevoie de ajutor, ne mirăm că în 13 ḑile nu s'aŭ putut face loc pentru acea nenorocită orfană.

—x—

**Jupuitor.**—Primim acéstă denunţare: In comuna Braneştĭ, jud. Ilfov, un cârciumar Iancu Haritiadis, care ţine în antreprisă acsisele comuneĭ, ia fără nicĭ un drept de la fie-ce locuitor câte 7 leĭ, pentru jumĕtate pogon de vie, iar în chitanţele ce le dă de primirea banilor scrie că plata este *pentru vin întrodus în casă.*

Locuitoriĭ s'aŭ împotrivit, ba unul l'a dat în judecată de unde a resultat că numitul cârciumar a fost condamnat la restituirea banilor încasaţĭ. Cu tóte astea el, prin şiretlicurĭ, linguşirĭ şi altele continuă a încasa baniĭ, locuitoriĭ nevoind a 'şĭ perde ḑiua de muncă, nicĭ avênd banĭ pentru timbre, citaţiĭ, spre a 'şĭ căuta dreptul şi ast fel îndură jaful; autoritatea comunală nu intervine în nicĭ un mod.

## Noutăţi Telegrafice

Londra, 24 Iulie.

„Standard“ scrie: In cas dacă Rusia s'ar fi horărît a desemna hotarele precise spre Afganistan şi ar fi recunoscut printr'un tractat formal, atuncĭ refusul emiruluĭ în ceea ce privesce unele din cerinţele sale, chiar acela privitor la Zulficar, n'ar putea avea un mare preţ. Englitera nu voeşte resbel, şi Rusia póte înlătura resbelul prin consimţirea francă şi leală de a vida cestiunea într'un mod pacĭnic.

Petersburg, 24 Iulie.

Impĕratul şi împărătésa aŭ plecat aḑĭ din Cronstadt în Finlanda. Maj. Lor vor visita Viborg, Vilmanstadt şi Helsingfort, iar la 11 se vor întórce îndărăt la Peterhof.

Berlin, 24 Iulie.

In tóte cercurile politice se atribue o insemnătate mare noteĭ din „Nordd. Allg. Zeitung“. Acel articol e considerat ca un avis Cabinetuluĭ francez, ca, în alegerile viitóre din Franţa, să nu se facă us de comodul mijloc de agitaţiune a sgomotuluĭ de revanşă.

Paris, 25 Iulie.

„Temps“ scrie că nu 'şĭ póte explica atacul nejustificat din „Norddeutsche Algemeine Zeitung“, ceea ce se vede ḑilnic în foile germane, şi crede că aci e numaĭ o manoperă spre a obţine nouĭ credite pentru sporirea efectivuluĭ armateĭ germane.

Viena, 26 Iulie.

„Viener Abendpost“ zice că popuaţiunile din Austria şi din Ungaria vĕd în intrevederea de la Gastein noua întărire a uneĭ strânse alianţe între cele douĕ imperiĭ, precum şi o sigură garanţie a păceĭ lumeĭ.

Paris, 26 Iulie.

Sesiunea parlamentară s'a închis.

Paris, 26 Iulie.

S'a constatat ierĭ la Marsilia 13 decese holerice.

Madrid, 26 Iulie.

Numărul deceselor holerice din Spania este 1700. Lipseşte buletinul multor provinciĭ.

Gastein, 26 Iulie.

Impĕratul şi împărătésa aŭ sosit la 6 ore séra şi aŭ fost aclamaţĭ de o mulţime imensă..

Impĕratul Wilhelm, purtând uniforma regimentuluĭ sĕŭ austriac, aşteptă pe Majestăţile Lor la intrarea oteluluĭ.. El sărută mâna împărăteseĭ şi sărută de treĭ orĭ pe împĕratul Franz Iosef, exprimându-ĭ în termeniĭ ceĭ maĭ cordialĭ bucuria ce simte de a'l revedea. După aceea Majestăţile Lor se duseră cu suitele Lor în apartamentele Impĕratuluĭ Wilhelm şi remaseră acolo aprópe 20 de minute.

## Din Capitală

D. G. Popescu, studentul despre care am scris că, sustrăgênd nisce objecte de la d. Bellu, ar fi fugit, ne scrie din C. Lung că relaţiunea este neesactă; s'a fi aflat, ḑice, într'o séră în conflict cu poliţia din causă că fiind întâlnit pe stradă cu maĭ multe obiecte de studiŭ n'a voit să 'şĭ spue numele şi adresa, şi ast-fel a fost condus la secţia 17 unde a stat până a doua ḑi când, constatându se că objectele eraŭ ale sale, a fost pus în libertate. Că maĭ la vale, cele-l'alte aserţiunĭ, cu argitária şi cu fuga, ar fi născocirĭ de ziarist, adaugă d sa, şi nouă ne place a crede bine a fi ast-fel.

—o—

Se vorbesce că o societate streină va lua în exploatare băile Eforieĭ de pe bulevard pentru un timp óre-care

—o—

Curtea de casaţie se va ocupa Marţĭ 30 Iulie, cu recursul celor doĭ condamnaţĭ pentru împuşcarea luĭ Pantazescu, furul closciĭ cu puĭ de la Musĕŭ.

—o—

* D. Ordega, ministrul Franceĭ, va merge cu copiĭ sĕĭ la Braşov pentru a petrece restul vacanţelor.

—o—

Ierĭ, cu trenul de Vârciorova, aŭ sosit d-niĭ ministru Creţulescu, prefectul Paladi şi Nae Manolescu.

—o—

D. N. Fleva, primarul capitaleĭ s'a întors ierĭ de diminéţă de la têrgul de lângă Braşov, unde a cumpĕrat caiĭ necesarĭ serviciuluĭ municipal.

—o—

D. dr. Brândză, cunoscutul nostru botanist, va pleca ḑilele acestea în escursiune sciinţifică în Dobrogea, unde va sta vre-o douĕ săptămânĭ. De acolo d-sa se va reîntórce pentru a se duce prin judeţele de dincolo de Milcov.

—o—

D. N. Săveanu, deputat şi primarul oraşuluĭ Focşanĭ, a părăsit aséră Capitala.

## ACTE OFICIALE

Sunt numiţĭ:

D. C. S. Iónid, revisor în serviciul exterior al vămilor; d. A. V. Păriolescu împiegat de cancelarie în serviciul exterior al vămilor; d. Nicolae Hagi Nicola s'a confirmat primar comuneĭ urbane Galaţĭ, şi d-niĭ G. Robescu, I. C. Nica, Stavrică Mantu şi Dimitrie I. Atanasiu ajutóre primaruluĭ; d. M. Săveanu este numit controlor fiscal; d. C. P. Mihăescu este numit controlor fiscal.

*S'a aprobat alinierea şi nivelarea stradelor Blănarĭ şi St. Nicolae din capitală.

## Tragedie din amor

*Duoĭ fraţĭ sinucişĭ*

Fraţiĭ Fossati Renzo şi Solferino, unul de 27 şi cel l'alt de 25 de anĭ, iubiaŭ şi eraŭ iubiţĭ de douĕ domnişóre, surorile Amelia şi Enrichetta Saracchi.

Fraţiĭ Fossati aveaŭ o fabrică de argintărie în Milan şi locuiaŭ pe strada Solferino la o vĕduvă numită Oldani. Duminica trecută amorurile tinerilor perechĭ eraŭ să 'şĭ aibă epilogul la primărie, şi fetele aşteptaŭ cu nerăbdare momentul în care eraŭ să fie unite cu iubiţiĭ lor.

Duminică decĭ ele aşteptaŭ pe tinerĭ şi pe când pregăteaŭ bombónele de nuntă şi le aşeḑaŭ în cutiuţe, vĕd intrând stăpâna caseĭ unde stăteaŭ fraţiĭ Fossati, aducêndu-le douĕ scrisorĭ.

Fraţiĭ Fossati aveaŭ obiceiŭ ca, îndată, ce eşiaŭ de la fabrică Duminica, să se ducă a casă şi să 'şĭ schimbe hainele.

Duminică însă, ca nicĭ o dată, se apucară de scris şi pe urmă rugară pe stăpâna caseĭ să ducă scrisorile repede la logodnicele lor, spunêndu-ĭ că coprindeaŭ lucrurĭ de cea maĭ mare însemnătate.

Vêduva Oldani, mirată de o cam dată, pentru că fraţiĭ se puteaŭ servi de o slugă de la fabrică pentru ducerea scrisorilor, se hotărî în fine să le facă serviciul şi porni la surorile Saracchi.

Abia 'şĭ aruncară ochiĭ pe scrisorĭ şi îndată pricepură hotărîrea teribilă pe care o luaseră iubiţiĭ lor.

Repede, repede, nenorocitele fete eşiră din casă, luară o trăsură şi porniră la logodniciĭ lor. Intrând împreună cu stăpâna caseĭ în odaea lor, găsiră pe Renzo şi pe Solferino zăcênd fie-care în patul sĕŭ, cu câte un revolver cu şése focurĭ lângă eĭ.

Renzo murise deja, iar Solferino horcăia în ghiarele morţeĭ şi peste o jumĕtate de oră expiră fără să fi putut rosti vr'un cuvênt.

Surorile Saracchi rĕmaseră înlemnite şi tocmaĭ într'un têrḑiŭ porniră pe un plâns de sfâşia inima tuturor celor ce veniseră la locul nenorocireĭ.

Se pare că pricina morţeĭ lor este că eĭ se găsiaŭ într'o posiţie financiară nepotrivită cu aceea pe care voiaŭ s'o ofere logodnicelor lor şi cu viaţa pe care o duseseră până atuncĭ.

## Consiliŭ practic

*Pentru conservarea vinuluĭ vara.*—Sulfitele de calce are o eficacitate mare pentru a păstra vinul vara de orĭ-ce alterare. Se iaŭ 5 grame pentru ectolitru de vin spre a preveni alterările, 7-10 grame pentru ectolitru dacă vinul a început să fermenteze. Se varsă praful în vin, agitând vinul la suprafaţă cu un baston. Pe urmă se închide butea şi peste 8-10 ḑile vinul se póte consuma în tótă siguranţa.

## Poveştĭ la băĭ

Ascultaţĭ!

O dulce suvenire din insula Princhip, povestită la băile Slănic din Moldova, despre frumuseţa romàncelor carĭ, Dómne, că frumóse maĭ sunt! De la răsărit la apus, în lung şi curmeḑiş, peste ţĕrĭ şi peste mărĭ, alte maĭ frumóse nu găseştĭ.

In primă vara anuluĭ 1857, într'o ḑi de sĕrbătóre, mĕ aflam în insula Princhip de pe marea Neagră de lângă Constantinopole; era un loc de desfătărĭ şi petrecerĭ de vară unde se resfăţa bogaţiĭ din Constantinopole şi ambasadoriĭ lumeĭ vechĭ ş'a celeĭ nouĭ şi pe unde vara se grămădesc să se recorésca voiagioriĭ ce fac ocolul lumeĭ, şi de unde ca din orĭ-ce loc de veseliĭ frumuseţĭ române nu lipsesc.

Ascultaţĭ poveste că mult maĭ este.

Intre eleganţiĭ cavalerĭ şi frumósele lumeĭ continentale se aflaŭ şi Românĭ şi Romànce.

In ziua uneĭ marĭ sĕrbătorĭ ş'a unor marĭ căldurĭ tropicale, când putem ḑice că Constantinopole descărcase de cu séră până diminéţă de pe vapóre în nepomenite

---

## Foiţa „Universuluĭ“

244

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

### VII

*Cesarina Leverdier*

(Urmare)

Cesarina Leverdier era născută în Sud, la treĭ leghe de Alpĭ, într'un sat, şi se dusese la Paris la vêrsta de ḑece anĭ, dusă de tatăl sĕŭ, care 'şĭ părăsia satul sĕŭ natal spre a representa la Paris o casă de comerţ însemnată.

Cesarina eşise din şcólă, după ce 'şĭ sfîrşise în grabă studiile, cu opt spre-ḑece lunĭ înaintea Raimondeĭ. Atuncĭ, pentru cât-va timp, cele douĕ prietene 'şĭ scrisese seră scrisorĭ lungĭ în care 'şĭ comunicaŭ proectele lor de viitor, jurându-şĭ în tot-d'auna o prietenie vecinică.

Apoĭ, cum se întêmplă maĭ tot-d'auna, când eşi şi Raimonda din colegiŭ, cele douĕ prietene se pierduseră din vedere.

Cesarina se găsise în circumstanţe aprópe identice cu ale Raimondeĭ; avusese nenorocirea să piardă pe tatăl sĕŭ, care muri fără să lase nicĭ o avere după jertfele ce făcuse spre a da o educaţie ceĭ sale, şi ea se găsia singură pe lume şi fără alte rude. Din norocire era instruită; i se oferi un loc de profesóră în Anglitera şi ea plecă la Londra, pe când Raimonda, din parte-ĭ, bătea drumul ce trebuia s'o ducă la castelul de Noes-Monts şi s'o readucă la Paris depărtată pentru tot-d'auna de omul care 'ĭ smulsese cu violenţă coróna de contesă ce 'ĭ pusese pe frunte.

Raimonda 'şĭ adusese aminte de prietena sa şi creḑuse că nu face nicĭ rĕŭ luându-ĭ numele. Fără 'ndoială, era departe d'a se gândi că acea înlocuire de nume, lucru fórte nevinovat, era să aibă maĭ târḑiŭ consecinţe teribile.

In timp de duoĭ anĭ, Raimonda depărtându se de planul eĭ, trăi într'o pace relativă. Fugînd de adunările mondene de locurile petrecerilor sgomotóse, neafişându-se în public, la teatru, saŭ aiurea, cu o óre-care reservà, nu atrăgea luarea aminte asupră-ĭ şi nu era observată decât pentru eleganţa şi frumuseţea sa.

Nefiind, să ḑicem ast fel, cunoscută de societatea elegantă din Paris ar fi putut trăi liniscită mulţĭ anĭ. Şi de sigur nimenĭ nu se gândia să recunóscă pe contesa de Soleure în frumósa şi eleganta femee ce 'şĭ ḑicea Cesarina Leverdier.

Intr'o ḑi, pe bulevardul Bonne-Nouvelle, se întîlni de o dată cu adevĕrata Cesarina Leverdier.

Se vĕd în viaţă, la fie-ce pas, neaşteptate întîlnirĭ fatale, produse de întâmplare.

Prietena Raimondeĭ nu făcuse avere precum se putea vedea dupĕ pălăria sa veche, dupĕ rufăria de o albéţă echivocă, dupĕ rochia eĭ de stambă şi dupĕ un fel de manteluţă cărpită ce 'ĭ acoperia umeriĭ. Mirosia a miserie şi faţa eĭ slabă, palidă şi bolnăvicósă producea milă.

— Ah! Raimondo, Raimondo, exlamă ea recunoscêndu-şĭ prietena.

Şi începu să plângă.

Uimirea, bucuria şi póte chiar şi comparaţia ce făcea cu eleganta îmbrăcăminte a Raimondeĭ şi rochia eĭ miserabilă o făceaŭ să 'ĭ curgă lăcrimile.

— Cum, tu escĭ! ḑise Raimonda; dar ce te-aĭ făcut de patru anĭ?

— Iţĭ voĭ spune dar nu aicĭ.... N'aş vroi pentru tine, ca cine-va din cunoscinţele tale să te vadă vorbind cu mine...

Mi-e ruşine, aşĭ vroi să 'ţĭ sar de gât şi nu îndrăznesc să te sărut şi să 'ţĭ întind mâna măcar.

Amêndouĕ se suiră într'o trăsură, şi, dupĕ ce Raimonda coborî perdelele, cele doue prietene se îmbrăţişară.

— Unde mergem? întrebă Cesarina.

— Am ḑis birjaruluĭ să mérgă la dumbrava de Boulogne.

— Ce bună escĭ, Raimondo, escĭ bună ca şi altă dată!... Tu acum escĭ bogată şi aĭ vrut să recunoscĭ pe o prietenă săracă. Ah! tu nu escĭ mândră, frumos lucru!... Ce bucurósă sunt că te-am întîlnit! Tu escĭ măritată fără îndoială, şi fericită! O meriţĭ!

— Fericită! da şi nu, respunse Raimonda, dupĕ înţelesul pe care veĭ vroi să 'l daĭ cuvîntuluĭ. Dar îţĭ voĭ povesti istoria mea. Să vorbim maĭ întâĭ despre tine.

Cesarina spuse prieteneĭ sale cum, dupĕ mórtea tatăluĭ sĕŭ, găsise un loc de profesóră în Englitera. Stătuse treĭ anĭ la Londra făcênd educaţia francesă a douĕ tinere miss; neputêndu se obicĭnui cu clima şi căḑênd bolnavă, fusese silită să se întórne la Paris.

Intrase din noŭ, tot ca profesóră, într'o casă unde nu putuse sta de cât numaĭ câte-va lunĭ. In sfîrşit, acum câuta lecţiĭ la domiciliŭ fără să găsésca saŭ de lucru fără să gâsésca nicĭ acésta.

Ajunsese încet încet să 'şĭ cheltuésca tóte micele sale economiĭ, şi dupĕ ce zălogise la muntele de pietate puţinele sale giuvaerurĭ, maĭ tótă rufăria şi tot ce avea maĭ bun din rochiĭ, se găsia fără adăpost şi fără mijlóce de traĭ.

In sfîrşit, când se întâlnise cu vechia sa prietenă de scólă, se întreba dacă tot ce avea maĭ bun de făcut nu era să se arunce în fluviŭ de pe înălţimea unuĭ pod.

— Nădăjduesc că nu veĭ ajunge la acéstă extremitate, îĭ ḑise Raimonda; apoĭ, eŭ 'ţĭ voiŭ face o propunere care, de veĭ primi-o, te va scăpa de tóte grijile tale. Dar maĭ ântêiŭ trebue să 'ţĭ fac cunoscută starea mea, şi să 'ţĭ spun în ce curiósă posiţie mĕ aflu faţă cu toţĭ aceĭ carĭ mĕ cunosc.

(Va urma).

*Emile Richebourg.*

încântărĭ de musicĭ, un nesfârşit şi strălucit public pe un mal înflorit şi înveselit de armoniĭ musicale şi de o privelişte în cântătóre prin care lumea trecea ca pe un pod de aur cu mărginile de smarald, precum se spune prin poveştĭ, suind când pe un bulevard, când prin alee şi grădinĭ ce te adórme de parfum, spre vile, palate şi oteluri măreţe etc.

In marea grădină unde se afla, putem ḑice, tot ce are lumea maĭ frumos, maĭ elegant şi maĭ bogat, era şi o jună moldoveancă cu familia sa, a cărei statură, eleganţă şi frumuseţe fără asemănare atraseră ochiĭ tutulor; cum era n'o pot descrie fiind cam mult de atuncea, ş'apoĭ ar fi un tabloŭ pentru un penel a luĭ Rafael ca să'l póte face; dar ceea ce ştiŭ şi pot spune este numaĭ atât că pereche sub sóre nu avea.

La acéstă frumósă ḑi de petrecere eraŭ şi mulţĭ emigraţĭ românĭ din ceĭ maĭ de frunte, precum Heliade Rădulescu, general Magheru, poetul Bolintinénu etc. printre carĭ se aflaŭ şi eleganţiĭ, lustruiţiĭ şi braviĭ junĭ George Perez şi Miralaiul, Mitică Creţulescu ce se întorsese atuncea din resboiul Crimeeĭ.

Regina frumuseţeĭ, proclamată de întrégа adunare, era juna moldovéncă; Româniĭ, cu drept cuvênt, încântaţĭ de acésta, maĭ cu seamă pe atuncĭ când chestia română apăruse ca un luciafăr dumneḑeesc. şi era la ordinea ḑileĭ în tóte părţile lumeĭ până şi în America, al căreĭ ambasador la Constantinopol, ilustrul filoromân d nu de Spenzi, care susţinea cu ardóre causa română, amicul cel maĭ bun al emigraţilor Românĭ pentru a căror reintrare în patrie lucra din tótă inima spre a li-se deschide porţile ţĕreĭ, liberalul şi prevĕḑătorul om de stat ḑicea românilor: „ce umblaţĭ dupĕ prinţĭ streinĭ?! ce vĕ trebue stăpân etc.“ de şi atuncĭ era vorba de prinţul Napoleon.

La masa universală a gintelor, la spontaneul ospĕţ şi petrecere s'a lăudat rara frumuseţe a Moldovenceĭ; dar nisce cavalerĭ streinĭ, geloşĭ d'a eĭ frumuseţe, avură inprudenţa să desaprobe óre-cum decretul general; vĕ închipuiţĭ pe leŭ sgândărit şi atacat în mărinimia şi mândria luĭ; aceştĭ gentlemanĭ Românĭ la moment aŭ provocat pe aceĭ străinĭ la duel.

Braviĭ noştri tinerĭ eraŭ reputaţĭ ca ómenĭ de curagiŭ şi buniĭ dueliştĭ, atât d. G. Perez, care maĭ avusese dueluri din care unul la Paris cu cel maĭ renumit duelist pentru un cas politic, cât şi general Creţulescu.

Insula tótă s'a alarmat, numaĭ era altă vorbă de cât de aceste dueluri a tinerilor Valahĭ pentru frumuseţea Moldoveĭ.

In sfârşit s'a dat locul de întâlnire pe a doua-ḑi în Constantinopol unde, nu scim cum s'a făcut, póte că s'o fi greşit vaporul, s'o fi suit în vr'unul ce mergea spre Dardanele în loc de cel ce venea la Bosfor, căcĭ nu s'aŭ maĭ vĕḑut niciĭ până aḑĭ aceĭ cavalerĭ, care póte că vor veni acum pe la Slănic ca să critice şi pe regina ce vom proclama o aicĭ, de unde credem că nu vor scăpa aşa lesne, cu hodorógele de birjĭ şi cu mortăciunile de caĭ jidovescĭ, pe un drum sĕlbatec şi pitoresc de la Slănic până la Târgul Ocneĭ.

**I. Polescu.**

*1885 Iulie, Băile Slănic.*

Locuinţa lângă stânca négră
într'un vechiŭ bordeĭ.

P.S. Nu pot trece acéstă ocasie fără ca să mulţumesc cu recunoscinţă distinsuluĭ doctor al băilor Slănic, d. Ciurea, care, în lupta mea cu mórtea, 'mi-a dat ajutor ca s'o birui. Iar cât despre cunoscinţele de la băĭ, dómne feresce, cu care când estĭ sănătos ţi-se pare a fi în relaţiĭ, iar când însă caḑĭ la pat, nu veḑi de cât bóla lânga tine şi mórtea la cap. Cel ce are pe cine-va de blestemat să nu 'ĭ ḑică alta de cât: să ajungă la băĭ.

**Polescu.**

## Ilustraţia nóstră

Dăm aḑĭ ca ilustraţie portretul căpitanuluĭ de corabie Fournier, comandantul *Volteĭ*. Fournier s'a născut la 22 maĭ 1842; la 1858 întră în şcóla navală din Brest.

Incă din 1870, Fournier s'a distins ca unul din eroiĭ marineĭ în timpul asediereĭ Parisuluĭ, şi maĭ ales în lupta de la Bourget.

In 1872 el începu góna contra piraţilor ce infestaŭ ţĕrmurile Tonkinuluĭ şi Anamuluĭ, ceea ce nu 'l împiedica ca să publice tot-d'o dată nisce memoriĭ asupra compasurilor şi cronometrelor, ce aŭ fost fórte mult considerate în lumea savantă.

Comandantul Fournier este cel ce a încheiat cu China primul tractat de la Tien-Tsin, tractat nerespectat de China.

## Faptele ḑileĭ

### Crima din str. Sórelui

De cât-va timp nu se maĭ ḑisese nimic despre acéstă crimă, iată însă că Miulescu, prin atitudinea luĭ schimbăcióşă, dă iar de vorbă. Se ḑice că Văcărescii l'a calmat şi o apatie 'l face să dórmă întrégа ḑi. Până aḑĭ judele de instrucţie n'a putut să facă pe bănuit să mărturiséscă ceva, ba chiar, din contra, Miulescu a renegat tóte cele depuse de dênsul până acum. Sĕptĕmâna trecută arestatul făcu maĭ multe încercărĭ să comunice cu s-ţia sa, dar încercările aŭ fost zadarnice. Un bilet trimis de el a fost surprins, însă în acest bilet nu este ḑis alt ceva de cât cuvinte de încuragiare. Miulescu surîde vorbind cu judele de instrucţie, şi declară că nu se va găsi în ţară un juriŭ, care să 'l condamne pe basa unor simple presupuneri. Ancheta a descoperit cu tóte astea pe maĭ mulţĭ martorĭ fórte compromiţătorĭ pentru inculpat. Intre aceştĭ din urmă esistă şi d-na C. F.. care mărturiseşte că inculpatul a avut daraverĭ bănescĭ cu asasinata.

### Crima din strada Caracaş

Individul Zanfir de meserie cărămidar a înjunghiat ieriĭ pe sora sa, femeea Crăciuna. Nenorocita, dupĕ ce a fost crud bătută de miserabilul sĕŭ frate, voia să fugă din casă. Acest din urmă, temându-se că femeea să nu denunţe nişte fapte din viaţa sa, a prins'o în curte şi 'ĭ a înfipt un cuţit în pântece. Crăciuna este însărcinată, maţele sunt atinse de cuţit şi rana se consideră de mortală. Victima barbaruluĭ s'a transportat la Spitalul Maternitatea într'o stare deplorabilă. Miserabilul este arestat.

### Treĭ morţĭ în hasnaua privateĭ

Ieriĭ, pe la orele 12, cafegiul Gheorghe Dimitriu din strada Telegraph No. 3, trimiţênd pe chelnerul din prăvălia sa numit Ghiţă, ca să destupe hasnaua privateĭ, de oare-ce se astupase canalul de scurgere, numitul chelner deschiḑênd hasnaua a fost trăsnit de putóre şi a căḑut în ea. Stăpânul, alergând în ajutorul luĭ, a ameţit şi dênsul şi a căḑut după chelner. Bucătarul, alergând în ajutorul stăpânuluĭ, avu aceeaşĭ sórtă. Auḑind du-se despre nenorocire, un pompier fu legat de mijloc şi scoborît în întru ca să scótă pe înecaţĭ, dar trebuiră să'l scótă repede căcĭ se asfixia. Tocmaĭ târḑiŭ dupĕ ce hasnaua a stat maĭ mult deschisă, ceĭ treĭ nenorociţĭ aŭ fost scoşĭ afară; toţiĭ eraŭ morţĭ. Cadavrele bucătaruluĭ şi chelneruluĭ aŭ fost duse la spital; acel al stăpênuluĭ se află la locuinţă.

### Un agent infam.

Citim în „Românul“ ca un agent al poliţieĭ comunale, întâlnind ieriĭ nópte pe stradă o fetiţă de vr'o 14 anĭ, ĭĭ propuse s'o conducă a casă, ca să nu se rătăcéscă. In loc de a o duce acasă, plecă cu dênsa la Vila Regală, unde a desonorat'o. Muma copileĭ maĭ reclamă că acest agent i ar fi furat o sumă de 50 bilete ipotecare de 20 leĭ.

### Incercare de omor

Ieriĭ nópte s'a arestat individul Nicolae Cincă, de pe şoséua Basarab No. 64, care fiind beat a încercat să omóre cu toporul pe socia sa.

### ANECDOTE

Colonelul unuĭ regiment din India chemă pe sergenţĭ în ajunul uneĭ eclipse de sóre şi le ḑise să se afle a doua ḑi d'impreună cu toţĭ ómenĭi pe maidanul de lângă manegiŭ unde avea a se esplica soldaţilor eclipsa; în cas de plóie însă soldaţiĭ să se adune sub şopronul manegiuluĭ.

Sergenţiĭ se duseră şi aşternură pe hârtie acest ordin de zi:

Toţĭ ómenĭi să se afle mâine la 9 ore pe maidanul de lângă manegiŭ, unde d. colonel are să esplice eclipsa. In cas de plóie, eclipsa va avea loc sub şopron.

* * *

In piaţă:

— Próspĕt e pescele?

— Cum próspĕt, d-le, nu veḑĭ că'ĭ viŭ.

— Dar asta nu însémnă nimic, şi só cră-mea 'ĭ vie...

## Ultime Sciri

Londra, 26 Iulie.

„Standard“ anunţă că plata despăgubirilor datorite victimelor bombardăreĭ Alexandrieĭ va începe Luni.

Londra, 26 Iulie.

*Camera comunelor* a adoptat bugetul guvernuluĭ Indiilor cu o sporire de 2 milióne lire sterlinge.

Gastein, 27 Iulie.

Când Impĕratul şi Impĕrătésa Austrieĭ părăsiră pe Impĕratul Wilhelm, acesta voi să se cobóre din apartamentele sale pentru a însoţi pe Majestăţile Lor carĭ refusară într'un mod absoiut. Impĕratul Wilhelm, părăsind pe Majestăţile Lor, sărută de maĭ multe orĭ mâna Impĕrăteseĭ.

Impĕratul Franz Iosef merse să vadă în urmă iluminările oraşuluĭ şi fu salutat pretutindenea cu entusiasm.

* Tribunalul de Muscel a judecat procesul între d. maior în retragere Ciudin şi d. George Tocilescu, profesor la facultatea de drept din Iaşĭ, pentru insultele aduse de d. G. Tocilescu dómneĭ Ciudin.

De şi părţile se împăcaseră în camera şedinţelor, procurorul a cerut continuarea acţiuneĭ publice. Tribunalul a condamnat pe d. George Tocilescu la 2000 de francĭ amendă saŭ treĭ luni de închisóre.

* Aflăm că consiliul tehnic precum şi ministerul de interne aŭ aprobat studiele definitive pentru aducerea apeĭ în oraşul Focşanĭ. In curênd se vor începe lucrările pe teren.

* Ḑilele trecute, precupeţul C. Popescu din strada Sabinelor No. 32 fiind bolnav a intrat în spitalul Mavrogheni unde peste douĕ treĭ ḑile încetă din viaţă.

Neavênd niciĭ o rudă, se făcu o perchisiţie la domiciliul sĕŭ şi s'a găsit între alte lucrurĭ suma de 60 napoleonĭ.

## Starea civilă a Capitaleĭ

Pe ḑiua de 25 Iulie

Născuţĭ 16.
Morţĭ 9.
Căsătoriĭ 4 adică:

D. Ştefan C. Miahaĭ cu d-ra Anica Iosif Zaban; d. Ión Sandu cu d-ra Raliţa C. Ion; d. Toma Macsimescu cu d-ra Anica Niculescu; d. Ión Mihăescu cu d-ra Smaranda I. Belean.


## Doctorul Ionescu Kiriac

întorcându-se din Paris, dă consultaţiunĭ de bólele chirurgicale şi sifilitice de la 5 pênă 7 ore p. m. Strada Polonă 54.


Girant responsabil *George Minculescu*

Foiţa „Universuluĭ“

60

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XVI.

(Urmare)

— Dacă o sciţĭ la ce să mĕ maĭ întrebaţi? Dacă n'o sciţĭ de ce să mĕ împingeţĭ a trăda amintirea onorată a tateĭ şi onórea mea? Mi s'a dat însărcinarea să vĕ aduc o scrisóre, şi v'am dat'o; nu mi s'a dat autorisaţia d'a vorbi.

— Aţĭ fi un soldat escelent... maĭ ales pentru a observa fidel un ordin. Intr'acéstă scrisóre sunt însărcinat să vĕ procur o funcţie care să vĕ facă a trăi onorabil. Ce vreţĭ să fiţĭ? Dar maĭ înnainte de tóte la ce v'aţĭ întrebuinţat primiĭ d-vóstră aniĭ.

— La studiŭ.

— Şi ce aţĭ studiat?

— Literele, cronologia, dialectica, dreptul civil şi canonic şi sfînta teologie.

— Ah! ḑise părintele Luis. Şi pe care dintre aceste douĕ cariere vreţĭ s'o urmaţĭ? Pe cea civilă, orĭ pe cea bisericéscă?

— Niciĭ pe una niciĭ pe cea-l'altă.

— Ce vreţĭ să fiţĭ deciĭ?

— Soldat.

— Soldat?

— Da, părinte, soldat în garda spaniolă spre a fi maĭ aprópe de rege.

— Este adevĕratul caracter spaniol! dorim tot-d'auna o posiţie fără să avem capacitatea relativă.

— Ertaţi-mĕ, părinte, dar pe când studiam literele, nu lăsam la o parte scrima.

— Aşa este, nu mĕ gândisem. Când cine va a ucis saŭ rănit pe don Calderon... Eĭ bine, voiŭ face tóte putinciósele ca să puteţĭ fi maĭ curând căpitan în garda spaniolă, destinată serviciuluĭ particular al Majestăţeĭ Sale.

— Eŭ nu aspir la un loc aşa de înalt.

— Nu se póte face ce-va maĭ puţin pentru d-vóstră; chiar dintr'acest moment deciĭ consideraţi-vĕ căpitan şi daţi-mĭ adresa d-vóstră, ca să vĕ pot trimite brevetul.

— Nu sciŭ încă unde voĭ sta.

— Eĭ bine! reveniţĭ aicĭ peste treĭ ḑile; spre a putea ajunge la mine spuneţĭ că veniţĭ din partea regeluĭ.

— Bine, părinte; fiţĭ siguriĭ de recunoscinţa mea, ḑise Montino sculându se.

— Asceptaţĭ, asceptaţĭ, am să vĕ maĭ spun ce-va. Păstraţĭ tăcerea cea maĭ adâncă asupra a tot ce aţĭ vĕzut, auḑit şi făcut în nóptea asta.

— Tocmaĭ aşa şi aveam de gând.

— Să nu vĕ ascundeţĭ de frica resultatelor dueluluĭ ce aţĭ avut cu don Rodrigo.

— Eŭ nu cunosc frica.

— Şi fiţĭ gata la evenimente mariĭ.

— Intîmple-se ce s'o întîmpla, sunt gata la tot.

— Bună séra şi puneţi mĕ în numĕrul prietenilor d-vóstră.

— Mulţumim, părinte, ḑise Montino luând şi sărutând mâna pe care 'ĭ-o întindea părintele Alliaga.

— Dumneḑeŭ să vĕ bine-cuvinteze! ḑise acesta.

Acestea fură singurele cuvinte, în accentul cărora Montino putu observa o uşóră emoţiune.

Salută şi porni spre uşă.

— Asceptaţĭ, d-vóstră nu cunósceţĭ mănăstirea; vĕ trebue o călăuză.

Părintele Alliaga se sculă, deschise uşa chilieĭ şi strigă:

— Frate Pedro!

Se deschise o uşă din coridor şi eşi un frate cu o lumînare în mână.

— Condu pe acest cavaler la pórta principală a mănăstireĭ, ḑise părintele Alliaga.

Juan Montino salută din noŭ pe duhovnicul regeluĭ şi se depărtă.

Părintele Alliaga închise uşa şi întră în chilia sa gânditor şi murmurând:

— Sunt convins că într'acest tênĕr, am căpătat o comóră.

— Apoĭ, în loc să se ducă la masă, porni spre balcon şi 'l deschise.

— Veniţĭ, veniţĭ de vĕ încălḑiţĭ, prietene, ḑise el, nóptea este frigurósă, şi aĭ petrecut cam urît.

— Brrr! ḑise, eşind de la balcon şi tremurând de frig, un om învelit într'o manta largă şi purtând în cap o pălărie mare— e o vreme curat drăcéscă.

Să spunem, maĭ 'nainte de tóte, că acest om era domnul Alonzo del Camino, primul valet de cameră al regeluĭ, care ocupa funcţia de *Montero de Espinosa*, adică era însărcinat să închidă odaia regeluĭ, să păzéscă cheia şi să dórmă într'o odae alăturĭ cu aceea a Majestăţeĭ Sale.

Părintele Alliaga închise balconul, apropiă un scaun de cămin şi 'ĭ ḑise:

— Şedeţĭ, şedeţĭ, domnule Alonzo, şi încălḑiţi vĕ; din norocire că visitatorul nu era niciĭ o persónă supărătóre, niciĭ prea vorbitóre; balcónele acestea, sunt aşedate spre méză nópte, şi aţĭ fi petrecut nisce momente fórte urîte.

— Dĕŭ! am petrecut unul care nu prea era plăcut.... Dar eŭ sunt pe cărbuniĭ aprinşĭ, părinte Luis.... dacă ar veni cine va fără de veste.... chilia d-vóstră e aşa de de strîmtă.... am putea fi surprinşĭ.

— Pedro veghiază.

— Cine a putut veni la o oră aşa de înnaintată? întrebă domnul Alonzo.

— Provedinţa dumneḑeească sub forma unuĭ tînĕr.

— Oh! nu cum-va acest tînĕr ne-a scăpat orĭ are să ne scape de vre-una din încurcăturile nóstre?

— N'a făcut alt nimic de cât a rănit saŭ omorît pe don Rodrigo.

— Ce ḑiceţi? nu visaţĭ?

— Eŭ, să visez?... Ecă proba.

Şi părintele Alliaga luă de pe masă scrisórea regineĭ.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB

### TOMA ŢACIU

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ţiua de 26 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 — | 89 — |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 6% „ C. F. R. R. | — — | — — |
| 5% „ Municipale . | 77 — | 78 — |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 218 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 1/2 | 86 1/4 |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 1/2 | 83 1/2 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/4 | 92 1/4 |
| 7% „ „ „ . | 98 1/4 | 99 1/4 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 1/4 | 10 3/4 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 1/4 | 10 3/4 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |

## Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

**H. Glück.**

20—15 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

## Un Meditator

Cine voeşte ca în douĕ lunĭ să se predare pentru o clasă primară saŭ gimnasială să se adreseze prin o cartă postală saŭ în persónă la Tipografia Naţională Ascher & Klein strada Gabroveni No. 20.

**Calydor.** Acéstă specialitate parfumată al bouquetuluĭ de trandafir este superióră orĭ-căreĭ preparaţiunĭ pênă acum cunoscută pentru *albirea, întărirea şi înfrumuseţarea peleĭ.*

Acéstă deliciósă preparaţiune e extrasă din plante exotice de naturile cele maĭ dulcĭ şi balsamice.

Şi garantéză că *Calydor* este cu totul nevĕtămĕtor şi fără nicĭ o substanţă minerală saŭ vĕtămătóre; albesce imediat şi perfect pelea şi o curăţă cât de curând făcând să dispară orĭ-ce pete ale feţeĭ încreţiturile şi orĭ-ce altă bólă a peleĭ. Flaconul mare leĭ. 2.50

Se vinde numaĭ la Administraţia, „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor. No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Crema Reg. Margareta** Acéstă preparaţie în comparabile unturósă şi solubilă, dă frageḑime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea pênă la o etate înaintată. Face să dispară asemenea încetul cu încetul semnele de vărsat leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administcaţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Apă Ateniană** spre a curăţĭ şi înmuia pĕrul. Face să dispară repede mătréţa şi mâncărimea care adesea contrebuesce la perderea pĕruluĭ, distruge resturile a cide produse de sudóre, carĭ sunt germenul diferitelor bóle de pele. Un elegant flaconaş leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Poleitor instantaneŭ**

pentru aur, argint, aramă, pacfond, bronz, alamă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calep Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

## GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

## PRODUCTIUNE FRANCESA

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH**
calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

**Pomadă Italiană** cu basă vegetală, infailibilă pentru a face să reiasă pĕrul pe capul cel maĭ complectament pleşuv, în timp de 50 ḑile, pênă la etatea de 50 anĭ, dacă rădăcina pĕruluĭ nu este cu totul stârpită. Acéstă pomadă opresce căderea pĕruluĭ, orĭ care ar fi causa ce a produs'o.

După cură

„ **Pomada Italiană** îmĭ redă viaţa pĕruluĭ, rog trimiteţi mĭ un vas. Recunoscinţă eternă. Locotenent Catul. Câmpu-Lung

„ **Pomada Italiană** 'mĭ redă viaţa pĕruluĭ; aveţĭ bună-voinţă a'mĭ maĭ trimete douĕ flacóne. Nu pot îndestul a vĕ mulţumi. — Niculescu, Babadag. “

Preţul unuĭ borcan leĭ 4.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia “Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Tinctura igienică** (cosmetic) Cel maĭ comod şi maĭ simplu cosmetic cunoscut pînă acum spre a văpsi la moment pĕrul şi barba în castaniu, blond şi negru perfect, e de sigur *cosmeticul miraculos.* Nu pătéză pelea nicĭ rufele. Se întrebuinţéḑă ca un simplŭ cosmetic de tualetă; nu trebue spălătură. El e cu drept preferit tutulor celor l'alte tincturĭ, avênd în vedere comoditatea şi efectul garantat.

Orĭ-ce bucată pentru 5 lunĭ, cu instrucţiune leĭ 6.

**Apa de Genova** pentru Toaletă şi băĭ. Preparată de S. Freceri, parfumor al M. S. Regele Italieĭ premiat cu 18 medaliĭ. Ea pe lângă că are cel maĭ graţios şi cel maĭ suav parfum pentru batistă, întrebuinţată în ḑilnice spălărĭ, risipeşte iritările şi întăreşte vederea, face să dispară petele de pe faţă întăreşte cărnurile. Luată pentru gură risipeşte mirosul urât, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile, şi pentru băĭ, o sticluţă întăreşte corpul, face să dispară ardórea şi ariditateaea peleĭ, mâncărimea, distruge orĭ-ce urâtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neexprimabilă.

Flaconul mare leĭ 2.50.

Flaconul mic leĭ 1.50.

Se vinoe numaĭ la Administraţió „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Vinnaigre Hygiénique** Admirabil produs balsamic spirtos şi tonic; de un parfum fórte plăcut, favorabil igieneĭ şi consacrat grijelor de toaletă, menţine corpul într'o stare înfloritóre de sănătate. Previne şi risipeşte bubele, roşiaţa, petele, încreţiturile şi orĭ-ce alteraţie a peleĭ, pe care o intinereşte şi o indulceşte dânduĭ o aparenţă albă catifelată. Flac. leĭ 1.50..

Se viude numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Benzina Profumata** cu florĭ de levent. Astă benzină rectificată e fórte curată şi lipsită de orĭ ce principiŭ empireumatic, ne reţinând de cât o fórte plăcută odóre. Curăţă de pete stofele cu culorile cele maĭ delicate; se evaporéză complect în câte-va minute, nelăsând nicĭ o odóre neplăcută. Flaconul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ„, Culea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Praf dentifrice de coraliu.** Preparaţie specială care curăţă repede dinţiĭ ceĭ maĭ negligiaţĭ, şi le dă tótă albéţa isvoruluĭ, precum şi impedică stricăciunea şi tóte bólele relativ la dinţĭ leĭ 1.30

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Tinctura frecceri** redă în puţine ḑile perilor albĭ şi surĭ culórea primitivă a juneţeĭ într'un mod atât de natural, în cât ochiul cel maĭ espert nu 'ĭ póte cunósce, fără a'ĭ cănĭ şi fără trebuinţă de a'ĭ spăla făcându'ĭ flecsibilĭ şi lucitorĭ. Acéstă tictură împedică căderea pĕruluĭ şi redă rădăcineĭ viaţa şi vigórea perdută. Flaconul leĭ 4.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pomadă pentru Buze**

Pomadă roşie, e unul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor colórea roşie naturală a lor, dându-le frageḑimea şi moleciuna trebuinciósă, evită şi chiar vinde-că scorojirile pricinuite de frig; ea se păstréză nealterabilă lung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universulul“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Anatherina** *Elixir pentru dinţiĭ pentru bólele gureĭ şi dinţilor.* Acéstă licóre prin puterea ingredientelor din care e compusă este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gureĭ şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salutarĭ şi e cel maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi săîntăréscă dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smaltul lor; întărisce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor de gingiĭ. Flaconul într'o elegantă cutie 2 leĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Sticla solubilă** Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pământurĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipit cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Adminis-raţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosuf Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Oliŭ Arnică de Munte** pentru a face să créscă pĕrul leĭ 1.20

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**APĂ DE GURĂ**
**şi Prafurĭ de dinţĭ**
**Dr. Lempart**
Dentist american

*8. Bulevardul Elisabeta Dómna, 8*

Se află în deposit la drogueria I. Ovessa str. Academieĭ 39; magasinul Á la menagere calea Victorieĭ 22 şi en detail la d nu Bruss, pharmacist, calea Victorieĭ 26, Branduşĭ, pharmacist, str. Clemenţeĭ, şi în tóte pharmaciile maĭ bune din ţĕră. Preţul uneĭ sticle fr. 3, uneĭ cutiĭ fr. 2.

**Zodiaşul I. C. Gaál** Chiromantist şi phisionomist saŭ prediçĕtor dupĕ menţionata sciinţă, caută în zodie şi cărţi, s'a mutat cu locuinţa Şoseaua Ştefan Cel Mare în casele d-luĭ Nicolae Georgiu Covacĭ (în apropiere de móra de foc cu ceasornic a d-luĭ George Asan). 6—4

**Velutina Frecceri** Acéstă adevărată pulbere de orez bine preparată, e lipsită cu totul de orĭ-ce substanţă vătămătóre peliţeĭ şi e bună pentru tóte dómnele care doresc să 'şĭ păstreze sănătatea şi frumuseţea lor. Astă pulbere e invisibilă şi de o fineţă fără egală, este parfumată cu un miros special şi delicat şi asigură peliţeĭ o frumuseţe constantă şi o frăgeḑime ce nu se póte altera. Cutia 1.40

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Săpun de Oleiŭ de Reţină** Cel maĭ bun din săpunurĭ pentru cualităţile sale de a înmuia, de a înfrăgezi şi pentru plăcutul eĭ miros. Cutia cu treĭ bucăţĭ leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia “Universuluĭ“, Calaa Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Vreţĭ să dormiţĭ liniscĭţĭ?**

Cumpĕraţĭ *Fidibus Insectifugi*, din care unul ars într'o odae bine închisă omóră insectele.

O cutie cu 26 bucăţĭ, leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universuluĭ“, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**ETERUL luĭ Sacco.**

Cu o sticluţă din acéstă specialitate se obţine 100 şi maĭ bine de bĕuturĭ: Mentă, Scorţişóră, Arnice, Costumè, Lămâe şi Portocale, după dorinţă. Acéstă beutură, pe lângă că potolesce setea are şi puterea digestivĕ, înlătură pericolul orĭ-căreĭ bóle provenită din necurăţenia apeĭ şi feresce de bólele tifoide, causate une-orĭ din adunarea unor glóte numeróse de ómenĭ. — O sticluţă pentru 100 pahare laĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Scolarina** Noua descoperire infailibilă spre a face să dispară la moment pe orĭ-ce hârtie séŭ ţesătură albă petele de cernélă saŭ de culóre. Indinspensabilă spre a corege orĭce scriere fără a altera culórea şi grosimea hârtieĭ. Tóte birourile ar trebui să se aprovisionate. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Cel maĭ plăcut cel mai gentil şi cel maĭ ieftin cadoŭ ce se póte face la o damă este:** O frumósă cutie coprinḑênd 2 buteliĭ de parfum, 1 butelie de glicerină parfumată, o cutie de pudră de orez parfumată pentru a albi pelea şi o cutie cu prafurĭ de dinţĭ leĭ 5.

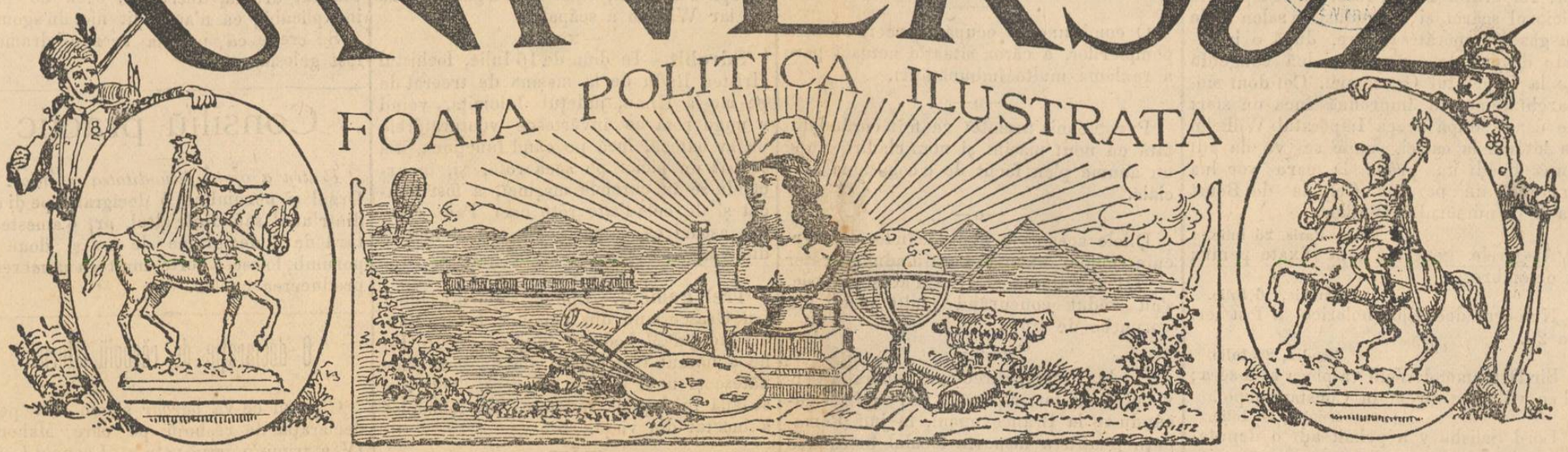
O altă frumósă cutie care conţine o sticlă de parfum o cutie de pudră de orez parfumată, un cosmetic şi un mic săpun leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Udministraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—280 5 BANI IN TOATA ȚĖRA.—Un numĕr vechiŭ 15 banĭ. Lunĭ și Marți, 29—30 Iulie 1885.

# UNIVERSUL




ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCUREȘCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

*Bucurescĭ, 28 Iulie 1885.*

## Impărechiărĭ

Partidele îșĭ aŭ rațiunea esistenței numaĭ în ideile de care se conduc.

Acesta e un adevĕr netăgăduit și de la care nu se póte îndepărta câtușĭ de puțin vre un grup politic din niciĭ o țară.

Cu tóte acestea, istoria anilor din urmă ne dă esemple de cele maĭ marĭ monstruosităȚĭ.

„Universul“ e un organ liberal-independent; el nu e partisanul orb niciĭ al guvernuluĭ niciĭ al vre uneĭ opositiĭ órecare. Deciĭ, niciĭ unul din confraȚiĭ noștri nu va fi jignit décă, în marginea puterei și a inteligenței nóstre, ne vom sili a spune aci câte-va adevĕrurĭ, fără ură și fără patimă.

Aniĭ din urmă—ḑis-am—ne daŭ pildele maĭ multor monstruosităȚĭ politice, care calcă cu desăvârșire principiul fundamental pe care se basézĕ esistența uneĭ partide în adevĕr constituționale și pe care l'am formulat maĭ sus.

In țéra românéscă nu esistă de cât douĕ partide politice: partida liberală și partida conservatóre.

Și, în adevĕr, la începutul vieței nóstre constituționale, de la 1866 în cóce, am vĕḑut succedându-se la putere când una din aceste partide, când cea-l-altă.

In timpurile din urmă, însă, ce s'a întâmplat?

Partida conservatóre, socotindu-se prea slabă, s'a unit — nu *coalisat* — cu o fracțiune oposantă a partideĭ liberale.

S'aŭ unit, ḑis-am, pentru că și conservatoriĭ și sinceriĭ liberalĭ 'șĭ aŭ lepădat o parte din principiĭ, s'aŭ tocmit ca la târg ș'aŭ iscălit ambele un manifest-program publicat în întâiul numĕr al *Românieĭ*, resultată și ea din contopirea conservatoruluĭ *Timpul* cu liberalul *Binele Public*.

Resultatul acesteĭ unirĭ este că partida „conservatóre-liberală“ saŭ „liberală-conservatóre“, nu maĭ e o partidă propriŭ ḑisă, din causă că nu maĭ are basa într'o idee, fie liberală fie conservatóre.

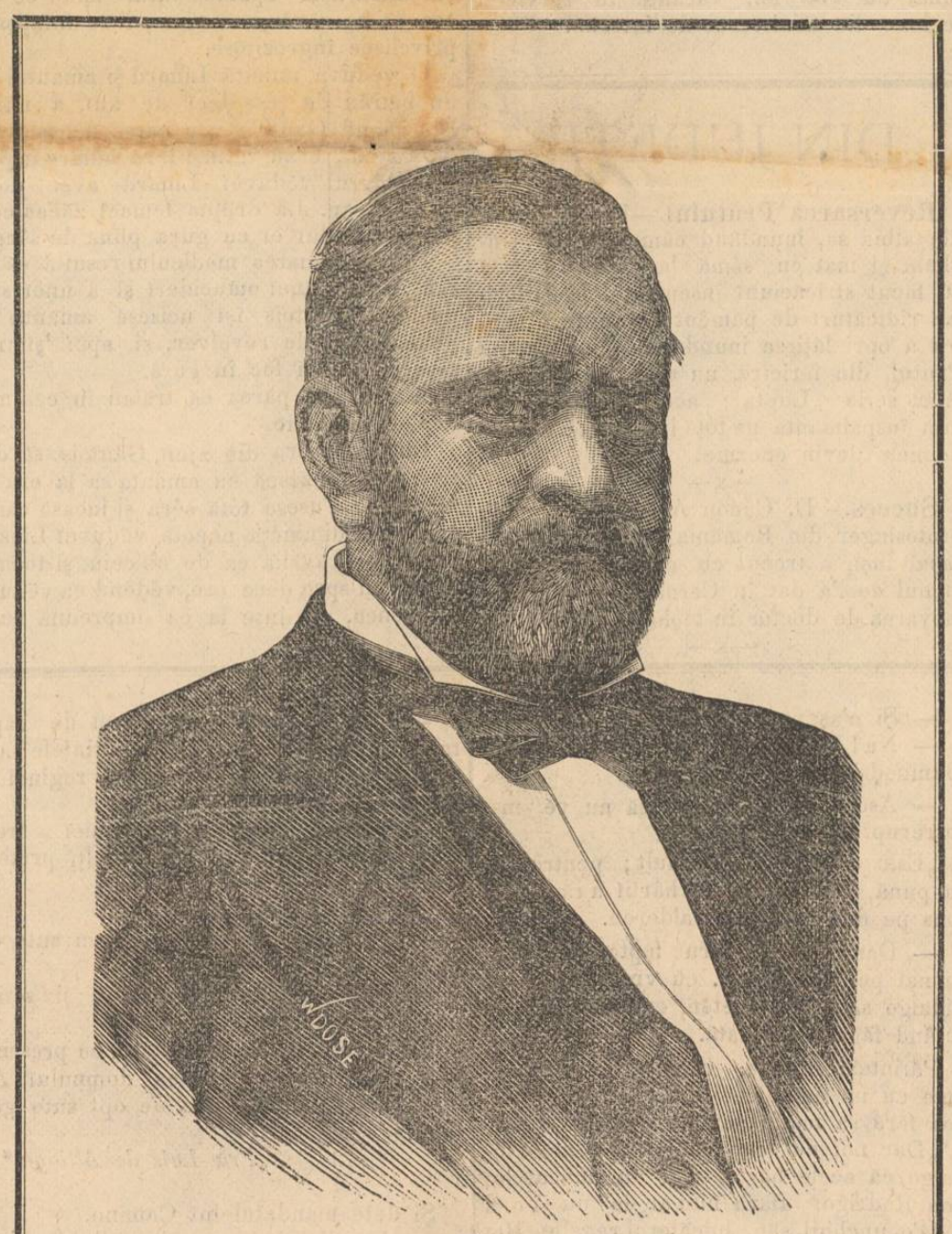
Dar nu numaĭ aci s'a greșit.

S'a greșit—saŭ *se greșesce*—și în partida opusă, partida liberală-națională, care și ea face a-și lepăda pe ḑi ce trece câte o idee, câte un principiŭ, neînsemnate în formă dar fórte însemnate în fond, care o apropie de o fracțiune a partideĭ conservatóre, Maiorescu Carp.

Aci însă fusiunea nu e încă complectă și bine ar fi ca partida liberală și în genere grupurile liberale să fugă de asemenea tocmelĭ, care numaĭ rĕŭ le pot face lor și țĕreĭ.

Căcĭ, durerósă și ridicolă ar fi situația când—lucrurile urmându-și cursul de astăḑĭ—vechea partidă liberală se va trezi conservatóre, iar vechea partidă conservatóre se va trezi liberală.

Asemenea jocurĭ nu sunt permise într'o țară care ține câtușĭ de puțin la demnitatea eĭ.



Generalul Grant. — (Vedĭ pag. 3).

## DIN BERLIN

(*Corespondența „Universuluĭ“*)

22 Iulie.

Prințul imperial al Germanieĭ se află de 9 ḑile la Andermalt în Elveția, adăpostit la otelul Belvedere. Se găsesce acolo cu nevasta, treĭ fete și suita: în total 27 de persóne.

După o depeșă trimisă unuĭ ḑiar din Paris, niciĭ chiar în liniștea acelor văĭ nu le ar fi dat prinților să se odihnească. Depeșa vorbesce niciĭ maĭ mult niciĭ maĭ puțin de cât de uciderea succesoruluĭ bătrânuluĭ Wilhelm.

O altă depeșă ḑicea numaĭ că s'a tras un foc în prințul imperial, dar că el rĕmase neatins. In aceeași telegramă se vorbesce de o rĕsbunare de femee, de o dramă intimă, la fel cu aceea care a pricinuit mórtea prințuluĭ Frederic Carol.

Eŭ însă vĕ pot asigura că tóte scirile acestea sunt pure invențiunĭ. Sunt sigur că chiar agenția Havas v'a dat la timp o formală desmințire.

* Dacă chestia succesiuneĭ Brunswickuluĭ va fi resolvată, cum se prevede, menținêndu-se autonomia ducatuluĭ fără a'ĭ impune o dinastie nouă, acéstă resoluțiune va fi considerată ca o maximă constituțională care trebue să se aplice în tóte casurile la fel, ce s'ar ivi în statele germane.

* Prințul de Bismarck, de când se află la Varzin, și a recăpătat complect puterile și lucrézĕ mult.

Schimbul de comunicațiĭ între Bismarck, Impĕratul și biroul afacerilor externe din Berlin este fórte activ.

Prințul este ajutat numaĭ de contele Rantzaŭ, ginerele sĕŭ.

* Ierĭ s'a deschis Conferința telegrafică internațională. Am vĕḑut și pe representantul Românieĭ, domnul colonel Pastia.

Delegațiĭ austro-ungarieĭ pregătesc un proect pentru reducerea tarifelor depeșilor către ḑiare.

Guvernul austriac va propune asemenea și o scădere a tarifeĭ internaționale.

— Din Belgrad se depeșézĕ că partida radicală sêrbéscă a reluat o propagandă fórte activă în potriva guvernuluĭ.

Agențiĭ sĕĭ rĕspândesc pretutindenĭ broșurĭ și ḑiare aȚîțătóre la rescólă.

Aŭ fost deja câte-va tumulte printr'unele sate.

Guvernul ia mĕsurĭ energice, violând de cele maĭ multe orĭ libertatea preseĭ.

*Germanicus.*

## Cartea Vieței

*Deșertăciunea*

Ceĭ maĭ mulțĭ ómenĭ sunt înclinațĭ să vorbéscă despre eĭ și despre meritele lor, neobservând că acésta supĕră pe alțiĭ și 'ĭ face să 'ĭ defaime. Este un defect vechiŭ ca și omul, dar se pare că aḑĭ a crescut fórte mult.

Necesitatea d'a se face cunoscut în mijlocul atâtor ómenĭ, ușurința cu care presa dă laude, bunătatea publiculuĭ care ține socotélă de dênsele, sunt nisce elemente ce justifică și favorisézĕ deșertăciunea.

Unuĭ om lăudăros nu 'ĭ sunt de ajuns laudele sale, nu 'ĭ sunt de ajuns laudele pe care i-le daŭ alțiĭ; laudele sunt totd'auna micĭ față cu pretențiile sale și, când el a găsit un prieten indulgent care se face pristavul faptelor sale, are îndrăznéla să pornéscă să arate tuturor laudele pe a căror origină el o cunósce.

Deșertăciunea e un defect care face ridicol pe om, dar cel care are acest defect nu póte să scape de dênsul.

Intre defecte îngămfarea e maĭ de preferat de cât mania d'a se lăuda. Acésta se arată cu palavre plictisitóre, aceea cu o tăcere desprețuitóre.

Cantu într'una din cărțile sale morale, scrie între altele: „Fugĭ de *ostentație*, adică opresce-te de a face pompă de meritele tale; meritul adevărat e modest; dacă te laudĭ singur facĭ pe alțiĭ să te defaime. Fugĭ încă maĭ mult de *aroganță* adică d'aȚi atribui merite maĭ marĭ de cât aĭ.“

A apărut fasciula 9 din romanul *Regina Țiganilor* (16 paginĭ). Se vinde la tóte chioșcurile cu 10 banĭ fasciula.

Abonamentul pentru întregul roman e de 1 leŭ.

## Noutăți Telegrafice

Gastein, 26 Iulie.

După preumblarea sa obicinuită de diminéță, Impĕratul Wilhelm merse ierĭ să visiteze pe Impĕratul Austrieĭ la otelul ior. Impĕratul Franz Iosef l'a așteptat la piciorul scăreĭ, și 'l conduse în salon unde se găsea Impĕrătésa care, după o jumĕtate de oră de conversare, luâ congediŭ de la Impĕratul Germanieĭ. Ceĭ douĭ monarchĭ remaseră împreună încă un sfert de ceas; după aceea Impĕratul Wilhelm se 'ntórse la castel, unde se va da aḑĭ după amĕḑĭ un prânz la care vor lua parte 33 de persóne. Contele de Beust va fi în numĕrul invitaților.

Paris. 26 Iulie.

Alegerele generale sunt fixate pentru 4 octombre.

Marsilia, 26 Iulie.

Numĕrul deceselor holerice a fost ierĭ de 26.

Londra, 26 Iulie.

Sir Drummond Wolff va pleca astă-séra; el se va duce direct la Constantinopol.

Londra, 26 Iulie.

Lord Salisbury a primit aḑĭ o deputațiune de israeliți veniți pentru a cere intervenirea puterilor care aŭ semnat tratatul din Berlin, pentru a pune capĕt persecuțiunilor de care evreiĭ ar fi victime în România.

Lord Salisbury rĕspunse că Englitera nu se desinteresézĕ de sigur de acéstă cestiune, că regretă procedările Românilor în privința evreilor, dar că cestiunea e delicată și că guvernul va face tot ce va putea.

Londra, 26 Iulie.

Guvernul englez, întrebat în Camera Lorḑilor și în Camera comunelor în privința drumuluĭ de fer de la Varna la Rusciuk, a făgăduit că va cerceta cestiunea. El speră că puterile vor îndemna pe Bulgaria să încheie un arangiamânt mulțumitor, dar 'ĭ este cu neputință să promită că principatul va fi înduplecat.

Fulda, 26 Iulie.

Conferința episcopilor s'a închis astă-ḑĭ.

Belgrad, 26 Iulie.

Deputatul Iacovlievicĭ a fost atacat și asasinat la 5 August la Bersici (arondismentul Rudnic) de câtre niște brigandĭ carĭ purtaŭ vestminte bosniace și muntenegrene.

Gastein, 26 Iulie,

La prânzul ce dete aḑĭ, Impĕratul Wilhelm se îmbrăcase din noŭ cu uniforma austriacă, pe când împăratul Franz Iosef purta uniforma prusiană.

După prânzul ce ținu de la 3 și jum. până la 5 1/4, împĕratul Wilhelm, însoțit de întréga sa suită, se duse la otelul împaratuluĭ și împărăteseĭ Austrieĭ pentru a lua congediŭ de la Majestățile lor, și, oferind brațul împărăteseĭ, o conduse până la trăsura eĭ, și acolo el ĭĭ sărută de două orĭ mâna. După aceea, ceĭ douĭ monarhĭ se îmbrățișară într'un mod fórte cordial de treĭ orĭ, în mijlocul aplauselor mulțimeĭ. Impăratul rămase cu capul gol până când trăsura, care conducea părechea împerială austriacă la gară, dispăru.

Impăratul Franz Iosef a plecat la Insbruk iar împărătésa la *Zell*.

## Din Capitală

O comisiune se ocupă cu reorganisarea pompierilor, a căror situație actuală pare a reclama multe îmbunătățirĭ.

—o—

Pyrotechnia armateĭ va fi în curând dotată cu nouĭ mașinĭ și nouĭ clădirĭ, dupe un anume plan făcut de o comisiune specială.

—o—

Ḑilele acestea a avut loc în localul cerculuĭ militar examen pentru administrator cl. III și adjunct cl. II. Cu acéstă ocasie, s'aŭ vĕḑut concurând mulțĭ oficerĭ din corpurile de trupă.

—o—

D. dr. Fotino, directorul general al serviciuluĭ sanitar, a părăsit ierĭ capitala ducându-se la Brâncovenenĭ, în jud. Romanațĭ, pentru a inspecta localul în care se va instala un asil pentru infirmĭ. D. dr. Fotino se reîntórce diséră în capitală.

—o—

D. D. Sturdza, ministru al instrucțiuneĭ publice și ad-interim președinte al consiliuluĭ și ministru de interne și, d. C. Nacu, ministru al justițieĭ, aŭ plecat la Sinaia.

—o—

D. general Radu Mihaĭ, ministru al lucrărilor publice, s'a reintors aḑĭ de diminéță din Moldova, cu trenul de Roman de la 5 ore. Cu același tren a sosit în Capitală și d. general E. Arion.

—o—

La 13 ale luneĭ curente se va ține la ministerul de interne concurs pentru ocuparea unuĭ post de desemnator, retribuit cu 200 leĭ pe lună și a unuĭ alt post de copist care să copieze devisele, retribuit lunar cu 190 leĭ, vacante în serviciul technic din ministerul de interne.

## DIN JUDEȚE

**Revĕrsarea Prutuluĭ.**—Prutul a eșit, din albia sa, inundând câmpiele. La Unghenĭ și maĭ cu sémă la Sculenĭ apele aŭ făcut stricăciunĭ însemnate. Locuitoriĭ fac ridicăturĭ de pământ cu șanțurĭ pentru a opri lățirea inundațieĭ. Până acum Prutul, din fericire, nu s'a împreunat cu Jijia, scrie „Lupta"; acéstă perspectivă însă înspăimântă pe tótă lumea căcĭ atunceĭ daunele devin enorme.

—x—

**Succes.**—D. Conon Arămescu Donicĭ. protosinger din România și profesor în orașul Iașĭ, a trecut cu mare succes esamenul ce l'a dat în Cernăuțĭ pentru promovarea de doctor în teologie.

—x—

**Inecat.** — Tênĕrul Charles Stuart, engles în etate de 16 anĭ, împiegat la casa comercială Waston et Jouel din Brăila, într'una din ḑilele trecute, preumblându-se cu o barcă pe Dunăre împreună cu fratele sĕŭ William, s'a resturnat barca și căḑênd în apă s'a înecat; cadavrul s'a găsit a doua ḑi; iar William a scăpat.

—x—

**Sdrobit** —In ḑiua de 16 Iulie, fochistul Hristea Radu de la mașina de treerat de pe moșia Ulmu, județul Ialomița, voind a unge róta ce învêrtesce vênturătórele de la batoză, încă pe când funcționa, 'ĭ-a scăpat un picior pe acea rótă, și, încurcându-se în curelele mașineĭ, a fost apucat și de cele-l'alte róte carĭ l'aŭ sdrobit, ast fel că, după douĕ ore, a încetat din viață.

—x—

**Treĭ gemenĭ.**—Călina, soția luĭ Dumitru Crascorianu din comuna Isvoru-Bârdi, județul Mehedințĭ, în ḑiua de 16 Iulie a născut treĭ copiĭ: doĭ de sex bărbătesc și unul de sex femeesc. Toți treĭ se află în deplină sănătate, iar mama lor a încetat din viață.

—x—

**Impușcată.** — In comuna Isvórele, județul Prahova, băiatul Gheorghe Dimache Onea, împreună cu alțiĭ, fiind la sapa vieĭ din Valea-larga, comuna Valea-călugărésca a luat o pușcă și, din nebăgare de sémă, a împușcat pe fata Casandra Gheorghe Cioroiașu, tot din Isvóre. Fata, fiind încă în viață, s'a trimes în cura spitaluluĭ.

## O DRAMA

Sĕptĕmâna trecută, vineri, se rĕspândise vorba prin orașul Lille din Francia că o crimă se sĕvêrșise în casa cu No. 13 din strada Preoților.

Imediat comisarul de poliție, însoțit de un medic, se duse la fața locului.

In momentul când comisarul și medicul intrară în apartamentul unde se ḑicea că se sĕvêrșise crima, li-se înfățișa o privelisce îngrozitóre.

O vĕduvă numită Linard și amantul eĭ, un bĕtrân de șése-ḑecĭ de anĭ, a nume Florimond Gautois, cu care dênsa trăia de 20 anĭ, eraŭ întinșĭ fără suflare în pat.

Cadavrul vĕduveĭ Linard avea douĕ rănĭ la cap. La drépta femeeĭ zăcea corpul amantuluĭ eĭ cu gura plină de sânge.

Din esaminarea mediculuĭ resultă că eraŭ în fața uneĭ omucideri și a uneĭ sinucideri. Gautois își ucisese amanta cu douĕ focurĭ de revolver, și apoĭ 'și trăsese și luĭ un foc în gură.

Amanții se părea că trăiaŭ în cea maĭ deplină armonie.

Chiar în séra din ajun, Gautois se dusese să prânzéscă cu amanta sa la ora obicinuită. Fusese tótă séra și jucase cărți.

Vinerĭ diminéța nepóta vĕduveĭ Linard deschise prăvălia ca de obiceiŭ și tocmaĭ pe la un-spre-ḑece ore, vĕḑênd că vĕduva nu venea, se duse la ea împreună cu o prietenă și bătură la ușă, dar, nedobândind nicĭ un rĕspuns, sparseră geamul de la feréstra ce dă în curte și putură vedea piciórele luĭ Gautois atârnând în jos.

Vecinĭ și un nepot al vĕduveĭ Linard, care dormiaŭ d'asupra odăeĭ unde s'a întêmplat drama, declarară, ceea ce pare inexplicabil, că n'aŭ auḑit nicĭ un sgomot.

Se crede că pricina acesteĭ drame a fost gelosia.

## Consiliŭ practic

*Pentru a ajuta fecunditatea găinilor.* — Orzul și porumbul, 5 decigrame pe ḑi saŭ dintr'unul saŭ dintr'altul, orĭ o amestecătură de 3 decigrame de orz și două de porumb, folosesc fórte mult ca să mărească producerea ouĕlor.

## O declarație de rĕsboiŭ istorică

Căutam ce-va *barbar* și am dat peste declarația de rĕsboiŭ pe care Mahomet IV a trimis'o împĕratuluĭ Leopold I. Ascultați și judecați:

„In numele luĭ Allah care domnesce în cerurĭ, noĭ, Mola Mahomet, Dumneḑeŭ pe pământ, împĕrat glorios și puternic al Babilonuluĭ și al Judeeĭ, al orientuluĭ și al occidentuluĭ, regele tuturor regilor din lumea acésta și din cea-l-altă, mare rege al sfinteĭ Arabiĭ și al Mauritanieĭ, născut și glorios coronat rege al Jerusalimuluĭ, stăpân și domn al mormântului luĭ Dumneḑeŭ crucificat de necredincioșĭ, îți dăm cuvêntul nostru ție, Cesar Roman, și ție, rege al Polonieĭ, și tuturor ministrilor tĕĭ, cocoșuluĭ roșu din Roma (papa), ca și cardinalilor și tuturor ajutorilor lor, că noĭ suntem aprópe să năvălim în mica ta țară.

„Avem cu noĭ treĭ-spre-ḑece regĭ și 1.300,000 ómenĭ de infanterie și cavalerie, și cu acéstă armată, pe care n'o bănuiați voĭ și aliații voștri, noĭ vom sdrobi cu copita cailor noștri mica și săraca ta țară pe care o vom trece prin foc și sabie.

„Maĭ înainte de tóte 'ți poruncim să ne ascepți în reședința ta de la Viena, unde 'ți vom' tăia capul.

„Și tu, micule rege al Polonieĭ, să fac acelaș lucru. Noĭ te vom nimici pe tine și pe toți miniștriĭ tĕĭ cu omucidere, cu furt, cu incendiŭ, cu jaf, și vom face să dispară de pe pământ cea din urmă ființă a luĭ Dumneḑeŭ care se numesce *ghiaur*. Noĭ vom da chinurile cele maĭ spăimântătóre și celor micĭ și celor marĭ, și pe urmă mórtea cea maĭ rușinósă. Iți voĭ lua micul tĕŭ stat și voĭ rĕsturna pe acela al cocoșuluĭ roșu.

„Cât despre tine și despre regele Polonieĭ, vĕ voiŭ lăsa cu viață până ce veți vedea împlinindu se tot ceea ce precede.

„Dat în majestósa nóstră reședință din Stambul, care nu cuprinde maĭ puțin de 1659 strade, 99 spitale, 1000 băĭ, 999 fôntânĭ, 120 piețe publice, 115 monumente

---

Foița „Universului"

61

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XVI.

(Urmare)

— Apropiați-vĕ... apropiați-vĕ... și ascultați; scrisórea asta trebue citită încetișor, de témă că zidurile ar putea-o auḑi.

Domnul Alonzo căscă maĭ întâĭ, apoĭ se apropie de masă, se rezemă de ea și 'și fixă tótă luarea aminte asupra duhovniculuĭ regeluĭ.

Acesta citi următórele:

„Prea respectabil părinte, Luis de Alliaga, noĭ vĕ trimetem cu presenta scrisóre pe un hidalgo numit Juan Martinez Montino. Acest tânĕr ne-a făcut un mare serviŭ, unul dintr'acele servicii pe care numaĭ Dumneḑeŭ le póte rĕsplăti."

— Care să fie óre acest mare serviciŭ? întrebă Alonzo.

— N'aveți să vĕ maĭ îndreptați o dată de nerâbdarea d-vóstră? Ascultați.

Și părintele Luis 'și urmă citirea:

„Acest, tênĕr prin mijlocul donneĭ Clara de Soldevilla, ne-a dat acele hârtiĭ... acele teribile hârtiĭ...

— Ce sunt acele hârtiĭ?

— Nu numaĭ nerâbdător, dar și curios. Sunt... hârtiĭ.

— Și n'aș putea să sciŭ?

— Nu! Ascultați, pentru numele luĭ Dumneḑeŭ, și nu întrerupeți.

— Ascult și făgăduesc să nu vĕ maĭ întrerup.

„Este ce-va și maĭ mult; pentru ca să pună mâna pe acele hârtiĭ a rănit saŭ ucis pe don Rodrigo Calderon.

— Dar numaĭ pentru fapta acésta..... numaĭ pentru dênsa... eŭ vroesc ca acest hidalgo să'mĭ fie prieten, exclamă Alonzo, uitând făgăduiala dată.

Părintele Alliaga, vĕḑênd că avea a face cu un om incorigibil, își urmă citirea fără să maĭ facă nicĭ o observație.

„Dar noĭ nu scim cum a aflat acest hidalgo că acele hârtiĭ eraŭ în mâna luĭ don Rodrigo, afară numaĭ de nu i-o fi spus'o unchiul sĕŭ, bucătarul regeluĭ. Noĭ decĭ vĕ trimitim pe acest tênĕr cu un îndoit scop; maĭ întâĭ pentru ca, în prudența d-vóstră, să judecați dacă ne putem pune într'ênsul tótă încrederea nóstră, și apoĭ pentru ca să vĕ însărcinați a'l rĕsplăti. Cum am putut ușor înțelege, pentru nisce planurĭ de amor ale sale, ar avea dorința să rĕmâe la palat. Regulați decĭ astfel ca să i se dea un grad de căpitan în garda Spaniolă destinată serviciuluĭ regeluĭ și dacă acest lucru nu se póte face fără banĭ cumpărați brevetul, pentru că noĭ vom îngriji de a 'l plăti. Timpul ne lipsesce, de aceea nu vĕ maĭ putem spune alt ce-va; faceți ceea ce v'am spus și dați-ne sfînta d-vóstră bine-cuvîntare."

„*Regina*"

— Cât póte costa un brevet de căpitan al gardeĭ spaniole? ḑise părintele Luis arḑênd cu nepăsare scrisórea regineĭ la flacăra lumînăreĭ.

— Tocmaĭ, comanda companieĭ a treia e vacantă. Dar... de! sunt mulțĭ pretendenți.

Cât costă? cât costă?

— Pe puțin... pe puțin... cincĭ sute de galbenĭ.

Părintele Alliaga luâ o hârtie, și scrise pe ea următórele:

„Domnule Pedro Caballero, cu presenta veți plăti în socotéla mea domnuluĭ Allonzo del Camino, suma de opt sute galbenĭ."

„*Frà Luis de Alliaga.*"

Și dete mandatul luĭ Camino.

— Am ḑis cincĭ sute de galbenĭ și 'mĭați făcut un mandat de opt sute.

— Nu vĕ gândiți că noul căpitan va avea trebuință de cal, de arme și de uniformă? rĕspunse călugărul.

— Ah! d-v. vĕ gândiți la tóte.

— Putem avea peste treĭ ḑile brevetul iscălit de rege?

— De sigur.

— Nu uitați când veți cumpăra brevetul că trebue pe urmă să 'l revindem.

— Ah! și de ce?

— Nu vedeți că altminterĭ ducele ar putea recunósce pe tênĕr?

— Fórte bine; vom cumpăra brevetul pe un nume óre-care cu facultatea d'a 'l vinde, apoĭ, și cel care 'l ia, 'l va vinde chiar în ḑiua aceea hidalguluĭ nostru.... ne-am învoit.

— Insă lucrul acesta ne schimbă fórte mult proectele.

— Nu face nimic... nu face nimic... noĭ nu ne luptăm numaĭ contra luĭ Calderon....

— Vĕ amăgiți... sufletul luĭ Lerma e Calderon.... Calderon înlăturat din luptă... Lerma trebue să cadă.

— Dar rĕmân Olivares, Uceda și toțĭ ceĭ l'alțĭ cari intrigéză la palat, cari pe sub ascuns se luptă uniĭ contra altora, dar cari, în fața lumeĭ, 'și strâng mâna. Eŭ cred că în loc să ne odihnim, trebue din potrivă să ne îndoim sforțările și să ne folosim de prilejul că Lerma se află lipsit de unul din ceĭ maĭ activĭ consilieriĭ aĭ sĕĭ. Trebue să căutăm cu maĭ mare luare aminte de cât orĭ când probele trădăreĭ luĭ Lerma; noĭ trebue să dovedim că rĕsbóiele cu Englitera și cu Flandra nu numaĭ că sunt conduse prost, dar.... chiar....

— Asceptați.. asceptați puțin... acest mijloc este extrem... regele e slab....

— Prea slab, din nenorocirea nóstră!

— Regele, stăpânul nostru, care nu vede dincolo de zidurile palatuluĭ....

— Dar tocmaĭ în palat se întîmplă aceste scandaluri! Lerma n'a făcut din rege un sclav al sĕŭ încunjurându-l de creaturĭ 'ale sale?

Majestatea Sa póte óre face vre-o mișcare fără ca ducele să scie câți pași a făcut regele în odaea sa? Nu 'l ține el desunit de regina? Nu depărtéză de la curte pe orĭ cine de care 'ĭ este frică? Chiar d vóstră... nu sunteți în primejdie?

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

publice, 486 case pentru streinĭ, 1652 scolĭ marĭ și micĭ, 1600 morĭ și 4122 moschee. Acéstă cetate mare şi puternică cuprinde un spaţiŭ de 4 mile şi e împodobită cu 560 turnurĭ. Strămoșiĭ noştri aŭ luat'o de la necredincioșĭ și i-aŭ biruit şi măcelărit populaţia. Vom avea grije ca să nu se întórne în mâna ghiaurilor.

„Dat în anul al 25-lea al vârsteĭ nóstre, într'al 7 lea an al domnieĭ nóstre glorióse. *„Mola-Mahomet.“*

## Cuibul de rândunele

Din leagănul sĕŭ albastru copilul se uita cu ochiĭ sĕĭ lângeḑĭ de bólă, la cuibul de rândunele, care în ḑiua aceea era go'.

— Mamă,—ḑise el cu glasul sĕŭ slab şi tremurător,—spune-mĭ, mamă, de ce astă-ḑĭ nu maĭ ciripesc păsărelele: unde sunt?

Şi vorbea încet oprindu se la fie care cuvînt.

— Aŭ plecat, dragul mameĭ, aŭ plecat, pentru că aicĭ e frig, aŭ sburat departe, unde este sórele.

— Oh, mamă! și mie 'mĭ-e frig, du-mĕ și pe mine departe, și mie 'mĭ e frig mamă!

— Fiĭ cuminte, dragul mameĭ, și când te veĭ vindeca, ne vom duce unde veĭ voi.

— Nu, mamă, să plecăm acuma ca şi păsĕrelele, şi 'șĭ ridica în sus capul şi surîdea, dar recădea peste un minut sdrobit de obosélă.

Eraŭ şése lunĭ de când muma aceea trăia îngropată în acea casă veche, la ţară, pentru că i-se spusese că aerul curat făcea bine copilaşuluĭ sĕŭ; şi într'adevăr se păru că 'ĭ era maĭ bine. Eraŭ treĭ lunĭ de când ea disputa morţeĭ pe copilul sĕŭ; treĭ lunĭ de când se juca, rîdea cu dênsul.... Doctorul spunea tuturor care 'l întrebaŭ: el trăesce acum numaĭ prin desmierdările mumeĭ sale.

In séra aceea plânsese mult: voia rîndunelele, aeĭ cald, florĭ; când se înnoptă fu apucat de spasmurĭ; se agăţase cu braţele luĭ subţirĭ de mumă-sa, se uitase lung la cuibul gol și căḑuse apoĭ pe pernă rece, neînsufleţit.

Nicĭ un ţipàt nu eși din gura mumeĭ; se părea că sufletul eĭ ar fi sburat departe, împreună cu al fiuluĭ eĭ. Veghiase nóptea lângă leagănul luĭ şi când 'l luară ca să 'l pue în cosciug, ea se uita la toţĭ fără să scie ce se petrecea în juru-ĭ.

Așa trăise maĭ multe lunĭ; nimenĭ n'o putuse face să ésă din casa aceea. Sta ceasurĭ întregĭ uitându-se la cuibul de rôndunele fără ca vre-un cuvênt să'ĭ ésă din buze, fără ca o lacrimă să 'ĭ ude ochiĭ.

Uniĭ o credeaŭ nebună şi doctorul se temea şi el ca ea să nu 'şĭ piérdă minţile; cel puţin dacă ar fi putut plânge.

***

Primăvara a revenit; sóre, florĭ, mirosurĭ și armoniĭ; dar sufletul eĭ nu maĭ simte nimic; póte nicĭ durerea.

Un stol de rôndunele despică aerul; se împart, una trece pe lângă dênsa, atingêndu-ĭ obrazul cu aripa; ea scóte un ţipĕt supra omenesc, isbucnesce în lacrimĭ şi leșină.

— A scăpat, ḑise doctorul.

Rôndunica aceea, trecênd pe lângă dênsa, i se păru că i-ar fi şoptit: Mamă, trăesce pentru mine! Ea auḑise acest glas dulce, și acum era sigură că copilașul eĭ trăia în aer sus, la lumină, în mijlocul florilor; şi când, séra, trecătoriĭ o vedeaŭ nemişcată, privind cuibul de rôndunele, tot maĭ tremuraŭ pentru dênsa; nu vĕ temeţĭ: ea vorbesce cu copilaşul sĕŭ despre ţĕrile necunoscute unde aerul e tot-d'auna cald, unde florile înfloresc tot-d'aua.

*A****

## Faptele ḑileĭ

### Meserie primejdiósă.

Individul David Holstein, argintar din calea Dudeştĭ, numĕrul 65, are obiceiŭ de a cumpăra felurite obiecte de argint și aur de la toţĭ indiviḑiĭ necunoscuţĭ d-nieĭ séle. Aceştĭ necunoscuţĭ, fiind în mare parte nişte pungaşĭ şi furĭ de giuvaericale, Holstein este adese-orĭ chiemat la poliţie. Ierĭ, David vêndu unuĭ alt giuvaergiŭ din strada Carol un lanţ de aur; s'a constatat cum că acest lanţ a fost furat ḑilele trecute. Cumpĕrătorul lucrurilor furate se află la recóre, ceia ce 'ĭ face mult bine pe timpul de căldură pe care 'l avem.

### Crima din strada Sóreluĭ.

Arestatul Mialescu, din causa vieţeĭ sedentare și lipseĭ de aer în temniţă, a avut ierĭ un atac de nerve. Medicul de la Văcărescĭ a ordonat ca arestantul să facă ḑilnic o plimbare prin curtea temniţeĭ. Ordinul va fi executat de aḑĭ chiar.

### Sdrobit de o birjă

Ierĭ birjarul cu No. 407 a călcat cu trăsura pe un sacagiŭ, anume Ştefan Simion.

Victima a fost transportată la spitalul Colţea, într'o stare care inspiră marĭ temerĭ, iar birjarul a fost arestat.

## Ilustraţia nóstră

Dacă până acum n'am dat portretul generaluluĭ Grant, marele căpitan din America, care a murit de curênd, este că am aşteptat un model vrednic de copiat. Aḑĭ înplinim acéstă dorinţă a nóstră, pentru mulţumirea, credem, a cititorilor.

Invingĕtorul de la Richmond, Ulisse Sydney Grant, a pus la 24 anĭ ceĭ d'ântêĭ laurĭ rĕsboinicĭ pe capul sĕŭ în campania Statelor-Unite contra Mexiculuĭ, ca locotenent în al 4-lea regiment de infanterie sub Taylor și Scott în bătăliile de la Reseca, Veracruz etc., în anul 1847. După şépte anĭ părăsi armele, căcĭ luĭ nu 'ĭ convenea viaţa soldăţéscă în timp de pace.

A lucrat maĭ ântêiŭ la întreprinderele socruluĭ sĕŭ, a îmbrăţişat apoĭ meseria de colecţionar și în fine a intrat în negustoria de pelăriĭ a tatăluĭ sĕŭ în Galena, unde a stat până în anul 1861 când, în aprilie, sbucni rĕsboiul între Statele de sud şi de nord și care rĕsboiŭ dete ocasiune luĭ Grant a 'şĭ arăta într'un mod strălucit talentele sale militare. Fu numit colonel al regimentuluĭ 21 de voluntarĭ și la 16 februarie 1862 luă fortul Donelson, după care i se dete comanda peste toţĭ voluntariĭ. La 6 şi 7 aprile bătu pe generalul Beauregarde la Shiloh şi sili fortereţa Bicksburg să se predea. Resultatul aceste ḑile de biruinţe fură 30,000 prisonierĭ, 218 tunurĭ, 35,000 puscĭ, precum şi stăpânirea asupra comunicaţiunilor pe rîul Mississipi. In bătălia sângerósă de la 23—25 Noembrie împinse pe duşman din Chattanoga şi'l sili la retragere în Georgia. Demonstraţiunĭ de onóre i se făcură în tóte părţile pentru acéstă biruinţă, iar congresul puse să i se bată o medalie cu portretul sĕŭ pe de o parte și cu ḑeiţa libertăţeĭ pe de alta; la 2 Martie 1864 i se conferi rangul de general locotenent pe care nu l'a maĭ căpătat înainte'ĭ de cât Washington şi Scott pe câmpul de onóre. Dupĕ opt ḑile primi comanda supremă peste întréga armată a Statelor-Unite. La 3 Maĭ deschise campania contra cetăţeĭ Richmond şi dupĕ o luptă de 11 lunĭ sili pe rebelĭ să se predea. Cu acésta se încheiă resboiul de 4 anĭ şi Grant intră cu triumf în Washington.

## De tóte şi de pretutindenĭ

### Duel între doĭ ofiteri

La Cormons, la granița Italieĭ despre Austria, a avut loc un duel între un ofiţer austriac și un ofiţer italian. La întâiul asalt ambiĭ ofiţerĭ aŭ fost uşor răniţĭ.

La al doilea, ofiţerul austriac a fost rănit fórte grav, aşa că duelul nu s'a maĭ putut continua. Starea luĭ e primejdiósă și se crede că cu greŭ va scăpa. Iată acum și motivul acestuĭ duel.

Ofiţerul austriac a venit la Palmanova îmbrăcat în civil și a intrat într'o cafenea unde de obiceĭ se adună oficeriĭ italienĭ, s'a trântit la o masă şi a început a privi pe oficeriĭ italienĭ cu o fórte mare obrăznicie. Unul din aceştia, scos din răbdărĭ prin acéstă provocare tăcută, s'a sculat și a cerut compt aceluĭ domn de ţinuta sa.

— Află, d-le, că aĭ a face cu un oficer austriac, a respuns străinul.

Oficerul italian atuncĭ nicĭ una nicĭ două a cârpit obrasniculuĭ o sdravănă palmă și ast-fel s'a format motivul dueluluĭ.

### Monument luĭ Bismarck

La Lipphul, în Noua Marcă, s'a inaugurat un monument în memoria uneĭ salvărĭ făcute de prinţul de Bismarck în 1842. Este vorba de un rîndaș care, căḑênd în apă pe când scălda nisce caĭ, fu salvat de Bismarck.

## ANECDOTE

După o ciocnire a două trenurĭ, un engles, care scăpase teafăr, îșĭ căuta servitorul și negăsindu-l exlamă:

— Unde dracu a intrat John?

— John, rĕspunse un conductor, a fost rupt în șépte bucăţĭ, domnul meŭ.

— In șépte bucăţĭ!... Eĭ bine, să vedem în care din șépte se află cheia geamantanuluĭ meŭ.

***

Intr'un vagon se găsia un domn cocoșat şi bĕtrân cu nevastă-sa, o femee tênĕră şi frumósă, şi în faţa lor sta un tênĕr. După cât va timp, părându-i-se tênĕruluĭ că cocoşatul dormia, începu să vorbéscă cu nevasta luĭ. Dintr'una dintr'alta femeea spuse că o durea mâna şi că nu scia ce să facă ca să 'ĭ trécă.

— Am eŭ un leac bun, zise tînĕrul, și dacă vreţĭ vi-l pot aplica.

— Care e acest leac?

— O sărutare.

— Acest leac, întrerupse bărbatul care nu dormia, e bun și pentru cocóșa mea; vreţĭ să mi-l aplicaţĭ?

## Ultime Sciri

Londra, 27 Iulie.

D. Gladstone, fost preşedinte al consiliuluĭ de ministrĭ, a plecat astă-ḑĭ la Norvegia.

Londra, 27 Iulie.

Inchiderea Parlamentuluĭ engles este fixată pentru ḑiua de 13 August.

Londra, 27 Iulie.

*Morning Post* ḑice că prin ultimele depeșĭ ale d-luĭ de Giers se speră regularea imediată a cestiuneĭ Afgane.

* Ministerul a luat dispoziţiĭ de a se instala la Mangalia, pentru militariĭ bolnavĭ, nisce băĭ în condiţiunĭ maĭ sistematice.

* D. general Fălcoianu, ministrul de resbel, a adresat ḑilele acestea o circulară comandanţilor de corpurĭ de armată şi divisiuneĭ active din Dobrogea, relativă la bătaia în armată.

„Din ordinul M. S. Regeluĭ, ḑice circulara ministerială, vĕ atrag din noŭ, d-le general, atenţiunea deosebită a d-vóstre asupra acesteĭ grave cestiunĭ, etc. etc.“

D. ministru ḑice că aceĭ ce se vor abate și vor lovi pe soldaţĭ vor fi eliminaţĭ de pe tabloul de înaintare.

* Vinerĭ séra consiliul superior sanitar a ţinut şedinţă, ocupându-se cu mĕsurile ce trebuesc luate faţă cu ivirea holereĭ în Marsilia. Consiliul a decis, întru cât privește proveninţele din Ispania și Francia, a se lua tot măsurile de precauţiune ce s'aŭ luat anul trecut.

* D. arhitect N. Cerkez a plecat a séră la Brăila spre a inspecta lucrările noueĭ clădirĭ a sucursaleĭ Bănceĭ Naţionale din acel oraș. D-sa se va duce în acelaşĭ scop la Galaţĭ și la Iașĭ.

* S'aŭ început negocierĭ pentru a se face un tren de ocasiune de la Bucurescĭ la Buda-Pesta, cu un scăḑĕmênt de 50%. Deja 126 de persóne aŭ luat angajamentul d'a profita de acest tren. Trenul va pleca în septembre și biletele vor fi valabile 30 de ḑile.

* A séră, cu trenul de Roman, d. I. Calenderu a părăsit Capitala, ducându-se să inspecteze domeniile Coróneĭ din judeţele de dincolo de Milcov.

## Starea civilă a Capitaleĭ

Pe ḑiua de 26 Iulie

Născuţĭ 19.
Morţĭ 16.
Căsătoriĭ nicĭ una.


## Doctorul Ionescu Kiriac

întorcându-se din Paris, dă consultaţiunĭ de bólele chirurgicale și sifilitice de la 5 pênă 7 ore p. m. Strada Polonă 54.

## Numaĭ în 3 ḑile

va dispare orĭ-ce bătătură întrebuinţênd

**NOUL CALLIFUGO**

Efect garantat. Leĭ 1,30 flaconul.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.


Girant responsabil *George Minculescu*

---

Foiţa „Universuluĭ“

245

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

### VII

*Cesarina Leverdier*

(Urmare)

Cum aĭ ghicit, dragă, sunt măritată; dar a trebuit să mĕ despart de bărbatul meŭ, care mĕ făcea femeea cea maĭ nenorocită. Ne am despărţit pentru tot d'a una, şi pentru tot aurul din lume nu m'aş maĭ întórce la un bărbat care nu m'a înţeles, al căruia caracter e deosebit de al meŭ şi care, în timp de un an cât am trăit cu dênsul, 'mĭ a scos perĭ albĭ.

Eram săracă, o sciŭ, şi am fost pedepsită că am contractat o căsătorie prea splendidă, fiind că contele de Soleure e imens de bogat.

Cu tóte astea, şi din norocire, contele îmĭ asigurase, prin contract, o zestre magnifică, de care am putut dispune în tótă voia chiar a doua ḑi după căsătorie.

Cel puţin, dacă acéstă căsătorie nu 'mĭ a dat fericirea, mi-a procurat o avere care 'mĭ îngădue să trăesc cum îmĭ place și cu totul independentă. In sfîrşit, am un venit fix de două ḑecĭ şi cincĭ de miĭ de francĭ pe an.

— Oh! tu escĭ bogată, fórte bogată.

— Nu mĕ plâng. Am în de ajuns și póte maĭ mult chiar de cât îmĭ trebue pentru mine singură, ceea ce 'mĭ permite să fac ce-va pentru o veche prietenă.

— Ah! Raimondo! Raimondo! exclamă Cesarina, lăsând din noŭ să 'ĭ curgă lacrimile.

— Acum ascultă bine ce 'ţĭ voi spune. De aprópe duoĭ anĭ am părăsit casa bărbatuluĭ meŭ. Locuiam în provincie şi am venit să mĕ adăpostesc, saŭ maĭ bine să mĕ ascund la Paris, convinsă că numaĭ în Paris voiŭ putea scăpa de căutările bărbatuluĭ meŭ. El m'a căutat; dar, mulţumită precauţiunilor ce am luat spre a nu fi găsită, nu mi-a putut da de urmă. Cred că, în cele din urmă, i s'a urît și pare că s'a hotărît să mĕ lase în pace.

Indată ce sosiĭ la Paris îmĭ schimbaĭ numele, era cea d'ântêiŭ și cea maĭ bună precauţiune pe care trebuia s'o iaŭ spre a mĕ ascunde bine.

— Aşa e.

— Dar tu veĭ rĕmâne foarte uimită, dragă Cesarino, când îţĭ voiŭ spune că, gândindu mĕ la tine, aducêndu-mĭ aminte de vechea şi sincera nóstră prietenie, miam dat numele tĕŭ.

— Ḑĕŭ!

— Eĭ bine, da, trebuind să aleg un nume, mi s'a părut că acela al singureĭ mele prietene era să 'mĭ fie cu noroc, și l'am luat.

— Oh! dragă Raimondo!

— Aşa dar nu te superĭ că 'ţĭ am furat numele?

— Şi de ce să mĕ supăr, Dumneḑeule? Dar tu 'mĭ daĭ o nouă dovadă de prietenie. Aĭ făcut bine, Raimondo, aĭ făcut bine! Cum veḑĭ, sunt fórte departe să te învinovăţesc pentru acest lucru!

— Eĭ bine, tu mĕ ierţĭ; dar cu tóte astea aḑĭ sunt într'o mare încurcătură.

— De ce?

— Pentru că în casa mea, pentru stăpânul caseĭ, pentru portar, pentru ceĭ-l-alţĭ chiriașĭ, pentru servitórele mele ca şi pentru toţĭ ceĭ ce mĕ cunosc, sunt dómna Cesarina Leverdier.

— Eĭ bine, ce va să ḑică asta?

— Asta va să ḑică, draga mea prietenă, că nu maĭ pot părăsi numele tĕŭ spre a ţi-l înnapoia.

— Dar eŭ nu 'ţĭ cer să mi-l înnapoiezĭ, fiĭ sigură.

— Dar tu?

— Ce vreĭ să ḑicĭ?

— Cum te veĭ numi?

— Aşa cum mĕ numesc, Cesarina Leverdier. Vor fi două Cesarine Leverdier, ceea ce nu strică nicĭ de cum.

Raimonda dete din cap.

— Draga mea, ḑise dênsa, lucrul acesta nu se potrivesce cu un plan pe care întîlnirea nóstră l'a făcut să mi se nască în minte.

— Ah!

— Ţi-am spus că aveam să 'ţĭ fac o propunere, și écă o:

(Va urma).

*Emile Richebourg.*

## Jocurĭ de petrecere

ŞARADĂ de d. Ión Bojinca, Iaşĭ.

Partea întâiŭ de veţĭ căta
In musică o veţĭ afla;
Pe a doua să ghiciţĭ
La gură sâ vĕ gândiţĭ;
Iar a treia sciţi o în fine
Că'ĭ verb cunoscut d'orĭ-cine;
Totul îl aŭ une-orĭ
Ceĭ ce sunt prea simţitorĭ.

Orĭ-ce persónă, care ne va trimite deslegarea exactă a acestei şarade până Sâmbăta viitóre, va concura prin tragere la sorţĭ la un premiŭ de un frumos roman.

### Deslegarea şaradeĭ din „Universul“ de Duminica trecută

Roza.

Aŭ deslegat:

*Alexandria:* D. Napoleon N. Atanasiu, d. Petre Cerchez elev, d. E. G. Nănoveanu, d ra Lucreţia G. Eliad.

*Bucureşcĭ*: D-ra Lucreţia Tămăşescu, d. Aristide Marinov, d. Al Luchide, d. Mihail Florinescu, d. Vasile H. Atanasiu, d-ra Irène D. Călinescu, d. M. Mihăescu, d ra Maria Bărzăunescu, d. N. Cornénu, d-ra Olimpia V., d. Eug. M. Grigorescu, d. Em. M. Gherase, d ra Bogdana P., d-ra A. N. P., d. Petrache Stefanopol, d-ra Anastasia Bădescu, d. C. I. Vasilescu, d. Victor T. Costin d. Davíd Weinberger, d-ra Ana Schönsal, d ra Carolina Horn, d. Bercu Schwartz, d-ra Belu Wisotzky, d-ra Berta Vortman, d-ra Ana Christescu, d. I. şi G. Sclia, d na Polixene locot. Mihălescu, d. Paul Camerling, d. Iacob Feder, d. Moscu Rosanis, d. P. Victor, d. Lache Tacorian, d-ra Ana Braunstein, d. Steliano Anastasiu, d-na Maria D. Vera, d. Brumaru serg. maj., d-na Smaranda Părăianu, d. C. Grigorescu, d-na Maria C. Roşca, d-ra Carolina Goldemberg, d-ra Serafina Goldemberg, d-na Zoe Chiţescu, d. Petre Nănoveanu, d ra Maria Stătescu, d. E. Morino, d-ra Maria Cantacuzino, d. M. Naumescu Mocca, d. Nicu Bădescu, d. Mihail L. Naum, d. Benjamin Gabriel, d. T. Caracas, d. Constantin Căpitănescu, d. R. Monkton, d. Al. Karakas, d. Theodor Mihăilescu, d-ra Marie Karakas, d. Petrescu Hristea, d. Nicu Lolescu, d. Samy A. Schreiber, d ra Virginia Domidie, d. I. Demetrescu, d-ra Rachelle B. Almosnino, d. Heuman Mahler, d. Mauriciu S. Hahn, d. Herman Berger, d. Ionescu Stefan, d. Mihail Tocescu, d. Victor P. Nicolescu, d. Jean F. Ferlendis, d. Melun Ş., d-ra Cristina Andronescu, d. Alexandru Andronescu, d. Carol Covaciu, d. Cristache Georgescu, d-ra Vilma Gillinger, d. Iacob M. Maller, d-ra Titza Lăzărescu, d. locot. Matache, d ra Elise Nadel, d. Const. Iacobescu, d. Cotlensky brigadier, d. August Stoica, d. Mihail Penulescu, d-na Paulina locot. Mirinescu, d. Ion Spuderca, d. Paul Iacobescu, d ra Helène A. Lasarescu, d. G. Prejbeanu, d. Iorgu Demetrescu, d. Teodor Rotzanu, d. Nicu Gr. Petrescu, d. Carol Matascher, d. sub-oficer caval. Ferdinand Froimescu, d. Alexandru Catopol, d-ra Buca Hescovitz, d ra Fani Klapper, d. Carol Schachman, d. V. Eraclide, d ra Catherina Christide Macedon, d ra Octavia Domidie, d. Leon Spiler, d. Nicolae I. Paianno, d. Mihail V. Tamasi, d ra Ana Schönsal, d. Daniil Rădulescu, d-ra Rosa Hirchcovic, d. Frideric L. Huber, d. Ion Marinescu, d ra Elisa D. Baldovin, d. G. Nicolantin, d. G. F. Bulgărescu, d. Henrich Landau, d. Isac Hirsch, d-ra Elisa Popp, Un roşior C. G., d Gr. Tănăsescu, d-ra Maria P., d-ra Ernestina Cornea, d. Petrache Christescu, d. Isac Corne, d. H. Ţury, d. Cohen Mihail, d-ra Fany Goldstein, d. Mincu D. M. Grigore, d. Mitică Th. Ţiulescu, d. Aurelian Tănăsescu, d. Nicolae Bauer, d. Caprel H. Haslan, d-ra Bertha M.. d. Isac Kamermant, d ra Rica Paianu, d-ra Viola Paianu, d-na Carolina Davidsohn, d-ra Carolina Taitel, d. Jacques Mărculescu, d. Zefir Pantazi, d. Grigore N. Pavloff, d-ra Fany Mărculescu, d. Ioan G. Fotino, d. Moritz Marcus, d. Abram Kinbaum, d. Samuel Neidman, d. Const. Aliberti, d-ra Ana Berlescu, d. Mauriciu Kinbaum, d. Isidor Rotemberg, d-na Framole Vidole, d. Rubin Weinberg, d. A. Iosef, d. Pompiliu Vernescu, d. Constantin Domiţie, d. Apostol C. Dumitrescu, d. Const. P. Bucovineanu, d. Fani Zentler, d-na Ema căpit. Dimitrescu, d. P. Stelian, d-ra Berta Călmănescu, d. Herman Godlstein, d. Bernhard Mărculescu, d. Neuman Berestеanu, A. V. Himelstein, d. Leon C. Dimitriu, d-ra Eleonora Petriceanu, d. D. Rădulescu, d. D. Mihăileanu, d-ra Elena I. Băicoianu, d-ra Zoe Theodorescu, d-ra Elefterina Theodorescu, d ra Maria Rădulescu, d. Maurice Montoreanu, d ra Irina Anghelescu, d. N. Mateescu, d. D. Enculescu s.-major, d ra Ioana Ionescu, d. I. A. Bömches, d. Iacob L. Levy, d. Mauriciu Zucher, d. Haralambie Ionescu, d. Gabriel Deleon, d. Leopold Prager, d. Romulus Gavrilescu, Preotul Ioan Dimitrescu, d-ra Clara Robertsohn, d ra Irina Cocorescu, d. A. Korodi, d. Sabetay Bercovitz, d. Oscar Schvartz, d. H. Th. Găisseanu, d. I. G. Munteanu, d ra Rosa Volf, d. S. Manesi, d. Gr. Angelescu, d. H. Rosvăleanu, d. Stelian Perieţeanu, d. S. Abramovicĭ, d. G. Naumescu, d ra Elena Manolescu, d. Saul Moses, d. Rotenberg Isidor, d. I. Zaharia, d. Leopold Rosenberg, O abonată, d. Ion G. Popescu, d-ra Olga Duca, d. Em. Scărlătescu, d na Zoe Lupony, d na Profira Joldescu, d. D. Petrovicĭ, d-ra Zoe Chiţescu.

*Băile Puciósa*: d. Sache Băşceanu.

*Bucovĕţ*: D. S. Stăniceanu.

*Botoşanĭ*: D. I. P. Vasiliu.

*Buzĕŭ*: D. Braunstein Bernard, d. Adolf I. Grünfeld, d. I. Bogatianu, d. Emanuel L. Goldenstein.

*Brăila*: D. I. Kochinos, d. Gh. N. Gheorghiadis, d. Eug. Zanfirescu, d-rele Zoiţa şi Mariţa Moroeanu, d ra Marghioliţa G. Sotinescu.

*Bêrlad*: D. Pavel Dim. Gogu, d. Nicolae N. Hamangiu, d. Demetru T. Moscu.

*Bacăŭ*: D. Vasiliu Dimitrie, d. Vasile Pavli, d ra Agrippine Macry.

*Craiova*: D. Iulian P. Marinianu, d. Nic. Florescu, d ra Marie Pârscoveanu studentă, d. I. Georgescu, d. Filip Lazar, d ra Rosa Löbel, d-ra Sabina I. Ipcar.

*Calafat*: D. B. Ţ. Stâmbeanu.

*C.-Lung*: D-ra Aquilina Dimitriu.

*Focşanĭ*: D. Th. Melicescu, d-ra Lucia Navassart, d. sub locot. Mih. Chischin, d. Mihaĭ P. Dimitriu.

*Fălticenĭ*: D. V. Rozărescu, d. Gv. Popescu, d. V. Rotărescu.

*Giurgiu*: D. Constantin H. Ioan, d. Petre Nicolescu, d. Constantinidis Aristides.

*Galaţĭ*: d. M. Lövensohn, d. Al. Teich, d. P. V. Adamide, d. Iosef Silberstein, d. Bernard Feigeles, d. Alecu Georgiu, d. Ion Rosenfeld, d. Spiridon M. Gociu, d-ra Ana M. Teich, d. P. Moscopol, d. Iacob Grünberg, d. M. Stefănescu, d. Abraham Grünberg, d. K. I. Henry, d. Robert Stern, d. sub of. Niculescu, d na Hélène Th. Zahariad, d. N. Th. Prophir, d. Stefan S. Kicomban, d. Petrache Petrovicĭ.

*Iaşĭ*: d. Dimitrie Hoisescu, d. P. Gh. Batcu, d. Ioan Bojinca, d. Alexandru Neculaŭ, d. Iosef Caufman, d. Const. Roiŭ, d. N. Marculescu, d. I. Anastasiu, d. L. Z. Wesman, d. I. Glückman, d. Zinica Neculcea, d. Petru Bucicov, d. Const. Ivaşc.

*Ploescĭ*: d. N. Davidescu, d. D. Theodorescu, d. Artur Costescu, d. G. Radianu, d. Alexandru Nicolescu, d. Sam. Birnberg, d. Franz Goldberger, d. Moritz Politzer, d-ra Corina Goldberger, d. Adolf I. Abramovicĭ, d. Basiliu B. M., d. Const. M. Agemu, d-ra Alexandrina Mihalopol, d ra Eleonora Mihalopol, d. Leon L. Valénul, d. Bernard I. Fränkel, d. Costică Niculescu, d. Toma Bucurescu, d. G. Martinovicĭ, d. Ioan I. Mărzea, d. G. I. Gabrielescu, d. G. Costescu fiŭ, d. Iorgu Criveţeanu, d ra Elvira Bilciurescu, d. Isac Marcus, d. George Petroşanu.

*Pitescĭ*: D. I. Prucăreanu, d. Emanoil N. Antonescu, d-rele Maria şi Efrosina Constantinescu; d. Guţă Nedelcovicĭ, d. Const. D. Budişteanu.

*Piatra* (oraşul): D. Gh. Al. Andreescu, d. Ilie Iacovache, d-ra Sophie N. Calmuski, d. Keladino N. Sculy, d. G. C. Şórech, d. P. Iordăchescu, serg. S. Stefănescu.

*Piatra* (gara, Romanaţĭ): d. Mihail G. Anastasiu, d. Osias Zoller, caporal M. Ionescu.

*Roman*: D. C. Constantinescu.

*R. Sărat*: D. Mauriciŭ B. Iacobsohn.

*Slatina*: D. Costică I. Ionescu, d. Erlich Avram, d. I. Marinescu, d. State Constantinescu, d. Hristea Iliescu, T. Costică, Sevastiţa, Elena, d ra Florica Siffer, d. Costică D. Popescu, d. Toma Locusteanu, d. Anton Pollak, d. Iulius Blumenfeld, d. Minutz I. Garofescu, d. Isidor Nuremberg.

*T.-Măgurele*: D. I. D. Eliescu, d. Nic. Voiculescu Slăniceanu, d-ra Maria G. Chiriac, d. Traian P. Georgescu, d. Enric A. Hornstein, d. Ştefan Pandelescu, d. Albert I. Juvelis.

*T.-Severin*: D. Alexandru D. Petrescu, d. Aur. C. Handoca actor, d. Romulus Moisescu.

*Târgovişte*: D. Ión V. Dudescu, d-ra Maria P. Negoiescu, d. locotenent G. Ştefănescu.

*Tecuciŭ*: D ra Rosa Schütz, d. N. Buga, d. J. Ohanovicĭ, d. Nicolae Lupu, d. D. Neagu, d. Raul Scevola, d-ra Aurora Pappa, d. Grigorie Vasiliu, d. C. Ionescu, d. Simeon Ursu, d. Carol Pelin.

*Tuşnad*: Nicu şi Eufrosina.

*Vălenĭ de Munte*: d. C. Th. Bartolomeŭ.

Premiul s'a câştigat prin tragere la sorţĭ de d. Nic. Florescu din Craiova.


# PARFUMERIA LUBIN

**55, Strada St-Anna, 55, Paris**

*DD.* **Félix PROT & C-ie, Succesori lui LUBIN,** *invită pe clienţi lor să se ferească de numerósele imitaţiunĭ ale produselor lor, şi în particular* **LAVANDA REGALA din flori,** *actualminte rĕspândită în Orient.— D-lor îĭ rógă a nu se adresa pentru comande de cât la case bine cunoscute.* 26—13

GLORIA ROMANIEI

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevĕrată

PRODUCTIUNE FRANCESA

A CASEI I. SABATOU (PARIS)

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge.*

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul A. KEPICH calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

# FLEUR DU BOUQUET DE NOCE

Spre a înfrumuseţa pelea

Pentru a face să strălucéscă faţa de o frumuseţe fermecătóre, şi pentru a da mâinilor, umerilor şi braţelor o albéţă fără seamăn, întrebuinţaţĭ Fleur du bouquet de Noce care dă mirosul plăcut şi culórea delicată a crinuluĭ şi a trandafiruluĭ. E un lichid higienic şi lăptos. E fără rival pe lume spre a preserva şi reda frumuseţea tinereţeĭ.

Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“ Calea Dorobanţilor, No. 8. curescĭ în dosul Episcopieĭ.


## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB
### TOMA ŢACIU

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 27 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/4 | 89 — |
| 6% „ C. F. R. R. | 103 — | 104 — |
| 5% „ Municipale . | 77 — | 78 — |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 212 — | 216 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 1/4 | 86 — |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 — |
| 5% „ „ Urbane. | 82 3/4 | 83 1/4 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/2 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 — | 98 1/2 |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| **DIVERSE** | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 1/2 | 10 3/4 |
| „ „ Bilete bancă. | 10 1/2 | 10 3/4 |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 05 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |


### Anunciŭ Important

La atelierul meŭ de alămărie se găsesce policandre şi sfeşnice de biserică de orĭce mărime.

Tot de o dată se găsesce şi aparatele port galeri, port rosete, pentru ferestre care nu maĭ are necesitate de a strica zidurile prin cue. Ele circulă după lungimea galerieĭ, sunt dispus a le vinde cu preţurĭ moderate.

H. Glück.

20—15 str. Şerban-vodă No. 63. Bucureştĭ.

### G. B. Chinese

TOCILAR ITALIAN

Ascute orĭ ce fel de cuţite, fórfecĭ, brice, etc. cu preţul moderat, Calea Victorieĭ, No. 96, Bucurescĭ.

**Apa Frecceri** premiată cu maĭ multe medaliĭ la expoziţiunĭ naţionale şi internaţionale, are proprietatea, probată prin miĭ şi miĭ de certificate, d'a face se înceteze imediat căderea părului, de a'l face să crească, dând putere rădăcineĭ şi făcând să dispară mătréţa. Are incontestabila proprietate d'a mănţine colórea primitivă a părului. Apa frecceri este în fine cel maĭ bun cosmetic, ce se oferă publiculuĭ pentru nutrirea părului, pe care îl face flexibil şi lucitor. Flaconul leĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Depilator** Acéstă compositiune absolut nevătămétóre, are constatată proprietatea de a ridica în câte-va minute toţĭ aceĭ perĭ ce se cred netrdbuincioşĭ. Leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Vreţĭ să dormiţĭ linisciţĭ?**

Cumpĕraţĭ *Fidibus Insectifugi*, din care unul ars într'o odae bine închisă omóră insectele.

O cutie cu 26 bucăţĭ, leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universuluĭ“, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Săculeţe Velutină** Singurele spre a parfuma albiturile, având un miros fórte delicat care se păstréză mult timp.—Preţul leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calaa Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.


Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.

ANUL II. No—281 5 BANI IN TOATA ȚERA.—Un numĕr vechiŭ 15 banĭ. MERCURI, 31 IULIE 1885.

# UNIVERSUL

FOAIA POLITICA ILUSTRATA

ABONAMENTE:

Pe an: In tótă România leĭ 18.—
6 lunĭ: „ „ „ 9.—
3 lunĭ: „ „ „ 4.50

Apare în tóte ḑilele de lucru la 7 ore diminéța.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
CALEA DOROBANȚILOR. No, 8. BUCUREȘCI.

Inserțiunĭ și reclame 2 leĭ linia
Anunciurĭ pe pagina 4-a 60 banĭ linia.
Scrisorĭ nefrancate se refusă.
Articole nepublicate nu se înapoéză.

*Bucurescĭ, 29 Iulie 1885.*

## Pân㠓 unde?

*Agenția Havas* a transmis ḑiarelor o depeșă prin care se spune că Evreiĭ aŭ intervenit pe lângă guvernul englez pentru a'l face să 'șĭ arunce ochiĭ în spre Dunărea de jos și să vaḑă cât sunt de persecutaţĭ Evreiĭ.

Nu numaĭ atât. Eĭ aŭ cerut d-luĭ Salisbury să și intervie—ca să se puie capĕt prigonirilor a căror victime sunt evreiĭ în o țară barbară, țara românéscă.

D. Worms ar fi gata să facă o interpelare, a doua, prin care să céră cu energie guvernuluĭ M. S. Reginei Victoria de a interveni. [1])

Deputatul acesta ar avea chiar un dosar întreg de nenorocirile pe care le suferă evreiĭ în România.

Noĭ, ceĭ d'âncêĭ, „persecutoriĭ“, suntem fórte curioșĭ a sci ce-o maĭ fi coprinḑênd raportul onorabiluluĭ membru al camereĭ comunelor.

Pe de altă parte, o fóie evreiască din Bucurescĭ ne ameninţă, luând în serios donchișonadele de la Londra, cu intrarea străinilor carĭ vor sci a ne sili să le dăm dreptate.

Ba încă, acea fóie, discutând un articol al ḑiaruluĭ nostru intitulat „Presiunĭ“ afirmă că ne am arătat nedrepţĭ cu neamul luĭ Israil.

Repetăm că *Universul* e un ḑiar liberal,—care nu urăsce cât de puţin nicĭ pe Evreĭ, nici pe Tătarĭ, nicĭ pe Kalmucĭ, nicĭ pe Zuluși, — care nu urăsce nicĭ un un neam din lume.

Scim că defectele pe care în general evreiĭ le aŭ sunt resultatul unor legĭ istorice fatale ;

Scim că persecutaţĭ aŭ fost—și sunt în unele părţĭ—în adevĕr, evreiĭ.

Recunóscem tóte acestea.

Dar nu înţelegem ca Evreimea să ḑică că e persecutată în România, unde, slavă luĭ Iehovah, nicĭ un evreŭ n'a murit de fóme și de unde plecând uniĭ aŭ cutreerat lumea și tot îndărăt s'aŭ întors.

Adică, *la rĕŭ* se vor fi întors evreiĭ cari plecaseră în America ?

Să privim însă lucrul și pe altă faţă.

Se scie că evreiĭ sunt persecutaţĭ în Rusia. Eĭ sunt bătuţĭ de poporaţie, escluși de ocârmuire din oraşe și, maĭ dăunaḑĭ, s'a limitat chiar numĕrul evreilor cari pot să intre în universitățile ruse.

Auḑit-aţĭ pe vre un evreŭ plângêndu-se la Londra saŭ la Paris saŭ la Stambul că Rusia 'ĭ persecută și rugându se ca să'ĭ protégă ?

Nu.

De ce n'o fac pentru Rusia, unde în adevĕr sunt persecutaţĭ, și o fac pentru România ?

Pentru că autorii acestor uneltirĭ, care fac cel maĭ mare rĕŭ evreilor din România, căcĭ le instreinează simpatiile locuitorilor ţĕreĭ, socotind că România, find o țară mică, cred că vor putea s'aducă pe străin și s'o dea pradă tuturor lăcomiilor.

Iar ovreiĭ din România, cari aŭ tot interesul ca să fie în bune legăturĭ cu noĭ, cari n'aŭ altă țară în care să pótă trĕi, cari s'ar putea asimila și trăi în linisce și pace cu noĭ, sunt aceia cari, nevinovaţĭ, sunt victimele factorilor lor de la Londra.

Este un proverb care ḑice:

„De prietenĭ feresce-mĕ, dómne, căcĭ de duşmanĭ mĕ feresc eŭ !“

Recomandăm acest proverb evreilor din România, și îĭ rugăm să 'l me liteze, căcĭ mare rĕŭ le fac „prietenii“ lor de la Londra și gazetariĭ lor din Bucurescĭ.

Noĭ ne-am făcut datoria.

[1]) Parlamentul însă, din nenorocire, 'și a dat obștescul sfîrșit ; și e chestiunea dacă marele filoevreŭ va fi saŭ nu reales.

Domnul Kuehn, șeful siguranţei din Paris. — (Veḑĭ pag. 3).

## DIN PARIS

(*Corespondența „Universului“*)

25 Iulie.

**Radicaliĭ.** — Clémenceau îșĭ continuă campania sa în sens radical. Dupĕ discursul rostit la Bordeaux, el ţinu unul în Cameră, și acum un al treilea la Macon. Și se pare că *leaderul* extremeĭ cu oportuniștiĭ este posibilă, ba chiar ar fi un sindicat ruşinos.“

Pe de altă parte, nicĭ oportuniștiĭ nu renunţă la luptă, și nu numaĭ în provinciile unde pot avea óre-care nădejde de succes, dar chiar în Paris.

**Presa francesă și cea germană.**— Presa întrégă respinge înverșunările ḑiarelor *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* din Berlin (organul luĭ Bismarck) și *Kölnische Zeitung* contra ḑiaruluĭ *Temps* și a șoviniștilor francesĭ, predicatorĭ de revanșă. Foile din Paris observă că aceste înfurierĭ se reînoesc în fie-ce an când Bismarck se pregătesce să céră nouĭ cheltuelĭ militare.

Articolul din *Temps* nu le justifică și e fórte neadevĕrat că majoritatea populaţiuneĭ francese doresce rĕsboiul.

**Conferinta monetară.**—In cercurile guvernamentale domnesce o mare nemulţumire pentru nesuccesul conferinţeĭ monetare. Delegaţiĭ italianĭ dobîndiră aprobarea clauseĭ propuse de eĭ în privinţa cursuluĭ legal în Italia. Delegaţiĭ elveţienĭ nu s'aŭ învoit relativ la modul de rambursare în cas de lichidaţie.

Se speră însă că în octombre, când se va redeschide conferinţa, se va ajunge la o învoială.

**Atentatul contra printuluĭ Prusieĭ.**—Corespondentul berlines al ḑiaruluĭ *Télegraphe* susţine că într'adevĕr s'a întîmplat un atentat contra prinţuluĭ imperial al Prusieĭ la Andermalt, și 'ĭ povestesce amănuntele.

Vinerĭ din săptămâna trecută (astfel spune corespondentul) prinţul, împreună cu nevasta, cu fetele și cu suita făcu o escursiune în împrejurimele Andermaluluĭ. A fost un moment când el se gasi singur în pădure, împreună cu nevasta unuĭ personaj din suită. Bărbatul, gelos, îĭ surprinse și, orbit de pasiune, scóse un revolver și trase un foc în prinţ. Glonţul se opri în mânică.

Firesce, se tăgăduesce faptul, pentru că n'a avut alţĭ marturĭ de cât persónele prea interesate spre a spune adevĕrul.

**Holera.** — La Marsilia aŭ fost ierĭ 82 decesurĭ din care 35 de holeră. Acum toţĭ consulii streinĭ la Marsilia daŭ patenta brută.

In strada *Thomas* opt persóne aŭ murit în timp de câte-va ore ; douĕ decesurĭ aŭ avut loc la balamucul St. Petru.

Preşedintele tribunaluluĭ civil, domnul Fabre, fu apucat de holeră; se disperă d'a 'l scăpa.

Puţinĭ din ceĭ apucaţĭ de bólă isbutesc să scape ; se observă că maĭ tóte casurile de holeră presintă caracterul tifosuluĭ.

In cele douĕ ḑile din urmă a plecat de la Marsilia o mulţime de ómenĭ, totuși cafenelele, preumblările publice, sunt frecuentate și populaţia e liniscită.

**Procesul Pel.**—Pel, acusat de otrăvirea nevesteĭ și servitóreĭ sale, va fi judecat din noŭ la Melun. Procesul se va începe la 31 curent. *Trajan.*

## Cartea Vieţeĭ

*Egoismul*

Puţinĭ sunt ómeniĭ cari, vorbind, sciŭ să se feréscă d'a amesteca pe *eŭ* al lor la fie-ce cuvênt.

Dar dacă multora le place să vorbéscă de sine, fórte mulţĭ și chiar ceĭ maĭ mulţĭ nu se ocupă de cât de eĭ înșișĭ. Și dacă ceĭ d'âncâiŭ sunt plicticoșĭ, aceștia sunt primejdioșĭ, ca uniĭ ce's capabilĭ de orice numaĭ să'șĭ satisfacă ambiţia saŭ scopurile lor utilitare.

*Amor sui* se numia în limba latină acest viţiŭ, *egoism* tu rebotezat maĭ târziŭ în românesce, dar substanţa viţiuluĭ nu s'a schimbat.

Sunt egoiștĭ carĭ alérgă după onorurĭ, egoiștĭ carĭ aŭ mania d'a sfâșia pe ceĭl'alţĭ, egoiştĭ carĭ nu doresc de cât plăcerile vieţeĭ, egoiştĭ ce se ocupă numaĭ

de present, egoiștĭ carĭ se ocupă nu numaĭ de present ci și de viitor; dar pentru toți acestia *eul* este ḑeitatea căreia se închină.

Egoiștiĭ trec peste cele maĭ scumpe afecțiĭ ale lor spre a dobândi o satisfacție de scurtă durată, și care, une-orĭ, le produce desamăgirĭ amare.

Egoistul are multe puncte de asemănare cu sgârcitul, dar acesta cel puțin face bine semenilor sĕĭ când móre; egoistul nu folosesce nimĕnuĭ nicĭ o dată. Și decĭ cu drept cuvênt a cântat un poet:

N'a meritat să se nască
Cel ce trăesce numaĭ pentru sine.

## Noutăți Telegrafice

Viena, 28 Iulie.

*Vienez Abendpost* anunță că ministrul afacerilor străine, contele Kalnoky, va pleca în curênd la Varzin pentru a visita pe prințul Bismarck pe lângă care va sta câte va ḑile.

Londra, 28 Iulie.

Drummond Wolf a amânat plecarea sa pe aḑĭ.

Belgrad, 28 Iulie.

In urma creștereĭ brigandagiuluĭ, un ucaz regal ordonă ca legea militară să intre în vigóre în treĭ cercurĭ și în câte va districte.

Marsilia, 28 Iulie.

S'aŭ constatat ierĭ 30 de casurĭ de holeră.

Madrid, 28 Iulie.

Numĕrul casurilor de holeră întêmplate ierĭ în Spania e de 4,700, din care 1,700 decese.

Paris 29 Iulie.

D. Songeon, din partidul radical, a fost ales senator pentru departamentul Seneĭ în locul luĭ Victor Hugo.

Marsilia 29 Iulie.

S'aŭ constatat ierĭ 17 decese holerice.

Madrid 29 Iulie.

Numĕrul deceselor holerice a fost ierĭ în Spania de 1577.

Constantinopole, 29 Iulie.

Guvernul austriac a cerut porțeĭ autorisarea de a face un studiŭ hydrografic complect al cóstelor Albanieĭ. Douĕ canoniere austriace aștéptă la Corfu respunsul porțeĭ. Acésta e dispusă să acorde autorisarea eĭ în casul când se vor întrebuința și ofițerĭ otomanĭ pentru a da ajutor.

Pórta a hotărît să reguleze soldele întârziate și să concedieze pe ofițerii englezĭ carĭ sunt în serviciul Turcieĭ.

## Din Capitală

Ministerul instrucțiuneĭ publice a luat mĕsurĭ ca școlariĭ din clasele primare, când vin la liceŭ, să fie supușĭ la un examen de gramatică română și de aritmetică, la care, dacă nu vor rĕspunde indestulător, vor fi înapoiațĭ la școla primară spre a mai repeți clasa IV, iar la examenul de *corigență* să se primĕscă anul acesta școlariĭ carĭ n'aŭ obținut media 6 la treĭ obiecte, afară de musică, desemn și gimnastică. Pe viitor media generală va fi tot 6, dar se permite ca media specială a vr'unuĭ obiect să fie maĭ mică de cât 6 însă maĭ mare de cât 4.

—o—

De cât-va timp d. Al. Creţescu, primul președinte al Curțeĭ de Casație, se afla bolnav la via d-sale din Valea Teanculuĭ, și fiind că nu 'ĭ venise nicĭ un doctor, alaltă-ierĭ a voit să plece spre Ploescĭ. La gara Odobescĭ, înainte de a se sui în tren, a fost lovit de un atac de apoplexie, și a și încetat imediat din viață. Corpul a fost adus în Bucurescĭ și depus în biserica Sf. Gheorghe.

Ierĭ s'a făcut autopsia, aḑĭ va avea loc înmormêntarea.

—o—

D. Dim. Sturdza, ministrul cultelor și instrucțiuneĭ publice, plecat Sâmbĕtă sĕra la Calinescĭ, lângă Băicoiŭ, s'a întors ierĭ în capitală.

—o—

D. Georgescu, distinsul nostru sculptor, terminând în Italia statua luĭ Lazăr, s'a întors în capitală. Peste douĕ lunĭ de zile va fi adusă în Bucurescĭ și statua neuitatuluĭ Lazăr.

—o—

D. dr. Fotino, directorul general al serviciuluĭ sanitar, s'a reintors în Capitală de la Brâncovenĭ, din județul Romanațĭ.

—o—

D. Al. Constantinescu, consilier comunal, a fost numit membru onorific în comitetul teatrelor în locul d-luĭ Pană Buescu, care a împlinit termenul de patru anĭ.

## DIN JUDEȚE

**Ucidere.**—Locuitorul Gheorghe Moroșanu, din comuna Bistricióra jud. Neamțu, în diminéța zileĭ de 15 a curenteĭ, ducêndu se la locuința luĭ Neculaĭ a Preuteseĭ din acea comună, pentru a urmări pe soția sa Maria, pe care a și găsit-o culcată pe prispa aceleĭ case cu fiul luĭ Neculaĭ a Preuteseĭ, numit Ion, câte și treĭ s'aŭ luat la bătae și Gh. Moroșanu a fost omorît de ceĭ-alțĭ doĭ. Parchetul a fost anunțat imediat.

—x—

**Vênătóre de urs.**—Ḑilele acestea, în comuna Lopătarĭ, jud. Buzĕŭ, s'a împușcat de un vênĕtor un urs, care însă fiind rănit a fugit în pădure. Vênătorul, supărat de acésta, chemă în ajutorul sĕŭ maĭ mulțĭ consătenĭ ce lucraŭ la ferestrae și se puse în urmărirea luĭ.

Unul dintre tovarășiĭ sĕĭ, căruia cu câteva ḑile maĭ înainte ĭ mâncase un boŭ, alergă înainte a omorî ursul cu toporul. Dar după puțin se auḑi cerênd ajutor. că 'l mănâncă ursu. Alergând ómenĭ, îl vĕḑură trântit la pământ de urs, și dacă eĭ n'ar fi tras câte-va focurĭ asupra fiareĭ, acésta ar fi sfâșiat pe nenorocitul tênĕr. Ursul, din loviturile primite, căḑu mort, și astfel istețul vênĕtor scăpă cu câte-va rănĭ la cap și la pulpe, făcute de ghiarele ursuluĭ.

—x—

**Intêmplare nenorocită.** — Muncitorul Dumitrache Ciobotaru, lucrând la mașina de treerat a dlui Iancu F. Robescu din comuna Cochirlénca, jud. Buzĕŭ, voind a băga în mașină un snop, din nebăgare de séma, 'ĭ a scăpat în tromba mașineĭ piciorul drept, pe care 'ĭ l'a sfărămat cu desĕvêrșire. Transportat imediat la spitalul județuluĭ, după nisce crude suferințe, a încetat din viață.

—x—

**Bătae.**—Andreĭ Rădulescu, șef de garḑĭ forestierĭ din comuna Mărginenĭ jud. Prahova, bănuind că s'ar fi făcut tăiere de câte-va lemne din pădurea Statuluĭ d'acolo, a mers pe la maĭ multe case d'ale locuitorilor din comuna Dârmonescĭ și, negăsind nimic, a tîbîrît, față fiind și primarul din acea comună, asupra locuitoruluĭ Dumitru Vlăsceanu care avea făcută o oiște de lemn nouă și legându'l l'a bătut cumplit, strefuindu'l și cu 150 leĭ.

—x—

**Asasinare.**—Vinerĭ, 25 Iulie, diminéța, în urbea Vălenĭi-de-munte, un nenorocit locuitor d'acolo, anume Răducanu, a fost împușcat cu arma prin gardul curțeĭ sale de către d. Dimitrie Ștefănescu, rudă a a sa și membru în consiliul comunal, cu care se găsea în rivalitate din causă că acesta 'ĭ ar fi luat averea prin mijlocirea unor acte iconomicóse.

—x—

**Lupĭ obraznicĭ.**—In nóptea de 24 spre 25 Iulie curent, în marginea orașuluĭ Focșanĭ, partea nordică, o vacă a fost mușcată de treĭ lupĭ și numaĭ atuncĭ a fost scăpată după ce a alergat maĭ mulțĭ ómenĭ ce eraŭ în apropiere.

—x—

**Furt prin spargere.**—S'a spart casa de fer a D-luĭ C. Filipescu din Focșanĭ furându'ĭ o sumă de banĭ; s'a vestit comisarul de rând, care imediat a luat precauțiunĭ pentru descoperirea autoruluĭ, și s'a dovedit că acéstă spargere este făcută de un vizitiŭ a dluĭ Filipescu împreună cu alțĭ servitorĭ.

—x—

**Jefuire la drumul mare.**—Sunt maĭ multe ḑile de când un locuitor din comuna Gherghița a fost bătut și jefuit pe șoseaua Albescĭ-Urlațĭ de către treĭ țiganĭ din Urlațĭ, fără ca autoritatea administrativă locală să ia vre-o mĕsură contra făcĕtorilor de rele carĭ staŭ liberĭ, cu tótă reclamațiunea ce 'ĭ s'a adresat pentru acésta.

—x—

**Incendiare.**—In nóptea de 24 spre 25 iulie, un foc a isbucnit în vechiul cătun Balta-Albă și a consumat într'un timp fórte scurt singura casă asigurată din acea localitate, în care pentru sesonul băilor, locuia proprietarul, d. Iosef Oroveanu cu familia d sale și un locatar îngrijitor, d. P. Stefănescu.

Focul a fost pus într'adins după ce maĭ întêiŭ incendiatorul avusese grija d'a pune veriga pe dinafară la ușa servitóreĭ și a d-luĭ P. Stefănescu, regretând, de sigur, că ușa principală, proprie usuluĭ familieĭ Oroveanu, nu se putea închide și ea pe dinafară.

—x—

**Procesul căpitanuluĭ Mănescu** nu s'a putut judeca, de óre-ce d. comisar-regal, căpitan G. Plesnilă, a cerut ca să se citeze încă marturiĭ carĭ ar fi necesarĭ pentru dovedirea faptuluĭ.

—x—

**Senatorul N. M. Cișman**, contra căruia se ridicase maĭ multe acuzațiĭ, a fost pus în libertate de parchetul de Iași, judecătorul de instrucție negăsind în contra inculpatuluĭ nicĭ cel maĭ mic indiciŭ de vinovăție. Cetățenii din Huși aŭ făcut o primire entusiastă la întórcere.

—x—

**Innecat.**—In ḑiua de 15 Iulie, individul Mihaĭ Moroșanu, de loc din satul Fundul-Moldovei, ducatul Bucovina, pe când trecea podul lung de la ferĕstraele de pe Barnar, teritoriul comuneĭ Broscenĭ din județul Suceava, fiind amețit de bĕuturĭ spirtóse, a căḑut de pe punte în canalul cu apă pe unde se daŭ butucĭ și s'a înecat. A doua ḑi i s'a găsit cadavrul.

—x—

**Iarmarocul de la Roman.**—In 6 August viitor, în ḑiua de *Shimbarea la față a Domnuluĭ*, va începe ca de obiceiŭ acest iarmaroc. Se speră că el va avea în anul acesta un resultat satisfăcător fiind că mulțĭ comersanțĭ aŭ început a se interesa chiar de pe acum și a transporta mărfurile lor în numitul oraș.

—x—

**Bóle.**—Epidemia de tuse covulsivă continuă în comunele Buda Costieni-Mari, Putreda și Sloboḑia jud. R.-Sărat, de asemenea epidemia de disenterie continuă în comuna Sihlele și s'a ivit în comuna Tâmboescĭ, iar în comuna Sloboḑia-Mihălcenĭ acelaș județ s'a ivit o epidemie fórte gravă de angină difterică.

—x—

**Copiĭ furațĭ.**—La iarmarocul din Folticenĭ, scrie un ḑiar din capitală, poliția ar fi găsit la nisce comedianțĭ evreĭ, copiĭ furațĭ de pe la părințiĭ lor și învĕțațĭ a fi expușĭ publiculuĭ. Până acum poliția a descoperit douĭ copiĭ d'aceștia, din care unul a și fost înapoiat părinților sĕĭ din Iașĭ.

## ACTE OFICIALE

Sunt numițĭ:

D. I. G. Opran în funcțiunea de verificator clasa I la casieria de Ialomița; d. D. Ștefan Teodorescu, verificator clasa II la aceeași casierie.

* S'a acordat un concediŭ de douĕ lunĭ cu începere de la 10 iulie 1885, d-luĭ N. Creţulescu, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar la Petersburg.

* Căpitanul în dimisie Moroiu Constantin

---

Foița „Universuluĭ“

246

# MIETTA

## PARTEA PATRA

### DOAMNA JORAMIE

VII

*Cesarina Leverdier*

(Urmare)

Veḑĭ, chiar când are cine-va avere, a trăi singură este ce-va fórte trist; monotonia vieţeĭ este pentru mine tot ce póte fi maĭ crud; deja de multă vreme mĕ plictisesc gróznic; isolarea și singurătatea în care trăesc, pentru motive pe care le cunoscĭ, nu le maĭ pot suferi.

Ce să 'ți maĭ spun? simt necesitatea împeriósă d'a avea lângă mine, cu mine, o tovarășe, o prietenă afecționată și când m'am găsit de o dată față în față cu tine pe bulevard, m'am gândit numaĭ de cât că tu puteaĭ fi acea tovarășă și acea prietenă.

— Dĕŭ, Raimondo, aĭ avut acéstă cugetare generósă?

— Și ca dovadă 'ți propun să viĭ să staĭ la mine. Vreĭ?

— Dacă vreaŭ! Dar tu mĕ scapĭ, Raimondo, ți-am spus deja, aveam ispite înfiorătórc, mĕ vedeam pierdută... Pe marginea prăpastieĭ, o mână mi se întinde și acea mână este a ta! Oh! lasă mĕ s'o acoper de sărutărĭ, mâna aceea care mĕ ajută să mĕ ridic, care mĕ scapă!

— Așa dar ne am înțeles. Remâne lucrul cel greŭ: numele tĕŭ pe care l'am luat și pe care sunt silită să 'l ți̯n.

— Așa e! acum înțeleg, dar ce e de făcut?

— Asta mĕ întreb și eŭ. Ah! îmĭ vine o idee.

— O idee bună, fără îndoială.

— De óre-ce eŭ ți-am luat numele tĕŭ, de ce tu n'aĭ putea să 'l ieĭ pe al meu?

— N'aș cere alt ce va; dar s'ar putea să fie înconveniente pentru tine.

— Din pricina bărbatuluĭ meŭ?

— Da.

— El nu mĕ maĭ caută, ți-am spus deja; aide, din partea asta sunt pe deplin liniscită.

— In césul acesta n'am nimic de obiectat; voiŭ face precum vreĭ.

— Eĭ bine, greutatea e înlăturată: eŭ rĕmân Cesarina Leverdier și tu deviĭ Raimonda Duchemin.

— Da, dar orĭ-cum, dragă Raimondo...

— De acum înainte trebue să'mĭ ḑicĭ Cesarina, veḑĭ să nu uiți nicĭ o dată.

— Nu voiŭ uita, fiĭ liniscită; ah! e ciudat însă.

Ast-fel schimbarea numelui fu primită de Cesarina Leverdier.

Era un fel de învoială între cele douĕ prietene.

Continuând a vorbi, făcură jurul dumbraveĭ, apoĭ se înturnară la Paris.

Maĭ înainte d'a se despărți de Cesarina, Raimonda 'ĭ puse în mână treĭ sute de francĭ ca să'și pótă cumpăra o rochie cuviinciósă, și să'și pótă scótă diferitele lucrurĭ ce amanetase la Muntele de Pietate.

Peste opt ḑile, sub numele de Raimonda Duchemin, Cesarina Leverdier se ducea să locuéscă în strada Parmeĭ în casa prieteneĭ sale, falsa Cesarina Leverdier.

Să spunem, spre lauda amândorora, că între ele domnea tot-d'auna o armonie deplină.

Este fórte adevĕrat că Cesarina, datorind totul Raimondeĭ, o iubia fórte mult, făcea orĭ-ce spre a'ĭ fi plăcută și se supunea fără împotrivire la tóte voințele eĭ.

VIII

*Mórtă și vie*

Acum, când avea o prietenă gata totd'auna să cugete ca dênsa și s'o însoțéscă orĭ-unde i-ar fi plăcut să se ducă, conteseĭ de Soleure 'ĭ veni într'o bună diminéță ideea că Parisul este un oraș plicticos, că era amenințată de *spleen* și că era de neapărată trebuință să călătoréscă spre a petrece.

Dintr'o ḑi într'alta lucrul fu hotărît și cele douĕ pritene plecară în Elveția.

Dar Raimonda era așa de tare mulțumită de șederea sa de cincĭ lunĭ în văile înflorite ale Elveţieĭ, unde se încălḑesce cine-va la sóre contemplând gheţurile imense de pe munțĭ, în cât ceea ce la început fusese un capriciŭ se schimbă într'o iubire seriósă de călĕtoriĭ, conținênd, bine înțeles, condimentul tuturor soiurilor de aventurĭ.

Atuncĭ luă hotărîrea d'a nu maĭ sta la Paris de cât în timpul ierneĭ și d'a consacra cele-l-alte lunĭ visitând în fie-care an, pe rênd, tóte țĕrile Europeĭ, începênd de la Fnglitera, Scoția și Irlanda.

Și așa se și facu.

Nu trebue să urmărim pe cele douĕ prietene prin lungile lor călătoriĭ, nicĭ să istorisim multele lor aventurĭ, cu totul streine acțiuneĭ istorieĭ nóstre.

Să le lăsăm să cutreere lumea.

Le vom găsi în Italia, a Neapole, pe la sfârșitul anuluĭ 1874.

Cum am spus maĭ sus, maĭ înainte ca Raimonda să fi închiriat la porțile orașuluĭ vila Pellarino, cele douĕ prietene stătuseră câte-va ḑile la otelul de Europa, unde, maĭ târziŭ, contele de Soleure putuse citi numele și pronumele celor douĕ prietene, scrise pe registrul călĕtorilor de către chiar Raimonda.

De ce adăogase acésta cuvintele: contesă de Soleure, după Raimonda Duchemin? Nu putem spune. Un capriciŭ, o extravaganță! Póte chiar cedase unuĭ simțimânt de mândrie.

Ea nu se gândea de sigur, scriind acele liniĭ, că peste câțĭ-va anĭ vor fi citite de bărbatul sĕŭ.

(Va urma).

*Emile Richebourg.*

se trece în posiţie de reformă pentru infirmităţi incurabile contractate în timpul resbelului din 1877—1878.

## Patru-ḑecĭ de fete otrăvite

Găsim în foile din Genova, următórele:

In valea ţisă a Fabricelor, din causa multor fabricĭ ce se află într'ênsa, s'a întêmplat la 22 iunie s. v. un fapt grav, care din norocire n'a avut urmărĭ fatale.

Vre o patru-ḑecĭ de fete, care lucrau într'una din manufacturele din acea vale, în timpul oreĭ de repaos de la amédă, bĕură nisce lapte vêndut ieftin de nisce ţĕranĭ din vecinătate. După puţin timp tóte fură apucate de durerĭ marĭ de stomach.

Spaima produsă asupra tuturor fu mare, precum îşĭ póte orĭ-cine uşor închipui.

Chemându se în grabă un medic, acesta dete uvrierelor un antidot care făcu să le încete durerile; unele se întórseră peste câte-va ore la lucru, dar cele-l'alte, cărora tot nu le încetase durerile şi care nu pierduseră frica d'a muri din lapte, se duseră a casă.

Causa otrăvireĭ lapteluĭ până acum nu s'a precisat; unii o atribuesc uneĭ bóle a vitelor — ceea ce e puţin verosimil; alţiĭ cred—şi cu maĭ multă dreptate — că depinde póte de vasele de aramă orĭ de pământ, cu smalţ solubil cu basă de plumb în care laptele trebue să fi fost pus maĭ înainte d'a fi dat fetelor.

## Un vrăjmaş în bucătărie

Băgaţĭ de sémă, voĭ menagere, şi maĭ cu deosebire voĭ bucătărese, că în bucătărie este ascuns un vrăjmaş teribil. Voĭ îl goniţĭ, şi el revine fără scirea vóstră şi se ascunde în tigăĭ, óle, cratiţe, în tóte vasele de arama, de fier, de zinc, dar maĭ ales în cele din aramă.

Şi fórte mulţĭ aŭ rĕmas victimele acestuĭ vrăjmaş.

Vrem să vorbim de oxidul de aramă care, unit cu acidele, dă cocléla.

Cositorirea arameĭ are o legătură fórte importantă cu igiena publică.

Cositorul usat pentru cositorire este maĭ tot d'auna unit cu plumb şi une orĭ cu antimoniŭ; însă cositoririle făcute cu aliajurĭ de cositor şi plumb conţinênd 5—9 la sută plumb nu sunt primejdióse. E de observat că dacă punem oţet într'un vas cositorit conţinênd 10% plumb, acest metal se oxidéză şi suprafaţa udată cu oţet se acopere cu un strat pulverulent de plumb şi de cositor, care póte fi disolvat de bucáte şi le póte face vĕtămĕtóre; de aceea trebue să avem grijă a ţine curate vasele cositorite şi d'a le spăla şi şterge orĭ de câte orĭ vrem să le întrebuinţăm.

Englesiĭ întrebuinţéză fără încovenient pentru vase un aliaj conţinênd 17 antimoniŭ la 100 cositor; totuşĭ acidele, când staŭ în vase de acestea, potoxida antimoniul şi produce sărurĭ care fac pe ceĭ ce le înghit să verse.

Ceĭ ce întrebuinţéză vase cositorite trebue să se ferésca d'a le lasa góle pe foc dacă vor ca cositorirea să nu se strice.

Menagerele şi bucătăresele trebue să fie cu mare băgare de sémă, fiind că cele maĭ maĭ multe indispoziţiĭ sunt pricinuite de coclélă.

## RESBUNAREA UNEI AMANTE TRĂDATE

Anul trecut domnişóra Ivey Kimball, abia de patru-spre-ḑece anĭ, fiica unuĭ bancher din Bedford, Iowa (Statele Unite), s'a lăsat a fi sedusă de Thursten Giles, negustor din acelaşĭ oraş.

Este cu putinţă ca, tênĕră cum era, să nu 'şĭ fi dat socotélă de gravitatea greşeleĭ sale de cât maĭ târḑiŭ. Intr'adevĕr, relaţiunile lor aŭ continuat chiar şi după ce seducĕtorul eĭ se căsători cu o altă femee

Resultatul acestor relaţiĭ era uşor de prevĕḑut. Fata rĕmase însărcinată. Când ea se asigură de acest adevĕr dureros, se duse să 'l spue compliceluĭ sĕŭ, întrebându-l ce avea de gând să facă pentru ea în acésta nenorocită circumstanţă.

El o ascultă cu un aer distras şi o respinse cu un zîmbet de dispreţ şi de bătae de joc. Acésta se întêmplă la 8 corent în magasinul de musică al luĭ Giles.

Fata nu se resemnă la insulta primită. Se duse a casă, luă revolverul tatăluĭ sĕŭ, şi se întórse la magasin unde repetă luĭ Giles aceeaşĭ întrebare. Primind acelaşĭ rĕspuns, ea 'l luă la ochĭ cu revolverul şi făcu de douĕ orĭ foc.

Al doilea glonţ lovi pe Giles în cap, şi 'l făcu să cadă mort.

Mare emoţiune în Bedford, însă tóte simpatiile sunt pentru fată, care s'a resbunat de cel ce o trădase.

## Ilustraţia nóstră

D. Kuehn, noul şef al poliţieĭ siguranţeĭ din Paris, n'are încă 50 de anĭ. La 18 anĭ, în 1854 'şĭ părăsi satul sĕŭ de lângă Colmar în Alsacia, angagiându-se în al 28-lea regiment de linie, şi porni la Crimeea unde a câştigat medalia militară dimpreună cu 5 rănĭ: una la umĕr, una la picior, una la piept, una la gât şi una la braţ, acésta din urmă maĭ gravă catóte, căci un obus 'ĭ a sburat jumĕtatea braţuluĭ stâng; cu alte cuvinte d. Kuehn 'şĭ a lăsat o mână dinaintea Sevastopoluluĭ, înlocuind'o cu una de lemn bine meşteşugită. După întórcere, a fost numit la un mic biuroŭ de percepţie; nemulţumindu-se cu atâta, s'a dus la Paris şi a intrat în administraţiune; a fost d'întêiŭ secretar de comisie, în urmă comisar în diferite locurĭ, până în cele din urmă, când i s'a încredinţat importanta sarcină de şef al siguranţeĭ. Are un miros copoiesc fórte desvoltat şi hoţiĭ d'abia fură, şi 'ĭ şi cad în palmă. Când se maĭ liberéză de grijĭ, 'şĭ petrece timpul cu femea şi cu fiica sa, care se ḑice că este o musicantă escelentă.

## Faptele ḑileĭ

### Sinucidere în baie

D. Andreĭ Ferlendis, profesor de musică, se duse alatăieriĭ la orele 11 a. m. la stabilimentul de băĭ al d luĭ Mitraşevsky şi ceru a i se pregăti o baie caldă. Ordinul a fost imediat satisfăcut; atunci d nu A. Ferlendis intră în baie, închise uşa şi şĭ tăiă vinele de la mâinĭ, de la picióre şi de la gât cu nisce fórfecĭ. Cadavrul sinucisuluĭ s'a transportat la spitalul Colţea. După informaţiunile ce am putut culege, sinuciderea se datoresce unor ne norocirĭ băneştĭ. Alţiĭ cred că ar fi făcut'o de la nebunie. S'a găsit o scrisóre unde numitu 'şĭ cere ertare de la soţie şi de la sora sa.

### Un scandal la Pantelimon

In ḑiua de st. Pantelimon, la bâlciu din acea comună, a fost un scandal provocat de agenţiĭ sub-prefectureĭ şi anume de pomojnicul Ionid, notarul Bădescu şi 2 scriitorĭ de la sub prefectură, care aŭ ordonat soldaţilor de a lovi cu armele pe nisce onorabilĭ cetăţenĭ din capitală ce se duseseră cu familiele spre a petrece în acea ḑi la bâlciŭ. Visitiul nu ar fi putut prin marea mulţime ţinea spre drépta, din care causă călăraşiĭ şi dorobanţiĭ aŭ început a insulta şi lovi pe visitiŭ şi pe stăpânii luĭ din trăsură carĭ aŭ fost conduşĭ prin loviturĭ de arme la casarma dorobanţilor unde aŭ fost maltrataţĭ din noŭ de pomojnicul Ionid şi de notarul Bădescu.

Cetăţenĭĭ aŭ reclamat prefecteluĭ de Ilfov.

### Nenorocirea de la şosea

Duminică, soţia antreprenoruluĭ oteluluĭ Simion, se afla în trăsură însoţită de un copil mic ce'l ţinea în braţe doica; acésta, voind să se dea jos cu copilul în braţe, căḑu aşa de rĕŭ în cât copilul leşină.

## Ultime Sciri

Londra, 29 Iulie.

*Morning-Post* desminte scirea ce a circulat în óre care cercurĭ politice, în privinţa demisiuneĭ d-luĭ de Giers.

Londra, 29 Iulie.

*Standard* află câ Abisinienĭĭ aŭ liberat garnisona fortuluĭ Yarri la sud de Kassala.

Acelaşĭ ḑiar ḑice că scopul misiuneĭ cu care este însărcinat Sir Drummond Wolf este să reguleze cestiunea Egipetuluĭ cu concursul mărginit al Turcieĭ, conform părereĭ d-luĭ Bismarck.

* Comitetul societăţeĭ generale a studenţilor universitarĭ intentase proces fostuluĭ casier al societăţeĭ pentru 1000 leĭ. Aḑĭ a avut loc înfăţişarea la judecatoria de Galben. Comitetul era representat prin casierul actual al societăţeĭ. Pârâtul, nepresentându-se, procesul s'a amânat pentru 31 iulie curent.

*Mâine, miercurĭ, se astéptă reîntórcerea în Capitală a d-luĭ general Fălcoianu, ministru de resbel, care se află acum în inspecţie în Dobrogia.

* D. G. Lecca, ministru de finance, s'a reîntors în ţară şi s'a oprit la moşia d-sale din judeţul Bacăŭ.

* Aflăm că pe tot timpul absenţeĭ d-luĭ I. C. Brătianu in străinătate, nu se va face nicĭ o numire de óre-care însemnătate.

Tot asemenea nicĭ o înaintare saŭ permutare maĭ însemnată nu se va face în armată până la întórcerea primuluĭ ministru.

* Ierĭ de diminéţă s'a îmbălsămat corpul regretatuluĭ Creţescu. Corpul, îmbrăcat în toga roşie de prim-preşedinte al Inalteĭ Curţĭ, se află aşeḑat într'un sicriŭ de plumb, cu capac de sticlă.

D niĭ miniştrĭ aflaţĭ în Capitală s'aŭ întrunit aḑĭ la 3 ore spre a stabili programul pentru înmormîntarea care, după cât aflăm, se va face cu cheltuiala statuluĭ.

Despre onorurile militare, vor fi acelea ce se fac unuĭ general de divisie.

* Aflăm că societatea care a luat contractul iluminatuluĭ oraşuluĭ Craiova cu gaz fluid, are intenţiune de a se transforma în societate cu acţiunĭ.

* D. Ioan Câmpineanu, ministru al afacerilor străine, se află de duminecă la Sinaia.

* Ierĭ în Brăila nu s'a făcut nicĭ o transacţie în port din causa lipseĭ de bursă la Londra şi Marsilia.

* Se ḑice că, pentru economiĭ, postul de comptabil al primărieĭ capitaleĭ se va ţine vacant până la noul budget.

Asemenea se ḑice că şi postul de ajutor şefuluĭ poliţieĭ comunale va fi lăsat vacant, atât din punctul de vedere economic cât şi pentru că Consiliul şi d. primar ar fi găsit inutil acel post.

## Starea civilă a Capitaleĭ

Pe ḑiua de 28 Iulie

Născuţĭ 22.
Morţĭ 24.
Căsătoriĭ douĕ adică:
D. Isack N. Newy cu d-ra Victoria A. Haim, d. Sterian Petronovicĭ cu d-ra Iosefa G. Ştiefler.

## Doctorul Ionescu Kiriac

întorcându-se din Paris, dă consultaţiunĭ de bólele chirurgicale şi sifilitice de la 5 pênă 7 ore p. m. Strada Polonă 54.

Girant responsabil *George Minculescu*

Foiţa „Universuluĭ“

61

# Bucătarul Regelui

## PARTEA ÂNTÂIA

### XVI.

(Urmare)

— Credeţi-mĕ, ducele de Lerma nu e aşa de temut pe cât pare; ducele singur nu póte absolut nimic; el are numaĭ mândrie şi îngâmfare mare.

— Şi pasiune pentru furt!

— Ingânfarea luĭ 'l împinge să rivalizeze cu Majestatea Sa, să facă cheltueli enorme; puţin îl costă să susţie un lux neînfrânat, să conserve graţia regeluĭ; dar, cu tóte astea, ducele de Lerma este slab; îĭ este frică de umbra sa. Intr'o ḑi când mĕ aflam în umila mea chilie rugându-mĕ pentru sufletul rĕposatuluĭ don Filip, de o dată se deschise uşa şi intră starițul el ţinea o hârtie în mână, avea o înfăţişare particulară... un aer de mulţumire vĕdită. El îmĭ dete o veste care ar fi umplut de bucurie pe orĭ-cine şi care mĕ îngheţă de spaimă.

— Ce veste?

— Indată ce se suise pe tron, regele, stăpânul nostru, mĕ numise duhovnicul sĕŭ. Hârtia pe care o avea starițul era o scrisóre de la ducele de Lerma, care 'mĭ anunţa acest lucru. Eŭ refusaĭ.

— Aţĭ refusat? Eĭ! dintr'un duhovnic al regeluĭ se face un episcop, dintr'un episcop un arhiepiscop şi dintr'un arhiepiscop un papă.

— Eŭ nu sunt ambiţios. Intr'o ḑi o familie onorabilă m'a găsit plângênd pe cadavrul mameĭ; tata murise cu mult maĭ înainte; acea familie avu milă de sĕrmanul orfan şi mĕ luă. Eŭ crescuĭ în duierĭ, într'o durere încétă, neîncetată, care nu vine de la ómenĭ, ci de la voinţa luĭ Dumneḑeŭ. Bine-făcĕtoriĭ meĭ eraŭ săracĭ, mĕ socotiaŭ ca copilul lor, împărţiaŭ pâinea cu mine şi eŭ mĕ rugam neîncetat pentru odihna sufletuluĭ părinţilor meĭ morţĭ şi pentru pacea şi fericirea părinţilor meĭ de adopţiune; eĭ însă muriră unul după altul; surorile mele de adopţie se măritară, fraţiĭ meĭ plecaseră în lume să 'şĭ caute norocul. Rĕmăseĭ încă o dată singur, dar cu inima plină de durere, de o durere aşa de complectă în cât nu rĕmase în mine nicĭ o parte neatinsă de loviturile sale, începênd de la amorul propriŭ până la amorul de familie şi chiar până la amorul cu care ne fericesce femeea.

— Ah! aţĭ iubit, părinte Luis!

— Şi care este omul ce n'a iubit? exclamă din adâncul inimeĭ duhovnicul regeluĭ. Da, am iubit cum puţinĭ ómenĭ aŭ sciut să iubéscă... şi în amor am suferit... Dar eŭ l'am dominat; eŭ l'am închis în mine, fără speranţă, cu o mâhnire nespusă, nemărginită, de nesuferit, cu un gol în inimă pe care doriam să 'l umplu!

— Aşa dar femeea pe care o iubeaţĭ era de o condiţie fórte înaltă?

— Femeea căreia 'ĭ adresam dorurile cele maĭ inflăcărate ale sufletuluĭ meŭ nu era de condiţie deosebită... nu era maĭ puţin săracă şi maĭ puţin modestă de cât mine... Margareta!

Părintele Luis plecă capul în joş şi cu un glas trist ḑise:

— Sărmana Margareta!

Când duhovnicul regeluĭ ridică în sus capul, Alonzo del Camino, care 'l observa cu o vie luare aminte şi cu o mare curiositate, vĕḑu un moment strălucindu ĭ în ochĭ o lumină sinistră.

Fu numaĭ un fulger; muschiĭ feţeĭ părinteluĭ Luis, cu puţin maĭ înnainte contractaţĭ, slăbiră, expresia gureĭ sale pe care maĭ înnainte apăruse un zîmbet amar, se îndulci, căutătura sa se stinse. Privirea luĭ nu maĭ era aceea a unuĭ om în prada violenţeĭ pasiunilor; redevenise privirea liniscită a unuĭ ascetic.

Margareta, urmă el cu tonul uneĭ simple povestirĭ, era una din surorile mele adoptive; când eŭ intraĭ pentru întâia dată în casa părinţilor sĕĭ, spre a împărţi cu ea pâinea familieĭ, Margareta înnumĕra patru anĭ; ea era blonda, albă, palidă. cu ochiĭ albaştrĭ, cu un zîmbet drăgăstos în care se vedea sufletul unuĭ înger. Margareta crescu... în frumuseţă, crescu în candóre; ea crescu lângă mine, şi eŭ o învĕţam să citéscă, eŭ 'ĭ explicam misterele religiuneĭ pe care preotul ne-o explica în biserică... Margareta crescu... în anĭ... în frumuseţe... deveni femee. Eŭ continuam a o trata ca pe o soră, o iubiam din tótă inima, dar credeam că o iubesc ca un frate numaĭ. Intr'o ḑi... un soldat veni în casa nóstră cu un bilet de locuinţă; fu primit şi rĕmase la noĭ câte-va ḑile. Acésta fu de ajuns pentru ca Margareta să se schimbe: Ea deveni tristă, se feria de mine şi nu numaĭ de mine, dar de orĭ-ce membru al familieĭ. Eŭ nu sciam care să fie pricina acesteĭ tristeţĭ neprevĕḑute, de géba o întrebam, ea 'mĭ rĕspundea necontenit zîmbind:

Nu e adevĕrat că sunt tristă.

Intr'o nópte eŭ nu dormiam, mĕ gândiam la tristeţa Margareteĭ şi la mijlócele prin care să 'ĭ pot reda liniscea de maĭ înainte. Fraţiĭ noştri dormeaŭ. De o dată, în tăcerea nopţeĭ, auḑiĭ nisce paşĭ uşorĭ; îĭ recunoscuĭ, eraŭ aĭ Margareteĭ care trecea pe dinaintea uşeĭ nóstre. Mĕ sculaĭ şi. cu picióre góle, o urmăriĭ. Margareta mergea înaintea mea ca o fantasma albă; eŭ nu sciŭ ce m'a oprit să nu o strig.

O putere necunoscută 'mĭ opri vorbele pe buze. Margareta eşi în curte şi o străbătu, ajunse la pórtă şi auḑiĭ scârţiitul uneĭ cheĭ în bróscă. Atunci strigaĭ:

— Margareto, unde te ducĭ?

Dar pórta se deschise, un om se arătă, trase pe Margareta la dênsul şi apoĭ pórta se închise.

Atunci auḑiĭ un mic sunet care 'mĭ făcu sângele să clocotéscă în vine, care 'mĭ umplu inima de amărăciune... sunetul uneĭ sărutărĭ... şi apoĭ şi tânguélă, tristă, durerósă, ca o gemĕtul uneĭ persóne care stă să se despartă de fiinţele pe care le iubesce, eşi din gura Margareteĭ.

(Va urma.)

*Em. Fernandez y Gonzales.*

## CURSUL BUCURESCI

### CASA DE SCHIMB
### TOMA ȚACIU

**No. 60. Strada Lipscani, No. 60.**

*Pe ḑiua de 29 Iulie 1885.*

| | Cumpăr. | Vêndute |
|---|---|---|
| 5% Rentă Amortisabile . | 93 — | 93 1/2 |
| 5% Rentă Rom. perpetuă. | 88 1/2 | 89 1/2 |
| 6% Obligaţiĭ de Stat . . | 88 1/4 | 89 — |
| 6% „ C. F. R. R. | 103 — | 104 — |
| 5% „ Municipale . | 77 1/2 | 78 1/4 |
| 10 fr. „ Caseĭ p. 300 l. | 214 — | 216 — |
| 5% Scr. funciare Rurale. | 85 1/4 | 86 — |
| 7% „ „ „ . | 100 1/2 | 101 1/4 |
| 5% „ „ Urbane. | 82 1/2 | 83 1/4 |
| 6% „ „ „ . | 91 1/2 | 92 1/2 |
| 7% „ „ „ . | 98 — | 98 — |
| Im. cu prime Buc. 20 l. buc. | 30 — | 32 — |
| Acţ. Bănc. Naţ. a Rom. 500 l. | — — | — — |
| „ Soc. Cr. Mob. Rom. 250 l. | — — | — — |
| „ „ Rom. de Cons. 500 l. | — — | — — |
| „ „ de Asig. D.-R. 200 l. | — — | — — |
| „ „ „ Naţionale 200 l. | — — | — — |
| 5% Municipale nuoĭ. . . | — — | — — |
| Acţ. Banca Prevederea. . | — — | — — |
| DIVERSE | | |
| Aur contra Argint . . . . | 10 1/2 | 11 — |
| „ „ Bilete bancă. | 10 1/2 | 11 — |
| Florinĭ Wal. Austr. . . . | 2 03 | 2 04 |
| Mărcĭ Germane. . . . . | 1 23 | 1 25 |
| Bancnote francese . . . . | 99 1/2 | 100 1/2 |

**Se caută elevi** pentru prima fabrică română de teracotă, sobe şi vase din bradĭ.

Condiţiunile de admitere sunt:

a). Să fie de naţionalitate român;

b). Să aibă etatea de 12—18 anĭ.

c). Să fi trecut 4 clase primare. Ceĭ ce cunosc desemnul sunt preferiţĭ.

Doritorii se vor adresa la depositul general din calea Griviţa No. 16. 3-3-1

**G. B. Chinese**

TOCILAR ITALIAN

Ascute orĭ ce fel de cuţite, fórfecĭ, brice, etc. cu preţul moderat, Calea Victorieĭ, No. 96, Bucurescĭ.

**S'a perdut** la 25 ale curenteĭ un portofel mic îmbrăcat cu piele négră conţinênd într'ênsul maĭ multe cărţĭ de visită, timbre mobile de 25 şi 10 banĭ, timbre poştale, o quitanţă a unuĭ franzelar de leĭ 332 banĭ 50 pentru patru şi 3/4 stânjenĭ lemne, o altă quitanţă de un stânjen lemne şi alte mărunţişurĭ. Cel ce 'l va fi găsit este rugat al aduce la Redacţiunea acestuĭ jurnal, strada Dorobanţilor No. 8, de unde va primi o bună recompensă. 3—1

**Apa Miraculósă** saŭ a **frumusetei** este o nouĕ descoperire deja premiată cu maĭ multe medaliĭ.

Putem asigura că nicĭ o apă cunoscută până acum n'are calităţile acesteia.

Douĕ, treĭ picăturĭ turnate pe o batistă daŭ un miros din cele maĭ plăcute. Opt saŭ zece picăturĭ în o jumătate pahar de apă şi spălându se gura risipeşte mirosul urît, curăţă dinţiĭ şi întăreşte gingiile. O linguriţă în douĕ pahare de apă şi spălîndu ne de douĕ saŭ treĭ orĭ pe zi conservă, reînfloresce şi întăresce esenţial cărnurile şi curăţă pielea, face să dispară bubele accidentale şi orĭ-ce pete precum şi încreţiturile feţeĭ. Pentru băĭ, o sticluţă din acéstă apă întăresce corpul, face să dispară ardórea şi ariditatea pieleĭ, mîncărimea, distruge orĭ-ce urîtă odóre a transpirăreĭ şi procură o stare de bine neesplicabilă. Câte-va picăturĭ turnate pe fer roşu respândesc un parfum din cele maĭ plăcute curăţind aerul stricat al odăilor. O linguriţă ordinară în un pahar cu apă depărtéză de ordinar mâncărimea şi durerea când 'şĭ rade cine-va barba. Mirosind'o des depărtéză febrele intermitente, aşa de dese prin locurile băltóse séŭ nesănătóse, şi este un preservativ escelent contra bólelor molipsitóre şi epidemice.

Flaconul mare leĭ 1.80.

Flaconul puţin maĭ mic leĭ 1.40.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**GLORIA ROMANIEI**

Cea maĭ bună hârtie de ţigarete, şi adevărată

**PRODUCTIUNE FRANCESA**

**A CASEI I. SABATOU (PARIS)**

*(Sistem brevetat)*

Care, în urma analiselor făcute la *Paris* şi *Bucurescĭ* s'a constatat că e una din cele maĭ bune.

☞ Atragem atenţiunea fumătoruluĭ, atât asupra calităţiĭ cât şi asupra moduluĭ practic cu care se *detaşéză foiţa din caet fără a o atinge*.

☞ A se observa pe fie-care foiţă numele I. Sabatou.

Depoul general la d-nul **A. KEPICH** calea Victorieĭ 15bis.

*şi de vînḑare la debitele de tutun.*

**FLEUR DU BOUQUET DE NOCE**

**Spre a înfrumuseţa pelea**

Pentru a face să strălucéscă faţa de o frumuseţe fermecătóre, şi pentru a da mâinilor, umerilor şi braţelor o albéţă fără seamăn, întrebuinţaţĭ **Fleur du bouquet de Noce** care dă mirosul plăcut şi culórea delicată a crinuluĭ şi a trandafiruluĭ. E un lichid higienic şi lăptos. E fără rival pe lume spre a preserva şi reda frumuseţea tinereţeĭ.

Flaconul leĭ 5.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“ Calea Dorobanţilor, No. 8. Bucurescĭ în dosul Episcopieĭ.

**Praf de dinţi igienic**

Acest praf de dinţĭ nu numaĭ că preservă dinţiĭ, dar 'ĭ face albĭ, întărind în acelaşĭ timp gingiile şi curăţând suflarea. Impedică ca să se formeze piatra, şi dacă s'a format deja o face să péră. Calităţile antidistrugătóre ale acestuĭ praf sunt în stare să întârzie căderea dinţilor, apoĭ maĭ dă gurei o frăgeḑime particulară, şi fără a strica smalţul, face dinţĭ albĭ ca fildeşul. Preţul uneĭ cutiĭ. Leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**ETERUL luĭ Sacco.**

Cu o sticluţă din acéstă specialitate se obţine 100 şi maĭ bine de bĕuturĭ: Mentă, Scorţişóră, Arnice, Costumè, Lămâe şi Portocale, după dorinţă. Acéstă beutură, pe lângă că potolesce setea are şi puterea digestivĕ, înlătură pericolul orĭ-căreĭ bóle provenită din necurăţenia apeĭ şi feresce de bólele tifoide, causate une-orĭ din adunarea unor glóte numeróse de ómenĭ. — O sticluţă pentru 100 pahare laĭ 2.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Scolarina** Noua descoperire infailibilă spre a face să dispară la moment pe orĭ-ce hârtie séŭ ţesătură albă petele de cernélă saŭ de culóre. Indinspensabilă spre a corege orĭce scriere fără a altera culórea şi grosimea hârtieĭ. Tóte birourile ar trebui să se aprovisionate. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Apă cerésca africană**

Tinctura instantanee. Nicĭ un alt chimist parfumor na putut prepara o tinctură instantanee care să coloreze perfect pĕrul şi barba cu tóte comodităţile ce le presintă *Apa Cerésca Africană*. — Nu trebue a'şĭ spăla cine-va pĕrul nicĭ înaintea, nicĭ în urma aplicăţieĭ. Orĭ-ce persónă îşĭ póte colora singur pĕrul, întrebuinţând numaĭ vre-o 3 minute.

Aplicarea se face în timp din 15 în 15 ḑile; o butilie într'o elegantă cutie are durata de 6 lunĭ şi costă numaĭ leĭ 6.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Bae de argint pur nealterabil** *Cea maĭ bună compositie cunoscută, şi maĭ lesniciósă pentru a argintui singur la moment* fără preparaţie, şi a ţine tot d'auna noŭ orĭ-ce obiect de argintărie, aurărie, plaquée-Ruolz, *Ornamente de Biserică*; etc. leĭ 2.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Crema Reg. Margareta** Acéstă preparaţie incomparabile unturósă şi solubilă, dă frageḑime şi frumuseţe peleĭ, previne şi distruge încreţiturile peleĭ, precum şi menţine frumuseţea pênă la o etate înaintată. Face să dispară asemenea încetul cu încetul semnele de văr sat leĭ 3.50.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Cel maĭ plăcut cel mai gentil şi cel maĭ ieftin cadoŭ ce se póte face la o damă este**: O frumósă cutie coprinḑênd 2 buteliĭ de parfum, 1 butelie de glicerină parfumată, o cutie de pudră de orez parfumată pentru a albi pelea şi o cutie cu prafurĭ de dinţĭ leĭ 5.

O altă frumósă cutie care conţine o sticlă de parfum o cutie de pudră de orez parfumată, un cosmetic şi un mic săpun leĭ 3.

Se vinde numaĭ la Udministraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pomadă pentru Buze**

Pomadă roşie, e unul din cele maĭ bune leacurĭ spre a da buzelor colórea roşie naturală a lor, dându-le frageḑimea şi moleciuna trebuinciósă, evită şi chiar vinde că scorojirile pricinuite de frig; ea se păstréză nealterabilă lung timp leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universulul“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Glicerina** rectificată şi parfumată cu buchet de trandafir spre a vindeca scorojirile peleĭ şi a apăra de orĭ-ce bólă de pele; păstréză fragedă carnea dânduĭ fineţe şi transparenţă. Flaconul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia "Universuluĭ“, Calaa Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Anatherina** *Elixir pentru dinţiĭ pentru bólele gureĭ şi dinţilor.* Acéstă licóre prin puterea ingredientelor din care e compusă este cel maĭ puternic preservativ pentru igiena gureĭ şi pentru a face plăcut mirosul resuflăreĭ. Se compune din tonicĭ salatarĭ şi e cel maĭ eficace leac pentru a preveni durerea dinţilor şi stricarea lor. E fórte potrivit pentru ca să cureţe şi săîntărésca dinţiĭ şi pentru ca să păstreze curat smalţul lor; întăresce gingiile şi e chiar un puternic leac contra inflamaţiilor de gingiĭ. Flaconul într'o elegantă cutie 2 leĭ.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Tinctura frecceri** redă în puţine ḑile perilor albĭ şi surĭ culórea primitivă a juneţeĭ într'un mod atât de natural, în cât ochiul cel maĭ espert nu 'ĭ póte cunósce, fără a'ĭ cănĭ şi fără trebuinţă de a'ĭ spăla făcându'ĭ flecsibilĭ şi lucitorĭ. Acéstă tictură împedică căderea pĕruluĭ şi redă rădăcineĭ viaţa şi vigórea perdută. Flaconul leĭ 4.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Sticla solubilă** Cea maĭ potrivită spre a lipi cristale rupte, porcelane, pământurĭ şi orĭ-ce gen asemenea. Obiectul lipit cu astă preparaţie câştigă o putere sticlósă aşa în cât nu se maĭ rupe. Efecte garantate. Flaconul 1 leŭ.

Se vinde numaĭ la Adminis raţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosuf Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Vreţi să dormiţi linisciţi?**

Cumpĕraţĭ *Fidibus Insectifugi*, din care unul ars într'o odae bine închisă omóră insectele.

O cutie cu 26 bucăţĭ, leĭ 1.50.

Se vinde numaĭ la Administeaţia „Universulu“, Calea Dorovanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Lustru pentru a pune în scrobélă** Acéstă specialitate pusă în scrobélă dă albiturilor când vor fi călcate, un lustru strălucitor. Preţul leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Estract de odoare** pentru batistă variat asortiment.

Sticla mare lei 2.

Sticla mică leĭ 1,20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Cernélă neştérsă** spre a însemna rufele fără nicĭ o preparaţie. Nu se descoloréză prin spălare, şi nu piere cu nicĭ o procedare chimică. Sticluţa conţine aprópe 20 gr. de cernélă spre a însemna o mie şi maĭ bine de rufărie leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Busurescĭ.

**Apă Ateniană** spre a curăţĭ şi înmuia pĕrul. Face să dispară repede mătréţa şi mâncărimea care adesea contrebuesce la perderea pĕruluĭ, distruge resturile acide produse de sudóre, carĭ sunt germenul diferitelor bóle de pele. Un elegant flaconaş leĭ 1.20.

Se vinde numaĭ la Administraţia „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor, No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

**Pastile pentru fumătorĭ** Aceste pastile se recomandă d-lor fumătorĭ şi celor care din vre-o mică indigestie séŭ bóle speciale aŭ miros urît în gură; încomodare fórte greastând în companie. Cutia leĭ 1.

Se vinde numaĭ la Administraţia, „Universuluĭ“, Calea Dorobanţilor. No. 8, în dosul Episcopieĭ, Bucurescĭ.

Tipografia Română-Italiană, L. Cazzavillan, Calea Dorobanţilor, No. 8.—Bucurescĭ.